

Archiv der Gossner Mission
im Evangelischen Landeskirchlichen Archiv in Berlin



Signatur

Gossner_G 1_0022

Aktenzeichen

1/00

Titel

Indien III. Schriftwechsel mit GELC und anderen Institutionen

Band

2

Laufzeit

1950 - 1951

Enthält

Schriftwechsel Direktor H. Lokies u. andere mit Lutherischer Weltbund und National Lutheran Council; mit d. Church Council der Gossner Kirche in Indien (Gossner Evangelical Lutheran Church Chotanagpur and Assam - GELC); mit Missionsdirektor Pörksen (Bre

Digitalisiert/Verfilmt 2009 von Mikro-Univers GmbH

TERMS OF REFERENCE GIVEN TO INDIVIDUAL MISSIONARIES
WORKING IN THE GOSSNER CHURCH

Based on actions of the Mahasabha dated 19-6-1943, Joint meeting C.C. and Federation Committee at Purulla, C.C. dated 13-11-43, C.C. dated October 1944, C.C. dated 20-3-46, C.C. dated 3-7-46 and C.C. dated 26-2-47.

1. The Agreement contracted between the G.E.L.Church and the Kuratorium of the Gossner Board in Berlin has been terminated according to clause 8 of the Agreement.
2. The relationship between the G.E.L.Church and the Evangelical Lutheran Church of Germany remains like that of the daughter and mother.
3. Lutheran Missionaries from any Lutheran Church in any part of the world may be received into the service of the G.E.L.Church.
4. The Missionaries now on the Field are working as friends and helpers in the development of the G.E.L.Church for a specific period by personally accepting the terms of reference offered by the G.E.L.Church to each individual Missionary.
5. The sending Lutheran Organization, in Christian love and charity, undertakes to support the missionaries on the Gossner Field and the policy is to receive such help through the Church Treasury.
6. A missionary may be invited to sit in the Mahasabha, the Church Council or in the Executive of the Church Council, as a visitor.
7. Each Missionary is given a specific work in Church such as evangelistic work among non-Christians, teaching in the Theological Seminary, production of religious literature, conducting divine services and such other works which may need the services of an expert.
8. The G.E.L.Church provides accommodation for the Missionaries working on the Field.

The Kuratorium (Home Board) of the Gossner Missionary Society on the other hand has given the following Declaration:-

"The Kuratorium of the Gossner Mission Society is convinced that, in the present situation of the autonomous Gossner Evangelical Lutheran Church, it is no longer necessary or desirable to charge Missionaries with responsible administrative posts, and to give them a vote."

- (3) The personnel for the work will be chosen in agreement with the respective organisations in Germany.
- V. The Palestine Work wants to help carry the financial burden as soon and as fully as possible. When the German contributions will permit more independent action in Palestine, a new agreement should be made with the LWF about the form of future collaboration, in accordance with the LWF's principles concerning orphaned missions.

**Richtlinien für die Missionare, die in der
Goßner-Kirche Dienst tun.**

Aufgrund der Beschlüsse der Mahasabha vom 19. 6. 43, der gemeinsamen Sitzung von G.C. und Federation Committee in Purulia, des G.C. vom 13. 11. 43, des G.C. vom 3. 7. 45 und des G.C. vom 26. 2. 47.

- 1.) Die Vereinbarung zwischen der G.E.L. Kirche und dem Kuratorium, der Leitung der Goßner-Mission in Berlin ist gemäß § 8 der Vereinbarung abgelaufen.
- 2.) Das Verhältnis zwischen der G.E.L.-Kirche und der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Deutschland bleibt das von Tochter und Mutter.
- 3.) Lutherische Missionare aus jeder lutherischen Kirche der Welt können in den Dienst der G.E.L.-Kirche aufgenommen werden.
- 4.) Die Missionare, die jetzt auf dem Goßnerfelde arbeiten, tun das als Freunde und Helfer (friends and helpers) an der Entwicklung der G.E.L.-Kirche, indem sie die jedem einzelnen Missionar vorgelegten Richtlinien annehmen.
- 5.) Die aussendenden lutherischen Organisationen kommen in christlicher Liebe für den Unterhalt der Missionare auf dem Goßnerfeld auf, wobei diese Hilfe durch die Kasse der Kirche gehen soll.
- 6.) Die in der Goßner-Kirche dienenden Missionare können keine Abteilungen oder Institutionen leiten, haben auch keinerlei Vollzugsgewalt.
- 7.) Ein Missionar kann in die Mahasabha, das G.C. oder den Vollzugsausschuß mit voller beratender Stimme gewählt werden, hat aber kein Stimmrecht.
- 8.) Alle Missionare, die in der Goßner-Kirche arbeiten, sind ordentliche Mitglieder der Kirche von Chota Nagpur und Assam ohne die in den §§ 6) und 7) genannten Befugnisse.
- 9.) Jeder Missionar bekommt eine bestimmte Aufgabe innerhalb der Kirche zugewiesen, z.B. Evangelisation unter Nicht-Christen, Unterrichtstätigkeit am Theologischen Seminar, Herausgabe christlicher Literatur, Abhaltung von Gottesdiensten und alle solche Aufgaben, die eines Fachmannes bedürfen.
- 10.) Die G.E.L.-Kirche sorgt für Unterkunft der auf dem Missionsfeld arbeitenden Missionare.

gez. J. L a k r a
President
7.2.49

gez. C.H. H e r e n z
Sekretär
der G.E.L.-Kirche, Ranchi
7. 2. 49

Der Mahasabha zur Sitzung vom 1. 4. 49 vorgelegt.

gez. J. L a k r a , President
1. 4. 49.

Copy

TERMS OF REFERENCE GIVEN TO INDIVIDUAL MISSIONARIES WORKING
IN GOSSNER Church

.-.-.-.-.-

Based on actions of the MAHASABHA dated 19.6.1943, Joint meeting
CC and Federation Committee at Purulia, CC dated 13.11.43, CC dated
October 1944, CC dated 20.3.46, CC dated 3.7.46 and CC dated 26.2.47.

1. The Agreement contracted between the G.E.L.Church and the Kuratorium of the Gossner Board in Berlin has been terminated according to clause 8 of the Agreement.
2. The relationship between the G.E.L. Church and the Evangelical Lutheran Church of Germany remains like that of the daughter and mother.
3. Lutheran Missionaries from any Lutheran Church in any part of the world, may be received into the service of the G.E.L.Church.
4. The Missionaries now on the Field are working as friends and helpers in the development of the G.E.L.Church for a specific period by personally accepting the terms of reference offered by the G.E.L. Church to each individual Missionary.
5. The sending Lutheran Organisations, in Christian love and Charity, undertake to support the Missionaries on the Gossner Field and the policy isto receive such help through the Church Treasury.
6. The Missionaries serving in the Gossner Church will not be in charge of any Department or institution nor will they have any executive power.
7. A Missionary may be invited to sit in the Mahasabha, the Church Council and in the executive Committee of the Church Council with full power to speak, but he will not vote.
8. All Missionaries working in the Gossner Church in Chotanagpur and Assam without the powers as provided in clauses 6 and 7 above.
9. Each Missionary is given a specific work in Church such as evangelistic work among non-Christians, teaching in the Theological Seminary, production of religious literature, conducting divine services and such other works which may need the services of an expert.
10. The G.E.L.Church provides accomodation for the Missionaries working on the Field.

Sd. J.Lakra, President,
7.2.49

Sd. C.H.Herenz, Secretary, GEL Church
Ranchi, 7.2.49

Presented to the Mahasabha session dated 1.4.49
sd./-J.Lakra, President, 1.4.49

Verpolitisierung der Kirche in Indien?

E.P.D. Nach einer Meldung von Religious News Service wird in Indien von christlicher Seite geplant, eine Kampagne zur Ernennung einer größeren Zahl von Christen zu Mitgliedern der Behörden (Gemeinde- und Provinzbehörden) zu eröffnen. Dies soll die Antwort auf die in letzter Zeit von seiten indischer Politiker erfolgten Angriffe auf die Evangelisationstätigkeit der Missionen sein. Wozu "Christian Century" fragt: "Ist es weise, dass sich die indischen Christen nun zusammentun, um nach Art der politischen Parteien Bureauräume mit christlichen Beamten zu füllen?" Es wird dem Initiator der vorgenannten Aktion, Dr. John Matthai, dem Vorsitzenden des Indischen Christenrates, da und dort nachgeredet - nach "Christian Century" - dass er trotz seiner Verdienste - er war im ersten Kabinett Nehru's Finanzminister - gewissen Finanzkonzernen nahestehe. Für den Fall eines Erfolges seiner Initiative ist zu befürchten, dass die Sache der Kirche in Indien stark "politisiert" werde.

Als Konkurrenzorganisation gegen den Nationalen Christenrat von Indien wurde ein "Allindischer Verband Nationaler Kirchen" ins Leben gerufen, wie man vermutet mit dem Zweck, die indischen Kirchen von der Einflussnahme durch die Missionare zu lösen. Der Präsident der Kongresspartei von Bombay, S.K. Patil, hielt an der Gründungsversammlung eine Rede. Auch die Kommunisten sandten einen Delegierten an diese Versammlung. Dieser erklärte im Namen seiner Partei Zustimmung zu den Zielen des Verbandes.

85

gegangen
23.1.51
ilgt. [Signature]

INDIAN MILITARY MISSION
Consular Section
Berlin

Berlin - Wilmersdorf 1,
Johannisbergerstr.40
Tel.: 86 52 02

End of January 1951

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to inform you that our CONSULAR SECTION
is being transferred to BONN, where it will resume
its work as Section of the

INDIAN MISSION
to the Allied High Commission
for Germany.

With effect from 1st February, 1951, kindly
address your letters and visa applications as follows:-

INDIAN MISSION
Consular Section
B o n n a/Rh.
Friedrich-Wilhelm-Str.1
Telephone: 8718.

INDIAN MILITARY MISSION
BERLIN

*Zudem Mhr. i. Indische
Briefe*

Einigung zwischen Indien und Pakistan in der Minoritätenfrage

Wie das christliche Wochenblatt für öffentliche Angelegenheiten "The Guardian" (Madras) in seiner Ausgabe vom 13. 4. berichtet, "haben die Menschen im Inland und weithin auch im Ausland mit einem Gefühl der Erleichterung von der Übereinkunft Kenntnis genommen, die zwischen den Ministerpräsidenten von Indien und Pakistan in der Behandlung der Minderheiten beider Länder erzielt worden ist."

"Das Übereinkommen beweist, daß die beiden Länder wenigstens an führender Stelle keinen unversöhnlichen Standpunkt einnehmen", schreibt der "Guardian", "doch wurde es eher mit ernster Genugtuung als freudig begrüßt, da ja noch die eigentliche Aufgabe seiner Verwirklichung bevorsteht."

Das Übereinkommen gewährt den Minderheiten, welchem Glaubensbekenntnis sie auch angehören, "die staatsbürgerliche Gleichberechtigung, das Bewußtsein der persönlichen Sicherheit und Ehre, Bewegungsfreiheit in jedem Lande, Berufs-, Rede- und Glaubensfreiheit, wie sie Gesetz und Sitte vorschreiben". Ferner ist eine Wiedererstattung von Vermögenswerten an solche Evakuierte vorgesehen, die vor dem 31. Dezember 1950 an ihre früheren Wohnstätten zurückkehren.

Pandit Nehru gab vor dem Parlament die persönliche Versicherung ab, daß "Pakistan nicht ein theokratischer, sondern ein demokratischer Staat sei. Er sei "mohammedanisch" in einem idealen Sinne, wie "Ramarajya", das die Hindus zu errichten hofften."

Oek. P.D.Genf

1.) Anerkennung nicht-britischer Missionsgesellschaften.

Wir waren bisher der Meinung, dass Missionsgesellschaften, die einem Provincial Christian Council (PCC) angeschlossen waren keinen Antrag auf Anerkennung seitens der Regierung zu stellen brauchten, selbst wenn sie nicht auf der Liste der von der Regierung anerkannten Missionen stehen. Wir erfahren aber jetzt durch das Ministerium des Innern in Neu Delhi, dass von allen nicht auf dieser Liste stehenden Missionen, auch wenn sie dem National Christian Council (NCC) oder einem PCC angeschlossen sind, Anträge auf Anerkennung an die Indische Regierung durch das NCC gestellt werden müssen. Die Liste der Missionen, die dem NCC oder einem PCC angeschlossen sind, geben wir hiermit bekannt, weisen aber darauf hin, dass sie dauernd ergänzt wird und zunächst nur ungefähre Angaben enthält.

Amerikanische

Kontinentale:

Baseler Ev. Mission	Mission der Schwed.Kirche	Dänische Missionsges. v.Hellerup
Ev.Nat.Missionsges. von Stockholm	Lepziger Ev.Luth.Mission	Santhal Mission d.N. Kirchen
Schwedische Allianz Mission	Schwedische Baptisten Mission	Schwedische Missionsges.
West Jeypore Miss.Ges.	Frauenmissionsgesellschaft (schwedisch)	

Alle Missionsgesellschaften, die entweder dem NCC oder einem der PCCs angehören, aber nicht auf der obigen Liste stehen werden gebeten, beim Executive Secretary des Christian Council einen Antrag in doppelter Ausfertigung einzureichen, der alle Angaben enthalten muss, die im anliegenden "Procedure regarding Recognition of Societies" (Verfahrensvorschriften betr. Anerkennung von Gesellschaften) verlangt werden. Der Antrag muss an den Secretary, Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi durch den Executive Secretary, National Christian Council, Christian Council Lodge, Nagpur gerichtet werden. Er müsste zwei Bürgschaften enthalten: die eine betr. der Finanzen, die andere betr. der politischen Loyalität. Der Antrag und die Bürgschaften müssten von der verantwortlichen Leitung der (Äusseren) Missionsgesellschaft im Ausland unterschrieben sein. Wenn aber die Anerkennung drängt, um einem Missionar die Einreise zu ermöglichen, erklärt sich der Christian Council auch bereit, Antrag und Bürgschaft vom Vertreter der Mission in Indien entgegenzunehmen, vorausgesetzt, dass der Betreffende sich bereit erklärt dafür zu sorgen, dass in Kürze die vom Missionskuratorium unterzeichneten Bürgschaften erhalten und an den NCC weitergeleitet werden.

Es wird gebeten, sich umgehend um diese Angelegenheit zu kümmern.

Procedure Regarding Recognition of Societies.

1. Empfehlende Spitzenorganisationen.

Früher wurden Gesellschaften und Organisationen, die nicht der Römischen Kirche angeschlossen waren, auf Grund der Empfehlung

der Conference of Missionary Societies im UK (Vereinigtes Königreich) oder der Foreign Missions Conference of North America anerkannt. Es ist beschlossen worden, dass diese beiden Körperschaften durch den NCC von Indien ersetzt werden sollen. Gesellschaften, die durch diese Beiden Körperschaften empfohlen worden sind, werden im allgemeinen durch die Indische Regierung anerkannt werden, vorausgesetzt der NCC garantiert

- a) für den loyalen und verantwortungsbewussten Charakter der zur Anerkennung empfohlenen Gesellschaften,
- b) dass er vor Stellung dieses Antrags eine schriftliche Erklärung von dem betr. Gesellschaften verlangt, dass deren Mitglieder der Regierung den schuldigen Gehorsam und Respekt entgegenbringen werden, in welchem Teil Indiens sie sich auch immer befinden mögen, und dass sie sich aus allen politischen Angelegenheiten sorgfältig heraushalten und sich den Gesetzen des Landes unterwerfen.

Die bisher anerkannten Gesellschaften werden ihren Antrag auf Anerkennung erneuern müssen.

II. Antrag auf Anerkennung.

Alle Anträge auf Anerkennung müssen durch den National Christian Council of India an die Indische Regierung eingereicht werden.

Solche Angaben müssen u.a. folgende Angaben enthalten:

- a) die Art der Arbeit, z.B. ärztliche, erzieherische Arbeit, die entweder angefangen werden soll oder bereits im Gang ist,
- b) Zahl der von dieser Gesellschaft betreuten Personen,
- c) Zahl der Missionare in Indien, die dieser Gesellschaft angehören,
- d) Zahl und Angaben über die Einrichtungen, die diese Gesellschaft in Indien unterhält (Krankenhäuser, Schulen, Kirchen etc),
- e) finanzielle Lage der Gesellschaft
- f) Gebiete oder Orte in Indien, in denen die Gesellschaft arbeiten will oder schon arbeitet. Vor Gewährung der Anerkennung wird sich die Indische Regierung mit der Provinzial- oder Staatenregierung, in deren Bezirk die Gesellschaft arbeiten will oder bereits ansässig ist, beraten.

III. Garantien

Wenn ein Mitglied einer anerkannten Gesellschaft ein Visum für Indien beantragen will, muss er mit jedem Antrag (der auf die vorgeschriebene Art durch den indischen Vertreter, und wo kein solcher ist, durch den britischen Vertreter, eingereicht werden muss) dass er oder sie ein bevollmächtigter Vertreter der Gesellschaft ist, und dass die Gesellschaft die Garantie für den Unterhalt während seines Aufenthaltes in Indien und für seine Rückführung, sofern dies nötig sein sollte, übernimmt. Eine neue Bescheinigung muss beigebracht werden, wenn nach einer Periode der Abwesenheit aus Indien ein neuer Antrag gestellt werden soll.

IV. Missionare, die aus einer anerkannten Gesellschaft in Indien austreten.

Wenn ein Mitglied einer anerkannten Gesellschaft sich aus irgend einem Grund von ihr trennt, muss die Gesellschaft umgehend Name und Anschrift des Ausscheidenden der Indischen Regierung und der für seinen Wohnsitz zuständigen Provinzial- oder Staatenregierung mitteilen. Die Gesellschaft muss auch umgehend dafür Sorge tragen, dass der Betreffende sobald wie möglich Indien verlässt, vorausgesetzt, dass er nicht eine besondere Erlaubnis der Indischen Regierung hat, in Indien zu bleiben, in welchem Fall, die Gesellschaft keine Verantwortung mehr für den Betreffenden hat.

V. Allgemeines

- a) In allen Angelegenheiten, die mit den Verfahrensvorschriften zusammenhängen, verhandelt die Indische Regierung nur mit den empfehlenden Spitzenorganisationen.
- b) Wenn ein Mitglied einer anerkannten Gesellschaft im Widerspruch mit dem Vorhaben, den die Gesellschaft angegeben hat, handelt, behält sich die Regierung vor, den Betreffenden auf Kosten der Gesellschaft zu deportieren, und auch die Anerkennung der Gesellschaft rückgängig zu machen, wenn dies für nötig erachtet wird.

National Christian Council Review
May 1950

2). Angelegenheiten betr. nicht-britischer Missionare in Indien.

Es ist uns gelungen, vom Ministerium des Innern der Indischen Regierung die letzten und massgebenden Bestimmungen betr. der folgenden Formalitäten, die fremde (nicht britische) Besucher Indiens zu erfüllen haben.

1. Ankunft

Alle Ausländer müssen bei ihrer Ankunft vollständige Angaben in Bezug auf ihre eigene Person machen. Die Meldeformalitäten werden nach Möglichkeit gleichzeitig mit der Durchsicht der Pässe erledigt. Wenn dies nicht möglich ist, werden die Ausländer ersucht, sich innerhalb 24 Stunden nach ihrer Ankunft beim Meldeamt zu melden. Die Beamten des Meldeamts haben die Möglichkeit nach eigenem Ermessen auf die erstmalige Registrierung zu verzichten, z.B. in Fällen von Mitgliedern ausländischer Gesandtschaften oder Ausländern von guter Herkunft.

Ausländer müssen ihre Identität ausreichend nachweisen. Wenn ihr Personalausweis unvollständig oder unbefriedigend erscheint, kann der Registrierbeamte verlangen, dass der Fremde 4 Abzüge seiner Lichtbilder oder 4 Satz Fingerabdrücke vorlegt.

Aushändigung eines Registrierscheines:

Im Falle, dass das Reiseziel des Reisenden, der Landungshafen ist, erhält er einen Dauerausweis. Ist sein Bestimmungsort ein anderer als der Landungshafen, so erhält er durch den Registrierbeamten des Hafens einen Übergangsausweis. Dieser Ausweis wird dem Beamten des Meldeamts an dem Ort, wo er seinen Wohnsitz nehmen will, ausgehändigt, und von diesem erhält er dann einen Dauerausweis.

2. Aufenthaltsgenehmigungen

Gleichzeitig mit der Anmeldung erhält der Fremde auch eine Aufenthaltsgenehmigung, in der angegeben ist, wie lange er in Indien bleiben darf. Die Dauer des Aufenthalts in diesem Permit fällt zusammen mit der Geltungsdauer des Visums, erstreckt sich aber normalerweise nicht über ein Jahr. Ausländer werden ersucht, die Verlängerung der Aufenthaltsgenehmigung nicht später als 14 Tage

vor Ablauf der Genehmigung zu beantragen. In den Fällen, in denen ein Ausländer eine Aufenthaltsgenehmigung am Landungshafen nicht erhalten hat, stellt ihm der Meldeamtsbeamte seines Wohnortes eine Genehmigung aus.

3. Aufenthaltswechsel in Indien

- 1) Ein Ausländer der beabsichtigt, länger als 2 Wochen von seinem Wohnort fern zu sein, muss bei seinem zuständigen Meldeamt einen schriftlichen Bericht einreichen mit Angaben über seine Reisedaten, den Orten, die er besuchen will, die Adressen, wo er zu bleiben beabsichtigt und den Tag, an dem er beabsichtigt wieder an seinem Wohnort zu sein. Wenn Änderungen in seinem Reiseplan eintreten, muss das Meldeamt, das den ursprünglichen Bericht erhalten hat, sowie das Meldeamt jedes weiteren Ortes innerhalb des geänderten Reiseplans benachrichtigt werden.
- 2) Ausländer, die häufig reisen müssen, können Reisegenehmigungen erhalten, die eine bestimmte Geltungsdauer für bestimmte Orte oder innerhalb eines bestimmten Gebietes haben. Ein Ausländer, der Inhaber eines solchen permits ist, braucht seine Reiseroute nicht anzugeben.
- 3) Ausländer, die andere Gebiete bereisen als das in dem sie gemeldet sind, müssen sich innerhalb einer Woche dort melden, wenn sich ihr Aufenthalt über 1 Woche erstreckt. Diese Meldung ist nicht nötig bei solchen Personen, die einen Reise-Permit haben oder in Hotels wohnen.
- 4) Ausländer, die ihre eingetragene Wohnung wechseln, müssen diesen Wechsel bei dem Meldeamt, bei dem sie gemeldet sind, angeben; sie müssen sich auch bei dem Meldeamt des Bezirks, in den sie ziehen binnen 48 Stunden ihrer Ankunft melden.
Touristen, d.h. solche Personen, die nicht länger als 3 Monate aus Gründen der Erholung oder zum Besuche in Lande, bleiben und als solche registriert sind, brauchen den Wechsel ihres Aufenthalts und ihre Reiseziele nicht zu melden.

4. Ausreise

- 1) Ausländer, die Indien auf dem See- oder Luftwege verlassen, müssen ihre Abreise dem Meldeamt ihres Daueraufenthaltsortes mitteilen, und diese Meldung muss, nachdem ein entsprechender Vermerk darauf gemacht worden ist, dass die Abreise gemeldet worden ist, dem Registrierbeamten des Abreischarrens ausgehändigt werden.
- 2) Ausländer, die auf dem Landwege ausreisen, müssen ihre Registrierungsscheine bei dem Meldeamt des Distrikts abgeben wo sie die Abreise antreten und erhalten von diesem die Reiserlaubnis für Indien für ihren Reiseweg. Diese Erlaubnis muss am Ort der Ausreise abgegeben werden.

National Christian Council Review
Mai 1950

1.) Anerkennung nicht-britischer Missionsgesellschaften.

Wir waren bisher der Meinung, dass Missionsgesellschaften, die einem Provincial Christian Council (PCC) angeschlossen waren keinen Antrag auf Anerkennung seitens der Regierung zu stellen brauchten, selbst wenn sie nicht auf der Liste der von der Regierung anerkannten Missionen stehen. Wir erfahren aber jetzt durch das Ministerium des Innern in Neu Delhi, dass von allen nicht auf dieser Liste stehenden Missionen, auch wenn sie dem National Christian Council (NCC) oder einem PCC angeschlossen sind, Anträge auf Anerkennung an die Indische Regierung durch das NCC gestellt werden müssen. Die Liste der Missionen, die dem NCC oder einem PCC angeschlossen sind, geben wir hiermit bekannt, weisen aber darauf hin, dass sie dauernd ergänzt wird und zunächst nur ungefähre Angaben enthält.

Amerikanische

Continental:

Baseler Ev. Mission	Mission der Schwed.Kirche	Dänische Missionsges. v.Hellerup
Ev.Nat.Missionsges. von Stockholm	Lepziger Ev.Luth.Mission	Santhal Mission d.N. Kirchen
Schwedische Allianz Mission	Schwedische Baptisten Mission	Schwedische Missionsges.
West Jeypore Miss.Ges.	Frauenmissionsgesellsch. (schwedisch)	

Alle Missionsgesellschaften, die entweder dem NCC oder einem der PCCs angehören, aber nicht auf der obigen Liste stehen werden gebeten, beim Executive Secretary des Christian Council einen Antrag in doppelter Ausfertigung einzureichen, der alle Angaben enthalten muss, die in anliegenden "Procedure regarding Recognition of Societies" (Verfahrensvorschriften betr. Anerkennung von Gesellschaften) verlangt werden. Der Antrag muss an den Secretary, Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi durch den Executive Secretary, National Christian Council, Christian Council Lodge, Nagpur gerichtet werden. Er müsste zwei Bürgschaften enthalten: die eine betr. der Finanzen, die andere betr. der politischen Loyalität. Der Antrag und die Bürgschaften müssten von der verantwortlichen Leitung der (Ausseren) Missionsgesellschaft im Ausland unterschrieben sein. Wenn aber die Anerkennung drängt, um einem Missionar die Einreise zu ermöglichen, erklärt sich der Christian Council auch bereit, Antrag und Bürgschaft von Vertreter der Mission in Indien entgegenzunehmen, vorausgesetzt, dass der Betreffende sich bereit erklärt dafür zu sorgen, dass in Kürze die vom Missionskuratorium unterzeichneten Bürgschaften erhalten und an den NCC weitergeleitet werden.

Es wird gebeten, sich umgehend um diese Angelegenheit zu kümmern.

Procedure Regarding Recognition of Societies.

1. Empfehlende Spitzenorganisationen.

Früher wurden Gesellschaften und Organisationen, die nicht der Dänischen Kirche angeschlossen waren, auf Grund der Empfehlung

der Conference of Missionary Societies im UK (Vereinigtes Königreich) oder der Foreign Missions Conference of North America anerkannt. Es ist beschlossen worden, dass diese beiden Körperschaften durch den NCC von Indien ersetzt werden sollen. Gesellschaften, die durch diese Beiden Körperschaften empfohlen worden sind, werden im allgemeinen durch die Indische Regierung anerkannt werden, vorausgesetzt der NCC garantiert

- a) für den loyalen und verantwortungsbewussten Charakter der zur Anerkennung empfohlenen Gesellschaften,
- b) dass er vor Stellung dieses Antrags eine schriftliche Erklärung von den betr. Gesellschaften verlangt, dass deren Mitglieder der Regierung den schuldigen Gehorsam und Respekt entgegenbringen werden, in welchem Teil Indiens sie sich auch immer befinden mögen, und dass sie sich aus allen politischen Angelegenheiten sorgfältig heraushalten und sich dem Gesetzen des Landes unterwerfen.

Die bisher anerkannten Gesellschaften werden ihren Antrag auf Anerkennung erneuern müssen.

II. Antrag auf Anerkennung.

Alle Anträge auf Anerkennung müssen durch den National Christian Council of India an die Indische Regierung eingereicht werden. Solche Angaben müssen u.a. folgende Angaben enthalten:

- a) die Art der Arbeit, z.B. Ärztliche, erzieherische Arbeit, die entweder angefangen werden soll oder bereits im Gang ist,
- b) Zahl der von dieser Gesellschaft betreuten Personen,
- c) Zahl der Missionare in Indien, die dieser Gesellschaft angehören,
- d) Zahl und Angaben über die Einrichtungen, die diese Gesellschaft in Indien unterhält (Krankenhäuser, Schulen, Kirchen etc),
- e) finanzielle Lage der Gesellschaft
- f) Gebiete oder Orte in Indien, in denen die Gesellschaft arbeiten will oder schon arbeitet. Vor Gewährung der Anerkennung wird sich die Indische Regierung mit der Provinzial- oder Staatenregierung, in deren Bezirk die Gesellschaft arbeiten will oder bereits ansässig ist, beraten.

III. Garantien

Wenn ein Mitglied einer anerkannten Gesellschaft ein Visum für Indien beantragen will, will muss er mit jedem Antrag (der auf die vorgeschriebene Art durch den indischen Vertreter, und wo kein solcher ist, durch den britischen Vertreter, eingereicht werden muss) dass er oder sie ein bevollmächtigter Vertreter der Gesellschaft ist, und dass die Gesellschaft die Garantie für den Unterhalt während seines Aufenthaltes in Indien und für seine Rückführung, sofern dies nötig sein sollte, übernimmt. Eine neue Bescheinigung muss beigebracht werden, wenn nach einer Periode der Abwesenheit aus Indien ein neuer Antrag gestellt werden soll.

IV. Missionare, die aus einer anerkannten Gesellschaft in Indien anstreten.

Wenn ein Mitglied einer anerkannten Gesellschaft sich aus irgend einem Grund von ihr trennt, muss die Gesellschaft umgehend Name und Anschrift des Ausscheidenden der Indischen Regierung und der für seinen Wohnsitz zuständigen Provinzial- oder Staatenregierung mitteilen. Die Gesellschaft muss auch umgehend dafür Sorge tragen, dass der Betreffende sobald wie möglich Indien verlässt, vorausgesetzt, dass er nicht eine besondere Erlaubnis der Indischen Regierung hat, in Indien zu bleiben, in welchem Fall, die Gesellschaft keine Verantwortung mehr für den Betreffenden hat.

V. Allgemeines

- a) In allen Angelegenheiten, die mit den Verfahrensverschriften zusammenhängen, verhandelt die Indische Regierung nur mit den empfehlenden Spitzenorganisationen.
- b) Wenn ein Mitglied einer anerkannten Gesellschaft im Widerspruch mit dem Vorhaben, den die Gesellschaft angegeben hat, handelt, behält sich die Regierung vor, den Betreffenden auf Kosten der Gesellschaft zu deportieren, und auch die Anerkennung der Gesellschaft rückgängig zu machen, wenn dies für nötig erachtet wird.

National Christian Council Review
May 1950

2). Angelegenheiten betr. nicht-britischer Missionare in Indien.

Es ist uns gelungen, vom Ministerium des Innern der Indischen Regierung die letzten und massgebenden Bestimmungen betr. der folgenden Formalitäten, die fremde (nicht britische) Besucher Indiens zu erfüllen haben.

1. Ankunft

Alle Ausländer müssen bei ihrer Ankunft vollständige Angaben in Bezug auf ihre eigene Person machen, Die Meldeformalitäten werden nach Möglichkeit gleichzeitig mit der Durchsicht der Pässe erledigt. Wenn dies nicht möglich ist, werden die Ausländer ersucht, sich innerhalb 24 Stunden nach ihrer Ankunft beim Meldeamt zu melden. Die Beamten des Meldeamts haben die Möglichkeit nach eigenem Ermessen auf die erstmalige Registrierung zu verzichten, z.B. in Fällen von Mitgliedern ausländischer Gesandtschaften oder Ausländern von guter Herkunft.

Ausländer müssen ihre Identität ausreichend nachweisen. Wenn ihr Personalausweis unvollständig oder unbefriedigend erscheint, kann der Registrierbeamte verlangen, dass der Fremde 4 Abzüge seiner Lichtbilder oder 4 Satz Fingerabdrücke vorlegt.

Aushändigung eines Registrierscheines:

Im Falle, dass das Reiseziel des Reisenden, der Landungshafen ist, erhält er einen Dauerausweis. Ist sein Bestimmungsort ein anderer als der Landungshafen, so erhält er durch den Registrierbeamten des Hafens einen Übergangsausweis. Dieser Ausweis wird dem Beamten des Meldeamts an dem Ort, wo er seinen Wohnsitz nehmen will, ausgehändigt, und von diesem erhält er dann einen Dauerausweis.

2. Aufenthaltsgenehmigungen

Gleichzeitig mit der Anmeldung erhält der Fremde auch eine Aufenthaltsgenehmigung, in der angegeben ist, wie lange er in Indien bleiben darf. Die Dauer des Aufenthalts in diesem Permit fällt zusammen mit der Geltungsdauer des Visums, erstreckt sich aber normalerweise nicht über ein Jahr. Ausländer werden ersucht, die Verlängerung der Aufenthaltsgenehmigung nicht später als 14 Tage

vor Ablauf der Genehmigung zu beantragen. In den Fällen, in denen ein Ausländer eine Aufenthaltsgenehmigung am Landungshafen nicht erhalten hat, stellt ihm der Meldeamtsbeamte seines Wohnortes eine Genehmigung aus.

3. Aufenthaltswechsel in Indien

- 1) Ein Ausländer der beabsichtigt, länger als 2 Wochen von seinem Wohnort fern zu sein, muss bei seinem zuständigen Meldeamt einen schriftlichen Bericht einreichen mit Angaben über seine Reisedaten, den Orten, die er besuchen will, die Adressen, wo er zu bleiben beabsichtigt und den Tag, an dem er beabsichtigt wieder an seinem Wohnort zu sein. Wenn Änderungen in seinem Reiseplan eintreten, muss das Meldeamt, das den ursprünglichen Bericht erhalten hat, sowie das Meldeamt jedes weiteren Ortes innerhalb des geänderten Reiseplans benachrichtigt werden.
- 2) Ausländer, die häufig reisen müssen, können Reise genehmigungen erhalten, die eine bestimmte Geltungsdauer für bestimmte Orte oder innerhalb eines bestimmten Gebietes haben. Ein Ausländer, der Inhaber eines solchen permits ist, braucht seine Reiseroute nicht anzugeben.
- 3) Ausländer, die andere Gebiete bereisen als das in dem sie gemeldet sind, müssen sich innerhalb einer Woche dort melden, wenn sich ihr Aufenthalt über 1 Woche erstreckt. Diese Meldung ist nicht nötig bei solchen Personen, die einen Reise-Permit haben oder in Hotels wohnen.
- 4) Ausländer, die ihre eingetragene Wohnung wechseln, müssen diesen Wechsel bei dem Meldeamt, bei dem sie gemeldet sind, angeben; sie müssen sich auch bei dem Meldeamt des Bezirks, in den sie ziehen binnen 48 Stunden ihrer Ankunft melden. Touristen, d.h. solche Personen, die nicht länger als 3 Monate aus Gründen der Erholung oder zum Besuche im Lande bleiben und als solche registriert sind, brauchen den Wechsel ihres Aufenthalte und ihre Reiseziele nicht zu melden.

4. Ausreise

- 1) Ausländer, die Indien auf dem See- oder Luftwege verlassen, müssen ihre Abreise dem Meldeamt ihres Daueraufenthaltsortes mitteilen, und diese Meldung muss, nachdem ein entsprechender Vermerk darauf gemacht worden ist, dass die Abreise gemeldet worden ist, dem Registrierbeamten des Abreisehafens ausgehändigt werden.
- 2) Ausländer, die auf dem Landwege ausreisen, müssen ihre Registrierungsscheine bei dem Meldeamt des Distrikts abgeben wo sie die Abreise antreten und erhalten von diesem die Reiseerlaubnis für Indien für ihren Reiseweg. Diese Erlaubnis muss am Ort der Ausreise abgegeben werden.

National Christian Council Review
Mai 1950

1.) Anerkennung nicht-britischer Missionsgesellschaften.

Wir waren bisher der Meinung, dass Missionsgesellschaften, die einem Provincial Christian Council (PCC) angeschlossen waren keinen Antrag auf Anerkennung seitens der Regierung zu stellen brauchten, selbst wenn sie nicht auf der Liste der von der Regierung anerkannten Missionen stehen. Wir erfahren aber jetzt durch das Ministerium des Innern in Neu Delhi, dass von allen nicht auf dieser Liste stehenden Missionen, auch wenn sie dem National Christian Council (NCC) oder einem PCC angeschlossen sind, Anträge auf Anerkennung an die Indische Regierung durch das NCC gestellt werden müssen. Die Liste der Missionen, die dem NCC oder einem PCC angeschlossen sind, geben wir hiermit bekannt, weisen aber darauf hin, dass sie dauernd ergänzt wird und zunächst nur ungefähre Angaben enthält.

Amerikanische

Kontinentale:

Baseler Ev. Mission	Mission der Schwed. Kirche	Dänische Missionsges. v. Hellerup
Ev. Nat. Missionsges. von Stockholm	Lepziger Ev. Luth. Mission	Santbal Mission d.N. Kirchen
Schwedische Allianz Mission	Schwedische Baptisten Mission	Schwedische Missionsges.
West Jeypore Miss. Ges.	Frauenmissionsgesellschaft (schwedisch)	

Alle Missionsgesellschaften, die entweder dem NCC oder einem der PCCs angehören, aber nicht auf der obigen Liste stehen werden gebeten, beim Executive Secretary des Christian Council einen Antrag in doppelter Ausfertigung einzureichen, der alle Angaben enthalten muss, die im anliegenden "Procedure regarding Recognition of Societies" (Verfahrensvorschriften betr. Anerkennung von Gesellschaften) verlangt werden. Der Antrag muss an den Secretary, Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi durch den Executive Secretary, National Christian Council, Christian Council Lodge, Nagpur gerichtet werden. Er müsste zwei Bürgschaften enthalten: die eine betr. der Finanzen, die andere betr. der politischen Loyalität. Der Antrag und die Bürgschaften müssten von der verantwortlichen Leitung der (Ausseren) Missionsgesellschaft im Ausland unterschrieben sein. Wenn aber die Anerkennung drängt, um einem Missionar die Einreise zu ermöglichen, erklärt sich der Christian Council auch bereit, Antrag und Bürgschaft vom Vertreter der Mission in Indien entgegenzunehmen, vorausgesetzt, dass der Betreffende sich bereit erklärt dafür zu sorgen, dass in Kürze die vom Missionskuratorium unterzeichneten Bürgschaften erhalten und an den NCC weitergeleitet werden.

Es wird gebeten, sich umgehend um diese Angelegenheit zu kümmern.

Procedure Regarding Recognition of Societies.

1. Empfehlende Spitzenorganisationen,

Früher wurden Gesellschaften und Organisationen, die nicht der Römischen Kirche angeschlossen waren, auf Grund der Empfehlung

der Conference of Missionary Societies im UK (Vereinigtes Königreich) oder der Foreign Missions Conference of North America anerkannt. Es ist beschlossen worden, dass diese beiden Körperschaften durch den NCC von Indien ersetzt werden sollen. Gesellschaften, die durch diese beiden Körperschaften empfohlen worden sind, werden im allgemeinen durch die Indische Regierung anerkannt werden, vorausgesetzt der NCC garantiert

- a) für den loyalen und verantwortungsbewussten Charakter der zur Anerkennung empfohlenen Gesellschaften,
- b) dass er vor Stellung dieses Antrags eine schriftliche Erklärung von dem betr. Gesellschaften verlangt, dass deren Mitglieder der Regierung den schuldigen Gehorsam und Respekt entgegenbringen werden, in welchem Teil Indiens sie sich auch immer befinden mögen, und dass sie sich aus allen politischen Angelegenheiten sorgfältig heraushalten und sich den Gesetzen des Landes unterwerfen.

Die bisher anerkannten Gesellschaften werden ihren Antrag auf Anerkennung erneuern müssen.

II. Antrag auf Anerkennung.

Alle Anträge auf Anerkennung müssen durch den National Christian Council of India an die Indische Regierung eingereicht werden. Solche Angaben müssen u.a. folgende Angaben enthalten:

- a) die Art der Arbeit, z.B. Ärztliche, erzieherische Arbeit, die entweder angefangen werden soll oder bereits im Gang ist,
- b) Zahl der von dieser Gesellschaft betreuten Personen,
- c) Zahl der Missionare in Indien, die dieser Gesellschaft angehören,
- d) Zahl und Angaben über die Einrichtungen, die diese Gesellschaft in Indien unterhält (Krankenhäuser, Schulen, Kirchen etc),
- e) finanzielle Lage der Gesellschaft
- f) Gebiete oder Orte in Indien, in denen die Gesellschaft arbeiten will oder schon arbeitet. Vor Gewährung der Anerkennung wird sich die Indische Regierung mit der Provinzial- oder Staatenregierung, in deren Bezirk die Gesellschaft arbeiten will oder bereits ansässig ist, beraten.

III. Garantien

Wenn ein Mitglied einer anerkannten Gesellschaft ein Visum für Indien beantragen will, will muss er mit jedem Antrag (der auf die vorgeschriebene Art durch den indischen Vertreter, und wo kein solcher ist, durch den britischen Vertreter, eingereicht werden muss) dass er oder sie ein bevollmächtigter Vertreter der Gesellschaft ist, und dass die Gesellschaft die Garantie für den Unterhalt während seines Aufenthaltes in Indien und für seine Rückführung, sofern dies nötig sein sollte, übernimmt. Eine neue Bescheinigung muss beigebracht werden, wenn nach einer Periode der Abwesenheit aus Indien ein neuer Antrag gestellt werden soll.

IV. Missionare, die aus einer anerkannten Gesellschaft in Indien austreten.

Wenn ein Mitglied einer anerkannten Gesellschaft sich aus irgend einem Grund von ihr trennt, muss die Gesellschaft umgehend Name und Anschrift des Ausscheidenden der Indischen Regierung und der für seinen Wohnsitz zuständigen Provinzial- oder Staatenregierung mitteilen. Die Gesellschaft muss auch umgehend dafür Sorge tragen, dass der Betreffende sobald wie möglich Indien verlässt, vorausgesetzt, dass er nicht eine besondere Erlaubnis der Indischen Regierung hat, in Indien zu bleiben, in welchem Fall, die Gesellschaft keine Verantwortung mehr für den Betreffenden hat.

V. Allgemeines

- a) In allen Angelegenheiten, die mit den Verfahrensvorschriften zusammenhängen, verhandelt die Indische Regierung nur mit den empfehlenden Spitzenorganisationen.
- b) Wenn ein Mitglied einer anerkannten Gesellschaft im Widerspruch mit den Vorhaben, den die Gesellschaft angegeben hat, handelt, behält sich die Regierung vor, den Betreffenden auf Kosten der Gesellschaft zu deportieren, und auch die Anerkennung der Gesellschaft rückgängig zu machen, wenn dies für nötig erachtet wird.

National Christian Council Review
May 1950

2). Angelegenheiten betr. nicht-britischer Missionare in Indien.

Es ist uns gelungen, vom Ministerium des Innern der Indischen Regierung die letzten und massgebenden Bestimmungen betr. der folgenden Formalitäten, die fremde (nicht britische) Besucher Indiens zu erfüllen haben.

1. Ankunft

Alle Ausländer müssen bei ihrer Ankunft vollständige Angaben in Bezug auf ihre eigene Person machen. Die Meldeformalitäten werden nach Möglichkeit gleichzeitig mit der Durchsicht der Pässe erledigt. Wenn dies nicht möglich ist, werden die Ausländer ersucht, sich innerhalb 24 Stunden nach ihrer Ankunft beim Meldeamt zu melden. Die Beamten des Meldeamts haben die Möglichkeit nach eigenem Ermessen auf die erstmalige Registrierung zu verzichten, z.B. in Fällen von Mitgliedern ausländischer Gesandtschaften oder Ausländern von guter Herkunft.

Ausländer müssen ihre Identität ausreichend nachweisen. Wenn ihr Personalausweis unvollständig oder unbefriedigend erscheint, kann der Registrierbeamte verlangen, dass der Fremde 4 Abzüge seiner Lichtbilder oder 4 Satz Fingerabdrücke vorlegt.

Aushändigung eines Registrierscheines:

Im Falle, dass das Reiseziel des Reisenden, der Landungshafen ist, erhält er einen Dauerausweis. Ist sein Bestimmungsort ein anderer als der Landungshafen, so erhält er durch den Registrierbeamten des Hafens einen Übergangsausweis. Dieser Ausweis wird dem Beamten des Meldeamts an dem Ort, wo er seinen Wohnsitz nehmen will, ausgehändigt, und von diesem erhält er dann einen Dauerausweis.

2. Aufenthaltsgenehmigungen

Gleichzeitig mit der Anmeldung erhält der Fremde auch eine Aufenthaltsgenehmigung, in der angegeben ist, wie lange er in Indien bleiben darf. Die Dauer des Aufenthalts in diesem Permit fällt zusammen mit der Geltungsdauer des Visums, erstreckt sich aber normalerweise nicht über ein Jahr. Ausländer werden ersucht, die Verlängerung der Aufenthaltsgenehmigung nicht später als 14 Tage

vor Ablauf der Genehmigung zu beantragen. In den Fällen, in denen ein Ausländer eine Aufenthaltsgenehmigung am Landungshafen nicht erhalten hat, stellt ihm der Meldeamtsbeamte seines Wohnortes eine Genehmigung aus.

3. Aufenthaltswechsel in Indien

- 1) Ein Ausländer der beabsichtigt, länger als 2 Wochen von seinem Wohnort fern zu sein, muss bei seinem zuständigen Meldeamt einen schriftlichen Bericht einreichen mit Angaben über seine Reisedaten, den Orten, die er besuchen will, die Adressen, wo er zu bleiben beabsichtigt und den Tag, an dem er beabsichtigt wieder an seinem Wohnort zu sein. Wenn Änderungen in seinem Reiseplan eintreten, muss das Meldeamt, das den ursprünglichen Bericht erhalten hat, sowie das Meldeamt jedes weiteren Ortes innerhalb des geänderten Reiseplans benachrichtigt werden.
- 2) Ausländer, die häufig reisen müssen, können Reise genehmigungen erhalten, die eine bestimmte Geltungsdauer für bestimmte Orte oder innerhalb eines bestimmten Gebietes haben. Ein Ausländer, der Inhaber eines solchen permits ist, braucht seine Reiseroute nicht anzugeben.
- 3) Ausländer, die andere Gebiete bereisen als das in dem sie gemeldet sind, müssen sich innerhalb einer Woche dort melden, wenn sich ihr Aufenthalt über 1 Woche erstreckt. Diese Meldung ist nicht nötig bei solchen Personen, die einen Reise-Permit haben oder in Hotels wohnen.
- 4) Ausländer, die ihre eingetragene Wohnung wechseln, müssen diesen Wechsel bei dem Meldeamt, bei dem sie gemeldet sind, angeben; sie müssen sich auch bei dem Meldeamt des Bezirks, in den sie ziehen binnen 48 Stunden ihrer Ankunft melden.
Touristen, d.h. solche Personen, die nicht länger als 3 Monate aus Gründen der Erholung oder zum Besuche im Lande bleiben und als solche registriert sind, brauchen den Wechsel ihres Aufenthalts und ihre Reiseziele nicht zu melden.

4. Ausreise

- 1) Ausländer, die Indien auf dem See- oder Luftwege verlassen, müssen ihre Abreise dem Meldeamt ihres Daueraufenthaltsortes mitteilen, und diese Meldung muss, nachdem ein entsprechender Vermerk darauf gemacht worden ist, dass die Abreise gemeldet worden ist, dem Registrierbeamten des Abreishafens ausgehändigt werden.
- 2) Ausländer, die auf dem Landwege ausreisen, müssen ihre Registriescheine bei dem Meldeamt des Distrikts abgeben wo sie die Abreise antreten und erhalten von diesem die Reiseerlaubnis für Indien für ihren Reiseweg. Diese Erlaubnis muss am Ort der Ausreise abgegeben werden.

Prescolius

675/50

Ev.- luth. Mission zu Leipzig (Leipziger Mission)

Gegr. 1836 · Missionsfelder: Südindien u. Tanganyika (Kilimandscharo-Gebiet)
Postcheckkto. Leipzig 168, Bankkonten: Stadtparkasse Leipzig 2684, Sächsische Landeskreditbank Leipzig 37103, Fernruf: 33887

EINGANG
1. VI. 50.
Herrn Missionsdirektor Lokies,
Berlin - Friedenau,
Stubenrauchstr. 12.

ⓐ Leipzig C1, den 30. Juni 1950.
Missionshaus, Paul-List-Str. 17/19 I/GH

Sehr verehrter lieber Bruder Lokies!

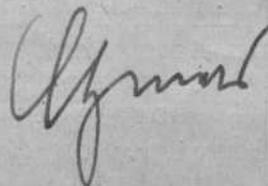
Haben Sie herzlichen Dank für Ihre Briefe, die mich richtig erreicht haben. Ich werde nunmehr von Dresden am Donnerstag, 6.7., 11.32 Uhr in Berlin auf dem Schlesiischen Bahnhof eintreffen. und würde mich dann sofort in das Katechetische Seminar begeben. Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie mir noch Nachricht geben würden nach Dresden-Plauen, Krausestr. 7, Kanzlei der Auferstehungskirche, wann Sie die Vorbesprechung mit Ihnen und Dr. Stosch wünschen. Auf alle Fälle wäre es gut, wenn Sie die gleiche Nachricht auch für mich im Seminar hinterlegten, da man ja nie weiß, ob die Post schnell genug befördert wird. Hoffentlich kann auch Bruder Pörksen kommen, der ja noch mehr von der Kirche gesehen hat, und auch an einer Sitzung des Kirchenrates teilnahm! Sonst muß ich, so gut ich kann, meine Eindrücke wiedergeben. Die entscheidenden Gespräche mit Präsident Lagra habe ich ja auch miterlebt.

Es ist doch merkwürdig, wie seltsame Gerüchte kursieren. Ich bin seinerzeit sofort in die Ostzone zurückgefahren. Ich hatte nur ein Durchreisevisum durch Westdeutschland, das auf 3 Tage befristet

war. Diese Tage habe ich allerdings benutzt, um ausführlich Missionsinspektor Hellinger, der ja schon im Juli nach Indien ausreist, zu sprechen und außerdem meinen ältesten Sohn und meine Schwiegertochter in Bayreuth zu besuchen. - In Leipzig bin ich freilich nur wenige Stunden gewesen. Da ich nach der raschen Rückreise mich doch erst ein wenig besinnen wollte, bin ich noch zu einem Vetter nach Hohenstein-Ernstthal gefahren, um dort ein wenig auszuruhen und zugleich aufzuarbeiten. Man vermißt doch sonst die Seereise sehr. Im übrigen kann ich mich über meinen Gesundheitszustand wahrhaftig nicht beklagen. Obwohl der Besuch in Indien diesmal reicher an Strapazen war, habe ich doch das ganze Programm, ohne auch nur einmal aus gesundheitlichen Gründen meine Pläne ändern zu müssen, durchführen können. Da ist viel Anlaß, Gott zu danken, der so geholfen hat. Inzwischen liegen nun die anstrengenden Tage unsrer Jahresfeier und eine größere Rundreise im Westen hinter mir. Morgen geht es nach Dresden, wo ich zunächst einen Missionstag zu bestreiten habe und dann 3 Tage den Verfassungsausschuß der Sächs. Landeskirche leiten soll. So kommt man kaum zur Besinnung. Aber ich freue mich, daß Sie mich veranlaßt haben, nun anschließend gleich nach Berlin zu kommen. Es liegt mir doch sehr daran, meinen Bericht vor Ihrem Kuratorium auch möglichst bald zu erstatten.

In der Freude auf das Wiedersehen grüße ich Sie herzlich

Ihr in dem Herrn verbündener



Machens 23-3-50

Sehr verehrten lieben Bruder Leonie!

Damit auch Sie von dem verständlichen
Geheimnis unserer Delhi-Reise baldigst erfahren,
sende ich Ihnen kurzer Hand meinen Bericht
an das Missionskollegium. Sie können sich
keinem denken, wie wir überwältigt waren,
als uns diese Erklärungen abgegeben waren.
Wir wollten nur das an die Lesung des Tages
(20. April): „Ihr sollt merken, dass ein lebendiger
Gott unter Euch ist.“ Jos. 3, 10. - Auch
für Ihre Mission kann das viel bedeuten.
Sie können mich in Berlin den Anfang
auf Leonie Ihrer Missionars die Schritte
dazu tun. Dazu können Sie eine Be-

Scheinung der Spiegung, dass der Luth. Welt-
bund die finanziellen Verantwortung übernimmt,
früher, dass die Kirche ihm wünscht. In
dem Antrag müsste betont werden, dass
er sich im Replacement für die vielen
Luther den Krieg keine republikanische Missi-
onäre handelt. - Wir können über das Alles,
wills Gott, mündlich noch sprechen. Ich
möchte Ihnen dazu noch manche Unterstützung
geben.

Für heute möge ich abbrechen, da
ich hier in Madison noch viel zu erledigen
habe. Herzliche Grüße aus Sie sind der
ganzen Verwandtschaft.

Ihr ergebener

Alfred

Missionsdirektor D. Dr. G. Gossner, Madras, 22.3.50.

An das Kollegium der Ev.-Luth. Mission zu Leipzig

Heute Fruch kam ich von Delhi zurueck und be-
richte mich nun von den Ergebnissen unserer Verhandlungen zu be-
richten. Missionsdirektor Poerksen und ich wurden dort unter
der Fuehrung von Sr. R. Manikam, dem Generalsekretaer des Na-
tional Christian Councils, von dem Sachbearbeiter des Inneminis-
teriums, Sardar Fatyeh Singh, empfangen. Wir legten ihm die döp-
peltel Frage nach der Zulassung von Deutschen Missionaren
in Indien und der Rechtsstellung der Deutschen Evangelischen
Missionen vor. Er erklarte zu unserer Ueberraschung

Unschweife;

1. Theoretisch bestehe noch die Schwierigkeit, dass noch
kein Friedensvertrag mit Deutschland abgeschlossen sei. Aber
praktisch wuerde Indien die Antraege auf Zulassung Deutscher
Missionsarbeiter genau so behandeln, wie die anderer nichtbri-
tischer Missionare. Damit sind die Deutschen Missionare den A-
merikanischen, Schwedischen, Daenischen u. s. w. Missionsarbei-
tern gleichgestellt.

2. Die Deutschen Missionen stunden in der Liste der
in Indien anerkannten Missionen. Erliess sich von seinem Se-
kretaer die Liste geben und las uns selbst vor, dass darin
die Leipziger, die West-Japur und die Gossnersche Mission
staeuenden. Das ist eine sehr wichtige Feststellung und bedeu-
tet, dass wir auch ueber unsere Besitze in Indien wieder selbst
verfuegen koennen, dass wir selbst Antraege auf Zulassung von
Missionaren stellen duerfen, u. s. w.

Wir sind damit tatsaechlich so weit, wie Sommer
1926, als nach dem ersten Weltkriege, der Bann gegen die Deut-



sehen Missionen aufgehoben wurde. Allerdings müssen wir uns zu Abschnitt 1 sagen, dass die indische Regierung fuer alle Missionare die Entscheidung der Zulassung in jedem Einzelfall ^{sich} vorbehalten. Ausserdem gehoert zu den Vorbedingungen, die erfuellt sein muessen die Garantie der finanziellen Versorgung, die wir ja heute leider noch nicht selbst uebernehmen koennen.

Darin liegt aber auch schon eine Einschraenkung in Bezug auf Abschnitt 2. Darueber hinaus wird uns auch die Verwaltung unseres Grundbesitzes in Indien Not machen. Wir Leipziger werden jedenfalls die Schwedische Kirchenmission bitten muessen, die Verwaltung der uns allein verbleibenden Bungaloes aller anderer Grundbesitz gehoert ja nach dem Dokument B der Kirche auch weiter treuhänderisch zu uebernehmen.

Aus dem Allen geht hervor wie wichtig es ist, dass wir die Bemuehungen fortsetzen, selbst die Moeglichkeit zu haben auslaendische Zahlungsmittel zu erwerben. Koechten wir doch endlich auf diesem Gebiete einen Schritt weiter kommen.

Gleichzeitig sind aber erhoechte Anstrengungen erforderlich, die Einnahmen zu steigern, damit wir dann auch die Zahlungsmittel erwerben koennen.

Wenn wir uns das auch Alles ganz nuechtern sagen, so haben wir doch Anlass, Gott aus tiefstem Herzen fuer diesen Schritt vorwaerts zu danken. Jedenfalls haben Dr. Poerk- sen und ich das getan, als wir das Regierungsgebäude verlies- sen und uns das Ergebnis klar machten. Wir waren um so mehr ueberwaeltigt von diesem Ergebnis, als es nun wirklich nicht durch unsere Bemuehungen, sondern diese Erklarungen sind durch unsern Besuch hoechstens ausgeloeset worden. Gottes wunderbares Walten wird hier sichtbar. Ueber Einzelheiten des Verfahrens bei Antraegen u, s, w, sowie ueber andere Ergebnisse des Besuches von Dr. Manikan in Delhi werde ich Ihnen spaeter berichten. Ich wollte Ihnen nur gleich die Hauptsache melden. Gott wolle nun Schritt fuer Schritt uns weiter Seinen

Miss. Dir. D. Dr. C. Ihmels

Madras, 22.3.50

An das Kollegium der Ev.-Luth. Mission zu Leipzig

Heute früh kam ich von Delhi zurück und beeile mich, nun von den Ergebnissen unserer Verhandlungen zu berichten. Miss. Dir. Förksen und ich wurden dort unter der Führung von Dr. R. Manikam, dem Generalsekretär des National Christian Councils, von dem Sachbearbeiter des Innenministeriums Sarder Fateh Singh, empfangen. Wir legten ihm die doppelte Frage nach der Zulassung von deutschen Missionaren in Indien und der Rechtsstellung der Deutschen Evangelischen Missionen vor. Er erklärte zu unserer Überraschung ohne Umschweife:

1. Theoretisch bestehe noch die Schwierigkeit, daß noch kein Friedensvertrag mit Deutschland abgeschlossen sei. Aber praktisch würde Indien die Anträge auf Zulassung deutscher Missionsarbeiter genau so behandeln, wie die anderer nichtbritischer Missionare. Damit sind die deutschen Missionare den amerikanischen, schwedischen, dänischen usw. Missionsarbeitern gleichgestellt.

2. Die deutschen Missionen stünden in der Liste der in Indien anerkannten Missionen. Er ließ sich von seinem Sekretär die Liste geben und las uns selbst vor, daß darin die Leipziger, die West-Jepur und die Gossnersche Mission ständen. Das ist eine sehr wichtige Feststellung und bedeutet, daß wir auch über unsern Besitz in Indien wieder selbst verfügen können, daß wir selbst Anträge auf Zulassung von Missionaren stellen dürfen, usw.

Wir sind damit tatsächlich so weit wie Sommer 1926, als nach dem ersten Weltkriege der Bann gegen die Deutschen Missionen aufgehoben wurde. Allerdings müssen wir uns zu Abschnitt 1 sagen, daß die indische Regierung für alle Missionare die Entscheidung der Zulassung in jedem Einzelfall sich vorbehält. Außerdem gehört zu den Vorbedingungen, die erfüllt sein müssen, die Garantie der finanziellen Versorgung, die wir ja heute leider noch nicht selbst übernehmen können. Darin liegt aber auch schon eine Einschränkung in Bezug auf Abschnitt 2. Darüber hinaus wird uns auch die Verwaltung unseres Grundbesitzes in Indien Not machen. Wir Leipziger werden jedenfalls die Schwedische Kirchenmission bitten müssen, die Verwaltung der uns allein verbleibenden Bungalos - aller anderer Grundbesitz gehört ja nach dem Dokument B der Kirche - auch weiter treuhänderisch zu übernehmen.

Aus dem allen geht hervor, wie wichtig es ist, daß wir die Bemühungen fortsetzen, selbst die Möglichkeit zu haben, ausländische Zahlungsmittel zu erwerben. Möchten wir doch endlich auf diesem Gebiete einen Schritt weiterkommen. Gleichzeitig sind aber erhöhte Anstrengungen erforderlich, die Einnahmen zu steigern, damit wir dann auch die Zahlungsmittel erwerben können.

Wenn wir uns das auch alles ganz nüchtern sagen, so haben wir doch Anlaß, Gott aus tiefstem Herzen für diesen Schritt vorwärts zu danken. Jedenfalls haben Dr. Förksen und ich das getan, als wir das Regierungsgebäude verließen und uns das Ergebnis klar machten. Wir waren umsomehr überwältigt von dem Ergebnis, als es nun wirklich nicht durch unsere Bemühungen erreicht war, sondern diese Erklärungen sind durch unsern Besuch höchstens ausgelöst worden. Gottes wunderbares Walten wird hier sichtbar. - Über Einzelheiten des Verfahrens bei Anträgen usw. sowie über andere Ergebnisse des Besuches von Dr. Manikam in Delhi werde ich Ihnen später berichten. Ich wollte Ihnen nur gleich die Hauptsache melden. Gott wolle nun Schritt für Schritt uns weiter Seinen Weg zeigen.

(gez.) C. Ihmels.

An das Kollegium der Ev.-Luth.Mission zu Leipzig

Heute früh kam ich von Delhi zurück und beeile mich, nun von den Ergebnissen unserer Verhandlungen zu berichten. Miss.Dir. Förksen und ich wurden dort unter der Führung von Dr. R.Manikam, dem Generalsekretär des National Christian Councils, von dem Sachbearbeiter des Innenministeriums, Sarder Fateh Singh, empfangen. Wir legten ihm die doppelte Frage nach der Zulassung von deutschen Missionaren in Indien und der Rechtsstellung der Deutschen Evangelischen Missionen vor. Er erklärte zu unserer Überraschung ohne Umschweife:

1. Theoretisch bestehe noch die Schwierigkeit, daß noch kein Friedensvertrag mit Deutschland abgeschlossen sei. Aber praktisch würde Indien die Anträge auf Zulassung deutscher Missionsarbeiter genau so behandeln, wie die anderer nichtbritischer Missionare. Damit sind die deutschen Missionare den amerikanischen, schwedischen, dänischen usw. Missionsarbeitern gleichgestellt.

2. Die deutschen Missionen stünden in der Liste der in Indien anerkannten Missionen. Er ließ sich von seinem Sekretär die Liste geben und las uns selbst vor, daß darin die Leipziger, die West-Jepur und die Gossnersche Mission ständen. Das ist eine sehr wichtige Feststellung und bedeutet, daß wir auch über unsern Besitz in Indien wieder selbst verfügen können, daß wir selbst Anträge auf Zulassung von Missionaren stellen dürfen, usw.

Wir sind damit tatsächlich so weit wie Sommer 1926, als nach dem ersten Weltkriege der Bann gegen die Deutschen Missionen aufgehoben wurde. Allerdings müssen wir uns zu Abschnitt 1 sagen, daß die indische Regierung für alle Missionare die Entscheidung der Zulassung in jedem Einzelfall sich vorbehält. Außerdem gehört zu den Vorbedingungen, die erfüllt sein müssen, die Garantie der finanziellen Versorgung, die wir ja heute leider noch nicht selbst übernehmen können. Darin liegt aber auch schon eine Einschränkung in Bezug auf Abschnitt 2. Darüber hinaus wird uns auch die Verwaltung unseres Grundbesitzes in Indien Not machen. Wir Leipziger werden jedenfalls die Schwedische Kirchenmission bitten müssen, die Verwaltung der uns allein verbleibenden Bungalos - aller anderer Grundbesitz gehört ja nach dem Dokument B der Kirche - auch weiter treuhänderisch zu übernehmen.

Aus dem allen geht hervor, wie wichtig es ist, daß wir die Bemühungen fortsetzen, selbst die Möglichkeit zu haben, ausländische Zahlungsmittel zu erwerben. Möchten wir doch endlich auf diesem Gebiete einen Schritt weiterkommen. Gleichzeitig sind aber erhöhte Anstrengungen erforderlich, die Einnahmen zu steigern, damit wir dann auch die Zahlungsmittel erwerben können.

Wenn wir uns das auch alles ganz nüchtern sagen, so haben wir doch Anlaß, Gott aus tiefstem Herzen für diesen Schritt vorwärts zu danken. Jedenfalls haben Dr. Förksen und ich das getan, als wir das Regierungsgebäude verließen und uns das Ergebnis klar machten. Wir waren umso mehr überwältigt von dem Ergebnis, als es nun wirklich nicht durch unsere Bemühungen erreicht war, sondern diese Erklärungen sind durch unsern Besuch höchstens ausgelöst worden. Gottes wunderbares Walten wird hier sichtbar. - Über Einzelheiten des Verfahrens bei Anträgen usw. sowie über andere Ergebnisse des Besuches von Dr. Manikam in Delhi werde ich Ihnen später berichten. Ich wollte Ihnen nur gleich die Hauptsache melden. Gott wolle nun Schritt für Schritt uns weiter Seinen Weg zeigen.

(gez.) C. Ihmels.

Ev.-luth. Mission zu Leipzig (Leipziger Mission)

Gegründet 1836. Missionsfelder: Südindien und Ostafrika (Kilimandscharo-Gebiet)

Postcheckkonto Leipzig 168. Bankkonten: Stadtparkasse Leipzig 2684, Sächsische Landeskreditbank Leipzig 37103. Fernsprecher: 33887

Leipzig C 1, den
Missionshaus, Paul-List-Str. 17/19

Kumbakonam, 17.3.50

Sehr ^{my}ehrter, lieber Bruder Lokies!

Endlich komme ich dazu, Ihnen auch einen kurzen Bericht über unsern Besuch auf Ihrem Missionsfelde zu senden-- ich bin leider so viel unterwegs, daß ich allzu wenig zum Schreiben komme. Da ist es mir eine Beruhigung, daß Ihnen Bruder Pörksen schon einen Bericht gesandt hat, der längst in Ihren Händen sein wird. Er enthält ja alle wesentlichen Tatsachen. So kann ich mich auf mehr intime Fragen beschränken. Ich möchte dabei betonen, daß mir der Besuch auf diesem Pioniergebiet ein großes Geschenk war. Ehrlich gestanden bin ich nur mit etwas Widerwillen an die Reise nach dem Norden herangegangen, da ich ja ganz im Süden war und die Fahrten nach dem Norden so viel Zeit und Kraft bei der wachsenden Hitze in Anspruch nehmen. Aber ich habe es nicht bereut. Präsi- und Ihren beiden Missionare haben sich alle Mühe gegeben, ~~haben uns~~ in dieser Zeit möglichst viel zu zeigen. Dadurch war die Fahrt sehr anstrengend, und wir haben sehr wenig Nachtruhe gehabt. Aber wir haben auch einen wirklichen Einblick in diese interessante und fruchtbare Arbeit gewonnen. So wird der Besuch dort zu meinen schönsten Erlebnissen gehören und ich bin sehr dankbar, daß Sie mich dazu ermuntert haben.

Ihre beiden Missionare scheinen mir dort eine ganz hervorragende Arbeit zu leisten. Ihre Arbeitsbedingungen sind trotz Ihrer formellen Abhängigkeit von der Kirche sehr günstig, und sie tun ihren Dienst offenbar mit tiefer innerer Befriedigung. Leider haben wir die beiden Damen nicht gesehen. Aber auch sie müßten jetzt ^{glücklich} ~~erfreut~~ zufrieden sein, nachdem der Kirchenrat ihre Arbeit voll anerkannt hat. Wir erlebten selbst in Rajgangpur, wie Mister Kan-

dulna, der offenbar ihr besonderer Protektor ist, ~~im~~ nach der Feier-
stunde in der Kirche sich von Lakra das Wort geben ließ und die
Gemeinde aufforderte, Schülerinnen in die Tabitha-Schule zu senden.
Jetzt scheint eine Schwierigkeit entstanden zu sein dadurch, daß
in Govindpur nicht die nötigen Einrichtungs^{ge}gegenstände vorhanden
sind. Ich werde ihnen raten, sich deswegen an die eigene Kirchenleitung
zu wenden. Wenn dort die Mittel nicht flüssig gemacht werden können, ~~es~~
dann sollte das Gesuch an die Federation weitergehen. Es kommt jetzt ~~A~~
Alles darauf an, daß auch die Damen zu einer geordneten Zusammen-
arbeit mit Joel Lakra kommen. Das fällt offenbar den Frauen -- Ich
sehe das auch im Tamulnland -- schwerer, als den Männern. Aber sie
müssen diese Hemmungen überwinden, anders geht es nicht. Es liegt
hier die Schuld nicht nur auf Seiten der Kirche, sondern die Damen
die Damen müssen es lernen, daß auch die Kircheführer nicht mit
ihrem alten Adam fertig sind, gerade nicht in einer Jungen Kirche,
und daß sie trotzdem von Gott zur Leitung berufen sein können.
Sonst ist ein fruchtbares Arbeiten für sie auf dem Missionsfelde
einfach, unmöglich. -- Ich schreibe diese Sätze nur mit Zagen, da
ich ja die beiden Schwestern nicht gesprochen habe. Wenn ich es doch
tue, so geschieht es, weil ich ähnliche E^{er}fahrungen hier mache.

Erstaunlich war mir, daß trotz all der Mängel der Ar-
beit der indischen Pastoren in der Abwesenheit der Missionare doch
bei den Gemeinden Zeichen des geistlichen Lebens vorhanden sind,
sogar vielfach sehr starke Zeichen. Auch der politische Einschlag,
den ja die Arbeit von Lakra hat, hat doch die Echtheit des christ-
lichen Lebens in den Gemeinden nicht aufheben können. Im Unterschied
von 1939 scheinen die kirchlichen B^eträge jetzt regelmäßig ein-
zu gehen. Ich habe mich wiederholt erkundigt und gehört, daß die
Pastoren und Lehrer ihre Gehälter pünktlich erhalten. Wenn man den
geringen Zuschuß, den die Kirche von der Federation erhält, so

in Betracht

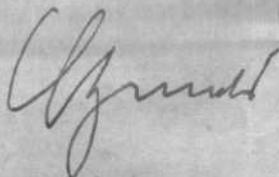
ist das eine ganz erstaunliche Leistung der Gossnerkirche. Ich möchte das stark betonen, da ich ja die Verhältnisse in andern Kirchen Indiens genau kenne.

Sie hatten uns einige Wünsche betreffend die organisatorische Einordnung der Missionare geschrieben. Sie sehen, daß Lakra durchaus offen ist für die Schaffung eines besonderen Komitees für die Pionierarbeit in den ^{früheren} Staaten im Süden. Das hat ja Pörksen Inen schon berichtet. Im Übrigen muß man die Tatsache sehen, daß Lakra Alles ablehnen wird, was nach einer Art Oberleitung des Kuratoriums aussehen könnte. Darum haben wir Ihren Gedanken, daß die Missiondraußen einen Vertreter haben müßte, überhaupt nicht zur Diskussion gestellt. Auch ist ~~mir~~ es ihm bedenklich, wenn die Gossnerschen Missionar draußen eine in sich geschlossene Körperschaft bilden. Unter diesem Gesichtspunkt stand er auch dem Vorschlag, einen Vertrauensmann für die Missionare zu bestimmen, ablehnend gegenüber. Ich kann nur bitten in dieser Beziehung Geduld zu haben. Die Dinge gehen in Praxis besser, als man denken sollte.

Das Alles sind nur Andeutungen. Ich hoffe bald Gelegenheit zu haben Ihnen mündlich berichten zu können. Anfang Mai werde ich voraussichtlich wieder in Deutschland ein und werde dann bei Ihnen anfragen, wann ich ~~mir~~ dem hochwürdigen Kuratorium einmal berichten kann. Ich bitte auf Grund dieser heutigen Andeutungen noch nicht tätig werden zu wollen, da sie durchaus wegen ihrer Kürze mißverstanden werden könnten. Das möchte ich auch noch bemerken, daß diese Mitteilungen vertraulich zu behandeln sind, Ihre Veröffentlichung könnte zu einer Katastrophe auf dem Missionsfelde führen.

Indem ich Ihnen noch einmal danke und Sie grüße,
bin ich

Ihr in dem Herrn verbundener



Kumbakonam, 17. 3. 50

Sehr verehrter lieber Bruder Lokies !

Endlich komme ich dazu, Ihnen auch einen kurzen Bericht über unsern Besuch auf Ihrem Missionsfelde zu senden - ich bin leider so viel unterwegs, daß ich allzu wenig zum Schreiben komme. Da ist es mir eine Beruhigung, daß Ihnen Bruder Pörksen schon einen Bericht gesandt hat, der längst in Ihren Händen sein wird. Er enthält ja alle wesentlichen Tatsachen. So kann ich mich auf mehr intime Fragen beschränken. Ich möchte dabei betonen, daß mir der Besuch auf diesem Pioniergebiet ein großes Geschenk war. Ehrlich gestanden, bin ich nur mit etwas Widerwillen an die Reise nach dem Norden herangegangen, da ich ja ganz im Süden war und die Fahrten nach dem Norden so viel Zeit und Kraft bei der wachsenden Hitze in Anspruch nehmen. Aber ich habe es nicht bereut. Präsident Lakra und Ihre beiden Missionare haben sich alle Mühe gegeben, uns in dieser Zeit möglichst viel zu zeigen. Dadurch war die Fahrt sehr anstrengend, und wir haben sehr wenig Nachtruhe gehabt. Aber wir haben auch einen wirklichen Einblick in diese interessante und fruchtbare Arbeit gewonnen. So wird der Besuch dort zu meinen schönsten Erlebnissen gehören, und ich bin sehr dankbar, daß Sie mich dazu ermuntert haben.

Ihre beiden Missionare scheinen mir dort eine ganz hervorragende Arbeit zu leisten. Ihre Arbeitsbedingungen sind trotz Ihrer formellen Abhängigkeit von der Kirche sehr günstig, und sie tun ihren Dienst offenbar mit tiefer innerer Befriedigung. Leider haben wir die beiden Damen nicht gesehen. Aber auch sie müßten jetzt eigentlich zufrieden sein, nachdem der Kirchenret ihre Arbeit voll anerkannt hat. Wir erlebten selbst in Rajgangpur, wie Mr. Kandulna, der offenbar ihr besonderer Protektor ist, nach der Feierstunde in der Kirche sich von Lakra das Wort geben ließ und die Gemeinde aufforderte, Schülerinnen in die Tabita-Schule zu senden. Jetzt scheint eine Schwierigkeit entstanden zu sein dadurch, daß in Govindpur nicht die nötigen Sanierungsgegenstände vorhanden sind. Ich werde ihnen raten, sich deswegen an die eigene Kirchenleitung zu wenden. Wenn dort die Mittel nicht flüssig gemacht werden können, dann sollte das Gesuch an die Federation weitergehen. Es kommt jetzt alles darauf an, daß auch die Damen zu einer geordneten Zusammenarbeit mit Joel Lakra kommen. Das fällt offenbar den Frauen - ich sehe das auch im Tamulnland - schwerer als den Männern. Aber sie müssen diese Hemmungen überwinden, anders geht es nicht. Es liegt hier die Schuld nicht nur auf Seiten der Kirche, sondern die Damen müssen es lernen, daß auch die Kirchenführer nicht mit ihrem alten Adam fertig sind, gerade nicht in einer jungen Kirche, und daß sie trotzdem von Gott zur Leitung berufen sein können. Sonst ist ein fruchtbares Arbeiten für sie auf dem Missionsfelde einfach unmöglich. - Ich schreibe diese Sätze nur mit Zagen, da ich ja die beiden Schwestern nicht gesprochen habe. Wenn ich es doch tue, so geschieht es, weil ich ähnliche Erfahrungen hier mache.

Erstaunlich war mir, daß trotz all der Mängel der Arbeit der indischen Pastoren in der Abwesenheit der Missionare doch bei den Gemeinden Zeichen des geistlichen Lebens vorhanden sind, sogar vielfach sehr starke Zeichen. Auch der politische Einschlag, den ja die Arbeit von Lakra hat, hat doch die Echtheit des christlichen Lebens in den Gemeinden nicht aufheben können. Im Unterschied von 1939 scheinen die kirchlichen Beiträge jetzt regelmäßig einzugehen. Ich habe mich wiederholt erkundigt und gehört, daß die Pastoren und Lehrer ihre Gehälter pünktlich erhalten. Wenn man den geringen Zuschuß, den Kirche von der Federation erhält, in Betracht zieht, so ist das eine ganz erstaunliche Leistung der Gossnerkirche. Ich möchte das stark betonen, da ich ja die Verhältnisse in andern Kirchen Indiens genau kenne.

Sie hatten uns einige Wünsche betreffend die organisatorische Einordnung der Missionare geschrieben. Sie sehen, daß Lakra durchaus offen ist für die Schaffung eines besonderen Komitees für die Pionierarbeit in den früheren Staaten im Süden. Das hat ja Pörksen Ihnen schon berichtet. Im

übrigen muß man die Tatsache sehen, daß Lakra alles ablehnen würde, was nach einer Art Oberleitung des Kuratoriums aussehen könnte. Darum haben wir Ihren Gedanken, daß die Mission draußen einen Vertreter haben müßte, überhaupt nicht zur Diskussion gestellt. Auch ist es ihm bedenklich, wenn die Gossnerschen Missionare draußen eine in sich geschlossene Körperschaft bilden. Unter diesem Gesichtspunkt stand er auch dem Vorschlag, einen Vertrauensmann für die Missionare zu bestimmen, ablehnend gegenüber. Ich kann nur bitten, in dieser Beziehung Geduld zu haben. Die Dinge gehen in Praxis besser, als man denken sollte.

Das alles sind nur Andeutungen. Ich hoffe, bald Gelegenheit zu haben, Ihnen mündlich berichten zu können. Anfang Mai treffe ich voraussichtlich wieder in Deutschland ein und werde dann bei Ihnen anfragen, wann ich dem hochwürdigen Kuratorium einmal berichten kann. Ich bitte, aufgrund dieser heutigen Andeutungen noch nicht tätig zu werden zu wollen, da sie durchaus wegen ihrer Kürze mißverstanden werden könnten. Das möchte ich auch noch bemerken, daß diese Mitteilungen vertraulich zu behandeln sind. Ihre Veröffentlichung könnte zu einer Katastrophe auf dem Missionsfelde führen.

Indem ich Ihnen noch einmal danke und Sie grüße, bin ich

Ihr in dem Herrn verbundener

gez. C. Ihmels.

Kumbakonam, 17. 3. 50

Sehr verehrter lieber Bruder Lokies !

Endlich komme ich dazu, Ihnen auch einen kurzen Bericht über unsern Besuch auf Ihrem Missionsfelde zu senden - ich bin leider so viel unterwegs, daß ich allzu wenig zum Schreiben komme. Da ist es mir eine Beruhigung, daß Ihnen Bruder Pörksen schon einen Bericht gesandt hat, der längst in Ihren Händen sein wird. Er enthält ja alle wesentlichen Tatsachen. So kann ich mich auf mehr intime Fragen beschränken. Ich möchte dabei betonen, daß mir der Besuch auf diesem Pioniergebiet ein großes Geschenk war. Ehrlich gestanden, bin ich nur mit etwas Widerwillen an die Reise nach dem Norden herangegangen, da ich ja ganz im Süden war und die Fahrten nach dem Norden so viel Zeit und Kraft bei der wachsenden Hitze in Anspruch nehmen. Aber ich habe es nicht bereut. Präsident Lakra und Ihre beiden Missionare haben sich alle Mühe gegeben, uns in dieser Zeit möglichst viel zu zeigen. Dadurch war die Fahrt sehr anstrengend, und wir haben sehr wenig Nachtruhe gehabt. Aber wir haben auch einen wirklichen Einblick in diese interessante und fruchtbare Arbeit gewonnen. So wird der Besuch dort zu meinen schönsten Erlebnissen gehören, und ich bin sehr dankbar, daß Sie mich dazu ermuntert haben.

Ihre beiden Missionare scheinen mir dort eine ganz hervorragende Arbeit zu leisten. Ihre Arbeitsbedingungen sind trotz ihrer formellen Abhängigkeit von der Kirche sehr günstig, und sie tun ihren Dienst offenbar mit tiefer innerer Befriedigung. Leider haben wir die beiden Damen nicht gesehen. Aber auch sie müßten jetzt eigentlich zufrieden sein, nachdem der Kirchenrat ihre Arbeit voll anerkannt hat. Wir erlebten selbst in Rajgangpur, wie Mr. Kandulna, der offenbar ihr besonderer Protektor ist, nach der Feierstunde in der Kirche sich von Lakra das Wort geben ließ und die Gemeinde aufforderte, Schülerinnen in die Tabita-Schule zu senden. Jetzt scheint eine Schwierigkeit entstanden zu sein dadurch, daß in Govindpur nicht die nötigen Einrichtungsgegenstände vorhanden sind. Ich werde ihnen raten, sich deswegen an die eigene Kirchenleitung zu wenden. Wenn dort die Mittel nicht flüssig gemacht werden können, dann sollte das Gesuch an die Federation weitergehen. Es kommt jetzt alles darauf an, daß auch die Damen zu einer geordneten Zusammenarbeit mit Joel Lakra kommen. Das fällt offenbar den Frauen - ich sehe das auch im Tamalenland - schwerer als den Männern. Aber sie müssen diese Hemmungen überwinden, anders geht es nicht. Es liegt hier die Schuld nicht nur auf Seiten der Kirche, sondern die Damen müssen es lernen, daß auch die Kirchenführer nicht mit ihrem alten Adam fertig sind, gerade nicht in einer jungen Kirche, und daß sie trotzdem von Gott zur Leitung berufen sein können. Sonst ist ein fruchtbares Arbeiten für sie auf dem Missionsfelde einfach unmöglich. - Ich schreibe diese Sätze nur mit Zagen, da ich ja die beiden Schwestern nicht gesprochen habe. Wenn ich es doch tue, so geschieht es, weil ich ähnliche Erfahrungen hier mache.

Erstaunlich war mir, daß trotz all der Mängel der Arbeit der indischen Pastoren in der Abwesenheit der Missionare doch bei den Gemeinden Zeichen des geistlichen Lebens vorhanden sind, sogar vielfach sehr starke Zeichen. Auch der politische Einschlag, den ja die Arbeit von Lakra hat, hat doch die Echtheit des christlichen Lebens in den Gemeinden nicht aufheben können. Im Unterschied von 1939 scheinen die kirchlichen Beiträge jetzt regelmäßig einzugehen. Ich habe mich wiederholt erkundigt und gehört, daß die Pastoren und Lehrer ihre Gehälter pünktlich erhalten. Wenn man den geringen Zuschuß, den Kirche von der Federation erhält, in Betracht zieht, so ist das eine ganz erstaunliche Leistung der Goßnerkirche. Ich möchte das stark betonen, da ich ja die Verhältnisse in andern Kirchen Indiens genau kenne.

Sie hatten uns einige Wünsche betreffend die organisatorische Einordnung der Missionare geschrieben. Sie sehen, daß Lakra durchaus offen ist für die Schaffung eines besonderen Komitees für die Pionierarbeit in den früheren Staaten im Süden. Das hat ja Pörksen Ihnen schon berichtet. Im

übrigen muß man die Tatsache sehen, daß Lakra alles ablehnen wird, was nach einer Art Oberleitung des Kuratoriums aussehen könnte. Darum haben wir Ihren Gedanken, daß die Mission draußen einen Vertreter haben müßte, überhaupt nicht zur Diskussion gestellt. Auch ist es ihm bedenklich, wenn die Gossnerschen Missionare draußen eine in sich geschlossene Körperschaft bilden. Unter diesem Gesichtspunkt stand er auch dem Vorschlag, einen Vertrauensmann für die Missionare zu bestimmen, ablehnend gegenüber. Ich kann nur bitten, in dieser Beziehung Geduld zu haben. Die Dinge gehen in Praxis besser, als man denken sollte.

Das alles sind nur Andeutungen. Ich hoffe, bald Gelegenheit zu haben, Ihnen mündlich berichten zu können. Anfang Mai treffe ich voraussichtlich wieder in Deutschland ein und werde denn bei Ihnen anfragen, wann ich dem hochwürdigen Kuratorium einmal berichten kann. Ich bitte, aufgrund dieser heutigen Andeutungen noch nicht tätig zu werden zu wollen, da sie durchaus wegen ihrer Kürze mißverstanden werden könnten. Das möchte ich auch noch bemerken, daß diese Mitteilungen vertraulich zu behandeln sind. Ihre Veröffentlichung könnte zu einer Katastrophe auf dem Missionsfelde führen.

Indem ich Ihnen noch einmal danke und Sie grüße, bin ich

Ihr in dem Herrn verbundener

gez. C. Ihmels.

Kumbakonam, 17. 3. 50

Sehr verehrter lieber Bruder Lokies !

Endlich komme ich dazu, Ihnen auch einen kurzen Bericht über unsern Besuch auf Ihrem Missionsfelde zu senden - ich bin leider so viel unterwegs, daß ich allzu wenig zum Schreiben komme. Da ist es mir eine Beruhigung, daß Ihnen Bruder Pörksen schon einen Bericht gesandt hat, der längst in Ihren Händen sein wird. Er enthält ja alle wesentlichen Tatsachen. So kann ich mich auf mehr intime Fragen beschränken. Ich möchte dabei betonen, daß mir der Besuch auf diesem Pioniergebiet ein großes Geschenk war. Ehrlich gestanden, bin ich nur mit etwas Widerwillen an die Reise nach dem Norden herangegangen, da ich ja ganz im Süden war und die Fahrten nach dem Norden so viel Zeit und Kraft bei der wachsenden Hitze in Anspruch nehmen. Aber ich habe es nicht bereut. Präsident Lakra und Ihre beiden Missionare haben sich alle Mühe gegeben, uns in dieser Zeit möglichst viel zu zeigen. Dadurch war die Fahrt sehr anstrengend, und wir haben sehr wenig Nachtruhe gehabt. Aber wir haben auch einen wirklichen Einblick in diese interessante und fruchtbare Arbeit gewonnen. So wird der Besuch dort zu meinen schönsten Erlebnissen gehören, und ich bin sehr dankbar, daß Sie mich dazu ermuntern haben.

Ihre beiden Missionare scheinen mir dort eine ganz hervorragende Arbeit zu leisten. Ihre Arbeitsbedingungen sind trotz ihrer formellen Abhängigkeit von der Kirche sehr günstig, und sie tun ihren Dienst offenbar mit tiefer innerer Befriedigung. Leider haben wir die beiden Damen nicht gesehen. Aber auch sie müßten jetzt eigentlich zufrieden sein, nachdem der Kirchenrat ihre Arbeit voll anerkannt hat. Wir erlebten selbst in Rajgangpur, wie Mr. Kandulna, der offenbar ihr besonderer Protektor ist, nach der Feierstunde in der Kirche sich von Lakra das Wort geben ließ und die Gemeinde aufforderte, Schülerinnen in die Tabita-Schule zu senden. Jetzt scheint eine Schwierigkeit entstanden zu sein dadurch, daß in Govindpur nicht die nötigen Räumlichkeitsgegenstände vorhanden sind. Ich werde ihnen raten, sich deswegen an die eigene Kirchenleitung zu wenden. Wenn dort die Mittel nicht flüssig gemacht werden können, dann sollte das Gesuch an die Federation weitergehen. Es kommt jetzt alles darauf an, daß auch die Damen zu einer geordneten Zusammenarbeit mit Joel Lakra kommen. Das fällt offenbar den Frauen - ich sehe das auch im Tamulnland - schwerer als den Männern. Aber sie müssen diese Hemmungen überwinden, anders geht es nicht. Es liegt hier die Schuld nicht nur auf Seiten der Kirche, sondern die Damen müssen es lernen, daß auch die Kirchenführer nicht mit ihrem alten Adam fertig sind, gerade nicht in einer jungen Kirche, und daß sie trotzdem von Gott zur Leitung berufen sein können. Sonst ist ein fruchtbares Arbeiten für sie auf dem Missionsfelde einfach unmöglich. - Ich schreibe diese Sätze nur mit Zagen, da ich ja die beiden Schwestern nicht gesprochen habe. Wenn ich es doch tue, so geschieht es, weil ich ähnliche Erfahrungen hier mache.

Erstaunlich war mir, daß trotz all der Mängel der Arbeit der indischen Pastoren in der Abwesenheit der Missionare doch bei den Gemeinden Zeichen des geistlichen Lebens vorhanden sind, sogar vielfach sehr starke Zeichen. Auch der politische Einschlag, den ja die Arbeit von Lakra hat, hat doch die Bontheit des christlichen Lebens in den Gemeinden nicht aufheben können. Im Unterschied von 1939 scheinen die kirchlichen Beiträge jetzt regelmäßig einzugehen. Ich habe mich wiederholt erkundigt und gehört, daß die Pastoren und Lehrer ihre Gehälter pünktlich erhalten. Wenn man den geringen Zuschuß, den die Kirche von der Federation erhält, in Betracht zieht, so ist das eine ganz erstaunliche Leistung der Gofnerkirche. Ich möchte das stark betonen, da ich ja die Verhältnisse in andern Kirchen Indiens genau kenne.

Sie hatten uns einige Wünsche betreffend die organisatorische Einordnung der Missionare geschrieben. Sie sehen, daß Lakra durchaus offen ist für die Schaffung eines besonderen Komitees für die Pionierarbeit in den früheren Staaten im Süden. Das hat ja Pörksen Ihnen schon berichtet. Im

Übrigen muß man die Tatsache sehen, daß Lakra alles ablehnen wird, was nach einer Art Oberleitung des Kuratoriums aussehen könnte. Darum haben wir Ihren Gedanken, daß die Mission draußen einen Vertreter haben müßte, überhaupt nicht zur Diskussion gestellt. Auch ist es ihm bedenklich, wenn die Gossnerschen Missionäre draußen eine in sich geschlossene Körperschaft bilden. Unter diesem Gesichtspunkt stand er auch dem Vorschlag, einen Vertrauensmann für die Missionäre zu bestimmen, ablehnend gegenüber. Ich kann nur bitten, in dieser Beziehung Geduld zu haben. Die Dinge gehen in Praxis besser, als man denken sollte.

Das alles sind nur Andeutungen. Ich hoffe, bald Gelegenheit zu haben, Ihnen mündlich berichten zu können. Anfang Mai treffe ich voraussichtlich wieder in Deutschland ein und werde dann bei Ihnen anfragen, wann ich dem hochwürdigen Kuratorium einmal berichten kann. Ich bitte, aufgrund dieser heutigen Andeutungen noch nicht tätig zu werden zu wollen, da sie durchaus wegen ihrer Kürze mißverstanden werden könnten. Das möchte ich auch noch bemerken, daß diese Mitteilungen vertraulich zu behandeln sind. Ihre Veröffentlichung könnte zu einer Katastrophe auf dem Missionsfelde führen.

Indem ich Ihnen noch einmal danke und Sie grüße, bin ich

Ihr in dem Herrn verbundener

gez. C. Ih m e l s .

Miss. Fin.
Yhnel

1223

15.12.1950.

83 4071

Lo/Sch.

Herrn
Missionsdirektor Dr. Pörksen
Brekklumer Missionsanstalt

B r e k k l u m / Holstein

Lieber Bruder Pörksen!

Herzlichen Dank für die Zusendung des Päckchens aus der Tabitaschule. Ich werde umgehend dorthin schreiben, dass das Päckchen angekommen ist und grosse Freude ausgelöst hat.

Ueber den Besuch von Bruder Meyer in Ranchi war ich bereits durch Bruder Klimkeit orientiert. Er hat ganz in dem Sinne, wie Bruder Meyer an Sie geschrieben hat, an mich berichtet. Sie dürfen dessen sicher sein, dass ich die Notiz von Bruder Meyer ganz vertraulich behandle.

Das weitere wird sich nun bei der Tagung des Missionskomitees der Lutheran World Federation im nächsten Jahre ergeben. Ich hoffe auch, dass eine Lösung gefunden wird.

Mit herzlichen Grüßen und Segenswünschen für das Christfest und das kommende Jahr

Ihr dankbarer

Breklum, am 4. Dezember 1950.

Lieber Bruder Lokies !

Heute schicke ich das Päckchen an Sie ab. Von Bruder Meyer habe ich inzwischen Nachricht aus Indien erhalten, daß für die nächste Amtsperiode Bruder Tauscher als Präsident für die Jeypurkirche gewählt ist. Über seine weitere Zukunft wird erst im Herbst 1951 von unserm Vorstand endgültig entschieden werden können. Bruder Meyer hat sich den Plan von Dr. Schlotz, soweit er seine Mitarbeit in der Goßnerkirche angeht, grundsätzlich überlegt. Er schreibt: " Die Goßnerkirche ist im Grunde an einem Vertreter der LWF in ihrer Mitte nicht interessiert. Das ist mir ganz deutlich geworden, als ^{ich} in R. - Bruder Meyer war kürzlich dort - mit Joel Lakra lange über diesen Punkt verhandelte, natürlich ohne meinen Namen zu nennen oder anzudeuten".

Darf ich Sie bitten, diese Notiz von Bruder Meyer streng vertraulich zu behandeln? Ich kann aber sein Urteil aus den in der Goßnerkirche gewonnenen Eindrücken nur bestätigen. Deshalb halte ich es für das Richtige, wenn Sie, lieber Bruder Lokies, im Juni anlässlich der Tagung des Missionskomitees der Lutheran World Federation mit Bruder Meyer persönlich Rücksprache nehmen. Ich glaube, diese ganze Frage läßt sich da am besten klären.

Mit herzlichem Gruß und besten Wünschen für
eine gesegnete Adventszeit

Jhr

Martin Pors.

1164

29. November 1950

83 40 71

Lo./Ja.

Herrn
Pastor Dr. Martin Pörksen
Missionsdirektor

Brekum (Holst.)

Sehr verehrter lieber Bruder Pörksen!

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 17.11. Es ist sehr lieb von Ihnen, daß Sie sich um das Liebesgabenpäckchen von der Tabitaschule so viel Mühe machen. Sagen Sie auch Bruder Helms meinen herzlichsten Dank dafür, daß er es mitgebracht hat. Ich bitte Sie um die Freundlichkeit, es hierher an meine Anschrift zu schicken.

Was Bruder Meyer betrifft, so werden wir gern auf sein Kommen im April nächsten Jahres warten. Wir wissen dann, daß Sie mit ihm den ganzen Fragenkomplex, der ja zuerst von Bruder Dr. Schiötz aufgerollt worden ist, verhandeln und uns Nachricht geben werden. Wir wollen auch in diesem Punkt von uns aus nichts tun, ehe wir nicht von Ihnen selbst eine Mitteilung erhalten haben.

Ich freue mich, daß Sie schreiben, daß Bruder Meyer das Glaubensbekenntnis der Lutherischen Kirchen Indiens mitbringen wird und bitte Sie, uns



22. November 1930

11/11

uns bei der Zusendung eines Exemplares nicht zu vergessen.

Es grüßt Sie in herzlichster brüderlicher Verbundenheit und mit allen guten Wünschen für den Advent

Ihr
Paulus (Hofst.)

Sehr verehrter Herr Bruder Paulus!

Es hat die meine herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 17.11.30. Ich bin sehr froh, dass Sie sich um das Liebesgabenbuch vor dem Fest besorgt haben. Ich habe es sofort bestellt. Ich hoffe, dass es Ihnen auch gefallen wird. Ich habe es sofort bestellt. Ich hoffe, dass es Ihnen auch gefallen wird.

Das Buch ist jetzt bestellt. Ich werde es Ihnen sofort zuschicken. Ich hoffe, dass es Ihnen auch gefallen wird. Ich habe es sofort bestellt. Ich hoffe, dass es Ihnen auch gefallen wird.

Ich bin froh, dass Sie sich um das Liebesgabenbuch vor dem Fest besorgt haben. Ich habe es sofort bestellt. Ich hoffe, dass es Ihnen auch gefallen wird. Ich habe es sofort bestellt. Ich hoffe, dass es Ihnen auch gefallen wird.



Pastor Dr. Martin Pörksen
Missionsdirektor

Breklum, den 17. 11.1950

Lieber Bruder Lokies!

Herzlichen Dank für Ihren Brief vom 7. November. Inzwischen ist unser Bruder Speck nach Indien ausgereist und Bruder Helms heimgekehrt. Bruder Meyer teilt uns heute mit, daß wir mit seiner Ankunft schon Anfang April nächsten Jahres rechnen dürfen. Dann können wir die ganze Angelegenheit weiter miteinander verhandeln.

Bruder Helms hat auch das kleine Päckchen mitgebracht, nämlich die Gabe der Tabitaschülerinnen. Wollen Sie uns bitte mitteilen, ob wir dieses Päckchen Ihnen direkt schicken sollen oder ob Sie wünschen, daß es anderswohin gesandt wird. Wir werden es dann eingeschrieben weitergeben.

Das Glaubensbekenntnis der luth. Kirchen Indiens wird augenblicklich überarbeitet. Die Jungen Kirchen draußen haben gebeten, daß es vor der endgültigen Fassung in Europa und Amerika nicht veröffentlicht werden sollte. Ich hoffe aber, dass Bruder Meyer im Frühjahr n.J. die endgültige Fassung mitbringt. Dann will ich Ihnen gern ein Exemplar zugehen lassen.

In herzlicher, brüderlicher Verbundenheit grüßt Sie mit vielen Wünschen für eine gesegnete Adventszeit
Ihr M. P ö r k s e n .
(inzw. abgereist)

Pastor Dr. Martin P ö r k s e n

Missionsdirektor

(24b) Breklum, am 11. Oktober 1950.
über Bredstedt Kreis Husum.

- - - -

Herrn

Kirchenrat L o k i e s,
Goßnersche Missionsgesellschaft

(1) Berlin - Friedenau

Stubenrauchstrasse 12.

Lieber Bruder Lokies !

Herzlich danke ich Ihnen für Ihren Brief vom 28. September. Es tut mir leid, daß ich Ihnen die Gabe der Tabita-Schülerinnen nicht bringen konnte, aber ich mußte alles in Indien zurücklassen sogar alle meine persönlichen Fotos; denn ich sollte ja von Calcutta weiter nach China und konnte im Flugzeug von meinen eigenen Sachen nur das Allernotwendigste mitnehmen. Wir erwarten aber Ende Oktober Missionar Helms aus Indien. Ich hoffe, daß er das Päckchen mitbringt, sonst Missionar Jungjohann im nächsten Frühjahr. Es tut mir leid, daß ich es Ihnen nicht früher geben kann, aber vergessen ist es nicht.

Es freut mich, daß Sie in New York mit Dr. Schiötz haben sprechen können. Bruder Meyer hat mir ganz ausführlich von dem Planen erzählt, den Dr. Schiötz mit ihm hat. Sehe ich die Dinge richtig, so liegt die erste Entscheidung beim Kirchenrat der Jeypurkirche, die zweite Entscheidung beim Vorstand der Breklumer Mission und die dritte und wichtigste Entscheidung bei Bruder Meyer selbst. Ich glaube nicht, daß solch eine Entscheidung vor Herbst 1951 getroffen werden kann. Bruder Meyer braucht unter allen Umständen bis Ostern 1952 den gründlichen Erholungsurlaub in der Heimat. Persönlich habe ich folgende Meinung zu diesen Dingen:

Die im November 1950, also im nächsten Monat tagende Synode der Jeypurkirche wird die Neuwahl des Präsidenten vornehmen. Bruder Meyer wird sein Amt als Präsident abgeben. Ich halte es für richtig. Ob ein indischer Bruder oder Missionar Tauscher Präsident wird, muß die Synode entscheiden. Bruder Meyer ist aber fest entschlossen, unter allen Umständen eine Wiederwahl abzulehnen. Auch das halte ich für richtig. So wäre also Bruder Meyer von seiner Hauptaufgabe in der Jeypurkirche entbunden. Ich meine aber, daß

im nächsten Sommer die Breklumer Mission den Kirchenrat in
Indien fragen müßte, wie der Kirchenrat über eine Verwendung von
Missionar Meyer denkt und ob er bereit ist, ihn frei zu geben.
Dann müßte der Vorstand in der Heimat entscheiden, und Bruder
Meyer selbst zu seinen Entscheidungen Stellung nehmen. Da Anfang
Juni 1951 das Missions-Komitee des Lutherischen Weltbundes mit
den Missionsdirektoren aus Europa in Breklum zusammen kommen
soll, würden wir, d.h. Dr. Schlotz, Bruder Meyer und ich, über
diese Dinge sprechen können. Vorher könnte, glaube ich, eine
Entscheidung nicht getroffen werden. Es wäre deshalb auch falsch,
wenn ich in diesem Brief durch eine persönliche Stellungnahme
schon die Vorentscheidung treffen würde. Aber soviel möchte ich
doch sagen, daß ich persönlich für den Plan von Dr. Schlotz ganz
aufgeschlossen bin .

In brüderlicher Verbundenheit grüßt Sie

Jhr

Mart. Pot.

28. 9. 1950.

24 80 71

Lo./Re.

244
Herrn
Missionsdirektor Dr. P ö r k s e n
B r e k l u m (Schlesw.-Holst.)

Lieber Bruder Förksen !

Endlich bin ich von der Konferenz in Toronto und von einer 14-tägigen Missionspredigtreise durch Ostfriesland zurückgekehrt. In Ostfriesland war ich mit Bruder Symanowski zusammen, und wir konnten all die Fragen, die sowohl in Tutzing wie in Neuendettelsau beraten worden sind, miteinander durchsprechen.

Es wäre mir aber doch sehr wichtig, auch von Ihnen zu hören, was Ihrer Meinung nach für unsere Zusammenarbeit mit der Gossner-Kirche in Indien das wichtigste ist. In New York hatte ich zweimal eine ausführliche Unterredung mit Dr. Schlotz, der im letzten Augenblick vor meiner Abreise dort eintraf. Sie wissen, daß dabei auch das Projekt besprochen wurde, Bruder Lic. Meyer als Vertrauensmann und Vertreter des Lutherischen Weltkonvents bzw. der Lutheran Federation of India anstelle eines Amerikaners in Ranchi zu stationieren. Bruder Symanowski und ich würden es begrüßen, obwohl wir uns denken können, welches Opfer es für Ihre Kirche bedeutet, Bruder Meyer abzugeben. Sie können sich denken, daß ich über diesen Plan zunächst überrascht war. Ich bin aber der Überzeugung, daß mit einer solchen Regelung nicht nur der Gossner-Kirche und der Gossner-Mission, sondern vielleicht auch im Blick auf die weitere Zukunft der Jaipur-Kirche geholfen wäre. Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie sich auch zu diesem Punkte äußern würden.

Und nun noch eine Kleinigkeit. Die Schwestern Anni Diller und Hedwig Schmidt haben schon zweimal an mich geschrieben, ob ich eine kleine Gabe der Tabita-Schülerinnen erhalten habe, die Sie für mich mitbringen wollten. Ich kann mir gut denken, daß eine solche Einzelheit übersehen werden oder auch aus Ihrem Bewußtsein schwinden kann. Vielleicht hat auch irgendein unglücklicher Zufall über dieser Angelegenheit gewaltet - wie es so oft geschieht. Ich möchte nur um der Schwestern und der Tabita-Schülerinnen willen in dieser Sache bei Ihnen anfragen, um ihnen danken und bestätigen zu können, daß ihre Gabe mich auch wirklich erreicht hat.

Mit den herzlichsten brüderlichen Grüßen

Ihr

Luftpost.

Pastor Dr. Martin P ö r k s e n
Missionsdirektor.

(24b) Breklum, am 24. Juni 1950.
über Bredstedt/Schlesw.

Lieber Bruder Lokies !

Herzlich danke ich Ihnen für Ihre freundliche Einladung, am Donnerstag, d. 6. Juli zur Sitzung des Kuratoriums nach Berlin zu kommen. Ich komme gern und treffe, so Gott will, am Mittwoch, d. 5. Juli, mit dem Zuge 21,57 Uhr in Berlin-Friedrichstrasse ein, der Hamburg-Altona um 16,45 Uhr verlässt. Wäre es vielleicht möglich, dass jemand aus Ihrem Mitarbeiterkreis, mich an diesem Mittwoch abend auf dem Bahnhof Friedrichstrasse abholt? Dafür wäre ich Ihnen besonders dankbar. Am Donnerstag hätten wir ja dann noch genügend Zeit, uns vor der Sitzung zu sprechen.

Bruder Klimkeit und Bruder Borutta habe ich beide noch in Darjeeling gesprochen. Es war mir eine besondere Freude, eine Woche hindurch mit ihnen zusammensein zu dürfen.

Mit einem herzlichen Gott befohlen

grüßt Sie

Jhr

Martin Pörksen

N.B. Am 7. 7. morgens 7 Uhr würde ich von Bahnhof Friedrichstrasse wieder abfahren.

*Telegramm: 1. VII. 50.
Bitte Mittwoch ^{heute} Bf. Zoo Ausstellen
Johannes Thierke*

Noten 210 Meyer
Krausgut / Bismarck
Tudis

2. l. Kottaged
10. 3. 50.

Lieber Bruder Jakob!

Tosha hat sie in die Thronruhm von Buzja geschickt.
Sie mag, meine Thronruhm habe sie ein selbst tragen. Deshalb hat sie den Ort zu einem neuen An-
fang machen versucht und sie jetzt, im Jahre in Gornalpa ganz der Gemeinlichkeit überlassen und
den eigenen Plänen der Plänen der Gefährlichen unterworfen. Diese werden dem nach ihrer natürlichen Natur
nicht imstande sein, alle die Qualen zu überleben, die die Natur der Menschen. Man übergeben Gott
für uns für die Thronruhm setzen!

Darf sie nur eine Frage aufgeben: über den Plan einer neuen
ministeriellen Ministerialität in Gornalpa und Gornalpa waren sie alle in der Lage. Bismarck hat sie alle über-
reichte durch mich. Deshalb würde sie sie auch selbst nicht, keine Vorklänge in Präsidenten
zu machen. In Gornalpa will, damit die Ministerialität in Gornalpa und Deutschland. Dann wird es dem Herrn.
Herrn Ministerialität Vorklänge machen. Es ist wichtig, dass die Vorklänge für die neue Arbeit nicht in der
Gefährlichen sein dürfen können. Ich bin mir in dem darüber, wenn Sie die Frage der Thronruhm und die Arbeit
übernehmen dürfen, dass Präsident die Arbeit für Sie gemacht ist. Ich habe den Eindruck, dass sie in diesem
Frage in der Gefährlichen eine anderen Verantwortung verleiht, dem Teil sie jetzt selbst erwarten sollten.
Über den großen Vertrauen haben, das Sie mir jetzt selbst haben, würde
sie über sie ein schreiben. Der Herr in Ihrem Hause in dem Ministerialität ist ein und Gornalpa der
Lernensunterricht, kein spirituell erhellte Arbeit, kein selbst ein verstandene über sie. Die Frau Herr mag ein
persönlich selbst in der Arbeit der Arbeit finden. Je das, desto besser.

Wohlfühlender Gornalpa für alle Arbeit der Gornalpa

W. Kottaged

Pötker & Co Meyer
Korngut / Unisa.
India

Kitapadi 9. 3. 50
Korngut Id.

Siehe Brude Lobes!

Von Sonnabend, den 25. Februar bis Freitag, den

3. März durfte ich eine weitere stehle Fahrt der Gefaschichte sein auf Einladung an Herrn
Präsident Labra. Mit dem Präsidenten zusammen brachten Prof. Hants, Dr. Klinkert, 3 Tage
mit Dr. Bionette und ich Kulanga - Keignidipa, Rajjengpur, Segapara, Tunda,
gath, Jhansguda, Gakrodharpur, Kurudrubatta, Pindaganis, Kodbari, Ghar.
Basse, Tetanagar, Jamshedpur, Sonari, Kitapadi, Jhankpur, Jimjeng. Während
dieser hatten wir oft Gelegenheit, alle Kirke und Missionen bringender Fragen miteinander zu be-
sprechen. Es waren viele Tage, für die wir ganz dankbar dankbar sind. Dafür ist nicht die Fortweg
dieser Tage kein zusammenfassen:

1.) Christliche Bruderschaft. Wir alle haben in diesen Tagen zusammen
gebetet und verkündigt, gesungen und gegessen, gerungen und arbeits. Die Bruderschaften werden nicht ein jün-
Tiere, sondern ein die Form der Kirke. In hat Gott uns alle zusammengeführt zu christliche Bruderschaft.

2.) Schweigliche - evangelistische Dienst. Die Gemeinden, in denen wir die com-
denken, waren sehr unterschiedlich (Bauer - Arbeiter), die Gelegenheiten sind (Tage - Winteraufbau
die letzten Kirke z. B.). Aber ganz im selbst kommt aus der christliche Bruderschaft ein schweigliche -
evangelistische Dienst. Präsident Labra hat die Dienst so wichtig, dass er letzten Abend sein
Blick auf die sein coming, indem Brude zu solchen Dienst in die Gemeinden zu senden.

3.) Neue Wege missionarische Arbeit. Herr Mischel hat mit der Wille sein

Pöten 1/0 Meyer

v. l. Kottapel 9. 3. 50.

missionarischen Dienst in die Gefpreschichte. Später kam das 2. B. zu Stande in den itagraschen
 jungen, früheren Obersten bei dem Zusammensein mit d. Gemeinde in Ekabona. In Nord-Brissa
 liegt ein weiteres Missionsfeld von der Gefpreschichte. Hier könnten Gefpreschichte und Gefpresmission auf
 neue Wege zusammenarbeiten. Es könnte ein Missionskomitee für diesen Missionsgebiet gebildet werden
 aus 3 Vertretern der Gefpreschichte und 3 Vertretern der Gefpresmission, das indische und deutsche Missionare in
 diesen Gebiet einsetzt. Fürwiderstand Präsident Schwa dem u.; besteht er auf, darüber d. Kirchenrat
 d. Gefpreschichte eingehend zu entscheiden. Aber der gleiche, hier ist ein neuer Weg u. fruchtbarer Zusammenarbeit
 von Pöten der Pöten. Götter gefunden.

4.) Der Verhältnis von Gefpreschichte und Gefpresmission. Die alte Zeit ist eingetrag

haben. Wir müssen vollständig umdenken können. Die Gefpreschichte ist ein autonom Kirche. Es allein entscheidet
 darüber, ob in Mikastab in unten Ländern (nordwest) in ihren Dienst auf will. Es gilt diese Mitarbeiter
 der Stiftung des Theologischen Seminars (1. B. Pöten. Klinkert), als Mitarbeiterinnen in Zentraldistrikt d. Gefpres.
 Klinkert, d. Tabrika - Schul. (2. B. Pöten. Klinkert. Diller u. Schardt), als Missionare (2. B. Pöten. Boratke
 unter der Flur). Da es immer der Zeit missionarische Arbeit ist, daß die junge Kirche ein autonom Kirche wird,
 können wir für diese Entwicklung in der Gefpreschichte aus der Pöten sein.

5.) Die deutsche Geschichte in der Gefpreschichte. Eine notwendige Zusammenarbeit ist

hier gebildet werden; das wurde ausdrücklich im Schluß d. Pöten festgehalten. Diese Vorrede hat und dem
 zu Stande, daß d. Kirchenrat der Gefpreschichte Pöten. Klinkert am Leiter des Evangelisationskomitees für die ganze
 Gefpreschichte beauftragt hat. Diese waren die beiden Haupten der Forderung, nach Ekabona zu kommen, nicht gegen
 Götter geht, daß sie in d. Arbeit in Goriadapur als ganz in den Dienst der Gemeinde und der Kirche einarbeiten! Die Stiftung
 der Gefpreschichte hat ihnen ein großes Bewußtsein des Fortschritts und eine einseitige Abgrenzung der jungen.

In der Stiftung, mündlich aber mündlich überlegen u. können nach d. Beispielen in diesen

Pöten zeigen Sie und den vordere Handwerker

Es in Christen Dienst vorzubereiten

Wolfgang Pöten.

P ö r k s e n o/o Meyer
Koraput/Orissa
India

Kotopad, 9. 3. 50
Koraput Dt.

Lieber Bruder Lokies !

Von Sonnabend, dem 25. Februar, bis Freitag, dem 3. März, durfte ich zum zweiten Mal Gast der Goßnerkirche sein auf Einladung von Herrn Präsident Lakra. Mit dem Präsidenten zusammen besuchten Prof. Ihmels, Br. Klimkeit, 3 Tage auch Br. Borutta und ich Kulunga-Kujridipa, Rajgangpur, Segapara, Sundargarh, Iharsuguda, Chakradharpur, Kundruhatta, Pindagaria, Kadbari, Chaibasa, Tatanagar, Jamshehpur, Jonari, Kitapadi, Jhinkpan, Simjang. Während der Reise hatten wir oft Gelegenheit, alle Kirche und Mission bewegenden Fragen miteinander zu besprechen. Es waren reiche Tage, für die ich ganz besonders dankbar bin. Lassen Sie mich den Ertrag dieser Tage kurz zusammenfassen:

1.) Christliche Bruderschaft. Wir alle haben in diesen Tagen zusammen gebetet und verkündigt, geschlafen und gegessen, gesungen und beraten. Die Beratungen geschahen nicht am grünen Tisch, sondern an der Front der Kirche. So hat Gott uns alle zusammengeführt zu christlicher Bruderschaft.

2.) Seelsorgerlich-evangelistischer Dienst. Die Gemeinden, in denen wir dienen durften, waren sehr verschiedenartig (Bauern - Arbeiter), die Gelegenheiten auch (Taufe - Wiederaufnahme in die lutherische Kirche z.B.). Aber ganz von selbst erwuchs aus der christlichen Bruderschaft ein seelsorgerlich-evangelistischer Dienst. Präsident Lakra hielt diese Art des Dienstes für so wichtig, daßer am letzten Abend beim Rückblick auf die Reise erwog, indische Brüder zu solchem Dienst in die Gemeinden zu senden.

3.) Neue Wege missionarischer Arbeit. Stark beeindruckt hat mich der Wille zum missionarischen Dienst in der Goßnerkirche. Spontan kam das z.B. zum Ausdruck in den Ansprachen junger führender Christen bei dem Zusammensein mit der Gemeinde in Chaibasa. In Nord-Orissa liegt ein weites Missionsfeld vor der Goßnerkirche. Hier könnten Goßnerkirche und Goßnermission auf neuen Wegen zusammenarbeiten. Es könnte ein Missionskomitee für dieses Missionsgebiet gebildet werden aus drei Vertretern der Goßnerkirche und drei Vertretern der Goßnermission, das indische und deutsche Missionare in dieses Gebiet entsendet. Persönlich stimmte Präsident Lakra zu; natürlich muß darüber der Kirchenrat der Goßnerkirche endgültig entscheiden. Aber ich glaube, hier ist ein neuer Weg zu fruchtbarer Zusammenarbeit zum Bau des Reiches Gottes gefunden.

4.) Das Verhältnis von Goßnerkirche und Goßnermission. Die alte Zeit ist endgültig dahin. Wir müssen vollständig umzudenken lernen. Die Goßnerkirche ist eine autonome Kirche. Sie allein entscheidet darüber, ob sie Mitarbeiter aus anderen Ländern (workers) in ihren Dienst rufen will. Sie gibt diesen Mitarbeitern den Auftrag als theologischer Lehrer (z.B. Br. Klimkeit), als Mitarbeiterinnen im Zentralinstitut der Goßnerkirche, der Tabita-Schule (z.B. die Schwestern Diller und Schmidt), als Missionar (z. B. Bruder Borutta unter den Hos). Da es immer das Ziel missionarischer Arbeit ist, daß die junge Kirche eine autonome Kirche wird, können wir für diese Entwicklung in der Goßnerkirche nur dankbar sein.

5.) Die deutschen Geschwister in der Goßnerkirche. Eine vertrauensvolle Zusammenarbeit ist hier geschenkt worden; das wurde ausdrücklich am Schluß der Reise festgestellt. Dieses Vertrauen kommt auch darin zum Ausdruck, daß der Kirchenrat der Goßnerkirche Br. Klimkeit zum Leiter des Evangelisationskomitees für die ganze Goßnerkirche berufen hat. Leider waren die beiden Schwestern der Einladung, nach Chaibasa zu kommen, nicht gefolgt. Gott gebe, daß sie in der Arbeit in Govindpur sich ganz in den Dienst der Gemeinde und der Kirche einordnen ! Die Leitung der Goßnerkirche hat ihnen einen großen Beweis des Vertrauens und eine einzigartige Möglichkeit dazu gegeben.

In der Hoffnung, mündlich alles weiterhin erläutern zu können nach der Rückkehr von dieser Reise, grüßt Sie und das verehrte Kuratorium

Ihr in Christi Dienst verbundener gez. Martin P ö r k s e n .

2. Brief

10. 3. 50

Lieber Bruder Lokies !

Soeben habe ich an die Schwestern nach Burju geschrieben. Ich weiß, welche Schwierigkeiten beide in sich selbst tragen. Deshalb habe ich ihnen Mut zu einem neuen Anfang zu machen versucht und sie gebeten, ihre Schule in Govindpur ganz der Gemeindefarbeit einzuordnen und ihre eigenen Pläne den Plänen der Goßnerkirche unterzuordnen. Beide werden dazu nach ihrem natürlichen Menschen nicht imstande sein. Aber die Gnade Gottes ist stärker als die Natur des Menschen. Um diese Gnade Gottes lassen Sie uns für die Schwestern beten !

Darf ich noch zwei Dinge anfügen: über den Plan einer neuen, gemeinsamen Missionsarbeit von Goßnerkirche und Goßnermission waren wir alle sehr froh. Bewußt haben wir alle Einzelheiten draußen weggelassen. Deshalb möchte ich Sie auch herzlich bitten, keine Vorschläge an Präsident Lakra zu machen. So Gott will, kommt der Präsident im August nach Deutschland. Dann wird er dem Kuratorium bestimmt Vorschläge machen. Es ist wichtig, daß die Vorschläge für die neue Arbeit zuerst von der Goßnerkirche hier draußen kommen. Ebenso wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie die Frage der terms und der votes unberührt ließen, bis Präsident Lakra bei Ihnen gewesen ist. Ich habe den Eindruck, daß sich in dieser Frage in der Goßnerkirche eine heilsame Entwicklung vollzieht, deren Ende wir getrost abwarten sollten.

Aus dem großen Vertrauen heraus, das Sie mir geschenkt haben, möchte ich Ihnen noch eins schreiben. Der Artikel von Präses Stosch in Ihrem Missionsblatt ist eine ernste Gefährdung der Zusammenarbeit; hier spricht enttäuschte Liebe, hier rechnet ein verbitterter Mann ab. Die "Ara Stosch" muß auch personell schnell in der Heimat ihr Ende finden. Je eher, desto besser.

Mit herzlichem Segenswunsch für alle Arbeit der Goßnermission

Ihr
gez. Martin P ö r k s e n .

P ö r k s e n o/o Meyer
Koraput/xxOrissa
India

Kotopad, 9. 3. 50
Koraput Dt.

Lieber Bruder Lokies !

Von Sonnabend, dem 25. Februar, bis Freitag, dem 3. März, durfte ich zum zweiten Mal Gast der Goßnerkirche sein auf Einladung von Herrn Präsident Lakra. Mit dem Präsidenten zusammen besuchten Prof. Ihmels, Br. Klimkeit, 3 Tage auch Br. Borutta und ich Kulunga-Kujridipa, Rajgangpur, Segapara, Sundargarh, Iharsuguda, Chakradharpur, Kundruhata, Pindagaria, Kadbari, Chaibasa, Tatanagar, Jamsahpur, Jonari, Kitapadi, Jhinkpan, Simjang. Während der Reise hatten wir oft Gelegenheit, alle Kirche und Mission bewegenden Fragen miteinander zu besprechen. Es waren reiche Tage, für die ich ganz besonders dankbar bin. Lassen Sie mich den Ertrag dieser Tage kurz zusammenfassen:

1.) Christliche Bruderschaft. Wir alle haben in diesen Tagen zusammen gebetet und verkündigt, geschlafen und gegessen, gesungen und beraten. Die Beratungen geschahen nicht am grünen Tisch, sondern an der Front der Kirche. So hat Gott uns alle zusammengeführt zu christlicher Bruderschaft.

2.) Seelsorgerlich-evangelistischer Dienst. Die Gemeinden, in denen wir dienen durften, waren sehr verschiedenartig (Bauern - Arbeiter), die Gelegenheiten auch (Taufe - Wiederaufnahme in die lutherische Kirche z.B.). Aber ganz von selbst erwuchs aus der christlichen Bruderschaft ein seelsorgerlich-evangelistischer Dienst. Präsident Lakra hielt diese Art des Dienstes für so wichtig, daß er am letzten Abend beim Rückblick auf die Reise erwog, indische Brüder zu solchem Dienst in die Gemeinden zu senden.

3.) Neue Wege missionarischer Arbeit. Stark beeindruckt hat mich der Wille zum missionarischen Dienst in der Goßnerkirche. Spontan kam das z.B. zum Ausdruck in den Ansprachen junger führender Christen bei dem Zusammensein mit der Gemeinde in Chaibasa. In Nord-Orissa liegt ein weites Missionsfeld vor der Goßnerkirche. Hier könnten Goßnerkirche und Goßnermission auf neuen Wegen zusammenarbeiten. Es könnte ein Missionskomitee für dieses Missionsgebiet gebildet werden aus drei Vertretern der Goßnerkirche und drei Vertretern der Goßnermission, das indische und deutsche Missionare in dieses Gebiet entsendet. Persönlich stimmte Präsident Lakra zu; natürlich muß darüber der Kirchenrat der Goßnerkirche endgültig entscheiden. Aber ich glaube, hier ist ein neuer Weg zu fruchtbarer Zusammenarbeit zum Bau des Reiches Gottes gefunden.

4.) Das Verhältnis von Goßnerkirche und Goßnermission. Die alte Zeit ist endgültig dahin. Wir müssen vollständig umzudenken lernen. Die Goßnerkirche ist eine autonome Kirche. Sie allein entscheidet darüber, ob sie Mitarbeiter aus anderen Ländern (workers) in ihren Dienst rufen will. Sie gibt diesen Mitarbeitern den Auftrag als theologischer Lehrer (z.B. Br. Klimkeit), als Mitarbeiterinnen im Zentralinstitut der Goßnerkirche, der Tabita-Schule (z.B. die Schwestern Diller und Schmidt), als Missionar (z. B. Bruder Borutta unter den Hos). Da es immer das Ziel missionarischer Arbeit ist, daß die junge Kirche eine autonome Kirche wird, können wir für diese Entwicklung in der Goßnerkirche nur dankbar sein.

5.) Die deutschen Geschwister in der Goßnerkirche. Eine vertrauensvolle Zusammenarbeit ist hier geschenkt worden; das wurde ausdrücklich am Schluß der Reise festgestellt. Dieses Vertrauen kommt auch darin zum Ausdruck, daß der Kirchenrat der Goßnerkirche Br. Klimkeit zum Leiter des Evangelisationskomitees für die ganze Goßnerkirche berufen hat. Leider waren die beiden Schwestern der Einladung, nach Chaibasa zu kommen, nicht gefolgt. Gott gebe, daß sie in der Arbeit in Govindpur sich ganz in den Dienst der Gemeinde und der Kirche einordnen ! Die Leitung der Goßnerkirche hat ihnen einen großen Beweis des Vertrauens und eine einzigartige Möglichkeit dazu gegeben.

In der Hoffnung, mündlich alles weiterhin erläutern zu können nach der Rückkehr von dieser Reise, grüßt Sie und das verehrte Kuratorium

Ihr in Christi Dienst verbundener gez. Martin P ö r k s e n .

2. Brief

10. 3. 50

Lieber Bruder Lokies !

Soeben habe ich an die Schwestern nach Burju geschrieben. Ich weiß, welche Schwierigkeiten beide in sich selbst tragen. Deshalb habe ich ihnen Mut zu einem neuen Anfang zu machen versucht und sie gebeten, ihre Schule in Govindpur ganz der Gemeindefarbeit einzuordnen und ihre eigenen Pläne den Plänen der Gossnerkirche unterzuordnen. Beide werden dazu nach ihrem natürlichen Menschen nicht imstande sein. Aber die Gnade Gottes ist stärker als die Natur des Menschen. Um diese Gnade Gottes lassen Sie uns für die Schwestern beten !

Darf ich noch zwei Dinge anfügen: über den Plan einer neuen, gemeinsamen Missionsarbeit von Gossnerkirche und Gossnermission waren wir alle sehr froh. Bewußt haben wir alle Einzelheiten draußen weggelassen. Deshalb möchte ich Sie auch herzlich bitten, keine Vorschläge an Präsident Lakra zu machen. So Gott will, kommt der Präsident im August nach Deutschland. Dann wird er dem Kuratorium bestimmt Vorschläge machen. Es ist wichtig, daß die Vorschläge für die neue Arbeit zuerst von der Gossnerkirche hier draußen kommen. Ebenso wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie die Frage der terms und der votes unberührt ließen, bis Präsident Lakra bei Ihnen gewesen ist. Ich habe den Eindruck, daß sich in dieser Frage in der Gossnerkirche eine heilsame Entwicklung vollzieht, deren Ende wir getrost abwarten sollten.

Aus dem großen Vertrauen heraus, das Sie mir geschenkt haben, möchte ich Ihnen noch eins schreiben. Der Artikel von Präses Stosch in Ihrem Missionsblatt ist eine ernste Gefährdung der Zusammenarbeit; hier spricht enttäuschte Liebe, hier rechnet ein verbitterter Mann ab. Die "Ära Stosch" muß auch personell schnell in der Heimat ihr Ende finden. Je eher, desto besser.

Mit herzlichem Segenswunsch für alle Arbeit der Gossnermission

Ihr

gez. Martin Pörksen.

P ö r k s e n o/o Meyer
Koraput/Orissa
India

Kotopad, 9. 3. 50
Koraput Dt.

Lieber Bruder Lokies !

Von Sonnabend, dem 25. Februar, bis Freitag, dem 3. März, durfte ich zum zweiten Mal Gast der Goßnerkirche sein auf Einladung von Herrn Präsident Lakra. Mit dem Präsidenten zusammen besuchten Prof. Ihmels, Br. Klimkeit, 3 Tage auch Br. Borutta und ich Kulunga-Kujridipa, Rajgangpur, Segapara, Sundargarh, Iharsuguda, Chakradharpur, Kundruhatta, Pindagaria, Kadbari, Chaibasa, Tatanagar, Jamschdpur, Jonari, Kitapadi, Jhinkpan, Simjang. Während der Reise hatten wir oft Gelegenheit, alle Kirche und Mission bewegenden Fragen miteinander zu besprechen. Es waren reiche Tage, für die ich ganz besonders dankbar bin. Lassen Sie mich den Ertrag dieser Tage kurz zusammenfassen:

1.) Christliche Bruderschaft. Wir alle haben in diesen Tagen zusammen gebetet und verkündigt, geschlafen und gegessen, gesungen und beraten. Die Beratungen geschahen nicht am grünen Tisch, sondern an der Front der Kirche. So hat Gott uns alle zusammengeführt zu christlicher Bruderschaft.

2.) Seelsorgerlich-evangelistischer Dienst. Die Gemeinden, in denen wir dienen durften, waren sehr verschiedenartig (Bauern - Arbeiter), die Gelegenheiten auch (Taufe - Wiederaufnahme in die lutherische Kirche z.B.). Aber ganz von selbst erwuchs aus der christlichen Bruderschaft ein seelsorgerlich-evangelistischer Dienst. Präsident Lakra hielt diese Art des Dienstes für so wichtig, daßer am letzten Abend beim Rückblick auf die Reise erwog, indische Brüder zu solchem Dienst in die Gemeinden zu senden.

3.) Neue Wege missionarischer Arbeit. Stark beeindruckt hat mich der Wille zum missionarischen Dienst in der Goßnerkirche. Spontan kam das z.B. zum Ausdruck in den Ansprachen junger führender Christen bei dem Zusammensein mit der Gemeinde in Chaibasa. In Nord-Orissa liegt ein weites Missionsfeld vor der Goßnerkirche. Hier könnten Goßnerkirche und Goßnermission auf neuen Wegen zusammenarbeiten. Es könnte ein Missionskomitee für dieses Missionsgebiet gebildet werden aus drei Vertretern der Goßnerkirche und drei Vertretern der Goßnermission, das indische und deutsche Missionare in dieses Gebiet entsendet. Persönlich stimmte Präsident Lakra zu; natürlich muß darüber der Kirchenrat der Goßnerkirche endgültig entscheiden. Aber ich glaube, hier ist ein neuer Weg zu fruchtbarer Zusammenarbeit zum Bau des Reiches Gottes gefunden.

4.) Das Verhältnis von Goßnerkirche und Goßnermission. Die alte Zeit ist endgültig dahin. Wir müssen vollständig umzudenken lernen. Die Goßnerkirche ist eine autonome Kirche. Sie allein entscheidet darüber, ob sie Mitarbeiter aus anderen Ländern (workers) in ihren Dienst rufen will. Sie gibt diesen Mitarbeitern den Auftrag als theologischer Lehrer (z.B. Br. Klimkeit), als Mitarbeiterinnen im Zentralinstitut der Goßnerkirche, der Tabita-Schule (z.B. die Schwestern Diller und Schmidt), als Missionar (z. B. Bruder Borutta unter den Hos). Da es immer das Ziel missionarischer Arbeit ist, daß die junge Kirche eine autonome Kirche wird, können wir für diese Entwicklung in der Goßnerkirche nur dankbar sein.

5.) Die deutschen Geschwister in der Goßnerkirche. Eine vertrauensvolle Zusammenarbeit ist hier geschenkt worden; das wurde ausdrücklich am Schluß der Reise festgestellt. Dieses Vertrauen kommt auch darin zum Ausdruck, daß der Kirchenrat der Goßnerkirche Br. Klimkeit zum Leiter des Evangelisationskomitees für die ganze Goßnerkirche berufen hat. Leider waren die beiden Schwestern der Einladung, nach Chaibasa zu kommen, nicht gefolgt. Gott gebe, daß sie in der Arbeit in Govindpur sich ganz in den Dienst der Gemeinde und der Kirche einordnen ! Die Leitung der Goßnerkirche hat ihnen einen großen Beweis des Vertrauens und eine einzigartige Möglichkeit dazu gegeben.

In der Hoffnung, mündlich alles weiterhin erläutern zu können nach der Rückkehr von dieser Reise, grüßt Sie und das verehrte Kuratorium

Ihr in Christi Dienst verbundener gez. Martin P ö r k s e n .

2. Brief

10. 3. 50

Lieber Bruder Lokies !

Soeben habe ich an die Schwestern nach Burju geschrieben. Ich weiß, welche Schwierigkeiten beide in sich selbst tragen. Deshalb habe ich ihnen Mut zu einem neuen Anfang zu machen versucht und sie gebeten, ihre Schule in Govindpur ganz der Gemeindefarbeit einzuordnen und ihre eigenen Pläne den Plänen der Goßnerkirche unterzuordnen. Beide werden dazu nach ihrem natürlichen Menschen nicht imstande sein. Aber die Gnade Gottes ist stärker als die Natur des Menschen. Um diese Gnade Gottes lassen Sie uns für die Schwestern beten !

Darf ich noch zwei Dinge anfügen: über den Plan einer neuen, gemeinsamen Missionsarbeit von Goßnerkirche und Goßnermission waren wir alle sehr froh. Bewußt haben wir alle Einzelheiten draußen weggelassen. Deshalb möchte ich Sie auch herzlich bitten, keine Vorschläge an Präsident Lakra zu machen. So Gott will, kommt der Präsident im August nach Deutschland. Dann wird er dem Kuratorium bestimmt Vorschläge machen. Es ist wichtig, daß die Vorschläge für die neue Arbeit zuerst von der Goßnerkirche hier draußen kommen. Ebenso wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie die Frage der terms und der votes unberührt ließen, bis Präsident Lakra bei Ihnen gewesen ist. Ich habe den Eindruck, daß sich in dieser Frage in der Goßnerkirche eine heilsame Entwicklung vollzieht, deren Ende wir getrost abwarten sollten.

Aus dem großen Vertrauen heraus, das Sie mir geschenkt haben, möchte ich Ihnen noch eins schreiben. Der Artikel von Präses Stosch in Ihrem Missionsblatt ist eine ernste Gefährdung der Zusammenarbeit; hier spricht enttäuschte Liebe, hier rechnet ein verbitterter Mann ab. Die "Ara Stosch" muß auch personell schnell in der Heimat ihr Ende finden. Je eher, desto besser.

Mit herzlichem Segenswunsch für alle Arbeit der Goßnermission

Ihr

gez. Martin Pörksen.

P ö r k s e n o/o Meyer
Korapat/Orissa
India

Kotopad, 9. 3. 50
Korapat Dt.

Lieber Bruder Lokies !

Von Sonnabend, dem 25. Februar, bis Freitag, dem 3. März, durfte ich zum zweiten Mal Gast der Goßnerkirche sein auf Einladung von Herrn Präsident Lakra. Mit dem Präsidenten zusammen besuchten Prof. Imhels, Br. Klimkeit, 3 Tage auch Br. Borutta und ich Kulunga-Kujridipa, Rajgangpur, Segapara, Sundargarh, Iharsuguda, Chakradharpur, Kundruhata, Pindagaria, Kadbari, Chaibasa, Tatanagar, Jamséhpur, Jonari, Kitapadi, Jhinkpan, Simjang. Während der Reise hatten wir oft Gelegenheit, alle Kirche und Mission bewegenden Fragen miteinander zu besprechen. Es waren reiche Tage, für die ich ganz besonders dankbar bin. Lassen Sie mich den Ertrag dieser Tage kurz zusammenfassen:

1.) Christliche Bruderschaft. Wir alle haben in diesen Tagen zusammen gebetet und verkündigt, geschlafen und gegessen, gesungen und beraten. Die Beratungen geschahen nicht am grünen Tisch, sondern an der Front der Kirche. So hat Gott uns alle zusammengeführt zu christlicher Bruderschaft.

2.) Seelsorgerlich-evangelistischer Dienst. Die Gemeinden, in denen wir dienen durften, waren sehr verschiedenartig (Bauern - Arbeiter), die Gelegenheiten auch (Taufe - Wiederaufnahme in die lutherische Kirche z.B.). Aber ganz von selbst erwuchs aus der christlichen Bruderschaft ein seelsorgerlich-evangelistischer Dienst. Präsident Lakra hielt diese Art des Dienstes für so wichtig, daß er am letzten Abend beim Rückblick auf die Reise erwog, indische Brüder zu solchem Dienst in die Gemeinden zu senden.

3.) Neue Wege missionarischer Arbeit. Stark beeindruckt hat mich der Wille zum missionarischen Dienst in der Goßnerkirche. Spontan kam das z.B. zum Ausdruck in den Ansprachen junger führender Christen bei dem Zusammensein mit der Gemeinde in Chaibasa. In Nord-Orissa liegt ein weites Missionsfeld vor der Goßnerkirche. Hier könnten Goßnerkirche und Goßnermission auf neuen Wegen zusammenarbeiten. Es könnte ein Missionskomitee für dieses Missionsgebiet gebildet werden aus drei Vertretern der Goßnerkirche und drei Vertretern der Goßnermission, das indische und deutsche Missionare in dieses Gebiet entsendet. Persönlich stimmte Präsident Lakra zu; natürlich muß darüber der Kirchenrat der Goßnerkirche endgültig entscheiden. Aber ich glaube, hier ist ein neuer Weg zu fruchtbarer Zusammenarbeit zum Bau des Reiches Gottes gefunden.

4.) Das Verhältnis von Goßnerkirche und Goßnermission. Die alte Zeit ist endgültig dahin. Wir müssen vollständig umzudenken lernen. Die Goßnerkirche ist eine autonome Kirche. Sie allein entscheidet darüber, ob sie Mitarbeiter aus anderen Ländern (workers) in ihren Dienst rufen will. Sie gibt diesen Mitarbeitern den Auftrag als theologischer Lehrer (z.B. Br. Klimkeit), als Mitarbeiterinnen im Zentralinstitut der Goßnerkirche, der Tabita-Schule (z.B. die Schwestern Diller und Schmidt), als Missionar (z.B. Bruder Borutta unter den Hos). Da es immer das Ziel missionarischer Arbeit ist, daß die junge Kirche eine autonome Kirche wird, können wir für diese Entwicklung in der Goßnerkirche nur dankbar sein.

5.) Die deutschen Geschwister in der Goßnerkirche. Eine vertrauensvolle Zusammenarbeit ist hier geschenkt worden; das wurde ausdrücklich am Schluß der Reise festgestellt. Dieses Vertrauen kommt auch darin zum Ausdruck, daß der Kirchenrat der Goßnerkirche Br. Klimkeit zum Leiter des Evangelisationskomitees für die ganze Goßnerkirche berufen hat. Leider waren die beiden Schwestern der Einladung, nach Chaibasa zu kommen, nicht gefolgt. Gott gebe, daß sie in der Arbeit in Govindpur sich ganz in den Dienst der Gemeinde und der Kirche einordnen ! Die Leitung der Goßnerkirche hat ihnen einen großen Beweis des Vertrauens und eine einzigartige Möglichkeit dazu gegeben.

In der Hoffnung, mündlich alles weiterhin erläutern zu können nach der Rückkehr von dieser Reise, grüßt Sie und das verehrte Kuratorium

Ihr in Christi Dienst verbundener gez. Martin P ö r k s e n .

2. Brief

10. 3. 50

Lieber Bruder Lokies !

Soeben habe ich an die Schwestern nach Burju geschrieben. Ich weiß, welche Schwierigkeiten beide in sich selbst tragen. Deshalb habe ich ihnen Mut zu einem neuen Anfang zu machen versucht und sie gebeten, ihre Schule in Govindpur ganz der Gemeindefarbeit einzuordnen und ihre eigenen Pläne den Plänen der Goßnerkirche unterzuordnen. Beide werden dazu nach ihrem natürlichen Menschen nicht imstande sein. Aber die Gnade Gottes ist stärker als die Natur des Menschen. Um diese Gnade Gottes lassen Sie uns für die Schwestern beten !

Darf ich noch zwei Dinge anfügen: über den Plan einer neuen, gemeinsamen Missionsarbeit von Goßnerkirche und Goßnermission waren wir alle sehr froh. Bewußt haben wir alle Einzelheiten draußen weggelassen. Deshalb möchte ich Sie auch herzlich bitten, keine Vorschläge an Präsident Lakra zu machen. So Gott will, kommt der Präsident im August nach Deutschland. Dann wird er dem Kuratorium bestimmt Vorschläge machen. Es ist wichtig, daß die Vorschläge für die neue Arbeit zuerst von der Goßnerkirche hier draußen kommen. Ebenso wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie die Frage der terms und der votes unberührt ließen, bis Präsident Lakra bei Ihnen gewesen ist. Ich habe den Eindruck, daß sich in dieser Frage in der Goßnerkirche eine heilsame Entwicklung vollzieht, deren Ende wir getrost abwarten sollten.

Aus dem großen Vertrauen heraus, das Sie mir geschenkt haben, möchte ich Ihnen noch eins schreiben. Der Artikel von Präses Stosch in Ihrem Missionsblatt ist eine ernste Gefährdung der Zusammenarbeit; hier spricht enttäuschte Liebe, hier rechnet ein verbitterter Mann ab. Die "Ära Stosch" muß auch personell schnell in der Heimat ihr Ende finden. Je eher, desto besser.

Mit herzlichem Segenswunsch für alle Arbeit der Goßnermission

Ihr

gez. Martin P ö r k s e n .

... Vom 6. bis 10. Nov. weilte ich in der Goßner-Kirche, nahm mit den Missionsgeschwistern (außer Br. Borutta) an einer Sitzung des Kirchenrats teil, hatte zweimal Besprechungen mit Präsident Lakra und besuchte Ranohi, Lohardaga, Govindpur und Burju. Br. Klimkeit mit dem roten Stationswagen war mein treuer Begleiter, Übersetzung und Ratgeber. Kurz war ich in Raipur bei der American Evangelical Mission, einige Tage zum Goldenen Jubiläum in Nowrangapur und vom 18. bis 24. Nov. bei der offenen deutschen Missionarszusammenkunft in Koraput. Die Federation in Indien lud ein und bezahlte. Bischof Sandegren leitete. Anwesend waren die Br. Heller und Röver, Klimkeit und Borutta, Lipp und Gräfe, Helms und Jungjohann, Meyer und Pörksen, dazu die Schwestern Matthes, Diller und Schmidt sowie einige Missionarsfrauen, insgesamt 18. Vorträge wurden gehalten über Oxford und Hermannsburg von Meyer, Kirche und Mission in Deutschland, drei Bibelarbeiten über den Galater-Brief und die Sonntagspredigt im Gemeindegottesdienst von Pörksen, ein seelsorgerliches Wort zum Anfang und eine Beichtansprache am Schluß von Bischof Sandegren. Manche seelsorgerliche Aussprache, je zwei Besprechungen mit den Leipziger und Goßnerschen Missionsgeschwistern sowie Berichte jedes einzelnen über seine Arbeit füllten die Tage.

Bei der Zusammenkunft mit den Goßnerschen Missionsgeschwistern wurde folgendes erörtert:

1. Den Schwestern wird geraten, die terms der Goßner-Kirche anzunehmen und zu unterschreiben.
2. Möglichkeiten für die Schaffung einer Pioneer Area sind vorhanden. Ein bestimmtes Gebiet wird Pioneer Area für 5 bis 10 Jahre. Goßner-Kirche und Heimatleitung wirken zusammen in einem besonderen Board, dem beide angehören. Die Heimatleitung gibt zur Hauptsache das Geld, natürlich auch die Missionare, die Kirche ~~maximal~~ beteiligt sich. Die gewonnenen Christen kommen zur Goßner-Kirche.
3. Persönliche Treffen der Missionsgeschwister mit Bibelarbeit in der Muttersprache und persönliche Aussprache sind dringend erwünscht, aber keine Missionarskonferenz!
4. Ein Vertrauensmann für die Missionsgeschwister sollte ernannt werden. Die Missionare brauchen heute für ihre Arbeit mehr Mittel. Aber es ist viel Geld und viel entsagender, demütiger Dienst nötig.
5. Der Urlaub für die Missionsgeschwister:
Br. Borutta 1951, Br. Klimkeit 1952, die Schwestern (beide sehr urlaubsreif) suchen indische Kräfte für die Tabita-Schule, die schwer zu finden. Die Urlaubsfrage bleibt ungeklärt.
6. Verhandlung all dieser Punkte soll Ende Februar mit Präs. Lakra in Ranohi sein, bei dem 2. Besuch von P. in der Goßner-Kirche.
Frage: Welche Wünsche hat das Goßnersche Kuratorium für die Verhandlung mit Präs. Lakra? Antwort bis 15. Febr. 1950 erbeten nach Koraput.
Dringende Bitte: Keine Hirtenbriefe des Kuratoriums an die Goßnerkirche. Beschäftigung mit den Notes als Ausdruck der heute in Teilen der Goßnerkirche und des NCC vorhandenen Empfindungen, ohne offizielle schriftliche Stellungnahme dazu und ohne Veröffentlichung. Wiedergewinnung des gestörten Vertrauens durch Fürbitte und Dienst auf weite Sicht.

... 25. Februar bis 2. 3. Besuch in der Goßner-Kirche.

Miss. G. R.
Pöksen

12.5.50

12x
Rev. Christ Kaljan BHENGRA
GOVINDPUR
P.O. Jariagarh, Distr. Ranchi
Behar
India

Dear Brother Bhengra,

It was with great pleasure that I heard that our two Sisters Anni Diller and Hedwig Schmidt had moved to Govindpur with their Tabita-School to your parish. You know, of course, that my Father worked in Govindpur for many years before he returned to Germany. So I am pleased that it is Govindpur where the Tabita-School has found its new home. Our two sisters wrote to us, saying how grateful they were for the warm and brotherly welcome you gave them and for the help you give them in their work. The building of the Tabita-School would not have proceeded so quickly as is the case without your assistance. When Anni Diller and Hedwig Schmidt saw the building which was to accommodate the school for the first time they despaired. Now they write quite enthusiastic about the change that has overcome the stable. It has now become a real school-building, worthy of receiving the young girls from all the parishes. And this we owe to you. God grant that the hearty fellowship which has sprung up between your congregation and the two Sisters with their Tabita-School will remain. I am also very glad that you have asked the Sisters to help in your parish, e.g. in Religious Instruction at the Highschool. In this way the sisters can show their gratitude for all your hospitality and assistance. In this way it seems to me you have the best conditions for a promising start of the Tabita school. May God bestow His blessing on it.

I hear the school is to open on June 10th. Please express the greetings and best wishes of the Kuratorium to the parish of Godnipur and the Tabita-School on this day.

The Kuratorium knows how important it is that the young girls and women be strengthened in the Christian Faith. If the Father of the house is Christian, but the Mother remains heathen all the children will be heathens. That is not only an experience made in the mission-field, but also made in the old churches of Europe. But if the Mother of the house is a real disciple of Jesus Christ, the Father of the house may be indifferent concerning religion, but the children will learn to love the Lord Jesus Christ. So in founding a Christian family a very great deal depends on the women. For this reason we have always held the work done by the two Sisters in the Tabita-School in high esteem and considered it to be extremely important. We neither condemn, nor are we contemptuous about young girls in India learning and studying or holding leading posts. But from the point of view of the Church it is just as important to train young girls for church work among children, young people and women and to teach them how to become Christian mothers. In Ger-

many we have so-called Bible-schools for this work. The largest of these schools is called "Burckhardthaus" and is here in Berlin. So we like to call the Tabita-School "the little Burckhardthaus". May the same blessing emanate from it as from the big Burckhardthaus in Germany.

The work of the two Sisters in the Tabita-School can only bear fruit if the Tabita-School is fully received into the life of the parish of Govindpur. It can only blossom and ripen where your love and the love of the parish gives it light and warmth. We want to thank you for all the love you have hitherto shown towards this very important work, and pray that you and the parish will also reap love.

With these greetings and the prayer for God's blessing we will remember you, the parish of Govindpur and the Tabita-School on the day that this Bible-school of the Evangelical-Lutheran-Gossner-Church in Chota Nagpur and Assam will open as Central Institute in Govindpur.

In love and thanks

yours sincerely,

11. Mai 1950

424
Herrn
Pastor Christ Kaljan B h e n g r a
G o v i n d p u r
P.O. Jariagarh, Distr. Ranchi
Behar
India

Lieber Bruder Bhengra !

Mit großer Freude habe ich gehört, daß unsere beiden Schwestern Anni Diller und Hedwig Schmidt mit ihrer Tabita-Schule zu Ihnen nach Govindpur übersiedelt sind. Sie wissen ja, daß mein Vater lange Jahre in der Gemeinde Govindpur tätig war, ehe er nach Deutschland zurückkehrte. So freue ich mich, daß gerade Govindpur der neue Sitz für die Tabita-Schule geworden ist. Unsere beiden Schwestern teilten mir mit großer Dankbarkeit mit, wie freundlich und brüderlich Sie sie aufgenommen haben und in ihrer Arbeit unterstützen. Die Bauarbeiten für die Tabita-Schule wären ohne Ihre Hilfe nicht so schnell fortgeschritten, wie es der Fall ist. Als Anni Diller und Hedwig Schmidt zum ersten Mal das Gebäude sahen, in dem die Schule untergebracht werden sollte, waren sie ganz verzagt. Jetzt schreiben sie ganz entzückt über die Veränderung, die mit dem Stall vor sich gegangen ist. Es ist nun wirklich ein Schulhaus geworden und würdig, die jungen Mädchen aus all den Gemeinden aufzunehmen. Und dies haben wir Ihnen zu danken. Möge Gott geben, daß Sie und die Gemeinde Govindpur in einer so herzlichen Verbundenheit mit der Tabita-Schule und den beiden Schwestern bleiben. Ich freue mich auch sehr darüber, daß Sie die Schwestern auch zur Mitarbeit in der Gemeinde heranziehen, z.B. zur Erteilung von Religionsunterricht an der Highschool. Auf diese Weise können die beiden Schwestern der Gemeinde Govindpur ihren Dank für alle Gastfreundschaft und Hilfe zum Ausdruck bringen. So scheinen mir die besten Voraussetzungen von beiden Seiten gegeben zu sein, um hier mit der Tabita-Schule einen neuen verheißungsvollen Anfang zu machen. Gott der Herr möge seinen Segen dazu geben.

Wie ich höre, wird die Schule am 10. Juni eröffnet. Ich bitte Sie, an diesem Tage den Gruß unseres Kuratoriums der Gemeinde Govindpur und auch der Tabita-Schule zu übermitteln.

Das Kuratorium weiß, wie wichtig es ist, gerade die jungen Mädchen und Frauen im christlichen Glauben zu befestigen. Wenn ein Hausvater Christ ist, die Hausmutter aber eine Heidin bleibt, dann werden die Kinder alle Heiden. Das ist die Erfahrung nicht nur auf dem Missionsfelde, sondern auch hier in den alten Kirchen Europas. Wenn aber die Hausmutter eine wirkliche Jüngerin Jesu Christi ist, dann kann der Hausvater religiös gleichgültig sein, und die Kinder werden doch durch die Mutter den Herrn Jesus Christus lieben lernen. So kommt es bei der Begründung eines christlichen Familienlebens unendlich viel auf die Frauen an. Darum haben wir die Arbeit der beiden Schwestern an der Tabita-Schule immer hochgeschätzt und für sehr wichtig gehalten. Wir ^{ver}urteilen und verachten es nicht, wenn im neuen Indien die jungen Mädchen auch etwas lernen, studieren ~~am~~ und führende Stellen einnehmen; aber von der Kirche aus gesehen ist es ebenso wichtig, junge Mädchen für die Kinder-, Jugend- und Frauenarbeit der Kirche und zu christlichen Müttern auszubilden. Wir haben dafür hier in Deutschland sogenannte Bibelschulen. Die größte dieser Bibelschulen trägt den Namen Burckhardthaus und liegt hier in Berlin. Darum nennen wir die Tabita-Schule gern immer "das kleine Burckhardthaus". Möge es in der Goßner-Kirche in Chota Nagpur mit dem gleichen Segen arbeiten wie das große Burckhardthaus in Deutschland.

Die Arbeit der beiden Schwestern in der Tabita-Schule kann nur gelingen, wenn die Tabita-Schule ganz eingebettet ist in das Leben der Gemeinde Govindpur. Sie kann nur blühen und Frucht tragen, wenn Ihre Liebe und die Liebe der Gemeinde ihr Licht und Wärme zuführt. Wir möchten Ihnen nun von ganzem Herzen für alle Liebe danken, die Sie bisher dieser wichtigen Arbeit entgegengebracht haben, und mögen Sie und die Gemeinde Govindpur auch Liebe ernten.

Mit diesem Gruß und Segenswunsch gedenken wir Ihrer, der Gemeinde Govindpur und der Tabita-Schule zu dem Tage, an dem diese Bibelschule der Evangelisch-Lutherischen Gossner-Kirche in Chota Nagpur und Assam als Zentralinstitut in Govindpur eröffnet wird.

Es grüßt Sie in brüderlicher Liebe und Dankbarkeit

Ihr

Prälat Dr. K. Hartenstein

(14a) STUTTGART-O, den 28. Juni 1950

Gänsheidestraße 29 · Fernruf 90184

Herrn Missionsdirektor Lokies

Berlin-Friedenau

Stubenrauchstrasse 12.

Werter, lieber Bruder Lokies!

Für Ihren Brief vom 22. Juni herzlichen Dank. Der Gedanke, der darin ausgesprochen ist, hat mich selber schon sehr bewegt. Aber die Schwierigkeit liegt bei unserer Basler Mission nun besonders darin, weil wir leider noch nicht wieder zu einer vollen Sendungseinheit zusammengewachsen sind. Ich kann darum so schwer über das Ganze unserer Mission etwas aussagen, auch nicht über die Möglichkeit der Kooperation in Personalfragen. Es ist uns zwar die große Freude zu teil geworden, daß wir den ersten deutschen Bruder jetzt nach Indien aussenden können. Aber über die Möglichkeiten Ihnen etwa einen tüchtigen, theologisch qualifizierten Bruder, der wo möglich in Indien gewesen ist, anbieten zu können, kann ich nichts sagen.

Die Brüder unserer Mission, die dafür in Frage kommen würden, sind alle im Kirchendienst. Es sind nur ganz wenige, aber tüchtige Leute. Sie jetzt loszulösen sehe ich überhaupt keine Möglichkeit. Und darum, so gerne ich helfen würde, weiß ich nicht, ob sich der Gedanke verwirklichen läßt.

Ich werde ihn aber doch auf den deutschen Missionsrat mitnehmen, lieber Bruder, an dem Sie ja leider nicht teilnehmen können, und einmal mit den anderen Gesellschaften darüber reden.

Seien Sie für Ihre große Reise nach Canada herzlich Gott befohlen und in aufrichtiger Verbundenheit begrüßt von

Ihrem *Rud. Jarkussein.*

22. Juni 1950.

24 8071

Lo/Sch.

Herrn
Prälat Hartenstein
(14) Stuttgart

Geibelstr. 1

Lieber Bruder Hartenstein!

Hoffentlich überrascht Sie mein Brief nicht allzusehr. Ich komme zu Ihnen in einer ganz besonderen Notlage. Sie wissen, dass wir unseren Mitarbeiter, Pastor Lic. Günther Schultz, der gegenwärtig das Seminar für Kirchlichen Dienst hier in Berlin leitet, nach Indien schicken wollen. Er war dazu auch bereit, aber jetzt bei seiner letzten Untersuchung auf Tropentauglichkeit stellte sich ein Herzmuskelfehler heraus. Erst am Freitag wird es sich zeigen, ob er wirklich tropenfähig ist; aber ich möchte da doch ein wenig vorsorgen. Als ich von dem Befund hörte, war ich doch erschrocken.

Bruder Schultz sollte als theologischer Lehrer an das Predigerseminar in Ranchi. Er hatte auch schon eine Einladung und Gehalt und Reisekosten sind von der Lutheran Federation bewilligt. Es wäre eine sehr grosse Enttäuschung nicht nur für uns, sondern auch für die Kirche, wenn wir für ihn absagen müssten.

Nun habe ich oft schon den Gedanken gehabt, warum nicht eigentlich auch deutsche Missionsgesellschaften in eine Zusammenarbeit auf dem Missionsfelde eintreten, zumal wenn sie in demselben Erdteil und Kulturkreis gearbeitet haben. Soll die Frage einer Zusammenarbeit von Missionsgesellschaften nur von dem Gesichtspunkt der Heimarbeit aus angefasst werden, sondern sollte es nicht geschehen auch im Rückblick auf eine Zu- und Zusammenordnung der beiderseitigen Arbeitsgebiete. Ich könnte mir denken, dass Sie gegenwärtig im deutschen Zweig der Basler Mission Missionare zur Verfügung haben, die nach Indien gehen könnten. Vielleicht haben Sie unter ihnen jemand, der theologisch so qualitativ ist, dass er Lehrer an unserem theologischen Seminar in Ranchi sein könnte. Allerdings sprechen Ihre Missionare nicht Hindi und erst recht nicht Uraoun und Mundari; aber wenn es sich um jemand handelt, der schon draussen war, so beherrscht er Englisch ausreichend und könnte sich in Hindi schnell einarbeiten. Meine Frage ist nun die, ob Sie es überhaupt für möglich halten, an eine solche Zusammenarbeit zu denken. Natürlich könnte es auch so geschehen, dass Sie uns einen Ihrer Brüder zur Verfügung stellen und er ganz in unseren Dienst übergeht. Solange keine Aussicht besteht, dass Deutschland Missionare in grosser Zahl ausschickt, wäre ein solches Zusammengehen wirklich zu empfehlen. Bitte schreiben Sie mir, was Sie darüber denken.

Ich muss am 9.7. für fast zwei Monate nach Canada zur Welt-erziehungskonferenz in Toronto reisen. Am 6.7. ist unsere Kuratoriums-sitzung, an der Bruder Ihmels bestimmt und Bruder Pörksen hoffentlich teilnimmt. Ich kann nicht erwarten, dass Sie bis dahin eine

114
blüdinge Antwort geben, aber es wäre mir doch sehr lieb zu hören,
ob Sie von vornherein meinen Vorschlag für unannehmbar und undurch-
führbar halten.

Mit den herzlichsten Grüßen und Segenswünschen für Ihre Arbeit

Ihr

Dr. E. Prakasem,
President,
F. E. L. C.

16--3--1950

Post Box No. 2,
Guntur, Guntur District,
Madras Presidency,
South India.

Director Hans Lokies,
Gossner Mission Board,
Gtubenrauchfrake 12,
Pottfcheef - Ronto: Berlin 7950,
Berlin - Friedenau, am
GERMANY.

Dear Mr. Hans Lokies,

herewith an action of the Federation of the Evangelical
Lutheran Church regarding Rev. Schultz:

" With reference to resolution 49/94, it was reported
that Rev. Schultz has accepted the call of the Gossner
Church and steps are being taken to bring him to India.
His travel and salary will be met from special funds
sanctioned by the Commission."

We have another resolution which I have been asked
to forward to you:

"That the request for a duplicator and for magic
lantren for use by missionaries in the Gossner Church
be referred to the Gossner Board with the suggestion
that these items might be sent out with Rev. Schultz."

Kindly arrange to send these articles with Rev. Schultz as ~~the~~
these are required for work in India in the Gossner Church.

ep/gjr

Yours sincerely,

E. Prakasem

1931-1932

Director Hans Lohies,
Gossner Mission Board,
Gubenauchstraße 12,
Pottsdamer Platz - Berlin 7950,
GERMANY.

I have an other... which I have been asked
to send to you.
This reference to... it was reported
that... accepted the call of the...
much... to India.
his travel... will be...
arranged by the...
I have an other... which I have been asked
to send to you.

← First fold here →

Sender's name and address:—

Dr. E. Prakasem,
Guntur,
Madras Presidency,
South India.

← Third fold here →

Director Hans Lohies,
Gossner Mission Board,
Gubenauchstraße 12,
Pottsdamer Platz - Route: Berlin 7950,
Berlin - Friedenau, am
GERMANY.

BY AIR MAIL

AIR LETTER

IF ANYTHING IS ENCLOSED
THIS LETTER WILL BE SENT
BY ORDINARY MAIL



← Second fold here →

692/50

5. Juli 1950

Lo./Ja.

Mr.
Lawrence WHITEBURN
31, Theobald Road
CUFFLEY / HERTS

Lieber Lawrence!

Es tut mir furchtbar leid, daß Dein Brief vom 21.6. hier bei uns eingegangen war, während ich im Lippeschen Land herumreiste. Selbstverständlich freuen wir uns sehr über Deinen Vorschlag, die von Mr. Holland unserem Missionar Radsick zugedachte Freundesgabe nach Indien zu schicken, wofür wir hier an Missionar Radsick den entsprechenden Betrag anweisen. Ich höre eben, daß unser Herr Mühlnickel deswegen schon an Dich geschrieben hat.

Ich hätte allerdings den Betrag unsern beiden Missionsgeschwistern Anni Diller und Hedwig Schmidt zugedacht, und solltest Du noch nicht dazu gekommen sein, den Betrag an Bruder Klimkeit abzuschicken, dann wäre ich Dir sehr dankbar, wenn Du ihn doch noch an folgende Anschrift senden würdest:

Anni Diller und Hedwig Schmidt: Govindpur, P.O. Jariagarh, Ranchi (Behar) INDIA.

Aber es ist auch ebenso gut, wenn das Geld an Mr. Klimkeit geht. Unser Missionar Radsick bekommt umgehend den Gegenwert in seine Hände und ich werde ihm auch noch kurz mitteilen, woher diese Freundesgabe kommt.

Dir aber danke ich für alle Mühen, die Du damit hast. Es ist sehr lieb von Dir, diesen Dienst zu übernehmen und dabei zwischen der Gossner-Mission und dem Spender zu vermitteln.

Ich war 10 Tage in dem wunderschönen Land Lippe unterwegs, von einer Gemeinde zur anderen. Fast jeden Tag habe ich 2 - 3 Mal gesprochen. Für die Reise nach Kanada war ich gegen schwarze Pocken geimpft worden und habe 3 Nächte schlaflos durchgefielert. Dazu kam im letzten Augenblick eine Erkältung. Trotz allem war es eine schöne Reise, und ich freue mich daß ich sie noch geschafft habe.

Am kommenden Montag fahre ich nun, wenn nichts dazwischen kommt, nach Rotterdam, um von dort die Reise nach Toronto anzutreten. Ich fahre schweren Herzens. Berlin und Korea sind kommunizierende Röhren. Die Ostzone veranstaltet Protestversammlungen gegen das Eingreifen Amerikas in Korea. Wenn jemand in Korea hustet, so ist es hier zu hören. Wie ist die Welt doch klein geworden.

Und nun bitte ich Dich, Erika, Maja und Frank von ganzem Herzen zu grüßen. Durch Muttochen hören wir immer wieder, wie es Euch geht, und ich freue mich, wenn Ihr Euch freut. Ob Erika und Maja zu uns kommen werden? Ich bin dann leider nicht da. So ist es mit unseren Plänen, Wünschen und Hoffnungen. Aber das darf Euch nicht weiter beeinflussen. Es wäre wirk-

02/11/12

lich schön, wenn Ihr einmal zu uns herüberkommen könntet. Gott behüte
Euch!

Euer

686

3. Juli 1950

24 80 71

Mü./Ja.

Mr.
Lawrence WHITBURN

31. Theobald Road
CUFFLEY / HERTS

Sehr geehrter Herr Whitburn!

Herr Pastor Lokies ist leider verreist. Aber damit die Angelegenheit keinen Aufschub erleidet, gebe ich Ihnen sofort die gewünschte Anschrift an:

Missionar J. K l i m k e i t
RANCHI (BEHAR) - INDIA
G.E.L. Compound.

Die Bank wird sicher den richtigen Weg für die Ueberweisung wissen.

Herrn Missionar Radsick werden wir von uns aus benachrichtigen, und die Angelegenheit regeln.

Mit freundlichen Grüßen, auch an Ihre verehrte Frau Gemahlin,
Ihr sehr ergebener

Cheryl
Council

1008
Gossner'sche Missionsgesellschaft

Berlin-Friedenau, am 29. 9. 1951
Stubenrauchstr. 12

Professor P.C. H o r o , M.A.
Secretary
Munda Centenary Jubilee Executive Committee
G.E.L. Church Chota Nagpur and Assam
St. Columba's College
H a z a r i b a g h / Bihar
India

Lo./Re.

Dear Professor Horo,

many thanks for your kind letter of the 8th of September, by which you let me know that the Jubilee Committee has resolved to allow Rev. Schultz zu speak in our representation. The Curatory of the Gossner Mission gladly agrees with this resolve. President Lic. Stosch to whom I delivered your greetings, has written a letter of the Curatory in Hindi and has sent it to Rev. Lic. Schultz, who will read it on the day of Jubilee. All members of the Curatory who were present at the meeting, signed the letter of congratulation. We here in Germany will keep in mind this important day, praying für you.

God may bless all your efforts to give the Munda-Jubilee a performance according to its significance.

Sending a hearty "Jishu sahay" to you and all members of the Jubilee Committee,

I remain yours very truly,

1207
27. 9. 1951

Sehr verehrter Herr Professor !

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 8. September, in dem Sie mir mitteilen, daß das Jubily Committee beschlossen hat, Rev. Schultz in unserer Vertretung zu Worte kommen zu lassen. Das Kuratorium der Gossnerschen Mission ist mit diesem Beschluß des Jubily Committee sehr einverstanden. Präses Lic. Stosch, den ich in Ihrem Namen begrüßt habe, hat ein Schreiben des Kuratoriums in Hindi verfaßt und es Rev. Schultz zugesandt. Er wird es am Jubiläumstage zur Verlesung bringen. Die Mitglieder des Kuratoriums, die an der Sitzung teilnahmen, haben das Glückwunschs Schreiben alle unterzeichnet. Wir hier in Deutschland werden dieses wichtigen Tages in herzlicher Fürbitte gedenken.

Wir wünschen allen Ihren Bemühungen, dem Munda-Jubiläum die Gestalt und das Gewicht zu geben, die seiner Bedeutung entsprechen, Gottes Segen.

Mit einem herzlichen Jishu sahay an Sie und alle Mitglieder des Jubily Committee

Ihr sehr ergebener

From

Professor P. C. Hoso, M.A.,
Secretary,
Munda Centenary Jubilee Executive
Committee, G.E.L. Church, Chota-
Nagpur & Assam.

St. Columba's College,
Hazaribagh, Bihar, India.
8th September, 1951.

Dear Director Lokies,

I thank you very much for your reply (7-8-1951) to my invitation (15-5-1951). I am glad to know that you are anxious to be with us during the Centenary Celebrations but your work in Germany does not permit you to be away from there.

I request you to kindly continue in your prayers for the success of the Jubilee Celebrations. The main date according to the revised programme is not 25th but 26th October. The Jubilee Committee has decided to request the Rev. Schultz to take your place and unveil the new memorial stone at about 7 A.M. on the 26th.

May I expect a special message from you, on behalf of ~~the~~ our brethren, for the Jubilee ?

Please convey my yishusahay to the Rev. Stosch.

My yishusahay to you & family.

Yours sincerely,

P. C. Hoso

8/9/1951

Gossner Mission Society

Berlin-Friedenau, 8th. Aug. 1951
Stubenrauchstr. 12

Mrs LAKRA

G.E.L. Church

RANCHI / Bihar

India

Dear Mrs Lakra,

As you must still wait a while till your husband returns, I want to give you a short report on his journey through Germany. It was a very fine time we had together, first at the meeting of Mission Committees in Breklum where all the Lutheran Missions of the world came together. Afterwards we travelled through the parishes in Ostfriesland and Westphalia. Your dear husband has had to do hard work. There was hardly a day that he did not speak once or several times to congregations. We were often astonished how fresh he remained and no one would have guessed that he is over 50. In comparison with him I look like an old man although we are the same age.

Besides I find it wonderful the way he always brings greetings from you. For the first time that was in Breklum when he gave us the whole basket of mangos as dessert for the whole mission conference. I can tell you they tasted wonderful.

And then in Berlin he presented us in the Kuratorium with marvellous cigars in your name. The men were delighted with this gift, and ask me to give you their thanks and greetings.

While I had to leave your husband in Westphalia and had to hurry back to Berlin for the preparation of the Kirchentag he went to Mainz where is a new Gossner Mission House being built. He was welcomed by my fellow-worker Brother Symanowski who did not leave him a moment's rest, but even made him take a spade and dig. You will see a photo of it soon. There in Mainz every year students from the whole world gather to work at the building of the new mission-house for a time. And every one who comes there has to dig at least a few spades.

Here in Berlin 300 000 people assembled. We had your dear husband with us as often as possible. My wife wanted so much to return something of all the kindness and love with which you always think of us, but we were not able to put him up in our small apartment. During his whole time here he lived in our Seminary for Church work in Zehlendorf. Our former missionary Pastor Graetsch and our lady-missionary Irene Storim accompanied him everywhere and interpreted his speeches. We had persuaded him to don his turban, and wherever he came he was received with clapping. We must say that he was very clever in the way he adapted his speeches to the varying circumstances and surroundings he was faced with.

As to the meeting of the Gossner Home Board and the negotiations held in a fraternal spirit, your husband will report in the Church Council himself.

daß diese Reise Ihres lieben Mannes unsere brüderliche Verbundenheit besiegelt hat - für immer. Ich glaube, daß er selbst ein neues, großes Vertrauen zu uns gefaßt hat, wie auch wir ihm vertrauen. Und so dürfen Sie nicht allzu traurig sein, daß er so lange abwesend ist. Wir sind überzeugt, daß Gott seine Reise gesegnet hat. Möge er ihn wieder glücklich in den Schoß Ihrer Familie und in die Arbeit der Kirche zurückführen.

Meine Frau, Eva-Maria und unser "missiondog" lassen herzlichst grüßen.

Ihr getreuer

8. August 1951

839
Mr. B.D. Kandulna
27, Hume Pipe Road
J a m s h e d p u r (Bihar)
India

Sehr verehrter lieber Bruder Kandulna !

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 28. Mai. Er hat alle Fragen geklärt, die wir auf dem Herzen hatten. Dazu kommt die eingehende Aussprache mit Präsident Joel Lakra, der uns von Ihrer gegenwärtigen Lage in den Tatawerken berichtet hat. Wir freuen uns von ganzem Herzen, daß Sie nach wie vor bereit sind, mit Ihrer Familie nach Deutschland zu kommen, und wir heißen Sie schon jetzt willkommen.

Wir verstehen aber sehr wohl, daß Sie den Abschluß Ihres fünfzehnjährigen Dienstes abwarten müssen. Solange wollen auch wir gern warten und inzwischen uns überlegen, auf welche Weise wir Ihnen am besten dienen können. Sie seien Sie dessen gewiß, daß wir alles unternehmen werden, um Ihnen etwas von dem kirchlichen Leben in Deutschland zu zeigen. Wir haben den Wunsch, daß Sie alle Arbeitszweige der deutschen evangelischen Kirche kennenlernen und auch mit ihrer Leitung bekannt werden. Inzwischen befehlen wir alle diese unsere Pläne Gott und hoffen, daß er Ihnen und uns es schenkt, sie zu verwirklichen.

Leider können sowohl Präses Stosch wie auch ich der Einladung zum Munda Centenary Jubilee nicht Folge leisten. In diesem Sinne habe ich auch schon an Professor Horo nach Hazaribagh geschrieben. Es ist mir persönlich unmöglich, mich von der Arbeit hier in der deutschen Heimatkirche freizumachen - wenigstens nicht in diesem Jahr. So kann ich nur zu Gott bitten, daß er die Vorbereitungen zum Jubiläum ~~segen~~ und das Jubiläum selbst segnen möge. Sie wissen, wie sehr wir hier in unseren Heimatgemeinden seit den Tagen von Dr. Nottrott gerade auch die Munda-Christen lieb haben und zu Gott dafür beten, daß das Leben in den Munda-Gemeinden sich stärker und reicher entfalte. So werden auch gerade an den Festtagen Ihrer in Fürbitte gedenken. - Besonders dankbar bin ich Ihnen immer, wenn Sie die Schwestern Anni Diller und Hedwig Schmidt in Govindpur besuchen und beraten. Ohne Ihre Hilfe würden sie oft verzagen und auch nicht soviel erreichen, wie sie erreicht haben. Haben Sie dafür im besonderen unseren innigsten Dank.

Surin

Der Anreise von M. Bage und Mr. ~~Hara~~ sehen wir mit Freuden entgegen.

Es grüßt Sie und die Ihren in herzlicher Verbundenheit

Ihr

Mr. B.D. K a n d u l n a
27, Hume Pipe Road
JAMSHEDPUR (Bihar)
India

Dear Brother Kandulna,

Thank you very much for your letter of May 28th. It clarified all questions that had troubled us. Besides we had a detailed discussion with President Joel Lakra who told us about your present situation in the Tata-Works. We are very glad that you are still willing to come to Germany with your family and welcome you in advance.

But we quite understand that you must wait till your 15-year service has been completed. We too are prepared to wait, and in the meantime will consider how we can serve you best. You may be sure that we will do everything to let you see something of church life in Germany. We would like you to become acquainted with all the branches of church activity and their managements in Germany. In the meanwhile we will commend all our plans in this matter to God, and hope that he will grant you and us their realisation.

Neither President Stosch nor I unfortunately can follow your invitation to the Centenary Jubilee. I have also written to this intent to Professor Hero in Hazaribagh. I myself can impossibly free myself from my work in the German Home Church - at least not this year. All I can do is pray that God bless the preparations for the Jubilee and the Jubilee itself. You know yourself of our great love here in our congregations for the Munda Christians since the days of Dr. Nottrott, and of our prayers for the growth of life in the Munda congregations, that it may become still richer and stronger. I am especially grateful to you for visiting and advising our Sisters Anni Diller and Hedwig Schmidt in Govindpur. Without your help they would often have despaired, and would not have achieved all they have. For this please take our special thanks.

We are looking forward to the arrival of Mr. Bage and Mr. Surin.
With good wishes to you and your family,
yours in the fellowship of Our Lord,

838
8. August 1951

Mr. C.D. S i r k a
Secretary of the G.E.L. Church
R a n c h i / Bihar
India

Sehr verehrter lieber Mr. Sirka !

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 30. 7. Ich möchte Sie bitten, dem Church Council mitzuteilen, daß die Reise von Präsident Joel Lakra von Gottes Segen begleitet gewesen ist. Ich schreibe das nicht, um Menschen zu rühmen. Gott allein gebührt unser Dank. Ich bin überzeugt, daß auch Präsident Joel Lakra das so sieht. Wir trafen uns zunächst auf der Tagung des Missionskomitees des Lutherischen Weltbundes in Breklum. Breklum ist ein Dorf in Norddeutschland, der Sitz der Breklumer Mission, deren Direktor der Ihnen bekannte Dr. Pörksen ist. Es waren dort die lutherischen Missionen aus der ganzen Welt vertreten. Gott schenkte uns eine herzliche, brüderliche Gemeinschaft. Im besonderen war der Vorsitzende, Dr. Schiötz in New York, wie ein rechter Bruder in unserer Mitte und nahm alle unsere Fragen und Anträge mit großem Verständnis entgegen. In einer Sitzung hat Präsident Joel Lakra eingehend über die Lage der Kirche in Chota Nagpur und Assam berichtet. Es handelte sich dabei vor allem um die Missionsarbeit in Udaipur und Surguja. Die Entscheidung über alle unsere Anträge wird in einer full meeting der Kommission in New York fallen, und zwar am 26. September. Über die Bildung eines Joint Mission Boards waren alle erfreut, und wir glauben, daß dieses Joint Mission Board ein geeignetes Instrument ist, um Missionare aus den verschiedensten Missionsgesellschaften eine gemeinsame Missionsarbeit zusammen mit der Kirche in den neuen Missionsgebieten zu gewinnen.

Darüber haben wir auch in unserer Kuratoriumssitzung am 16. Juli, an der Präsident Joel Lakra teilnahm, Beschlüsse gefaßt, die Ihnen Präsident Joel Lakra übermitteln wird. Ich möchte darüber nicht eher berichten, als bis ~~er~~ er ~~erst~~ selbst dem Church Council den Gesamtbericht über seine Reise erstattet hat.

Präsident Joel Lakra und ich sind dann durch die uns befreundeten Gemeinden in Ostfriesland und Westfalen gereist. Er ist dort schon überall eine bekannte Persönlichkeit. Als Dolmetscher dienten hier unser Bruder Missionar Radsick und Missionarin Irene Storim. Ich mußte darauf Präsident Joel Lakra verlassen, um so schnell wie möglich nach Berlin zurückzukehren. Hier hatte ich die nötigen Vorbereitungen für den großen deutschen Kirchentag zu treffen, zu dem die evangelischen Christen aus Westdeutschland und aus der russischen Zone zusammenkommen sollten. Ich hatte dabei den besonderen Auftrag übernommen, eine Missionsausstellung durchzuführen.

Präsident Joel Lakra fuhr von Westfalen zu Pastor S-ymanowski nach Mainz und hat dort mit den Universitätsprofessoren, vor den Studenten und in verschiedenen Gemeinden gesprochen. Es fand dort ein großes Missionsfest statt, an dem er mitgewirkt hat. Hier war Missionar Schiebe der Dolmetscher. Im Anschluß daran kam dann Präsident Joel Lakra nach Berlin. Hier hatte inzwischen der gesamtdeutsche evangelische Kirchentag angefangen. Insgesamt sind 300 000 Menschen dazu versammelt gewesen. Sowohl Präsident Joel Lakra wie auch wir alle waren bei den Veranstaltungen so angespannt, daß wir in diesen Tagen nur wenig Zeit für einander gehabt haben. Wir konnten nur in einigen Gottesdiensten und Vorträgen zusammenarbeiten. Sonst aber ging jeder seinen eigenen Weg. Hier waren es Bruder Graetsch und Missionarin Irene Storim, die Präsident Joel Lakras Ansprachen übersetzten und ihn überallhin begleiteten. Außer ihm waren

auch noch andere Vertreter der Jungen Kirchen hier, z.B. aus Westafrika und Indonesien. Wir haben uns über die Art, wie Präsident Joel Lakra gesprochen hat, sehr gefreut, und die Zuhörer haben seine Worte gut aufgenommen und ~~sich~~ überall, wo er sich zeigte, mit großer Freude begrüßt. Wir dürfen darum für diese Tage sehr dankbar sein.

Nach dem Kirchentag reiste Präsident Joel Lakra nach Süddeutschland, wo er von Missionar Schiebe in Empfang genommen wurde. Auch hier hat Präsident Joel Lakra in den verschiedensten Stellen zu den Missionsgemeinden gesprochen. Er hat auf dieser letzten Reise sehr viel arbeiten müssen, und so dürfen wir ihm die kurze Erholungszeit in der Schweiz ~~hätte~~ von Herzen gönnen. Möge auch die Seereise ihm Ruhe und Erholung bringen.

An dem ersten Abend, an dem er hier in Berlin in dem Betsaal des alten, zerstörten Goßnerschen Missionshauses sprach, wurde er von dem engsten Freundeskreis der Goßnerschen Mission willkommen geheißen. Hier war es Präses Stosch, der zuerst selbst zu der Missionsgemeinde sprach und dann den Bericht von Präsident Joel Lakra übersetzte. Wenn Sie an dieser Versammlung teilgenommen hätten, hätten Sie von der herzlichen Liebe, die uns nicht nur mit Präsident Joel Lakra, sondern mit Ihnen allen verbindet, gespürt. Sie hätten gesehen, wie stark wir mit der Kirche in Chota Nagpur verbunden sind. Sie hätten gehört, wie wir für Sie beten. Wir hoffen, daß Präsident Joel Lakra Ihnen darüber anschaulich etwas erzählen wird. Er selbst sagte mir jedenfalls, daß diese seine Reise ihm endgültig gezeigt habe, wie eng die Goßnermission in Deutschland und die Goßnerkirche in Bihar miteinander verbunden sind. Und auch ich stehe unter dem Eindruck, daß die letzte Reise von Joel Lakra ganz deutlich gemacht hat, daß wir zusammengehören.

In diesem Sinne grüße ich Sie und bitte Sie, auch alle Mitglieder des Church Council zu grüßen.

Leider ist es niemandem von uns möglich, zum Munda Centenary Jubilee nach Indien zu kommen. Wir können nur für die Einladung von Herzen danken und in den Festtagen fürbittend gerade auch der Munda-Gemeinden gedenken. In diesem Sinne habe ich auch an Professor Horo in Hazaribagh geschrieben. Gott möge all Ihre vorbereitende Arbeit zum Munda-Jubiläum segnen.

Es grüßt Sie auch im Namen des ganzen Kuratoriums herzlichst

Ihr

Mr. C.D. Sirka
Secretary of the G.E.L. Church
RANCHI / Bihar
India

Dear Mr. Sirka,

Thank you very much for your letter of July 30th. Please tell the Church Council that God accompanied the journey of President Joel Lakra with His blessing. I am not writing this in praise of man, for to God alone are our thanks due. I am sure that President Joel Lakra also sees it this way. First we met at the Mission Committee meeting of the Lutheran World Federation in Breklum. Breklum is a village in North-Germany, it is the seat of the Breklum Mission whose Director is Dr. Pörksen whom you know. The Lutheran Missions of the whole world were represented there. God gave us cordial, fraternal fellowship. Our chairman, Dr. Schiots from New York, especially, was a real brother in our midst who listened to all our problems and demands with great understanding. In one of the meetings President Joel Lakra gave a detailed report on the situation of the Church in Chota Nagpur and Assam. It was especially about the mission work in Udaipur and Surguja. The decisions on all these applications will be made on a full meeting of the Commission in New York on Sept. 26th. Everybody was delighted about the establishment of the Joint Mission Board, and we believe that this Mission Board is the proper agency for winning missionaries from diverse Mission Societies for cooperation in the new mission-fields

We discussed this matter also in the meeting of our Home Board on July 16th where President Joel Lakra was present, and formed resolutions which President Joel Lakra will bring you himself. I do not want to go into the matter before he has given the Church Council a general report on his journey himself.

President Joel Lakra and I then travelled through our friend-parishes in Ostfriesland and Westfalia. Everywhere there he is already a well-known person. Our Missionary Radsick and our lady-missionary Irene Storim served as interpreters. I then had to leave President Joel Lakra in order to get back to Berlin as quickly as possible where I had to make preparations for the great German Kirchentag (church rally) to which evangelical Christians from West-Germany and the East-Zone were to meet. I had taken over the special task to organise a mission exhibition.

President Joel Lakra went from Westfalia to Pastor Symanowski in Mainz, and there he had discussions with professors of the university, and spoke to students and several congregations. They celebrated a great mission festival there in which he took part. Here Missionary Schiebe did the interpreting.

From there President Joel Lakra came straight to Berlin. In the meanwhile the All-German Evangelical Kirchentag had begun. In all 300 000 people were assembled for it. President Joel Lakra and all of us had their time so much taken up in these days that we had only little time for each other. We were only able to work together in a few church-services and lectures. Otherwise we each went our own ways. Here Brother Graetsch and Missionary Irene Storin did the interpreting of President Joel Lakra's speeches, and accompanied him everywhere. Besides him there were other representatives of the Young Churches here, e.g. from Westafrika and Indonesia. We were very pleased at the way President Joel Lakra spoke and the audience listened well to his words and welcomed him with great joy wherever he went. We may therefore be very grateful for these days.

After the Kirchentag President Joel Lakra journeyed to South Germany where he was received by Missionary Schiebe. Here, too, President Joel Lakra spoke to the mission congregations in several places. He had a lot of work to do on this last journey, and we are very glad for him that he is having a few days of refreshment in Switzerland. Let us hope that the voyage by sea will bring him rest and recovery too.

The first evening he spoke in the prayer-hall of the old destroyed Gossner Mission House he was welcomed by the intimate group of friends of the Gossner Mission. Here it was President Stosch who, after first addressing the mission-congregation himself interpreted the report of President Joel Lakra. If you had been able to attend this meeting you would have felt the love that unites us not only with President Joel Lakra, but with all of you. You would have seen how strong are the bonds between us and the Church in Chota Nagpur. You would have heard how we prayed for you. We hope that President Joel Lakra will give you a lively description of it. At any rate he himself told me that this journey had definitely shown him how close the ties between the Gossner Mission in Germany and the Gossner Church in Bihar were. And I too am quite under the impression that the recent journey of Joel Lakra has quite clearly shown that we belong together.

In the realisation of this fellowship I send you my greetings and beg you to greet all members of the Church Council.

Sad to say none of us will be able to come to India for the Munda Centenary Jubilee. We can only thank you most cordially for your invitation and remember the Munda congregations especially in our prayers in the days of the Festival. I have also written to Professor Horo in Hazaribagh to this intent. May God bless all your preparations for the Munda-Jubilee.

With all good wishes also in the name of the Kuratorium,

yours sincerely,

From there President Joel Lakra came straight to Berlin. Here
in the meanwhile the full meeting of the

... 100 people were assembled for it. ...
... and all of us had this time to ...
... only a few days for our ...
... and ...

After the Episcopal President ...
... and ...

The first evening he spoke in the ...
... and ...

In the realization of this ...
... and ...

With all good wishes ...
... and ...

7. August 1951

RE

President Joel L a k r a
Hotel La Résidence
17, Route de Malagnou
G e n è v e

Lieber Bruder Joel Lakra !

Wir haben Ihnen einen Brief von Mr. Kandulna nachzuschicken. Ich benutze darum die Gelegenheit, Ihnen einen Gruß von uns allen auszurichten und bei dieser Gelegenheit auch das Statut des Joint Mission Board zuzuschicken mit den geringen Änderungen, die mit Ihrer Zustimmung in der Kuratoriumssitzung vom 16. 7. vorgenommen worden sind. Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie den Wortlaut des Statuts noch einmal durchsehen und uns mitteilen wollten, ob Sie damit einverstanden sind. An das Church Council in Ranchi schreibe ich nicht eher über unsere Beratungen, bis Sie selbst dort gewesen sind und Ihren ~~Riensch~~ Bericht erstattet haben.

Da ich von Mr. Sirka einen Gruß bekommen habe, so will ich ihn heute noch erwidern, dabei aber von unseren Verhandlungen nichts vorwegnehmen, sondern es ganz und gar Ihnen überlassen, über unsere Vereinbarungen ~~mit~~ dem Church Council offiziell zu berichten.

Einen persönlichen Gruß schreibe ich heute auch an Mrs. Lakra, um ihr für alle Freundlichkeiten zu danken, die Sie uns erwiesen hat.

In der Hoffnung, daß Sie sich in der Schweiz gut erholen und neue Kraft für Ihre Arbeit in der Goßner-Kirche sammeln, grüßt Sie

Ihr getreuer

2 Anlagen

828
Gossner Mission Society

Berlin-Friedenau
Stubenrauchstr.12
7.8.51

President Joel LAKRA
Hotel La Résidence
17, Route de Malagnou
GENEVE

Dear Brother Joel Lakra,

We are forwarding a letter from Mr. Kandulna to you, and I am taking the opportunity to send you greetings from all of us, and to send you the Statutes of the Joint Mission Board with the slight alterations we had made with your consent in the Kuratorium meeting of July 16th. I would be obliged if you would go through the wording of the Statutes once again and let us know if you agree to it. I shall not write to the Church Council about our discussions until you have been there yourself and given a report.

As I have received a letter from Mr. Sirka I will answer him immediately, without mentioning our discussions in detail, as I want to leave it absolutely to you to report on our agreements officially in the Church Council.

I am also writing to Mrs Lakra to thank her for all the kindness she has shown us.

Hoping that you will have a refreshing time in Switzerland and pick up new strength for your work in the Gossner Church

I remain,

yours sincerely,

2 enclosures

873
Luftpostpapier mit 2 Dms. Anschlag

Gossnersche Missionsgesellschaft

Berlin-Friedenau, am 6. August 1951
Stubenrauchstr. 12
Telefon: 83 40 71 Lo./Ja.

Herrn
Professor P.C. H o r o , M.A.
St. Columbia-College
HAZARIBAGH , BIHAR
INDIA

Sehr verehrter Herr Professor Horo!

Sie werden sich gewundert haben, von mir immer noch keine Antwort auf Ihre freundliche Einladung zum Munda Centenary Jubilee erhalten zu haben. Sie haben so freundlich an mich geschrieben und hätten erwarten dürfen, daß ich Ihnen umgehend antwortete. Ich bitte Sie herzlichst, mir zu verzeihen, daß ich das so verspätet tue. Die Gründe dafür sind folgende. Zunächst war ich ungewiß darüber, ob es mir überhaupt möglich sein würde, mich aus der Arbeit hier herauszulösen und für längere Zeit fortzubleiben. Inzwischen hatten wir den Besuch des Präsidenten Joel Lakra, mit dem ich zuerst auf einer Tagung des Lutherischen Weltkonvents zusammentraf. Anschließend habe ich mit ihm zusammen viele Gemeinden in Nord- und Westdeutschland besucht. Darauf fand hier in Berlin im Juli der große Kirchentag statt, zu dem 300.000 Menschen aus Ost- und Westdeutschland zusammengeströmt waren. Diesen Kirchentag hatte ich vorzubereiten und auch auf ihm mitzuwirken. Das alles hat meine ganze Zeit und Kraft in Anspruch genommen, so daß ich erst nachher zu einer Entscheidung kommen konnte. Ich habe darüber auch mit Präsident Joel Lakra gesprochen und ihm die Gründe für meinen Entschluß erklärt.

Es fällt mir sehr schwer, auf Ihre freundliche Einladung nein sagen und auf die Teilnahme am Munda Centenary Jubilee verzichten zu müssen. Mein Vater, Christoph Lokies, war lange Jahre Missionar in Govindpur. Ich selbst bin in Ranchi geboren und in der dortigen Christuskirche getauft. Und nun stehe ich seit 1927 in der Leitung der Gossnerschen Missionsgesellschaft, heute als ihr Direktor. Das wäre Grund genug, einmal nach Indien herauszukommen und einen Eindruck von der Arbeit in der Gossnerkirche und von den neuen Missionsmöglichkeiten zu gewinnen. Und doch muß ich, so schwer es mir wird, auf diesen Wunsch verzichten. Es ist mir unmöglich, mich so rasch von den Aufgaben loszureißen, die ich hier in der Gossnerschen Missionsgesellschaft und in der Kirche habe.

So bitte ich Sie, mich beim Jubilee Committee zu entschuldigen, von dem wir ja auch offiziell für das Kuratorium der Gossnerschen Missionsgesellschaft eine Einladung erhalten haben. Ich bitte Sie herzlichst, die Brüder S. Kula und P.D. Kandulna zu grüßen und ihnen zu sagen, daß das Kuratorium der Gossnerschen Mission, im besonderen auch Präses Stosch, für die freundliche Einladung zum Munda Centenary Jubilee dankt. Das Kuratorium weiß die Bedeutung dieses Tages zu würdigen, an dem die beiden ersten Mundas die Taufe empfangen. Wir wissen, daß dies der Anfang einer neuen Zeit für die Mundas war. In der Geschichte der Mission spielen die Mundas eine große Rolle. Und so, wie im besonderen Dr. Nottrott bei den Mundas unvergessen ist, so haben auch wir die

Mundapastoren und auch eine große Zahl von hervorragenden Gemeindegliedern aus dem Mundavolke in gutem Gedächtnis. Wir gedenken fürbitten der Vorbereitungen zum Centenary Jubilee und erbitten für die Festtage Gottes Segen. Möge das Centenary Jubilee der Mundas nicht nur eine Erinnerung in die Vergangenheit sein, sondern auch den Anstoß zu einer neuen kräftigen Entwicklung der Kirche für die Zukunft bringen.

Es grüßt Sie in herzlicher Verbundenheit, auch im Namen des Kuratoriums der Gossnerschen Mission,

Ihr

823
Gossner Mission Society

Berlin-Friedenau, 7. Aug. 1951
Stubenrauchstr. 12
Telefon 83 40 71

Professor P.C. HORO, M.A.
St. Columbia-College
HAZARIBAGH, BIHAR
INDIA

Dear Professor Horo,

You will have wondered why you have not received an answer to your kind invitation to the Munda Centenary Jubilee. You had written me such a kind letter and could have expected an immediate answer from me. I beg you sincerely to excuse my writing so late. The reasons are the following: first of all I was uncertain as to whether I could possibly free myself from the work I have here and to stay away for a longer period. In the meanwhile President Joel Lakra visited us whom I first met at a meeting of the Lutheran World Federation. Afterwards I went with him to many congregations in North and West-Germany. Then we had the great "Kirchentag" (church rally) in Berlin to which 300 000 people from East- and West-Germany had come together. For this Kirchentag I had to make preparations and also to take part in it. All this occupied my whole time and strength, so that I could not make my decisions before. I also spoke about the matter to President JoeldLakra and explained my reasons to him.

It is with a heavy heart that I must decline your invitation and deny myself the pleasure of joining the Munda Centenary Jubilee. My Father, Christoph Lokies was for a long time missionary in Govindpur. I myself was born in Ranchi and christened in the Christchurch there. And now I have been on the manager-staff of the Gossner Mission since 1927, now being its director. All this would be enough reason to come to India to receive an impression of the Gossner Church and the mission possibilities. And yet, hard as it is, I shall have to give up this wish. It is impossible for me to detach so quickly from my work here in the Gossner Mission and the Church.

I therefore beg you to excuse me before the Jubilee Committee from which I received an official invitation for the Gossner Home Board. Please give my kind regards to Brothers S.Kula and P.D. Kandulna and tell them that the Gossner Home Board thanks them very much, especially so President Stosch, for the kind invitation to the Munda Centenary Jubilee. The Home Board well appreciates the importance of this day on which the first two Mundas were baptized. We know that it was the beginning of new times for the Mundas. In the History of the Mission the Mundas play an important part. And, just as Dr. Nottrott will remain unforgotten with the Mundas, we also remember the Munda-pastors and many a splendid member of the congregation of the Munda tribe; we bring the preparations for the Centenary Jubilee before God in our prayers and invoke His blessing on the Festival. May the Centenary Jubilee of the Mundas not only be a recollection of the past, but also an inspiration for the further vigorous development of the Church.

With the best wishes also in the name of the Home Board
I remain yours in the fellowship of the Lord,

No. 84451

President
Joel LAKRA

Hotel La Residence
17 Route de Malignou
GENEVE / Switzerland

Dear Brother Joel Lakra,

Thank you very much for your letter and card from Geneva. I am very glad that at the Conference of the Mission Committee in Geneva you could put in a word for Gossner. It is certainly true that the Gossner Mission in Germany has been badly hit and has become poor in consequence of having lost her whole area of friends in East Germany. I told that Dr. Schlotz myself, but I am sure it will have made special impression that you said the same.

In the meanwhile we heard that you are going to stay in Switzerland longer than had been intended. I hope you will enjoy a good time there and recover from the strenuous travelling work you had to carry out in Germany till the last.

However, before you return to India I want, in the name of the Kuratorium and all our Mission-friends to express my sincerest thanks for the great service you have done us. We pray God to bless your testimony before all the German congregations. On the Kirchentag of Berlin you will have felt how joyfully and lovingly you were welcomed everywhere where you came. Certainly you personally were meant, but especially also the brothers and sisters in India to whom you must take our greetings. Tell them that here in Germany they are really in the thoughts and the prayers of the people.

In Mainz we have to deplore the death of a friend. The engineer who was building our house in Mainz-Kastel, a personal good friend of mine, was run over by a tram. He did not recover consciousness and died in the hospital. I had to travel to Mainz to his burial. I could only stay one day with Brother Symanowski; but we talked a lot about you and the future tasks of the Church and Mission in India. We both agreed that your recent visit had definitely confirmed our friendship and confidence. We beg you truly to believe that you have become a very dear friend to Brother Symanowski and me, and we hope that you too recognise in us brothers who love you.

This is what I wanted to write to you immediately, before you leave Europe.

When you are in Holland please give our most cordial greetings to Rev. Dr. I. P. Heest. We would be very glad to win him as friend and would in any case be willing to send him our Mission magazine in order to inform him about the work in Chota Nagpur and Assam.

And now take the good wishes from our whole office, from my wife and Eva-Maria, and from the members of the Kuratorium. We pray God to grant you a good passage and arrival in Ranchi.

With the best greetings to Mrs Lakra and the brothers and sisters in Ranchi, Govindpur and Chaibassa
yours sincerely,

Gossnersche Missionsgesellschaft

Berlin-Friedenau, am 3. August 1951
Stubenrauchstr. 12
Telefon: 83 4 0 71

Lo./Ja.

President

Joel L a k r a

Hotel La Residence
17 Route de Malagnou
G e n e v e / Schweiz

Lieber Bruder Joel Lakra!

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief und Kartengruß aus Genf. Ich freue mich sehr darüber, daß Sie auf der Konferenz des Missionskomitees in Genf ein Wort auch für Gossner einlegen konnten. Es ist schon richtig, daß die Gossnersche Mission in Deutschland sehr hart getroffen und dadurch arm geworden ist; daß sie ihr ganzes Freundesgebiet in Ostdeutschland verloren hat. Ich habe es Dr. Schiotz auch gesagt, aber ich bin gewiß, daß es Eindruck gemacht hat, gerade weil Sie dasselbe sagten. Nun erfahren wir, daß Sie doch noch länger in der Schweiz bleiben als geplant war. Ich hoffe, Sie werden schöne Tage dort erleben und sich auch von der schweren Reisearbeit erholen, die Sie bis zuletzt in Deutschland gehabt haben.

Im Namen des Kuratoriums und aller unserer Missionsfreunde möchte ich Ihnen aber, bevor Sie nach Indien zurückreisen, unsern herzlichsten Dank aussprechen für den großen Dienst, den Sie uns erwiesen haben. Wir bitten zu Gott, daß er Ihr Zeugnis vor den Deutschen Gemeinden segnen möge. Auf dem Berliner Kirchentag haben Sie gespürt, mit welcher Freude und Liebe Sie überall begrüßt wurden, wo man Sie sah. Das galt ganz gewiß Ihnen persönlich, aber vor allem auch den Brüdern und Schwestern in Indien, an die Sie einen Gruß mitnehmen müssen. Sagen Sie ihnen, daß man hier in Deutschland wirklich an sie denkt und für sie betet.

In Mainz hat sich ein sehr schmerzlicher Todesfall ereignet. Der Ingenieur, der dort in Mainz-Kastel unser Haus baut und ein guter Freund von mir war, ist von der Straßenbahn erfaßt und niedergeworfen worden. Er kam nicht mehr zum Bewußtsein und starb im Krankenhaus. Ich mußte zu seinem Begräbnis nach Mainz fahren. Es war nur 1 Tag, den ich bei Bruder Symanowski bleiben konnte; aber wir haben viel über Sie und die zukünftigen Aufgaben der Kirche und der Mission in Indien gesprochen. Wir beide waren uns darüber einig, daß Ihr jetziger Besuch unsere Freundschaft und unser Vertrauen definitiv besiegelte. Sie dürfen wirklich Bruder Symanowski und mir glauben, daß Sie uns ein sehr lieber Bruder geworden sind, und wir hoffen, daß auch Sie in uns Brüder sehen, die Ihnen herzlich zugetan sind.

Dies alles möchte ich Ihnen noch rasch schreiben, ehe Sie von Europa abfahren.

Bitte, grüßen Sie, wenn Sie in Holland sind, Rev. Dr. I.P. Heest von ganzem Herzen. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir ihn zu unserem Freund gewinnen könnten. Zum mindesten würden wir ihm gern unsere

Missionsblätter zuschicken, damit er sich über die

Arbeit in Chota-

nagpur und Assam orientieren kann.

Und nun herzlichste Grüße von unserem ganzen Büro, von meiner Frau und Eva-Maria und den Mitgliedern des Kuratoriums. Wir^{er} bitten für Sie von Gott eine sichere Ueberfahrt und eine gute Ankunft in Ranchi.

Mit den herzlichsten Grüßen auch an Mrs. Lakra und die Brüder und Schwestern in Ranchi, Govindpur und Chaibasa,

Ihr

My dear Director Lokies, Perhaps you
 are on tour. I sent an Air Mail last
 week, but it seems it has not
 yet reached you. Today the 20th of
 meetings came to an end. But my
 boat has been fixed for the 13th
 of August from Rotterdam. So I am
 attending the World Council of Churches
 meetings till the 10th Aug.
 I leave Geneva on the 11th Aug.
 My host at Amsterdam will be
 Rev. Dr. G.P. van Heest, Frans
 van Meierisstraat 120, Knartruden
 Zurich. Please write to him. He seems
 to be Gosner's friend. If not let us make
 him one. Let us make Holland a Gosner field



MEXZMG REGMAJ ZO-4-DE



FETES DE
 GENEVE
 10-11-12-13 AOUT



Director Hans Lokies
 Berlin Friedenau
 Stubensrauchstr 12
 GERMANY

1 Genève, le 10. Rousseau et le Mont-Bland



GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : Mr. C. D. Sirka.

Ranchi, (Bihar) India

No. 924/51

The 30th July 1951.

To

Director Hans Lokies,
Berlin-Friedenau,
Stubenrauchstr.12,
Germany.

Dear Director Lokies,

We received the greetings of Autonomous day with great pleasure and also the photo showing that Rev. J. Lakra crowded by bright young children. The children appear to be very happy with Rev. Lakra. I am really very happy to learn that you have recouped and recovered after war inspite of all the difficulties and troubles.

We all thank the signatories of the greetings sent to us. All are happy but there are some who do not appreciate the status of autonomy. I do not know what the Lord Jesus desires us to do but one thing I have come to understand and that is, The Lord Jesus wants the Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam to realise that she is founded on Him alone and will sustain and protect Her whether she be called ~~autonomy~~ autonomy or not. This conclusion is drawn on the basis of the previous history of the church—How the Lord kept her firm when the German Missionaries were compelled so many times by circumstances to leave her. This is what we can say the wonderful result of the fervent prayer of Father Gossner and after him of devoted prayer of the missionaries who really loved this church for the glory of the Lord Jesus. I do not know whether there is any other such church which had to face such tremendous difficulties from the very beginning.

Our greetings to all.

Yishusahay.

Yours sincerely,

C. D. Sirka
Secretary

G. E. L. CHURCH
CH. NAGPUR & ASSAM
RANCHI

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

President:—Rev. J. Lakra, M.A., B.D., S.T.M.

G.E.L. CHURCH COMPOUND
RANCHI, BIHAR, INDIA.

Ref No.

17 Route de Malagnou
Geneva

Dated, the 25th July 1951

My dear Director Lokico,
I arrived at Geneva safely on the 22nd July and am accommodated at Hotel La Residence. The World Ex. meetings have started and I met all the European and American leaders.

I was very comfortably accommodated at Kehledorf and Sister Trute made me very comfortable. Of course we were all busy at Berlin and must not expect to rest when the world was busy all over. I thank you for all good arrangements.

I hope my visits to Ostfriesland
Westphalia and Hessen will bear
fruit in due course for our cause.

I informed the American friends
that the Gossner Mission is now de-
rived of East Germany which was
the especial field of the Mission
and that the Mission may not
be able to shoulder the 20%
cut on the Missionaries' salary.

I am expected to sail on the
2nd August from Rotterdam and
land at Karachi instead of Bombay,
and from Karachi fly to
Bombay. I hope to arrive at
Ranchi by the end of August.

Kind regards and love to Mrs.
Lekia Maria and self.

Fishwick. Yours affectionately
Joel Clark



The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

President:—Rev. J. Laksh...

Stamp: Ringergangen, 4. Juli 1951, erledigt Nr. 739/51

G.E.L. CHURCH COMPOUND
RANCHI, BIHAR, INDIA.

Ref No.

Dated, the 2nd July 1951

My director Lokies,

Herewith I enclose a copy of my address to the Berlin Church Assembly, both in English and German. I must say it is English and some one should be appointed to read the German. Please fix a person to read it in German. He should practise to read it in the tone of address.

I am speaking here at the rate of three times ^{and more} a day on the average and Professor Schirke is doing very well.

I am arriving in Berlin on the 9th.

kindest regards,

Mit herzlichem

Gruß

Herzlich willkommen!

Yours very sincerely
H. Lehmann

Ansprache des Herrn Rev. Joel Lakra, Präsident der
Ev. lutherischen Gossner Kirche in Indien.
zur
Missionenversammlung am Kirchentag in Berlin 1951.
(Englisch)

Brothers and Sisters in Christ!

On behalf of the Gossner Evangelical Lutheran Church in North East India I offer you a most warm and hearty greeting on this great occasion. Also I offer you our humble but sincere thanks for bringing the Gospel to our Land beginning from 1845. I also greet you with the news which perhaps you all know by this time, that India has removed the state of enmity with Germany beginning ^{from} January 1951.

I remember the day with a deep sense of gratitude, Father Gossner and all the Gossner Missionaries who laboured in India to build up the Gossner Church, as we fondly call her.

My forefathers were among the bulk of those sheep who were outside the fold about whom Christ said "I must bring them and they shall hear my voice." He loved them as much as He loved those who were inside the fold and He sent the Gossner Missionaries in order to call them in. My forefathers heard the Voice and came in and now we are in one fold with you and we have the same Shepherd, even our Lord Jesus Christ.

Perhaps the Gossner Missionaries and the Gossner Field suffered and bled for Christ more than any other Mission Field in India. Therefore God chose her to be the first autonomous and indigenous Church in the India Missionfield and thus she can claim to be the first-fruit of the Missionaries' Labour of Germany in India, which started as early as 1706 with Ziegenbalg and Plütschau.

The Gossner Church of North East India is the real daughter of the Lutheran Church of Germany, with her own home and with her absolute right in her home. This right she derives from her personal and independent knowledge of her Lord and Saviour Jesus Christ and this, I believe should be the end (aim) of all Missionary labour of the world.

The Gossner Church is ministered by one hundred Pastors, seven hundred Catechists and evangelists and several hundred teachers and each of them all is charged with the duty of a Missionary. The evangelistic work is going on inside and outside the Church and very wide doors are now open all round the Church for Mission work for which she needs the Mother Church to be "partner in obedience".

I on behalf of the Daughter Church extend this Call to you and trust that we ~~become~~ ^{be} united together in this sacred Partnership.

to be inserted

Ansprache des Herrn Rev. Joel Lakra, Präsident der
Ev. lutherischen Gossner Kirche in Indien
zur

Missionsversammlung am Kirchentag in Berlin 1951.
(Deutsch)

Liebe Brüder und Schwestern im Herrn Christus!

Im Namen der Ev. luth. Gossner Kirche in Nord-Ost Indien grüsse ich Sie anlässlich dieser bedeutenden Tagung auf's herzlichste und wärmste. Ebenso entbiete ich Ihnen unsern bescheidenen aber aufrichtigen Dank dafür, dass Sie seit dem Jahre 1845 in unserem Lande das Evangelium verkündigen.

Weiterhin begrüsse ich Sie mit der Nachricht, die Ihnen bereits bekannt sein wird, dass Indien seit Januar 1951 den Kriegszustand mit Deutschland aufgehoben hat.

Ich erinnere mich heute mit dem tiefen Gefühl der Dankbarkeit an Vater Gossner und alle Missionare der Gossner Mission, welche in Indien gearbeitet haben, um die Gossner Kirche, wie wir sie gern nennen, aufzubauen. Meine Vorfahren gehörten zu der Schar jener Schafe, die sich ausserhalb des Stalles befanden. Von ihnen sagt Jesus: " Ich muss sie herführen und sie werden meine Stimme hören." Er liebte sie ebenso wie diejenigen innerhalb des Stalles. Er sandte die Gossnermissionare, um sie hereinzurufen. Meine Vorfahren hörten die Stimme und kamen herein. Und nun befinden wir uns mit Euch in einem Stalle und haben denselben Hirten, nämlich unsern Herrn Jesus Christus.

Vielleicht haben die Gossner Missionare mitsamt ihrem Missionsfeld mehr als andere in Indien für Christus gelitten und gekämpft. Darum hat sich Gott sie auch erwählt, die erste selbständige und eigenständige Kirche auf dem indischen Missionsfeld zu sein und so kann sie behaupten, sie sei die erste Frucht der Missionsarbeit Deutschlands in Indien. Bekanntlich begann diese frühestens mit dem Jahre 1706 durch Ziegenbalg und Plütschau.

Die Gossnerkirche von Nordost Indien ist die wirkliche Tochter der luth. Kirche Deutschlands. Mit ihrer eigenen Behausung und mit dem absoluten Heimatrecht. Dieses Recht leitet sie ab von ihrer ganz persönlichen und unabhängigen Kenntnis ihres Herrn und Erlösers Jesu Christi und dies sollte, glaube ich, das letzte Ziel aller Missionsarbeit in der Welt sein.

Der Gossnerkirche dienen 100 Pastoren, 700 Katechisten und Evangelisten und einige 100 Lehrer. Jeder von ihnen ist beauftragt, ein Missionar zu sein. Das Werk der Verkündigung schreitet fort, sowohl innerhalb als auch ausserhalb der Kirche. Die Türen stehen jetzt weit offen zur Missionierung der angrenzenden heidnischen Gebiete. Hierzu bedarf sie die Hilfe und den Beistand der Mutterkirche als " partner in obedience ".

Im Auftrage der Tochterkirche rufe ich sie hierzu auf und hoffe, dass wir alle miteinander und gemeinsam uns in dieser heiligen Bruderschaft zusammenschliessen.

Missionary Klimkeit has written us about your journey through Orisson. His suggestion is to occupy two new places, Baripada and Barkot. In Baripada there is an estate of 50 acres for sale which ~~consists of a~~ comprises a flower-garden, vegetable-garden and also woodland. The Collector of Mayurbhanj thought it might be possible to acquire (get) the estate for missionary purposes for a small sum or even for nothing. To start with, however, a farming-school ought to be established there, and then one could be in with mission work among the Santals and the Hos. Missionary Klimkeit is convinced that a farming-school of this kind near a town would work well. This place could become a centre for the whole of the missionary work in Mayurbhanj.

Missionary Klimkeit also suggests to begin hospital work in this new Mission territory. The suitable place for this is Barkot. It is also very well situated for mission work as one can extend to all sides from there, for instance to Bamra, Bonai, Talcher and Palahara. But totally new buildings would have to be erected there. But we of the Gossner Mission cannot do that alone. We are asking Dr. Schlotz whether the offer to contribute to the foundation of a new mission station which was formerly made us is still being maintained.

The State of Keonjhar is still quite untouched. Only in Mayurbhanj is there an American Mission which, however, intends to remain in the town and not to take up work in the jungle. That means that we would have an open field of work there.

As to the finances, we would have to raise sixteen thousand rupees alone for our missionaries if our American friends cut a further twenty-five percent of their grants.

But if we are to send out a doctor, a nurse and a farming-expert next year we would be very grateful if the Lutheran World Federation would pay the salaries for this personnel during the first

year.

On the whole the work in the new states is so extensive, and there are so many opportunities for work that the Gossner is of the opinion that this work should not be done by one German Mission society alone, but by several, e.g. together with Breklum or Leipzig.

(* gesprochen: for instance)

We would, for instance, be glad if our American friends would take over the hospital work themselves. However, the American missionaries could not be better or worse off than the Germans. The estate in Baripada belongs to the London Mission Trust and is administered by Mrs. S. J. Hamilton, Admhor, Witingby, Arin, Scotland. The conditions of purchase are that this estate is not to be bought by capitalists for exploiting India. It is absolutely to serve the welfare of the country. For this reason the Collector thought the Gossner Mission would have a chance of getting this estate. It is also important that we should get this estate as there is no other near the town. We must try to find out the plans of the Hamilton family. I wonder if Dr. Schioltz could help us.

Missionar Klimkeit hat uns über die Reise durch Orissa berichtet. Er schlägt vor, zwei neue Plätze zu besetzen und zwar Baripada und Barkot. In Baripada ist ein Grundstück von mehr als 50 acres verkäuflich, zu dem neben Garten- und Gemüseland auch ein Wald gehört. Der Collector von Mayurbhanj meint, es sei nicht ausgeschlossen, dass das Grundstück für Missionszwecke für eine geringe Summe oder umsonst zu haben wäre. Allerdings sollte dort für den Anfang eine landwirtschaftliche Schule errichtet werden und ~~erst~~ dann könnte man von dort aus mit der Missionsarbeit unter den Santals und Hos* beginnen. Missionar Klimkeit hält es für ziemlich sicher, dass sich ein solch landwirtschaftlicher Betrieb in der Nähe einer Stadt gut bewähren würde. Dieser Platz könnte zum Mittelpunkt der ganzen Missionsarbeit in Mayurbhanj werden.

Missionar Klimkeit schlägt auch vor, in dem neuen Missionsgebiet eine Hospitalarbeit zu beginnen. Der geeignete Platz dafür ist Barkot. Er ist auch für die Missionsarbeit sehr günstig gelegen, da man sich von dort aus nach allen Seiten ausdehnen kann, z.B. nach Bamra, Bonsai, Talcher und Palahara. Dort aber müssen ganz neue Gebäude errichtet werden. Das können wir von der Goßnermission aus nicht allein tun. Wir fragen Dr. Schioltz, ob das frühere Angebot, einen Beitrag zur Begründung einer neuen Missionsstation zu leisten, aufrechterhalten wird.

Der Staat Keonjhar ist noch völlig unberührt. Nur in Mayurbhanj arbeitet eine amerikanische Mission, die allerdings in der Stadt bleiben und keine Arbeit im Dschungel aufnehmen will. Das würde für uns eine freie Bahn bedeuten.

Was nun die Finanzen betrifft, so würden wir allein für unsere Missionare 16.000 Ruppis aufbringen müssen, wenn unsere amerikanischen Freunde weitere 25% ihrer Zuschüsse abbauen.

Wenn aber noch ein Arzt, eine Schwester und ein landwirtschaftlicher Fachmann im kommenden Jahr ausgesandt werden sollen, so würden wir

dem Lutherischen Weltkonvent sehr dankbar sein, wenn er zur Ankurbelung der Arbeit für das 1. Jahr die Gehälter dieser neuen Kräfte übernehmen wollte.

Aufs ganze gesehen ist die Arbeit in den neuen Staaten so ausgedehnt und die Arbeitsmöglichkeiten so gross, dass die Goßnermission es für richtig halten würde, wenn diese Arbeit nicht nur von einer deutschen Missionsgesellschaft, sondern von mehreren ~~xxRx~~ übernommen würde, z.B. Breklum oder Leipzig mit ihr zusammen. Wir würden es begrüßen, wenn z.B. unsere amerikanischen Freunde in Keonjahr die Hospitalarbeit selbst übernehmen wollten. Allerdings könnten die amerikanischen Missionare dort nicht besser oder schlechter gestellt sein, als die deutschen. Das Grundstück in Baripada gehört dem London Mission Trust und wird verwaltet von Mrs. S.J. Hamilton, Admhor, Witingby, Arin, Scotland. Für den Erwerb dieser Ländereien wird zur Bedingung gestellt, dass sie nicht von Kapitalisten zur Aussaugung Indiens aufgekauft werden sollen. Sie sollen ganz dem Wohl des Landes zugute kommen. Gerade aus diesem Grunde glaubte der Collector, dass die Goßnermission Aussicht hätte, dieses Grundstück zu bekommen. Es ist auch deswegen wichtig, dieses Grundstück zu erwerben, weil sonst kein anderes in der Nähe der Stadt zu haben ist. Man müsste zu erfahren versuchen, welche Pläne die Familie Hamilton hat. Ob uns Dr. Schütz dabei helfen könnte?

- - - - -

Dr. Schiutz, Sie haben sicher gehört, dass in der letzten Synode der Goßnerkirche die Begründung eines Missionskomitees beschlossen ist, in dem als Vertreter des Goßnerkuratoriums zwei Missionare und als Vertreter der Goßnerkirche zwei indische Brüder sitzen sollen. Der Sekretär der Kirche hat mir das Organisations- und Arbeitsprogramm zugeschickt. Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie davon Kenntnis nehmen wollten.

Wenn wir heute von der Kirche und dem Missionskomitee gebeten werden sollten, Missionare herauszuschicken, so würden wir im Augenblick in einiger Verlegenheit sein. Wir haben Missionsschüler, die studieren, aber noch keine Prüfung gemacht haben. Wir müssten dann versuchen, einen jüngeren Theologen zu gewinnen, der nicht in Deutschland ein Pfarramt übernimmt, sondern bereit ist, Missionsdienst in Indien zu leisten.

Wir freuen uns sehr, dass die Goßnerkirche zwei Studenten ausgewählt hat, die nach Deutschland kommen sollen. Pastor Symanowski heisst sie herzlich willkommen. Wir bitten ihm vorher genau mitzuteilen, wann die beiden jungen Brüder eintreffen werden.

Missionar Borutta geht im nächsten Jahr auf Urlaub. Die beiden Schwestern haben noch keinen Entschluss fassen können. Sie wollen solange bleiben, bis die Tabitaschule, die nach Gowinapur verlegt worden ist, gesichert ist.

Wir haben eine fertig ausgebildete Missionsschwester, die jetzt in England ihr Hebammenexamen macht, Schwester Ilse Martin. Präsident Joel Lakra kennt sie schon und wir hoffen, dass er sie sehr bald einladen wird. Sie könnte gut an der Hospitalarbeit beteiligt werden. Als Nachfolger für Anni Diller und Hedwig Schmidt müssten wir andere Kräfte suchen.

Wir reisen jetzt nach Ostfriesland und dann nach Westfalen. In Ostfriesland werden wir Missionsfeste haben, eine Anzahl Pfarrer besuchen und den Gemeinden dienen, die uns eingeladen haben.

In Westfalen soll ein grosser Pfarrkonvent stattfinden, auf dem Präsident Lakra und ich sprechen sollen. Ich begleite also Präsident Joel Lakra auf seiner Reise. Allerdings muss ich vorher, also früher als er, nach Berlin zurückreisen. Er wird dann zu Bruder Symanowski nach Mainz geleitet werden und kommt zum Kirchentag nach Berlin.

Nach dem Kirchentag geht es über Süddeutschland nach Genf. Wir bitten Präsident Lakra, wenigstens 3 Tage in Süddeutschland zu verweilen (Bayern und Württemberg). Pastor Schiebe wird ihn dort begleiten. In Ostfriesland und Westfalen wird Bruder Radsick dolmetschen; in Westfalen später auch Schwester Irene Storim.

Wir freuen uns, dass Joel Lakra nach Berlin kommt und dort beim Kirchentag mitwirken wird. Alle Missionsfreunde freuen sich schon darauf, unser Kuratorium heisst ihn herzlich willkommen.

Die Mundas haben ihre Jahrhundertfeier und haben meine Frau und mich eingeladen. Leider wird es uns unmöglich sein, nach Indien zu kommen, so sehr es mich danach verlangt.

Gepräch mit Pres. Mack r a

Missionary Klinkeit has written us about your journey through Orisson. His suggestion is to occupy two new places, Baripada and Barkot. In Baripada there is an estate of 50 acres for sale which consists-of-a comprises a flower-garden, vegetable-garden and also woodland. The Collector of Mayurbhanj thought it might be possible to acquire (get) the estate for missionary purposes for a small sum or even for nothing. To start with, however, a farming-school ought to be established there, and then one could begin with mission work among the Santals and the Hos. Missionary Klinkeit is convinced that a farming-school of this kind near a town would work well. This place could become a centre for the whole of the missionary work in Mayurbhanj.

Missionary Klinkeit also suggests to begin hospital work in this new Mission territory. The suitable place for this is Barkot. It is also very well situated for mission work as one can extend to all sides from there, for instance to Bamra, Bonai, Talcher and Palahara. But totally new buildings would have to be erected there. But we of the Gossner Mission cannot do that alone. We are asking Dr. Schlotz whether the offer to contribute to the foundation of a new mission station which was formerly made us is still being maintained.

The State of Keonjhar is still quite untouched. Only in Mayurbhanj is there an American Mission which, however, intends to remain in the town and not to take up work in the jungle. That means that we would have an open field of work there.

As to the finances, we would have to raise sixteen thousand rupees alone for our missionaries if our American friends cut a further twenty-five percent of their grants.

But if we are to send out a doctor, a nurse and a farming-expert next year we would be very grateful if the Lutheran World Federation would pay the salaries for this personnel during the first

year.

On the whole the work in the new states is so extensive, and there are so many opportunities for work that the Gossner is of the opinion that this work should not be done by one German Mission society alone, but by several, e.g. together with Breklum or Leipzig. ^(x gesprochen: for instance)

We would, for instance, be glad if our American friends would take over the hospital work themselves. However, the American missionaries could not be better or worse off than the Germans. The estate in Baripada belongs to the London Mission Trust and is administered by Mrs. S. J. Hamilton, Admhor, Witingby, Arin, Scotland. The conditions of purchase are that this estate is not to be bought by capitalists for exploiting India. It is absolutely to serve the welfare of the country. For this reason the Collector thought the Gossner Mission would have a chance of getting this estate. It is also important that we should get this estate as there is no other near the town. We must try to find out the plans of the Hamilton family. I wonder if Dr. Schiotez could help us.

644
Gossnersche Missions
Gesellschaft

Berlin-Friedanan, 5.6.51
(dictated 2.6.51)

Mr. C.D. S i r k a
Secretary of the
Gossner Evangelical Lutheran Church
in Chota Nagpur and Assam

R a n c h i / Bihar
India

Dear Brother Sirka,

It is with great pleasure that I read your report of the Mahasabha. It was God who gave His Blessing so bountifully to this meeting that the spirit of love and peace accompanied it till the end, and we are happy about it, together with you.

To-morrow morning I am departing for the meeting of the Mission-Committee of the Lutheran World Federation, and I hope to meet Brother Lakra there.

Thank you very much for the statistics, the budget, and above all for the statutes of the Joint Mission Committee. We shall discuss them in a Kuratorium-meeting in the presence of President Joel Lakra and will report to the Church Council on the resolutions taken.

With cordial greetings in the fellowship of the Lor

yours sincerely,

signed: Lokies
(attested)

Translation

The representatives of three German Mission societies (Leipzig - D. Ihmels, Gossner-Lokies, Breklén-Dr. Pörksen and Lic. Meyer) had a discussion with President Joel Lakra of the E.L.G.-Church, concerning the Joint Mission Board decided on in this year's Synod of the Gossner Church.

The Joint Mission Board is an organ of the Young Church, yet it gives the Mission societies the opportunity of developing their own responsibilities and exercising greater initiative in their cooperation with the Church. Members of the Joint Board are two representatives of the Gossner Mission and the Gossner Church respectively. The application for missionaries for the actual mission work of the Church is the responsibility of the Joint Mission Board. The latter is also responsible for the administration of the funds which the sending churches design for the actual mission work.

The representatives of the 3 above named Mission societies believed that the Joint Mission Board represented a new and good method of cooperation between the Missions and the Young Church, at the same time creating the possibility for more Mission societies to cooperate with the Joint Mission Board.

The three above named Mission societies consent definitely to cooperate with the Joint Mission Board; but they invite other Missions, especially the American Lutheran Mission, to join the work on the same conditions.

The field of work assigned to the Joint Mission Board by the Gossner Church is Singhbun and the States Majurbhanj and Keonjhar which have recently become accessible. That is a large mission-area with open doors.

Hitherto there is a sole American Baptist mission working in Majurbhanj. It intends to mission only in the capital and welcomes the entrance of the Gossner Church into this work. Keonjhar is virgin territory. Thousands of tribe-relatives of Christians of the Gossner Church are waiting for the Gospel. Their native language is the same as that in Jeypur: Urija.

After its first tour of exploration the suggestions of the Joint Board are:

- 1) Establishment of a main station near Baripada; this is to be a Mission farm on an estate that is under administration of the London Mission Trust and can be obtained on favourable terms
- 2) Establishment of a main station in Barket as Mission-hospital.

The Gossner Mission is willing to send a Mission farmer, a Mission doctor and a hospital nurse and mid-wife trained as missionary.

The Leipzig Mission will consider whether it can offer a missionary.

As the Gossner Mission has the most of its people in the East-Zone (with East currency), it is under financial strain. It would be greatly appreciated if the very important work of the Lutheran Gossner Church in Majurbhanj and Keonjhar could be supported by being given a special grant for the beginning (costs of the sending out and the salaries for 3 missionaries for one year, and in addition, the costs of the initial equipment of a missionary station.)

Note:

The Statutes of the Joint Mission Board and the report of the Commission concerning the missionary situation in the new Mission areas have been handed to Dr. Schlotz.

Brekum, 9th June 1951

Die Vertreter von drei deutschen Missionsgesellschaften (Leipzig-D.Jhmels, Gossner-Lokies, Breklum-Dr.Pörksen und Lic.Meyer) hatten mit dem Präsidenten der E.L.G.-Kirche, Pastor Joel Lakra, eine Aussprache über den von der diesjährigen Synode der Gossnerkirche beschlossenen Joint Mission Board.

Das Joint Mission Board ist ein Organ der jungen Kirche, gibt aber den Missionsgesellschaften die Möglichkeit, in ihrer Zusammenarbeit mit der Kirche eine eigene Verantwortung zu tragen und eine stärkere Initiative zu entfalten. Zum Joint Mission Board gehören je zwei Vertreter der Gossnermission und der Gossnerkirche. Die Anforderung von Missionaren für die eigentliche Missionsarbeit der Kirche ist Sache des Joint Mission Board. Von ihm werden auch die von den sendenden Kirchen für die eigentliche Missionsarbeit bestimmten Mittel verwaltet.

Die Vertreter der drei genannten Missionsgesellschaften waren der Meinung, daß der Joint Mission Board einen neuen guten Weg für die Zusammenarbeit zwischen den Missionen und der jungen Kirche darstelle und zugleich die Möglichkeit schaffe, daß auch mehrere Missionsgesellschaften gemeinsam mit dem Joint Mission Board zusammenarbeiten.

Die drei genannten Missionsgesellschaften erklären sich grundsätzlich zur Zusammenarbeit mit dem Joint Mission Board bereit. Aber auch andere, insbesondere die amerikanischen lutherischen Missionen sind eingeladen, an dieser gemeinsamen Arbeit unter denselben Bedingungen teilzunehmen.

Als Arbeitsgebiet sind dem Joint Mission Board durch die Gossnerkirche Singbun und die neu erschlossenen Staaten Majurbhanj und Keonjhar zugewiesen worden. Das ist ein weites Missionsgebiet mit offenen Türen.

In Majurbhanj arbeitet bisher allein eine amerikanische Baptistenmission. Sie will nur in der Hauptstadt Mission treiben und begrüßt den Eintritt der Gossnerkirche in der Arbeit. Keonjhar ist völlig unberührt. Tausende von Stammesgenossen der in der Gossnerkirche lebenden Christen warten auf das Evangelium. Die Landessprache ist dieselbe wie in Jeypur, das Urija.

Nach einer ersten Erkundungsfahrt schlägt der Joint Mission Board vor:

- 1) Anlage einer Hauptstation bei Baripada, und zwar als Missionsfarm auf einem Grundstück, das von dem London Mission Trust verwaltet wird und zu günstigen Bedingungen erworben werden könnte,
- 2) Anlage einer Hauptstation in Barkot als Missionshospital.

Die Gossnersche Mission erklärt sich bereit, einen Missionsfarmer, einen Missionsarzt und eine als Missionarin ausgebildete Krankenschwester und Hebamme auszusenden.

Die Leipziger Mission wird prüfen, ob sie einen Missionar zur Verfügung stellen kann.

Da die Gossnersche Mission zur grösseren Hälfte ihr Hinterland in der Ostzone hat (mit Ost-Mark-Währung), befindet sie sich in einer schwierigen finanziellen Lage. Es wäre dankenswert, wenn die wichtige Missionsarbeit der lutherischen Gossnerkirche in den neu erschlossenen Staaten Majurbhanj und Keonjhar in der Weise unterstützt werden könnte, daß für

den Start der Arbeit eine besondere Hilfe gewährt wird (Auspendungskosten und Gehälter für 3 Missionsarbeiter für 1 Jahr und dazu die Kosten für die Ersteinrichtung einer missionsärztlichen Station).

Anmerkung: Das Statut des Joint Mission Board und der Kommissionsbericht über die Missionslage in den neuen Missionsgebieten ist Dr. Schlotz übergeben worden.

Brekum, d. 9. Juni 1951

644

5. Juni 1951

diktiert am 2. 6.

Mr. C.D. S i r k a
Secretary of the Gossner Evangelical Lutheran Church
in Chota Nagpur and Assam
R a n c h i /Bihar
India

Lieber Bruder Sirka !

Mit großer Freude habe ich Ihren ~~Exze~~ Bericht von der Mahasabha gelesen. Es ist Gottes Güte, die die Tagung so reich gesegnet hat, daß sie im Geist der Liebe und des Friedens zu Ende geführt werden konnte. Wir freuen uns mit Ihnen darüber.

Morgen früh fahre ich zur Tagung des Missionskomitees der Lutherischen Weltfederation und hoffe, nun dort Bruder Lakra anzutreffen.

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Statistik, Budget und vor allem für die Satzungen des Joint Mission Committee. Wir werden in einer Kuratoriumssitzung in Anwesenheit von Präsident Joel Lakra darüber beraten und dem Church Council von den Beschlüssen berichten.

• Mit herzlichen brüderlichen Grüßen

Ihr

27, Hume Pipe Road,
J A M S H E D P U R ?
(Bihar) INDIA.
May 28th 1951.

Dear Dr. Lokies,

I had great pleasure in receiving your very kind letter of the 10th March, which reached my hands in due time. I most heartily thank you for the same. I ought sooner to have acknowledged the letter but as I had to confer with the authorities of the Steel Company and also with the Rev. J. Lakra, in regard to ~~the~~ your invitation to me and ~~to~~ my family, I was unable to write you a letter earlier than this. I regret the delay and hope to be excused for the same.

I have a great delight indeed in your invitation and really deem it a special favour to me for which I am grateful. It gave me, also, great satisfaction that you understanding my difficulties, have left to me to decide as to the date when I can come and the period I can stay in Germany. You also write ~~x~~ that the Kuratorium does not want me to be in any way damaged by having to give up my post under the Tatas for a longer period. In this connection, I wrote you in my last letter that I did not appreciate the idea of the President Rev. J. Lakra when he suggested to me that I should take leave from the Tatas and go to Germany for a period and on my return to India I should join the Company again. This is not also a possible proposition which I never had in mind. With regard to the date of my going there I am sorry to inform you that under certain circumstances it has been very inconvenient for me to go to Germany before completion of 15 years' service. I discussed about my difficulties with the President J. Lakra and the Rev. Klimkeit and they advised me to complete the above period of service and to go to Germany. The President will ~~be~~ soon be with you in Germany and he will, I hope, explain all these to you.

I hope you have, by now, been informed that Messrs. M. Bage and Surin have now been selected to go to Germany in place of Messrs. S. Bage and Horo. It was really unfortunate that the latter could not go there for Theological Training. We hope that the new batch will be in Germany for the Session to start in November.

The Gossner Church is very anxious to have you with us at the commemoration, at Govindpur, of the first two Munda converts, one hundred years ago which will be celebrated on the coming 25th and 26th October. The Jubilee Committee and also the Church Council has taken a resolution to invite you for the occasion. I learnt that the two Secretaries have extended the invitation to you. We shall be very happy if you could come on the occasion.

I am going to Govindpur on the 16th instt. and shall write you about the Tabita school after my visit. The two sisters write me that the number of the students has increased and also improvements in many respects have been made.

With all good wishes and cordial greetings,

Yours very sincerely,

L. D. Khandulu

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH



IN
CHOTANAGPUR AND ASSAM.
MUNDA CENTENARY JUBILEE
AT
GOVINDPUR
25th Oct. 1851—25th Oct. 1951

"O sing unto the Lord a new song : for he hath done marvellous things : his right hand, and his holy arm, hath gotten him the victory." Ps. 98:1.

DEAR FRIENDS,

It is a pleasure indeed to announce the day when we are celebrating the Centenary Jubilee in commemoration of the first Munda converts of this part of "Bharatvarsa". Hundred years ago on the twentififth day of the month of October in the year Eighteen hundred fifty one, MANGTA MUNDA of Balalong and SADHO MUNDA of Bandhya were Baptised.

We are anxiously waiting for the day when men, women and children will assemble to worship and praise the Lord at Govindpur, thirty two miles from Ranchi.

The Jubilee committee extends its hearty welcome to you all to join in the devotional prayer and thanksgiving to the Almighty.

O enter then His gates with praise,
Approach with joy His courts unto :
Praise, laud, and bless His name always.
For it is seemly so to do.

For why ? the Lord our God is good.
His mercy is for ever sure :
His truth at all times firmly stood.
And shall from age to age endure.

Arrival—24th Evening.

Departure—27th Morning.

Sd/ S. KULA,
Chairman.

Sd/ P. C. HORO,
Secretary

Sd/ P. D. KANDULNA,
Treasurer.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : Mr. C. D. Sirka.

Ranchi, (Bihar) India

No. 682/51

The 23rd May, 1951. 195

Dear Director Lokies,

I hope this letter will reach you just before the Breklum Conference . According to your instructions I am sending a letter to Dr. F.A. Schioltz and enclose a copy for you. One copy is forwarded to our President, Rev. J. Lakra who we hope will reach Breklum in time. A printed copy of the Budget is also forwarded . The budget has been approved and passed by the Mahasabha this year.

For your other informations I hope the following statistics will help you .

1. The number of Baptized Christians is 186447 (31st December, 1950.)
- 2.(a) The Number of Clergymen excluding pension holders is 98.
- (b) Catechists. 714.
- (c) Teachers - Male 632.
female . 117.
- (d) Bible-women----- 7.
- (e) Elders- honorary - there is no account of elders.
3. Number of Theological Students -27.
- 4.(a) Number of mission schools of different category is as below .
- (b) Secondary schools { High schools 14
for boys & Girls. } Middle " 23.
- Primary schools over. 250.
- (c) No. of students attending these schools.:-
High schools....1944 boys-612 girls
Middle schools.3380 " 1006. "
Primary " 6845 " 4166 "
Total 12169 boys.5784 girls.

A commission of the following visited
the new mission field - Rev. J. Klimkeit , Rev. H. Schultz,
P.T.O.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : Mr. C. D. Sirka.

Ranchi, (Bihar) India

No.

The 195

-2-

Rev. H. Barrutta, Rev. M. Topono of Chibassa and Rev. Z. Khalkho of Rajgangpur. The report of their visit will be submitted by Rev. J. Klimkeit shortly.

The Mahasabha this year went off very peacefully though I have no experience of the previous years, this year I was told, by a gentleman that this year's Mahasabha was the most peaceful one and that the presence of the Holy spirit was felt by some in the Mahasabha.

Hope the Holy spirit is guiding the Gossner Church in the way He desires.

We pray for the success of all the meetings to be held in Germany. The Lord Himself will guide and sustain his bride the Church.

Yours very sincerely,

C. D. Sirka

Secretary

G. E. L. CHURCH
CH. NAGPUR & ASSAM
RANCHI

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary: Mr. C. D. Sirka.

Ranchi, (Bihar) India

No. 681/51/F-6

The 23rd May, 1951. 195

Dear Dr. Schlotz,

By a letter dated 9-5-51 from Director Lokies we learn that a further cut of 25% in the American Subsidy is going to be effected after the Breklum meeting. We the Gossner Church would like to submit the following for your kind and favourable consideration.

1. That the Gossner Church is trying her best to support all her far flung works with funds raised within the field. At present the average figures to the credit of the Church stand as follows. The total Church expenditure is Rs. 5,15,287/- out of which the Church raises Rs. 3,00,000/- in round figure for pastoral and Evangelistic works. Rs. 75,000/- round figure for High School works Rs. 36,000/- for Middle English Schools, Rs. 15,000/- for Primary Schools and Rs. 12,928/- for Girls' Schools. The total being Rs. 4,33,416/- raised by the Church on the field for the support of her works. The deficit comes to be Rs. 81,871/- out of which, American subsidy was only Rs. 65,000/-. Our deficit still stood at Rs. 16,871/-. The reduction of Rs. 25% brought the subsidy down to Rs. 48,750/- and thus the deficit stands at Rs. 33,121. Although the Church is trying her best to meet the deficit of Rs. 81,871/- the success is slow.

2. In the case of other Missions which have been the beneficiaries of the American subsidy their respective Home Boards compensated the loss incurred by the cut. Thus the Churches on the field did not have to suffer loss.

3. With regards to Gossner Church the relation with the Home Board is different and the Church does not expect the grant in money as before. Even the Gossner Board is unable to launch on such a venture. The Gossner Church has either to earn the money on the field and make up the loss or go without it and let the work suffer. Of course we would not like to see the work suffer.

P.T.O

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : Mr. C. D. Sirka.

Ranchi, (Bihar) India

No.

The 195

-2-

4. Works in various departments are constantly expanding and God is especially using her in the extension of his kingdom in the whole of North-East and Central India. Her Evangelistic works are going on all round and within the Church, part of which you were able to see during your brief stay amidst us. The non-Christian world is calling the Gossner Church and the doors are wide opened and the Church is doing her best to collect the chosen ones of the Lord.

Schools are being developed by the Church all over the field, maintaining 3 recognised High schools and 11 non-recognised High Schools, and half recognised High Schools, 23 Middle English schools and more than 250 primary schools.

The Government has raised the scale of all the teachers of all schools and we have to pay the salaries according to the Government scale. On the other hand the Bihar Govt. has stopped the Grant to our Primary schools. Thus the Church has to shoulder double burdens, one of the increased salaries and the other of the stopped Grant.

The Church is making progress on the literary line. Two pastors have been appointed to translate the Bible into Oraon and Kharia languages. These pastors are set aside only for this work. The Oraon translation is complete and we hope to submit the manuscript to the Bible Society for publication. The Oraon New Testament has already been published. The Kharia translation is going on. The Church made arrangements for the republication of the Durangputhi and Kurukh Dandi. For the first time, Along Puthi (Kharia hymnal) has been published by the Church.

The Church is running small dispensaries at Ranchi, Govindpur and Takarma and no help is received by the Church from any other source. The Church has to run one Theological Seminary with full stipend to the students. The Tabita school (Bible Womens' Training school)

P.T.O

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : Mr. C. D. Sirka.

Ranchi, (Bihar) India

No.

The 195

-3-

with some stipends to the students. One Secular training schools for Girls with full stipends to the students and one Training school for Evangelists ~~see~~ which the Church was obliged to discontinue owing to the 25% cut in the subsidy.

5. The state of Bihar has been visited by acute famine and the economic condition of the people has been deplorable though South Bihar is free from starvation deaths, according to the General Economic condition of the country.

6. The Government has revised and increased in the scale of the whole country particularly of the Education department which has direct bearing on the scale of the Church. Therefore consequent on the revision of the Govt. scale the Church also revised her scale for all employees of the Church. This was due to the demand of the time.

7. The case of the Gossner Church is a unique one and cannot be compared with any other mission field. Ever since 1921 the National Lutheran Council of America has treated the Gossner Church in a special way and subsidised her as an Autonomous Church which had a very salutary effect in the development of the young Church.

It is therefore respectfully requested that the policy of the 25 % cut on the American Subsidy may kindly not be applied to the Gossner Church and the Subsidy may be kept at Rs.65,000/- per year till such conditions in Bihar improve and the Church is able to make adequate contributions to meet the deficit.

Yours faithfully,

C. D. Sirka

From
Professor P. C. Horo, M.A.
Secretary, Munda Centenary
Jubilee Committee, G.E. I.
Church, Chota Nagpur & Assam.

St. Columba' College,
Hazaribagh,
Bihar, India.
15th May, 1951.

Dear Director Hans Lokies,

It gives me great pleasure to inform you that the Munda Centenary Jubilee Committee of the Gossner Evangelical Lutheran Church in Chota Nagpur & Assam has decided to celebrate a Centenary Jubilee on 25th October, 1951, in commemoration of the holy baptism of Sadho Munda of Village Bandhea and Mangta Munda of Village Balalong, District Ranchi, on 25th October, 1851. The conversion of the Mundas in our land began when the Rev. Swatz, one of the four pioneer missionaries sent out by the Rev. Gossner, baptized the ~~in~~ two Mundas on 25th October, 1851. They were the first among us to join the Gossner Church and Christianity. And we all very well realise what this or later conversion has done to us and to our land. We have been abundantly benefitted, both spiritually and materially.

Ours is an Autonomous Church but we, specially the Mundas, still remember with extreme pride and gratitude what our friends in Germany have done for us. The spiritual tie is still there. Two of our young men have been selected to study theology there. Mr. Marsallan Bage and Mr. Saban Surin will be with you in September.

It is natural that we wish to have you here with us during the Centenary Celebrations in October next. The Jubilee Committee has decided that you should be specially requested to unveil the memorial stone raised in memory and honour of those two converts. I earnestly request you to kindly accede to our request and do the job assigned to you.

The Jubilee will be celebrated at Govindpur where Rev. Stosch stayed during the Second World War. Rev. Stosch knows me very well. Please convey my yishusahay to him. I will issue a separate invitation in his name.

Please excuse me if I write something personal. My village home is exactly four miles away from Govindpur. My ~~grand~~ great grand father Paulus was baptized by one Rev. Lokies in the beginning of the present century. We have raised a big stone cross in memory of that. The name of Lokies is also there. I do not know if he is in any way related to you. The name Lokies is very much familiar to the people round about Govindpur.

The Jubilee Committee will meet at Govindpur on 16th June, 1951. I shall be grateful if you kindly inform me of your acceptance of my request and invitation prior to the meeting.

We have come to know that you are very busy but we all hope and believe that you will find time to come and join us in the great rejoicing and thanksgiving.

With love and yishusahay,

Yours faithfully,

P. C. Horo

Secretary, Munda Centenary Jubilee
Committee.

10. Mai 1951

President
Joel Lakra
G.E.L. Church

Ranchi / Bihar
India

Lieber Bruder Joel Lakra !

Erst jetzt war es uns möglich, für Sie einen Reiseplan aufzustellen. Natürlich kann sich daran noch dieses oder jenes ändern. Aber im großen ganzen bitte ich Sie, der Gossnerschen Mission und unseren Missionsgemeinden in Deutschland folgenden Dienste zu erweisen.

Zunächst sind wir ja vom 6. - 10. Juni in Breklum zusammen, wo wir vor allem auch versuchen müssen, mit Bruder Schlotz gemeinsam zu sprechen. Dann begleite ich Sie wieder einmal nach Ostfriesland, und zwar vom 12. - 18. 6., von dort soll es nach Westfalen gehen, wo uns die Brüder Heß und Grothaus erwarten. Ich selbst muß Sie dann leider in Westdeutschland allein lassen und nach Berlin zurückkehren. Bruder Synaowski wird dann an meiner Stelle für Sie Sorge tragen. Geplant ist, daß Sie am 27. Juni nach Mainz reisen und von dort aus in der Nähe einige Gemeinden aufsuchen. In Mainz selbst wird dann ein großes Missionsfest am 8. 7. stattfinden. Dann geht es nach Berlin, wo der gesamtdeutsche Kirchentag vom 11. - 15. stattfindet. Dr. Schlotz schrieb uns, daß Sie am 22. Juli in Genf sein müssen. Wenn Sie nach Ihrem Berliner Aufenthalt noch zwei oder drei Tage nach Süddeutschland reisen, wird Bruder Schiebe Sie gern aufnehmen und begleiten. Als Dolmetscher auf Ihrer Reise in Ostfriesland, Westfalen und Rheinland hoffe ich, Bruder Radsick zu gewinnen. Sie sehen, wie stark wir Sie in Anspruch nehmen. Wenn es zuviel ist, müssen Sie es uns sagen. Aber seien Sie dessen gewiß, daß alle Amtsbrüder und Gemeinden sich auf Ihren Besuch freuen und Sie herzlich willkommen heißen. So darf ich Sie denn auch im Namen unseres Kuratoriums grüßen und Ihnen für Ihren bevorstehenden Besuch in Deutschland Gottes Segen wünschen.

Ich freue mich auf ~~ix~~ unser Wiedersehen und grüße Sie, Mrs. Lakra und Ihre ganze Familie von Herzen.

Ihr

50/
Gossner Mission Society
Berlin-Friedenau, Stubenrauchstr.12

Berlin-Friedenau, 11.5.51

President
Joel LAKRA
G.E.L. Church
RANCHI / Bihar
India

Dear Brother Joel Lakra,

We have only just been able to arrange a programme for your journey. Of course there may be one or two alterations; but in the main the service I would ask you to render the Gossner Mission and the mission congregations in Germany is as follows:

At first we shall be together in Breklum from June 6th -10th where it is important that we should speak to Dr. Schioltz together. Then I shall accompany you to Ostfriesland again; that will be from June 12th - 18th. From there we shall proceed to Westphalia where Brothers Heß and Grothaus await us. Unfortunately I will have to leave you alone in West-Germany as I must return to Berlin. Brother Symanowski will take my place in caring for you. The plan is that you should travel to Mainz on June 27th and should visit some neighbouring parishes from there. There will be a large mission festival in Mainz on July 8th. Dr Schioltz wrote us that you must be in Geneva on July 22nd. If you go to South Germany for two or three days after your stay in Berlin Brother Schiebe will welcome you as guest and accompany you. I hope to gain Brother Radsick as interpreter for you in Ostfriesland, Westfalen and Rhineland. You see how much we want you to do; if it should be too much you must let us know. You may be assured that all your colleagues and all the parishes are looking forward to your coming and will welcome you heartily. Let me greet you in the name of the Kuratorium and pray God's blessing on your forthcoming visit to Germany.

I am looking forward to seeing you again and send you, Mrs Lakra and your whole family cordial greetings.

Yours sincerely,

541

Berlin-Friedenau, am 9. Mai 1951
Stubenrauchstr. 12
Telefon: 83 40 71

An das
Church Council
z. Hd. C. D. S i r k a
Secretary of the GEL Church
R a n c h i / Bihar
India

Lieber Bruder Sirka!

Dr. Schiotez, der gegenwärtig in Deutschland weilt, erwartet von Ihnen für die Missionskonferenz im Juni in Breklum einige Angaben. Er hat auch über Dr. Wood die Anfrage an das Church Council gerichtet, welches einen Zuschuß die Gossner Evangelical Lutheran Church für das Jahr 1952 erwartet. Er scheint darauf noch keine Antwort erhalten zu haben. Sie wissen ja, daß unsere amerikanischen Freunde die Absicht haben, ihre Zuschüsse für die Kirche und auch für die Missionarsgehälter weiter abzubauen. In diesem Jahr soll die Beihilfe aus Amerika 25 % und für das Jahr 1952 um weitere 25 % gekürzt werden. Darüber soll in Breklum entschieden werden. Nun wird ja Präsident Joel Lakra auch in Breklum erwartet. Aber Dr. Schiotez möchte wohl schon vorher die gewünschten Angaben in Händen haben. Darum wäre ich sehr dankbar, wenn Sie umgehend an ihn schreiben wollten. Seine Anschrift lautet: Schleswig-Holsteinische Evangelische Missionsgesellschaft, Breklum (Holst.), Germany.

Noch eine andere Bitte möchte ich aussprechen. Wir werden immer wieder um statistische Angaben gebeten. Würden Sie so freundlich sein, mir folgende Zahlen mitzuteilen:

1. Wieviel Getaufte sind in der Gossnerkirche?
2. Anzahl der Pastoren,
 - a) Katechisten,
 - b) Lehrer und Lehrerinnen,
 - c) Bibelfrauen,
 - d) Ältesten.
3. Anzahl der Theologiestudenten.
4. Wieviel Missionsschulen, darunter wieviel höhere Schulen für Knaben und Mädchen, gibt es in der Gossnerkirche?
 - a) ungefähre Zahl aller Schüler, die unsere Missionsschulen besuchen.

Ich freue mich, Präsident Joel Lakra bald in Deutschland wiederzusehen. Inzwischen hat die Mahasabha stattgefunden und jetzt sind - wie ich höre - unsere Brüder unterwegs, um die neuen Missionsgebiete aufzusuchen. Ich würde mich sehr freuen, wenn ich von Ihnen erfahren könnte, welchen Verlauf die Mahasabha und auch die Reise unserer Brüder genommen hat.

Ich grüße Sie in herzlicher Verbundenheit.

Ihr

541 /
9. May 1951

The
Church Council
c/o C.D. Sirka
Secretary of the G.E.L. Church
R a n c h i / B e h a r
India

Dear Brother Sirka!

Dr. Schioltz who is for the moment in Germany would like a few notes from you for the Mission Conference in Breklum in June. He has also asked the Church Council through Dr. Wood as to the sum the Gossner Evangelical Lutheran Church expects as grant for the year 1952. It seems that as yet he has received no reply. As you know our American friends intend further reduction of their grants for the Church and also the missionary salaries. This year the grants from America are to be cut by 25% and 1952 by further 25%. This is to be decided in Breklum. Certainly, President Joel Lakra is expected in Breklum, but I think Dr. Schioltz would like to have the desired information before. Therefore I would be very much obliged to you if you would write to him immediately. His Address is: Schleswig-Holsteinische Evangelische Missionsgesellschaft, Breklum (Holst), Germany.

I have also a further request. We are constantly being asked for statistic material. Would you be so kind as to give me following data:

1. How many baptized Christians are there in the Gossner Church?
2. Number of
 - a) clergymen
 - b) catechists
 - c) teachers (male and female)
 - d) Bible-women
 - e) elders
3. Number of Theology students
4. a) Number of mission-schools in the Gossner Church, how many of these are secondary schools for boys and girls,
b) rough number of all pupils attending our mission-schools.

I am looking forward to seeing President Joel Lakra again in Germany. In the meanwhile the Mahasabha has taken place and now, I hear, our brothers are on their way to visit the new mission areas. I would be very glad if you would let me know how the Mahasabha went off and also what the the journey of our brothers was like.

Yours, in the fellowship of the Lord

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : Mr. C. D. Sirka.

Ranchi, (Bihar) India

No. 586/51/r-6

The 9th May, 1951.

To

Hans Lokis
Berlin Frienderaw
Stbenrauch. Stra.12
Germany

Dear Director Lokis,

I am very thankful for your kind letter dated the 20th April, 1951.

We had just finished our session of the full C.C. meeting when your above dated letter reached me and I am very glad to inform you that we have already selected another two young men in place of the former students. One is Marshalan Bage Hd. Master of the Govindpur High School a graduate about whom I hope you may hear from Misses A Diller & Schmidt. The other young man is Saban Surin. He is also a graduate working present at Chaibasa and Rev. Borutta can tell you more about him as he is in touching with him. We hope these young men will join the Theological session from October next as you may arrange for them.

I am looking forward for the biographics of Father Gossner and Doctor Nottrot as these biographics will be needed in the 25th Oct. Jubilee at Govindpur this year and for which you are invited with family. I am sending you the resolution only at present on which the Kuratorium can take action for your visit to India. I have heard people saying that you were born here and so it is fervently hoped that you will visit us and once more see the people of your birth place. Rev. J. Stoch is also invited with his family to see us during the Jubilee. If the Kuratorium could afford to sent others we would like to extend out invitation to all Missionaries who had once been here in their life.

P.T.O

Touching about personal affairs I would request you to let me know if they are still alive - two daughters of Otto Hertzberg - named Ursula and Lothay. I remember them as playmates of child hood. I remember very well that when they were leaving India they sent me many presents that the occasion still reminds me of their love and affection and of the innocent child hood of about forty years ago.

Mr. P. D. Kandulna is well inclined to sojourn in Germany with his family. We too feel and like that Mr. Kandulna be there in Germany making a link between you and us and I hope the Gossner Home Board will be proud because the people there will see with their own eyes and hear with their own ears a person the fruit of their own labour the result of one hundred years' labour which was begun and established by the forceful prayer of Father Gossner. In 1950 the total number of Gossner people in Ch. Nagpur and Assam was 186447. So we need urgently to educate our young people to feed so many souls and to establish them in the true faith of the Lutheran Doctrines.

Rev. Joel Lakra will see you shortly and tell you all about our efforts and labour. Though we are surrounded with troubles and difficulties especially financial we are still trying our best to continue to be independent.

I am sending a copy of the Joint Mission Field - rules. These are the basic principles on which to start working with. These rules are approved by the Mahasabha and now we desire to hear from you on the points.

The greeting of the Kuratorium reached us in the middle of the session and the message was read in the Mahasabha. Your Cable - gram also reached us just before the Mahasabha began.

Our hearty greetings with

"Yishusahay"

Yours very Sincerely,

C. D. Lakra
Secretary,
G. E. L. Church, Ranchi.

Mahasabha Resolution :-

In reply to the greetings from Kuratorium, ^{thus} is also to be mentioned among others that (a) the Mahasabha is very anxious that two young men should go to Germany to get Theological Education and entrusts this responsibility to the Church Council to send them immediately

(b) Mahasabha expresses its great pleasure that Mr. P. D. Kandulna has been invited with family to Germany, and hopes that by his going ^{to} Germany the relationship of mother and daughter will be ^{more} cordial

C. D. Surka
Secretary

G. E. L. CHURCH
CH. NAGPUR & ASS. M
RANCHI

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : Mr. C. D. Sirka

Ranchi, (Bihar) India

No. 584/51

The 8th May, 1951.

JOINT MISSION FIELD

1. The area for Joint Mission Field shall for the present consist of Mayurbhanj, Keonjhar and the adjoining territories with Chaibassa as their out post, though Singhbhum lies within the jurisdiction of the G.E.L.C.
2. There shall be a joint board of control consisting of four members, two elected by the G.E.L.C. and two by the Gossner Home Board and the joint Board shall have the right to elect its own President and Secretary for two years, alternating the two positions between the G.E.L.C. members and the Gossner Home Board members.
3. The joint Board shall be the final body for all matters concerning the field and its work.
4. The Board shall not be a registered Body but shall be incorporated in the G.E.L. Church.
5. The G.E.L. church and the Gossner Home Board shall have the right to replace either of their members any time they like.
6. All workers foreign and Indian in the joint Mission Field shall be appointed, discharged, dismissed and transferred by the joint Board.
7. Workers for the joint Mission Field shall be called by the joint Board both from Germany and the G.E.L. Church. They shall be responsible to supply workers to the joint Board.
8. The Gossner Home Board shall be responsible to finance the joint Board. However the G.E.L. church shall contribute towards the Board as much as possible.
9. The scale of the G.E.L. Church shall apply to all

P.T.O

workers supplied by the G.E.L. Church.

10. The scale and ~~for~~^u ~~logh~~ ~~ru~~^l ~~es~~ of the Gossner Home Board shall apply to the workers supplied by the Home Board.
11. All the new converts shall form congregations affiliated with the G.E.L. Church Pracharak pans, parishes, llakas and synods and care shall be taken that they become self supporting from the very beginning. Any help to such congregations shall be given by the joint Board through the G.E.L.C.
12. Any new assets that may be acquired shall be vested in the name of the G.E.L.C. If a piece of property acquired by the joint Board is to be sold the proceeds shall be made over to the joint Board by the G.E.L.C. Treasury to enable the joint Board to acquire other property for the Mission work.
13. For inter-relation ship between the Board and the G.E.L. Church the existing rules of membership in the G.E.L. Church shall be applied also to the foreign workers of the joint Mission Field (Tentatively ~~by~~ adopted subject clerification in course of time)

S. D. D. S.
Secretary

G. E. L. CHURCH

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : Mr. C. D. Sirka,

Ranchi, (Bihar) India

No. 583/51

The 8th May, 1951.

Extract from the minutes of the full C.C. held during
the Mahasabha session 1951.

Govindpur Jubilee :-

- (1) Ham log khushi pragat karte hai ki Govindpur men 100 barshiye Jubilee ho rahi hai aur ish ke liye Ishwar ka ashirbad chahte hain.
- (2) Resolved that Director Lokis with his family be invited to attend the Govindpur Jubilee. Similarly Rev. and Mrs. Stock.

C. D. Sirka
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : Mr. C. D. Sirka.

Ranchi, (Bihar) India

No. 582/51.

The 1st May, 19 51.

To,

Hans Lokis
Berlin Frienderaw
Stbenrauch.Stra 12
Germany

The Mahasabha receives your message and greetings with great pleasure ^{and} deep appreciation and directs the Church Council to convey its thanks and greetings to you with "Yishusahay"

Sincerely Yours,

C. D. Sirka
for Mahasabha G.E.L.Ch.
Ranchi.

Gossnersche Missionsgesellschaft

Berlin-Friedenau, am 20.4.1951
Stubenrauchstr. 12
Telefon: 83 40 71 Lo./Ja.

To
Mr. C.D. S i r k a
Secretary of the G.E.L.Church

R a n c h i / Bihar
INDIA

Lieber Bruder Sirka!

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 3. April.

Wir bedauern es sehr, daß die beiden vom Church Council ausgewählten Theologiestudenten abgesagt haben, nach Deutschland zu kommen und hier ihr theologisches Studium fortzusetzen. Wir hoffen aber, daß die Mahasabha zwei neue junge Brüder ausgewählt hat. Wir denken an diese Angelegenheit mit herzlicher Fürbitte. Gott wolle die neue Auswahl und die Aussendung der jungen Brüder segnen.

Mit Mr. P.D. Kandulna stehen wir in der Tat in direkter Korrespondenz und geben auch hier die Hoffnung nicht auf, daß er einmal unserer Einladung Folge leisten wird. Wir sind der Ueberzeugung, daß ein Aufenthalt von Mr. Kandulna in Deutschland von großer Bedeutung für uns selbst und auch für die G.E.L.Church in Chotangagpur sein könnte. ~~Es~~

Eine Lebensbeschreibung von Vater Gossner und Notrott schicken wir in Deutsch an Bruder Klimkeit, mit der Bitte, diese kurzen Lebensbeschreibungen ins Hindi zu übersetzen. Beide Schriften gehen umgehend nach Indien ab, so daß wir hoffen dürfen, daß Sie das Manuskript in Hindi rechtzeitig für den Druck bekommen werden.

Das Jubiläum der Mundas, das am 25. Oktober 1951 stattfinden soll, werden wir hier in Deutschland mitfeiern. Es würde für mich eine große Freude sein, an diesem Jubiläum teilzunehmen, weil ich weiß, daß der Name meines Vaters in der G.E.L. Church noch nicht vergessen ist. Ich müßte aber dazu wohl noch eine besondere offizielle Einladung erhalten, damit ich eine Unterlage habe, um eine Ausreisebewilligung zu erhalten. Die Reise ist natürlich auch eine finanzielle Frage. Ich weiß noch nicht, ob sie gelöst werden kann. So kann ich Ihnen heute noch nichts Bestimmtes darüber sagen, ob ich Ihre freundliche Einladung annehmen darf.

Auf den Besuch von Präsident Joel Lakra freuen wir uns schon alle sehr. Wir hoffen, bei dieser Gelegenheit auch über den Plan eines "Joined Mission Work" zu einem agreement kommen zu können. Um zu erkennen, was in dieser Frage schon vom Church Council und von der Mahasabha beschlossen worden ist, wäre ich Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mir dafür die erforderlichen Unterlagen schicken wollten.

Ich hoffe, daß unser Gruß an die Mahasabha noch zur Zeit gekommen ist. Wir denken mit treuer Fürbitte an Sie persönlich und an die Arbeit

1911.10.11
377
10.11.11

Gossnerische Missionsgesellschaft

des Church Council und bitten Gott, daß er der ganzen G.E.L.Church und allen ihren Gemeinden durch seinen Geist und sein Wort täglich neues Leben schenken möge.

Mit herzlichen brüderlichen Grüßen

Ihr

Rev. J. A. ...

haben die ...

Wir bedauern sehr, daß die ...

Die ...

Die ...

Die ...

Die ...

Die ...

Gossnersche Missionsgesellschaft

Berlin-Friedenau, am 20.4.1951
Stubenrauchstr. 12
Telefon: 83 40 71 Lo./Ja.

To
Mr. C.D. S i r k a
Secretary of the G.E.L. Church

R a n c h i / Bihar
INDIA

Dear brother Sirka,

please, receive my heartfelt thank for your letter of the 3rd of April.

We regret very much that both the students of theology whom your Church Council had had selected to come over to Germany for continuing their studies, have refused. We hope, however, the Mahasabha will choose two other young brethren. We are holding this in our minds and are praying for a good result. God bless your selection and the sending of these students!

Indeed, we are corresponding with Mr. P.D. Kandulna hoping he, too, will, one day, follow our invitation. We are convinced that a sojourn of Mr. Kandulna in Germany would be of highest importance for us and likewise for the G.E.L. Church in Chotanagpur.

Biographies of Father Gossner and Notrott in German are to be sent to brother Klimkeit. We shall ask him to translate these short biographies into Hindi. We shall send both descriptions as soon as possible to India, hoping you will get the MSS. in Hindi in time for printing.

The jubilee of the Mundas which is to take place at the 25th of October 1951, will be celebrated by us in Germany, too. I should be very glad if it would be possible for me to share in these festivities in India, as I know that the name of my father is still being held in mind by the G.E.L. Church. But it would be necessary for me officially to get a special invitation from you as a basis for the exit-permit. The journey, besides, includes a financial problem. As yet I do not know whether this problem can be solved or not. Thus I am, at present, not in the position to decide anything in regard to that invitation if it is to come.

We all are awaiting with joy the announced visit of President Joel Lakra. We hope, at this occasion, to obtain an agreement on the project of a "Joined Mission Work". In order to know what conclusions concerning this question have been made by Church Council and Mahasabha I beg to send me the needed materials.

I hope our greetings to the Mahasabha have reached you still in time. We are praying for you and the work of the Church Council. God may give a daily renewed life to the G.E.L. Church and all its parishes through His Spirit and His Word.

With heart~~y~~ brotherly greetings,

sincerely yours,

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845-Autonomous 1919.

OFFICERS AND MEMBERS OF THE EXECUTIVE.

- 1 *President:* Rev. J. Lakra M.A., B.D., S.T.M.
- 2 *Secretary:* Mr. C. D. Sirka
- 3 *Treasurer:* Mr. Z. Horo
- 4 Rev. J. A. Kujur
- 5 Rev. S. Bage
- 6 Rev. H. Topno
- 7 Mr. P. D. Kandulna, B.A.
- 8 Mr. B. Dangwar, B.A.

OTHER MEMBERS OF THE CHURCH COUNCIL.

- 9 Rev. S. Horo
- 10 Rev. K. D. Soy
- 11 Rev. C. K. Vengra
- 12 Rev. C. B. Aind
- 13 Rev. Z. Khalkho
- 14 Rev. S. M. Bage
- 15 Rev. M. Topno
- 16 Rev. S. Surin
- 17 Rev. C. B. Minz
- 18 Rev. U. E. Kujur
- 19 Mr. A. Purti
- 20 Mr. S. Topno
- 21 Mr. M. Topno
- 22 Mr. P. Lakra
- 23 Mr. H. Samad
- 24 ~~Mr. R. K. Kujur~~ K.K. Sokey
- 25 ~~Mr. C. T. Panna~~ N. Kujur.
- 26 Mr. N. Kerketta
- 27 ~~Mr. P. D. Bagraite~~ Y. Barjo.
- 28 Mr. M. Toppo

G. E. L. Church Compound
Ranchi (Bihar) India.

The...3rd...April,.....1951

No. 465/s1/r.

To,
Dr. Hans Lokis
Berlin Frinderaw
Stubenrouch stra. 12
Germany.

Dear Dr. Lokis,

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam will meet for its Mahasabha on 14-4-51 to 19-4-51. Words of greetings from various church organisations are very much appreciated on the occasion. I therefore request you to kindly send us your message for the occasion.

Sincerely Yours,

C. D. Sirka
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845-Autonomous 1919.

OFFICERS AND MEMBERS OF THE EXECUTIVE.

- 1 *President:* Rev. J. Lakra M.A., B.D., S.T.M.
- 2 *Secretary:* Mr. C. D. Sirka
- 3 *Treasurer:* Mr. Z. Horo
- 4 Rev. J. A. Kujur
- 5 Rev. S. Bage
- 6 Rev. H. Topno
- 7 Mr. P. D. Kandulna, B.A.
- 8 Mr. B. Dangwar, B.A.

OTHER MEMBERS OF THE CHURCH COUNCIL.

- | | |
|---|---|
| 9 Rev. S. Horo | 19 Mr. A. Purti |
| 10 Rev. K. D. Sokey Rev. J. Cong. | 20 Mr. S. Topno |
| 11 Rev. C. K. Vengra | 21 Mr. M. Topno |
| 12 Rev. C. B. Aind | 22 Mr. P. Lakra |
| 13 Rev. Z. Khalkho | 23 Mr. H. Samad |
| 14 Rev. S. M. Bage | 24 Mr. R. K. Kujur K.K. Sokey |
| 15 Rev. M. Topno | 25 Mr. C. T. Panua N. Kujur |
| 16 Rev. S. Surin | 26 Mr. N. Kerketta |
| 17 Rev. C. B. Minz | 27 Mr. P. D. Dangwar Y. Barjo |
| 18 Rev. U. E. Kujur | 28 Mr. M. Topno |

G. E. L. Church Compound
Ranchi (Bihar) India.

The...3rd April.....19 51

No. 464/51/F-6

To,

Hans Lokis
Berlin Frinderaw
Stubenrouch stra. 12
Germany.

Dear Dr. Lokis,

Thanks for your kind letter dated 12-2-51 which I received long ago but could not write because of certain difficulties.

I am very sorry to inform you that the two Candidates whom the Church Council had selected to go to Germany for Theological Education have now refused to go. So I understand we will not be able to send any one for the May session. Our Mahasabha meets on 15-4-51 to 19th April, 51. Just before the Mahasabha the C.C. will decide whom to send or not to send. It is encouraging and gratifying to note that you always remember us in your prayer.

I hope you have direct correspondance with Mr. P.D.Kandulna regarding his going to Germany. Rev. J. Klimkeit told me that you have asked him to give us the life history of Father Gossner and Dr. A. Nottrot. These life histories will be very much appreciated if we can have them Before August, 1951 this year so that I may be able to print them in Hindi before the Centenary Jubilee which is going to be observed on 25 October, 1951 among the Mundas. I hope you will pay us a visit on that occasion.

Rev. J. Lakra is now a days moving about in the Church visiting ~~over~~ congregations in many places.

I think you hear many things from Rev. J. Klimkeit
P.T.O

and Lic.Schultz about our Gossner Church and so I need not say much. Rev.Schultz has very quickly picked up Hindi. I heard him singing Hindi Hymn in the Church one Sunday.

We are all in good health by the grace of our Lord Jesus and wish you all the same.

Yishusahay

Yours Sincerely,

C. D. ...
Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

Gossnersche Missionsgesellschaft

Berlin-Friedenau, am 17. April 1951
Stubenrauchstr. 12
Telefon: 83 40 71

Lo./Ja.

Herrn
Präsident Joel L a k r a

Mr. 438/51

G.E.L. Compound
R a n c h i / Bihar
INDIA

Lieber Bruder Joel Lakra!

In diesen Tagen denken wir viel an die Mahasabha. Wir beten darum, daß Gott der Herr die Mahasabha durch seinen Heiligen Geist lenken und seinen Segen zu Ihren Beratungen geben möge.

Als ich im Namen unseres Kuratoriums unsern Brief an die Mahasabha abgeschickt hatte, erhielt ich Ihre Mitteilung, daß die beiden ausgewählten Studenten abgesagt hätten. Das tut uns sehr leid; aber wir hoffen, daß ~~es~~ der Mahasabha gelingen wird, 2 neue junge Brüder für den Studienaufenthalt in Deutschland zu gewinnen. Ganz besonders liegt uns auch die Missionsarbeit in den neuen Gebieten am Herzen, in denen die Gossnersche Mission und die Kirche von Chota Nagpur gemeinsam arbeiten sollen. Wir wären sehr dankbar, wenn wir von der Mahasabha ~~sefert~~ oder dem Church Council für diese Zusammenarbeit bestimmte Vorschläge erhalten könnten.

Ferner möchte ich Ihnen mitteilen, daß wir uns sehr auf Ihr Kommen freuen. Ich werde in Breklum anwesend sein und hoffe auch, Sie auf Ihrer Predigtreise durch Westdeutschland zu begleiten. Wir werden Ihnen dafür einen Reiseplan zusammenstellen und rechtzeitig zusenden.

Wichtig aber ist, daß Sie sich für die Zeit vom 11. - 15. Juli freihalten. In diesen Tagen findet in Berlin ein gesamtdeutscher Kirchentag statt, der sicher von 100000 Menschen besucht werden wird. Der 14. Juli (ein Sonnabend) steht ganz im Zeichen der Mission. An 16 Stellen werden dann Missionsredner in doppelter Besetzung in Berlin sprechen. Auch Vertreter der jungen Kirchen werden erwartet. So z.B.:

<u>Norddeutsche Mission:</u>	Professor Christian Baeta
<u>Rhienische Mission:</u>	Pfarrer Saroempat
<u>Baseler Mission:</u>	Pfarrer Esoka mit Dr. Raarlaub und Herrn Ando
<u>Leipziger Mission:</u>	Pfarrer Kumaresan und Pfarrer Stefano Moschi
<u>Gossnersche Mission:</u>	Präsident Joel Lakra
<u>Breklumer Mission:</u>	Pastor Premochondrodas Benja.

Wir rechnen auch mit Ihrem Dienst und bitten Sie, sich dafür zur Verfügung zu stellen.

Weiteres werde ich Ihnen noch mitteilen.

Mit den herzlichsten Grüßen, auch an Ihre liebe Frau und Ihre Familie,

Ihr

Gossnersche Missionsgesellschaft

Berlin-Friedenau, am 17. April 1951
Stubenrauchstr. 12
Telefon: 83 40 71

To
President Joel L a k r a

Lo./Ja.

G.E.L. Compound
R a n c h i / Bihar
INDIA

Dear brother Joel Lakra,

in these days we always bear in mind the Mahasabha. We are praying that God our Lord may guide the meeting of the Mahasabha by his Holy Ghost and bless the deliberations.

Just, as I had - in the name of our Curatory - send our letter to the Mahasabha, I received your information, telling us that both the selected students have refused. We are very sorry for it, but we hope that the Mahasabha will succeed in recruiting two other young brethren for the training-course in Germany. We are especially interested in the missionary work in the new territories where the Gossner Mission and the Church of Chotanagpur have resolved to cooperate. We would be very much obliged if we could get positive proposals for this cooperation from the Mahasabha or Church Council.

Furthermore I wish to tell you that we all will be very glad to see you. I hope to be present at Breklum and to accompany you on your preaching-journey through Western Germany. We intend to prepare a timetable (guide) and to dispatch it in time.

It would be very important for you to note the space of the 11. - 15. of July. In these days there will be a Protestant Church Meeting of all Germany in Berlin. We expect 100.000 persons to come to that meeting of the laymen's movement. The 14th of July (a saturday) will be reserved for the Mission. At 16 places speakers of missions are to deliver speeches - doubly appointed. Representatives of the Young Churches are expected to come, too, e.g.:

<u>North German Mission:</u>	Professor Christian Baeta
<u>Rhenanian Mission</u> :	Pfarrer Sarcoempat
<u>Basel Mission</u> :	Pfarrer Esaka with Dr. Raarlaub Pfarrer Ando
<u>Leipzig Mission</u> :	Pfarrer Kumaresan and Pfarrer Stefano Moschi
<u>Gossner Mission</u> :	President Joel Lakra
<u>Breklum Mission</u> :	Pfarrer Premochondrodas Benja.

We rely upon your service and beg to place yourself.
Further informations will follow.

With kind regards to you, Mrs. Lakra and all your family,

sincerely yours,

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

President:—Rev. J. Lakra, M.A., B.D., S.T.M.

G.E.L. CHURCH COMPOUND
RANCHI, BIHAR, INDIA.

Ref No. 168757.

Dated, the 27th March, 1951.

My dear Director Lokies,

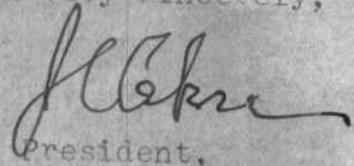
I am extremely sorry to report that the two men-students, Mr. Sushil Kunwar Bage M.A. and Mr. Niral Enem Horo B.A., both have at the eleventh hour cancelled their whole programme of studying in Germany. It has been most painful to us. We shall have to select another batch, but it will not be possible to make selection for the ensuing session in April.

I hope to attend the L.W.F. Executive at Geneva from July 23, 1951 and also the meeting of the Commission on World Mission at Bekum. I am also told by Dr. Schioltz that I shall have to speak in parishes in Northern Europe.

I shall be most glad to visit you all whenever possible. Please correspond with Dr. Schioltz and Dr. Michel-felder.

Yishushay and love from Mrs. Lakra and self to Mrs. Lokies, Meria and self. Also greetings for Mr. & Mrs. Symahsky.

Yours very sincerely,



President,
G.E.L. Church, Ranchi.

Berlin-Friedenau, 12. April 1951.

Mr. 416/51

An die
Gosner Evangelical Lutheran Church
Ranchi / Bihar, India

Das Kuratorium der Gosnerschen Mission grüsst die Mahasabha mit der Jahreslosung der evangelischen Kirche in Deutschland: "Siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an der Welt Ende". Ihr wisst, dass diese Verheissung unseres Herrn geknüpft ist an den Missionsbefehl: "Gehet hin in alle Welt und machet zu Jüngern alle Völker." Eine Kirche ohne Mission hat keine Verheissung. Darum beten wir für die Gosner Evangelical Lutheran Church und die Arbeit in ihren Gemeinden, gedenken aber in unserer Fürbitte im besonderen der Missionsarbeit in den neu erschlossenen Gebieten. Das Church Council hat darüber beraten, wie es in dieser eigentlichen Missionsarbeit zu einer engeren Zusammenarbeit zwischen dem Kuratorium und der Kirche in Chotanapur kommen kann. Wir freuen uns darüber und hoffen, dass die Mahasabha diese Pläne unterstützen wird.

Zugleich möchten wir der GEL Church von ganzem Herzen für die Liebe danken, mit der sie unsern Bruder Pastor Lic. Schultz aufgenommen hat. Möge Gott es schenken, dass er der Kirche bei der Ausbildung der jungen Pastoren einen wichtigen Dienst leistet.

Wie wir hören, steht es nun fest, dass zwei junge Theologiestudenten nach Deutschland kommen, um die lutherische Kirche in Deutschland und ihre Theologie kennen zu lernen. Wir heissen Sie herzlich willkommen und hoffen, dass auch Mr. Candulna unserer Einladung wird Folge leisten können.

Im besonderen freuen wir uns aber auf das Wiedersehen mit Präsident Joel Lakra, der an der Missionskonferenz des Lutherischen Weltkonvents, die im Sommer ds. Js. in Deutschland stattfinden soll, teilnimmt. Vom 11. bis 15. Juli findet in Berlin der sogenannte Deutsche Evangelische Kirchentag statt, zu dem Hundert- bis Zweihunderttausend Menschen aus ganz Deutschland und auch aus der russischen Zone erwartet werden. Auf dieser Veranstaltung soll auch Präsident Joel Lakra sprechen und die Grüsse der indischen Christen an die Brüder und Schwestern in Deutschland übermitteln. Wir freuen uns, dass auch auf diese Weise das Band zwischen der Kirche in Deutschland und der Kirche in Indien noch enger und fester geknüpft wird.

Möge Gott der Herr zu allen diesen Plänen und zu den Beratungen der Mahasabha seinen Segen geben.

Die Mitteilung, dass die Mahasabha in den kommenden Tagen stattfindet, haben wir durch Mr. Sarke erst heute erhalten. Wir beeilen uns darum, der Mahasabha ein Grußwort zu senden.

Die Gnade unseres Herrn Jesu Christi sei mit euch allen!

Kuratorium der
Gosnerschen Missionsgesellschaft

gez. Moeller

gez. Lokies

12.4.1951

83 40 71

Lo./Ja.

Mr. 416/51

To
Gossner Evangelical Lutheran Church

R a n c h i / B i h a r
INDIA

The Curatory of Gossner Mission wishes to greet the Mahasabha by the watchword of this year: "Lo, I am with you allway, even unto the end of the world!" You know this promise of our Lord being tied to the order of mission: "Go ye into the world and make disciples of all nations!"

A church missing the missionary spirit has got no promise. Therefore we are praying for the Gossner Evangelical Lutheran Church and the work in your parishes. Especially, we are holding in mind the missionary work in the newly opened territories. The Church Council has discussed the question how it would be possible to get into closer cooperation between Curatory and Chota Nagpur Church concerning this important missionary task. We are glad to hear that, hoping the Mahasabha to be willing to further these intentions.

At the same time we are sending our hearty thanks to G.E.L. Church for all the love by which you have bidden welcome to our brother Pastor Lic. Schultz. God may grant him success, enabling him to lend a helpful hand in training young clergymen for your church.

As we understand, two young students of theology are to come over to Germany to study the German Lutheran Church and Theology. We are prepared to bid them welcome, hoping that Mr. Kandulna, too, will be able to follow our invitation.

Especially we are joyfully looking forward to meeting again President Joel Lakra who is expected to take part in the Missionary Conference of the Lutheran World Convent, which will take place in Germany this summer.

From the 11th to the 15th of July the so called German Evangelical Church Assembly (Laymen's Movement) will hold its meetings in Berlin. About 200.000 persons coming from all parts of Germany

- including the Russian occupied zone - are expected to come. We should like President Joel Lakra to make a speech there, conveying the greetings from the Indian Christians to all brethren and sisters in Germany. We are glad to see that by this the bands between the Church in Germany and in India are getting tied still closer and faster.

God, our Lord, bless all these projects and the deliberations of the Mahasabha!

We received the news that the Mahasabha is to take place in these days, not earlier than today (by Mr. Sirka). Therefore we make haste in sending you this salutation.

The mercy of Christ, our Lord, be with you all!

Curatory of Gossner Mission

(signed) M o e l l e r

12. April 1951

Telegramm an Gossner Evangelical Lutheran Church, Ranchi/Bihar
INDIA

Gott segne die diesjährige Tagung der Mahasabha.

Gossnermission Kuratorium

Moeller

Lokies

May God bless this year's meeting of the Mahasabha

Cura-tory of Gossner Mission

Moeller

Lokies

Abschrift

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam

G.E.L. Church Compound
Ranchi, Bihar, India

Ref No. 140/51

20 th March 1951

To
The Right Reverend
the Evangelical Bishop of Berlin
D. Dr. Dibelius

Berlin-Dahlem
Faradayweg 10
Germany

My dear Bishop Dibelius,

By the grace of God the Rev. Lic. Schultz with family arrived here safe, though they had to undergo some difficulties on the way. The large congregation at Ranchi turned up to welcome the new comers amidst them and the family is being housed in the President's Bungalow with me and my family.

The Church here deeply appreciates the great sacrifice which the mother Church has made in permitting Dr. Schultz to come to us in order to prepare preachers and teachers of the Gospel for the Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam. We rejoice for the high qualifications which Brother Schultz possesses and we receive him as a gift of God unto us and thank you and the Church in Germany most heartily.

It is also a matter of deep gratification that the mother Church has realised and adapted herself to the changed situation in India, and this realisation fosters deeper love and fellowship between the mother and daughter Churches for in this way the Christian religion loses its foreignness and becomes genuine and indigenous in India. This, we believe, must be the future policy of the Missionary Movement of the World. In most of the Mission Fields of the world even today there appears to be ~~the~~ lingering old policy of the mother Church controlling the affairs of the daughter Church either directly or through the Missionaries. We are delighted at the fact that Germany is pointing the new way.

We greatly realise the love and affection of our brothers and sisters in Germany with whom we are inseparably linked in faith and we rejoice at the fellowship of prayer with which you assure us.

Please accept the greetings of the whole Gossner Church and my personal love and regard, for you.

Ever in the Lord
Yours most sincerely,
signed Joel L a k r a
President,
G.E.L. Church, Ranchi.

Abschrift

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam

G.E.L. Church Compound
Ranchi, Bihar, India

Ref No. 140/51

20 th March 1951

To
The Right Reverend
the Evangelical Bishop of Berlin
D. Dr. Dibelius

Berlin-Dahlem
Faradayweg 10
Germany

My dear Bishop Dibelius,

By the grace of God the Rev. Lic. Schultz with family arrived here safe, though they had to undergo some difficulties on the way. The large congregation at Ranchi turned up to welcome the new comers amidst them and the family is being housed in the President's Bungalow with me and my family.

The Church here deeply appreciates the great sacrifice which the mother Church has made in permitting Dr. Schultz to come to us in order to prepare preachers and teachers of the Gospel for the Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam. We rejoice for the high qualifications which Brother Schultz possesses and we receive him as a gift of God unto us and thank you and the Church in Germany most heartily.

It is also a matter of deep gratification that the mother Church has realised and adapted herself to the changed situation in India, and this realisation fosters deeper love and fellowship between the mother and daughter Churches for in this way the Christian religion loses its foreignness and becomes genuine and indigenous in India. This, we believe, must be the future policy of the Missionary Movement of the World. In most of the Mission Fields of the world even today there appears to be ~~the~~ lingering old policy of the mother Church controlling the affairs of the daughter Church either directly or through the Missionaries. We are delighted at the fact that Germany is pointing the new way.

We greatfully realise the love and affection of our brothers and sisters in Germany with whom we are inseparably linked in faith and we rejoice at the fellowship of prayer with which you assure us.

Please accept the greetings of the whole Gossner Church and my personal love and regard, for you.

Ever in the Lord
Yours most sincerely,
signed Joel L a k r a
President,
G.E.L. Church, Ranchi.

Copy to Director Lokies

Abschrift

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam

G.E.L. Church Compound
Ranchi, Bihar, India

Ref No. 140/51

20 th March 1951

To
The Right Reverend
the Evangelical Bishop of Berlin
D. Dr. Dibelius

Berlin-Dahlem
Faradayweg 10
Germany

My dear Bishop Dibelius,

By the grace of God the Rev. Lic. Schultz with family arrived here safe, though they had to undergo some difficulties on the way. The large congregation at Ranchi turned up to welcome the new comers amidst them and the family is being housed in the President's Bungalow with me and my family.

The Church here deeply appreciates the great sacrifice which the mother Church has made in permitting Dr. Schultz to come to us in order to prepare preachers and teachers of the Gospel for the Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam. We rejoice for the high qualifications which Brother Schultz possesses and we receive him as a gift of God unto us and thank you and the Church in Germany most heartily.

It is also a matter of deep gratification that the mother Church has realised and adapted herself to the changed situation in India, and this realisation fosters deeper love and fellowship between the mother and daughter Churches for in this way the Christian religion loses its foreignness and becomes genuine and indigenous in India. This, we believe, must be the future policy of the Missionary Movement of the World. In most of the Mission Fields of the world even today there appears to be a lingering old policy of the mother Church controlling the affairs of the daughter Church either directly or through the Missionaries. We are delighted at the fact that Germany is pointing the new way.

We greatly realise the love and affection of our brothers and sisters in Germany with whom we are inseparably linked in faith and we rejoice at the fellowship of prayer with which you assure us.

Please accept the greetings of the whole Gossner Church and my personal love and regard, for you.

Ever in the Lord
Yours most sincerely,
signed Joel L a k r a
President,
G.E.L. Church, Ranchi.

Mr.

P.D. Kandulna, 27 Hüme Pipe Road
Jamsnedpur
~~Patna~~, P.O. Sakshi, Bihar
India

Lieber Bruder Kandulna !

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 24. Februar, den ich in der Kuratoriumssitzung vom 5. März allen Herren des Kuratoriums vorgelegt habe. ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

Wir bedauern es sehr, daß Sie erst so spät von unserer Einladung nach Deutschland Kenntnis erhalten haben. Das mag auf irgendeinem Mißverständnis beruhen. Jetzt aber ist die Frage geklärt, und wir freuen uns, daß Sie unsere Einladung zunächst zur Kenntnis genommen haben.

Der Plan, der dem Kuratorium vorschwebt, ist wirklich der, daß Sie für eine Zeit, deren Länge Sie selbst bestimmen sollen, nach Deutschland kommen, um hier das ganze kirchliche Leben kennenzulernen. Es ist für uns wichtig, daß es gerade ein Laie ist und nicht ein Theologe, der zu uns kommt, um in den Gemeinden ein Zeugnis dafür abzulegen, was Christus an Indien getan hat. Wir haben auch gewußt, daß Sie nicht eine ganz kleine Familie haben. Darum möchte ich Ihnen ausdrücklich schreiben, daß Sie uns alle herzlich willkommen sind. Wir wissen auch, daß es für Sie nicht ganz leicht sein wird, sich von Ihrer Arbeit zu lösen. Selbstverständlich soll Ihnen daraus, daß Sie längere Zeit Ihre gute Stellung in den Tata-Werken aufgeben müssen, kein Schaden entstehen. Aber das sind Fragen, die Sie selbst entscheiden müssen. Auch den Zeitpunkt, wann Sie zu uns kommen wollen, müssen Sie bestimmen. Wir verstehen sehr wohl, daß dies alles Fragen sind, die ernster Prüfung bedürfen. Daraus erklärt sich wohl auch die Zurückhaltung, mit der Sie auf unsere Einladung geantwortet haben. Seien Sie dessen gewiß, daß wir volles Verständnis dafür haben, wenn Sie diese für Sie persönlich schwerwiegende Frage nicht leicht nehmen, sondern erst gründlich durchdenken wollen. Ich möchte Ihnen aber hiermit noch einmal den Wunsch des Kuratoriums bestätigen, Sie für einige Zeit in unserer Mitte zu haben, damit Sie uns und auch die Gemeinden kennenlernen, die nun schon seit 100 Jahren für Chota Nagpur beten und arbeiten. Ich danke Ihnen ferner für die Mitteilung, daß Sie sich zusammen mit Präsident Joel Lakra um die Ausreise der beiden Theologiestudenten Bage und Horo bemüht haben. Wir hoffen, daß es Ihnen gelungen ist, für sie einen Schiffsplatz zu bekommen, damit Sie rechtzeitig im Monat Mai hier in Deutschland eintreffen können.

Außerordentlich erfreut bin ich über das Urteil, das Sie über die Tabita-Schule und die Arbeit der beiden Schwestern Anni Diller und Hedwig Schmidt haben. Die beiden Schwestern leiden sehr darunter, daß man den Wert ihrer Arbeit verkennt. Bei Ihnen aber haben Sie immer Unterstützung und Rückhalt gefunden. Dafür möchte ich Ihnen im Namen unseres Kuratoriums von ganzem Herzen danken.

Und nun bitte ich zu Gott, daß er Sie in der Frage Ihrer Reise nach Deutschland durch seinen Geist leiten möge, daß Sie den rechten Entschluß fassen. In jedem Falle möchte ich Ihnen aber von Seiten unseres Kuratoriums die Zusicherung geben, daß es für uns eine besondere Freude wäre, wenn gerade Sie mit Ihrer Familie nach Deutschland kämen.

Mit den herzlichsten brüderlichen Grüßen

Ihr

Mr. P. D. K a n d u l n a
J. a m s h e d p u r
Behar
India

Dear Brother Kandulna!

Thank you very much for your letter of Febr. 24th which I brought before all members of our Kuratorium in our Kuratorium-meeting on March 5th.

We are very sorry that you were informed of our invitation to you to come to Germany so late. That must be due to some misunderstanding. However, the matter is clear now, and we are glad that you have for the first confirmed the invitation.

The plan the Kuratorium has in mind is really that you should come to Germany for a period you are to decide yourself in order to become acquainted with the life of the Church here. We are very keen that it should be a layman and not a clergyman who comes to tell the congregations what Christ has wrought in India. We knew, too, that your family was not small. Therefore I want to emphasize that all of you are welcome. We also know that it will not be quite easy for you to give up your work. Of course, we do not want you to be in any way damaged by having to give up your good post in the Tata-Works for a longer period. Those, however, are matters you will have to decide yourself. The date, too, when you want to come to us must be wholly left to you to decide. We quite understand that these are all questions which must be deliberated earnestly. We presume that that explains the reticence with which you responded to our invitation. However, we assure you that we thoroughly understand that you cannot take a matter that is of such consequence for you personally lightly, and that you want to consider the matter thoroughly before you make your decisions. However, I repeat that I wish to confirm the desire of the Kuratorium to have you among us for a time, so that you come to know us and also the congregations who have, now for 100 years, prayed and worked for Chota Nagpur. I thank you also for letting me know that you and President Joel Lakra have concerned yourselves with the journey of the two Theology students Bage and Horo. We hope that you have succeeded in booking a berth for them so that they will arrive in time in Germany in May.

I am especially pleased about your opinion on the Tabita School and the two sisters Anni Diller and Hedwig Schmidt. Both sisters suffer very much under the fact that the value of their work is not appreciated. In you, however, they have always found a supporter and sponsor. Let me thank you for this in the name of our Kuratorium.

And now pray God that His Spirit guide you in the matter of your journey to Germany that you may find the right decision. In any case I assure you on the part of the Kuratorium, that we would be especially pleased if it were you and your family who came to Germany.

With cordial, fraternal greetings

I am yours sincerely

300
Gossnersche Missionsgesellschaft

Berlin-Friedenau, 10.3.51
Stubenrauchstr. 12

Mr. P.D. K a n d u l n a

J a m s h e d p u r

Béhar

India

Dear Brother Kandulna!

Thank you very much for your letter of Febr. 24th which I brought before all members of our Kuratorium in our Kuratorium-meeting on March 5th.

We are very sorry that you were informed of our invitation to you to come to Germany so late. That must be due to some misunderstanding. However, the matter is clear now, and we are glad that you have for the first confirmed the invitation.

The plan the Kuratorium has in mind is really that you should come to Germany for a period you are to decide yourself in order to become acquainted with the life of the Church here. We are very keen that it should be a layman and not a clergyman who comes to tell the congregations what Christ has wrought in India. We knew, too, that your family was not small. Therefore I want to emphasize that all of you are welcome. We also know that it will not be quite easy for you to give up your work. Of course, we do not want you to be in any way damaged by having to give up your good post in the Tata-Works for a longer period. Those, however, are matters you will have to decide yourself. The date, too, when you want to come to us must be wholly left to you to decide. We quite understand that these are all questions which must be deliberated earnestly. We presume that that explains the reticence with which you responded to our invitation. However, we assure you that we thoroughly understand that you cannot take a matter that is of such consequence for you personally lightly, and that you want to consider the matter thoroughly before you make your decisions. However, I repeat that I wish to confirm the desire of the Kuratorium to have you among us for a time, so that you come to know us and also the congregations who have, now for 100 years, prayed and worked for Chota Nagpur. I thank you also for letting me know that you and President Joel Lakra have concerned yourselves with the journey of the two Theology students Bage and Horo. We hope that you have succeeded in booking a berth for them so that they will arrive in time in Germany in May.

I am especially pleased about your opinion on the Tabita School and the two sisters Anni Diller and Hedwig Schmiat. Both sisters suffer very much under the fact that the value of their work is not appreciated. In you, however, they have always found a supporter and sponsor. Let me thank you for this in the name of our Kuratorium.

And now pray God that His Spirit guide you in the matter of your journey to Germany that you may find the right decision. In any case I assure you on the part of the Kuratorium, that we would be especially pleased if it were you and your family who came to Germany.

With cordial, fraternal greetings

I am yours sincerely

Mr. P.D. K a n d u l n a
J a m s h e d p u r
Behar
India

Dear Brother Kandulna!

Thank you very much for your letter of Febr. 24th which I brought before all members of our Kuratorium in our Kuratorium-meeting on March 5th.

We are very sorry that you were informed of our invitation to you to come to Germany so late. That must be due to some misunderstanding. However, the matter is clear now, and we are glad that you have for the first confirmed the invitation.

The plan the Kuratorium has in mind is really that you should come to Germany for a period you are to decide yourself in order to become acquainted with the life of the Church here. We are very keen that it should be a layman and not a clergyman who comes to tell the congregations what Christ has wrought in India. We knew, too, that your family was not small. Therefore I want to emphasize that all of you are welcome. We also know that it will not be quite easy for you to give up your work. Of course, we do not want you to be in any way damaged by having to give up your good post in the Tata-Works for a longer period. Those, however, are matters you will have to decide yourself. The date, too, when you want to come to us must be wholly left to you to decide. We quite understand that these are all questions which must be deliberated earnestly. We presume that that explains the reticence with which you responded to our invitation. However, we assure you that we thoroughly understand that you cannot take a matter that is of such consequence for you personally lightly, and that you want to consider the matter thoroughly before you make your decisions. However, I repeat that I wish to confirm the desire of the Kuratorium to have you among us for a time, so that you come to know us and also the congregations who have, now for 100 years, prayed and worked for Chota Nagpur. I thank you also for letting me know that you and President Joel Lakra have concerned yourselves with the journey of the two Theology students Bage and Horo. We hope that you have succeeded in booking a berth for them so that they will arrive in time in Germany in May.

I am especially pleased about your opinion on the Tabita School and the two sisters Anni Diller and Hedwig Schmidt. Both sisters suffer very much under the fact that the value of their work is not appreciated. In you, however, they have always found a supporter and sponsor. Let me thank you for this in the name of our Kuratorium.

And now pray God that His Spirit guide you in the matter of your journey to Germany that you may find the right decision. In any case I assure you on the part of the Kuratorium, that we would be especially pleased if it were you and your family who came to Germany.

With cordial, fraternal greetings

I am yours sincerely

my advice to you is that you should take leave from the Tata Iron & Steel Company Ltd., and go there and on your return to India you should join the Tatas' service again." This profoundly astonished me as it appeared to me to stand to reason that the Gossner Church did not want workers in her field. I shall therefore be very happy and obliged for your informing me of the particulars in detail.

On my part I would like to inform you that I am a lay man employed under Messrs. Tata Iron and Steel Company Ltd., as a Land Officer and I am completing 14 years of service this year. I am also a family man having four children of still tender age the eldest having attained her 14th year and the youngest the fifth year.

It was a very opportune time for me ~~to~~ in the South where I could meet the leaders of all the different Lutheran Churches in India and also could see the beautiful and great works in the Andhra Lutheran field.

From the South our President wanted me to accompany him to Calcutta where passage to Germany for Messrs. Bage and Horo had to be ~~as~~ arranged as they are

The Gossner Evangelical Lutheran Church, Jamshedpur.

Chairman : Rev ~~R. H. Gossner~~ L. Topno

Secretary : P D Kandulna, B. A

No.

Dated the 24th Feb, 1951.

Dr. H. L O K I E S,
Berlin-Friedenau,
Stubenrauchstrasse 12,
G E R M A N Y.

Dear Dr. Lokies,

I heartily thank you for your very kind letter of the 10th January 1951. It reached just the day I was leaving for South India where I had to stay for a long time for the Triennial Convention of the All India Lutheran Federation and other meetings. I very much regret this delay in replying your letter. However I hope to be excused.

In regard to the resolution of the Kuratorium in October last and the correspondence you made with the Rev. J. Lakra and the Church Council I am very sorry to write you that I have no information of the same even though I am a member of the Executive Committee of our Church Council and I am quite in dark about it. Only on one occasion last year the President in his bungalow said to me " I have not publicly declared about a family's going to Germany and even now I am not doing it, but if you have to go there at all

The Gossner Evangelical Lutheran Church, Jamshedpur.

Chairman : Rev ~~B. P. G. G. G.~~ L. Topno.

Secretary : P D Kandulna, B. A

No. -3-

Dated _____ 19

are to leave India in April. In the office we were told that all the passengers for 1951 had already been booked and those for 1952 were being booked. However we were told that Messrs. Bage and Horo might get seats in a certain boat sailing in April but it was not quite definite. It was thought therefore that in case of failure to secure seats for them in any boat they should fly to Rome and from there they should travel by train to Germany, to reach there in time for the new session of the Seminary in May.

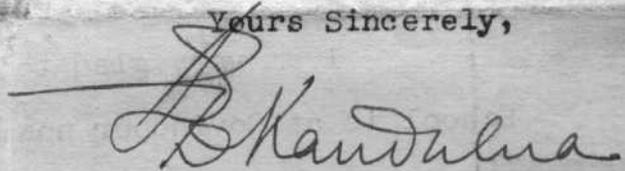
I am very glad to inform you that the Tabita School is at Govindpur now where it could be provided with better accomodation than that at Burju. The two sisters are also now feeling happy. The number of the students has also increased^e₁. The school has been given also a large piece of land for gardening purposes and the students have grown vaious kinds of crops on it. They have also maintained a nice poultry yard. With the increase of ~~a~~ students the school needs further accomodation and the sisters have written me for it as I am the Manager of the Church proper-^{more}ties. I have arranged for one/_{room} and I think this will suffice their present requirement. The school needs

indeed more and better accomodation but for want of funds it has not yet been possible to achieve the same

The Literature work which the two sisters have undertaken to do is a precious work and though I have been trying my best to help them I have not been able to give them as much help as the work needs due to other works which keep my hands full.

With many thanks again and all good wishes to you all. Please convey our warmest greetings to Prases Lic.
J. Stosch.

Yours Sincerely,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "B. Khandulua". The signature is written in a cursive style with a long horizontal stroke extending to the left.

Mr. S i r k a
 Secretary of the G.E.L. Church
R a n c h i / Bihar
 India

Lieber Bruder Sirka !

Im Namen des Kuratoriums danke ich Ihnen für Ihren Brief vom 23. Januar. Wir vereinigen uns mit Ihnen in dem Gebet, daß die Ankunft von Pastor Schultz in Ranchi und seine künftige Arbeit am theologischen Seminar für die Evangelisch-Lutherische Goßner-Kirche zum Segen werden möge.

Wir danken dem Church Council für die Einrichtung einer Wohnung für Pastor Schultz und bitten zugleich, ihn als einen Bruder aufzunehmen und auch in Zukunft für sein Wohl zu sorgen.

Besonders haben wir uns darüber gefreut, daß das Church Council endlich festgestellt hat, welche Theologiestudenten nach Deutschland kommen sollen. Wir heißen die Herren S.K. Bage und N. Horo herzlich willkommen. In dieser Frage bitten wir das Church Council, die weiteren Verhandlungen mit Pastor Symanowski in Mainz-Kastel, Eleonorenstr. 64, zu führen.

Wir haben zur Kenntnis genommen, daß die diesjährige Mahasabha vom 15. - 18. April stattfinden soll und gedenken dieser Tagung schon jetzt mit herzlicher Fürbitte. Wir freuen uns, daß nunmehr keine Unklarheiten darüber bestehen, daß Mr. Kandulna nach Deutschland zu einem theologischen Studium eingeladen ist. Wir sehen weiteren Mitteilungen in dieser Angelegenheit entgegen und hoffen, daß sich Mr. Kandulna auch direkt mit uns in Verbindung setzen wird.

Ihre Bitte, Ihnen eine Lebensbeschreibung von Vater Goßner und Dr. Nottrott zugehen zu lassen, wollen wir gern erfüllen. Ich beabsichtige, einige kurze Lebensbeschreibungen ins Englische zu übersetzen. Falls umfangreichere Bücher darüber gewünscht werden, müssen wir sie Ihnen in deutscher Sprache zusenden in der Erwartung, daß die Brüder Klimkeit und Schultz Ihnen Abschnitte daraus übersetzen werden.

Wir freuen uns zu hören, welche Stellung zu der Frage einer Union aller lutherischen Kirchen in Indien einnimmt. Inzwischen ist nun die Tagung in Guntur gewesen, zu der die Brüder Joel Lakra und Jilo Tiga hingefahren sind. Wir sehen einer Mitteilung ~~uns~~ darüber entgegen, wie diese wichtige Tagung verlaufen ist und welche Beschlüsse dort gefaßt wurden. Gott möge es Ihnen und uns schenken, daß von dieser Konferenz ein Segen für alle lutherischen Gemeinden und Kirchen in Indien ausgeht. Aus Ihrem Brief erfahren wir, daß im Church Council auch über das joint Mission Board Beratungen stattgefunden haben und Beschlüsse gefaßt worden sind. Wir wären sehr dankbar, wenn wir darüber etwas Näheres hören würden.

Ihre Bitte, für die Arbeit des Church Council und für die ganze Evangelisch-Lutherischen Goßner-Kirche zu beten, so wie Vater Goßner für das Missionswerk in Chota Nagpur gebetet hat, erfüllen wir gern. Wir beten darum, daß Gott alle die, die noch fern von Christus leben, seiner Kirche zuführen möchte, und wir beten für die Kirche in Indien, daß Gott sie durch seinen Geist erneuern und mit neuem Leben erfüllen möge. Wir beten auch für Sie persönlich und grüßen Sie in der Verbundenheit der Liebe und des Glaubens

Ihr

(gez.) Hans L o k i e s

(Wegen Abreise an der Unterschrift verhindert.)

12.2.51

203
Mr. SIRKA
Secretary of the G.E.L. Church
R a n c h i /Behar
India

Dear Brother Sirka,

In the name of the Kuratorium I thank you for your letter of Jan. 23rd. We join with you in our prayer that Pastor Schultz' arrival in Ranchi and his future work for the Theological Seminary and of the G.E.L. Church may be blessed.

We thank the Church Council for arranging lodgings for Pastor Schultz, and at the same time beg you to receive him as a brother and to continue caring for his well-being.

We were especially glad that the Church Council has at last decided which Theology-students are to come to Germany. We welcome heartily Mr. S.K. Bage and N. Horo. In reference to this matter we request the Church Council to discuss the further questions with Pastor Symanowski in Mainz-Kastel, Eleonorenstr. 64.

We have made a note of the fact that this year's Mahasabha is to be from 15th - 18th April and already accompany it with fervent prayers. We are glad that now there are no more doubts as to Mr. Kandulna's being invited to theological studies in Germany. We are looking forward to further information in this matter, and hope that Mr. Kandulna will communicate directly with us.

We fulfill your request for a biography of Father Gossner and Dr. Nottrott with pleasure. I intend to translate a short biography into English. If you should be wanting more compendious books about them, we would have to send you them in German hoping that Brother Klinkert and Brother Schultz will translate pieces from them for you.

We are glad to hear the attitude the Church Council takes towards the question of Union of the All India Lutheran Doctrinal Basis. In the meanwhile the Conference has taken place to which Brothers Joel Lakra and Jilo Tiga have been. We are looking forward to a report on how things went at this Conference, and what resolutions have been made. God grant you and us all that this Conference be a blessing for all Lutheran parishes and churches in India. From your letter we hear that the Church Council has also discussed the joint mission board, and that resolutions have been made. We would be very grateful to you for sending more details about this.

We are very willing to fulfill your desire for our prayers for the work of the Church Council and the whole Gossner Evangelical Lutheran Church in the way Father Gossner prayed for the work of the Mission in Chota Nagpur. We pray that God lead all who are distant from Christ to His Church, and we pray for the Church in India that God renew it and give it new life through His Spirit. We pray also for you personally and greet you in the fellowship of Love and Faith.

Yours sincerely (signed) Has Lokies
(prevented from personal signature on account
of departure.)

12.2.51

203/
Mr. SIRKA
Secretary of the G.E.L. Church
Ranchi /Behar
India

Dear Brother Sirka,

In the name of the Kuratorium I thank you for your letter of Jan. 23rd. We join with you in our prayer that Pastor Schultz' arrival in Ranchi and his future work for the Theological Seminary and of the G.E.L. Church may be blessed.

We thank the Church Council for arranging lodgings for Pastor Schultz, and at the same time beg you to receive him as a brother and to continue caring for his well-being.

We were especially glad that the Church Council has at last decided which Theology-students are to come to Germany. We welcome heartily Mr. S.K. Bage and N. Horo. In reference to this matter we request the Church Council to discuss the further questions with Pastor Symanowski in Mainz-Kastel, Eleonorenstr. 64.

We have made a note of the fact that this year's Mahasabha is to be from 15th - 18th April and already accompany it with fervent prayers. We are glad that now there are no more doubts as to Mr. Kandulna's being invited to theological studies in Germany. We are looking forward to further information in this matter, and hope that Mr. Kandulna will communicate directly with us.

We fulfill your request for a biography of Father Gossner and Dr. Nottrott with pleasure. I intend to translate a short biography into English. If you should be wanting more compendious books about them, we would have to send you them in German hoping that Brother Klinkeit and Brother Schultz will translate pieces from them for you.

We are glad to hear the attitude the Church Council takes towards the question of Union of the All India Lutheran Doctrinal Basis. In the meanwhile the Conference has taken place to which Brothers Joel Lakra and Jile Tiga have been. We are looking forward to a report on how things went at this Conference, and what resolutions have been made. God grant you and us all that this Conference be a blessing for all Lutheran parishes and churches in India. From your letter we hear that the Church-Council has also discussed the joint mission board, and that resolutions have been made. We would be very grateful to you for sending more details about this.

We are very willing to fulfill your desire for our prayers for the work of the Church Council and the whole Gossner Evangelical Lutheran Church in the way Father Gossner prayed for the work of the Mission in Chota Nagpur. We pray that God lead all who are distant from Christ to His Church, and we pray for the Church in India that God renew it and give it new life through His Spirit. We pray also for you personally and greet you in the fellowship of Love and Faith.

Yours sincerely (signed) Hans Lokies
(prevented from personal signature on account of departure.)

12.2.51

253
Mr. SIRKA
Secretary of the G.E.L. Church
Ranchi /Behar
India

Dear Brother Sirka,

In the name of the Kuratorium I thank you for your letter of Jan. 23rd. We join with you in our prayer that Pastor Schultz' arrival in Ranchi and his future work for the Theological Seminary and of the G.E.L. Church may be blessed.

We thank the Church Council for arranging lodgings for Pastor Schultz, and at the same time beg you to receive him as a brother and to continue caring for his well-being.

We were especially glad that the Church Council has at last decided which Theology-students are to come to Germany. We welcome heartily Mr. S.K. Bage and N. Horo. In reference to this matter we request the Church Council to discuss the further questions with Pastor Symanowski in Mainz-Kastel, Eleonorenstr. 64.

We have made a note of the fact that this year's Mahasabha is to be from 15th - 18th April and already accompany it with fervent prayers. We are glad that now there are no more doubts as to Mr. Kandulna's being invited to theological studies in Germany. We are looking forward to further information in this matter, and hope that Mr. Kandulna will communicate directly with us.

We fulfill your request for a biography of Father Gossner and Dr. Nottrott with pleasure. I intend to translate a short biography into English. If you should be wanting more compendious books about them, we would have to send you them in German hoping that Brother Klinkeit and Brother Schultz will translate pieces from them for you.

We are glad to hear the attitude the Church Council takes towards the question of Union of the All India Lutheran Doctrinal Basis. In the meanwhile the Conference has taken place to which Brothers Joel Lakra and Jilo Tiga have been. We are looking forward to a report on how things went at this Conference, and what resolutions have been made. God grant you and us all that this Conference be a blessing for all Lutheran parishes and churches in India. From your letter we hear that the Church Council has also discussed the joint mission board, and that resolutions have been made. We would be very grateful to you for sending more details about this.

We are very willing to fulfill your desire for our prayers for the work of the Church Council and the whole Gossner Evangelical Lutheran Church in the way Father Gossner prayed for the work of the Mission in Chota Nagpur. We pray that God lead all who are distant from Christ to His Church, and we pray for the Church in India that God renew it and give it new life through His Spirit. We pray also for you personally and greet you in the fellowship of Love and Faith.

Yours sincerely (signed) Hans Lokies
(prevented from personal signature on account
of departure.)

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.
Mission Estd. 1845-Autonomous 1919.

OFFICERS AND MEMBERS OF THE EXECUTIVE.

- 1 *President:* Rev. J. Lakra M.A., B.D., S.T.M.
- 2 *Secretary:* Mr. C. D. Sirka
- 3 *Treasurer:* Mr. Z. Horo
- 4 Rev. J. A. Kujur
- 5 Rev. S. Bage
- 6 Rev. H. Topno
- 7 Mr. P. D. Kandulna, B.A.
- 8 Mr. B. Dangwar, B.A.

OTHER MEMBERS OF THE CHURCH COUNCIL.

- 9 Rev. S. Horo
- 10 Rev. K. D. Soy
- 11 Rev. C. K. Vengra
- 12 Rev. C. B. Aind
- 13 Rev. Z. Khalkho
- 14 Rev. S. M. Bage
- 15 Rev. M. Topno
- 16 Rev. S. Surin
- 17 Rev. C. B. Minz
- 18 Rev. U. E. Kujur
- 19 Mr. A. Purti
- 20 Mr. S. Topno
- 21 Mr. M. Topno
- 22 Mr. P. Lakra
- 23 Mr. H. Samad
- 24 Mr. R. K. Kujur
- 25 Mr. C. T. Panna
- 26 Mr. N. Kerketta
- 27 Mr. P. D. Bagraila
- 28 Mr. M. Toppo

G. E. L. Church Compound
Ranchi (Bihar) India.

No. 136/51

The 23rd January, 1951.

To,

Director Hans Lokies
Berlin - Friedenau
Stubenrauchstrase 12
Germany.

Dear Director Hans,

Thanks you for your letter dated 10-1-51 which I received on the 20th instant and I thank you for your kind trouble for sending the greetings to the persons to whom they were intended. As I did not know and still I do not know their address I saw no other way how to approach them except through you.

We are all happy to learn that Lic Schultz is coming to India to work among us. Arrangements are being made for his reception and lodging.

We also received one letter from Pastor Schultz himself during the C.C. session addressed to Rev. J. Lakra. The C.C. met on 9-13th January and prayed for his and his family's safe arrival to Ranchi.

A resolution of the C.C. on account, Lic Gunther Schultz is enclosed herewith for the information of the Kuratorium.

An all India Lutheran Triennial Conference is going to meet on 28th to 31st January, 1951 at Guntur in South India. Rev. J. Lakra and Rev. J. J. P. Tiga have gone to Guntur for a meeting which is considering the question of Union of the All India Lutheran Doctrinal Basis.

P.T.O

Our Gossner Church is thinking on the Doctrinal Basis and is still undecided about joining the All India Lutheran Church.

Financially we are very poor and we do not know how to proceed but God in his mercy will show us the way and that is ~~our~~ faith on Him. He has sustained the Gossner Church so long ~~we~~ will continue to do so to the end.

Regarding Mr. Kandulna's going to Germany we are happy to know that he is invited. We had some misapprehension when we read your letter dated 3-11-1950 in which you indicated that Mr. Kandulna was to go to Germany for Theological study but now from your last letter it is clear that you invite him and his family to remain there for a good while.

Messrs S.K. Bage and N. Horo will be going to Theological studies and our President J. Kakra has been requested by the C.C. to make arrangement for their journey.

Our Mahasabha this year will be held on the month of April from 15th to 18th .

And lastly I would like to make a request if you can kindly let me know whether it is possible to get a life history of father Gossner, the founder of the Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam and also of Dr. Nottrot who gave us the most valuable property the word of the living God in our own tongue (Mundari).

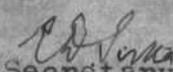
I have more requests to make but these being unofficial whether they can be attended to or not. It is about getting information of those persons who once lived here and who are remembered with love and affection.

I am also going to south India to attend the triennial meeting and shall inform later how things develop. For Evangelistic work the joint Mission Board has a wide vast field Geographically. But the whether Gossner Church or the joint Mission Board is able to fulfill the Mission is in the hand of the Lord.

I hope you all pray for us as father Gossner prayed. You can recall to mind what tremendous ^{faith} father Gossner had who prayed for five long years without seeing any fruit of his prayer (1845 to 1850). What spiritual battle he fought and so the joint Mission Board what ever its functions be arranged here will find a fertile soil for the seed of the living God. I think you are prepared to send Missionaries to work in these fields. With kind regards to all.

My "vishusahay"

Yours Sincerely,


Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

OFFICE OF THE G.E.L.CHURCH IN CHOTANAGPUR &
ASSAM, RANCHI.

Memo, No 136/51

Dated 23rd Jan.51.

Extract from the minutes of the full C1C.
meeting held on 9-12th January, 51.

Item No 27.

Dr. Gunther Schultz :-

A letter dated 6-1-51 from Rev. Schultz
arrived to-day announcing his arrival at Ranchi
on the 12 February, 1951.

Resolved that the Council accords a most
hearty welcome to Dr.Schultz and family. May
God bless his stay here abundantly. The Council
stood up in his honour and Rev. J.A.Kujur lead *the*
Council in prayer.

C.D. Saha
Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

Abschrift

Gossner Evangelical Lutheran Church in Cotanagpur & Assa

23rd January, 1951

To Direktor Hans Lokies
Berlin-Friedenau
Stubenrauchstr. 12

Dear Director Hans,

Thanks for your letter dated 10-1-51 which I received on the 20th instant and I thank you for your kind trouble for sending the greetings to the persons to whom they were intended. As I did not know and still I do not know their address I saw no other way how to approach them except through you.

We are all happy to learn that Lic. Schultz is coming to India to work among us. Arrangements are being made for his reception and lodging.

We also received one letter from Pastor Schultz himself during the C.C. session addressed to Rev. J. Lakra. The C.C. met on 9-13th January and prayed for his and his family's safe arrival to Ranchi.

A resolution of the C.C. on account of Lic. Günther Schultz is enclosed herewith for the information of the Kuratorium.

An all India Lutheran Triennial Conference is going to meet on 28th to 31st January, 1951 at Guntur in South India. Rev. J. Lakra and Rev. J.J.P.Tiga have gone to Guntur for a meeting which is considering the question of Union of the All India Lutheran Doctrinal Basis.

Our Gossner Church is thinking on the Doctrinal Basis and is still undecided about joining the All India Lutheran Church.

Financially we are very poor and we do not know how to proceed but God in his mercy will show us the way and that is our faith on Him. He has sustained the Gossner Church so long He will continue to do so to the end.

Regarding Mr. Kandulna's going to Germany we are happy to know that he is invited. We had some misapprehension when we read your letter dated 3-11-1950 in which you indicated that Mr. Kandulna was to go to Germany for Theological study but now from your last letter it is clear that you invite him and his family to remain there for a good while.

Messrs. S.K. Bage and N. Horo will be going to Theological studies and our President J. Lakra has been requested by the C.C. to make arrangement for their journey.

Our Mahasabha this year will be held on the month of April from 15th to 18th.

And lastly I would like to make a request if you can kindly let me know whether it is possible to get a life history of father Gossner, the founder of the Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam and also of Dr. Nottrott who gave us the most valuable property the word of the living God in our own tongue (Mundari).

I have more requests to make but these being unofficial whether they can be attended to or not. It is about getting information of those persons who once lived here and who are remembered with love and affection.

I am also going to south India to attend the triennial meeting and shall inform later how things develop. For Evangelistic work the joint Mission Board has a wide vast field Geographically. But the whether Gossner Church or the joint Mission Board is able to fulfil the Mission is in the hand of the Lord.

I hope you all pray for us as father Gossner prayed. You can recall to mind what tremendous faith father Gossner had who prayed for ~~4~~ five long years without seeing any fruit of his prayer (1845 to 1850). What spiritual battle he fought and so the joint Mission Board what ever its functions be arranged here will find a fertile soil for the seed of the living God. I think you are prepared to send Missionaries to work in these fields. With kind regards to all.

My "yishusahay"

Yours Sincereley,

G.D. Sirka,
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

OFFICE OF THE G.E.L.CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM. RANCHI

Memo, No 136/51

Dated 23rd Jan. 51

Extract from the minutes of the full C.I.C. meeting held on 9-12th January, 51.

Item No 27.

Dr. Günther Schultz:-

A letter dated 6.1.51 from Rev. Schultz arrived to-day announcing his arrival at Ranchi on the 12 February 1951.

Resolved that the Council accords a most hearty welcome to Dr. Schultz and family. May God bless his stay here abundantly. The Council stood up ~~in~~ in his honour and Rev. J.A. Kujur lead the Council in prayer.

Unterschrift

Secretary
G.E.L.Church, Ranchi.

DER EVANGELISCHE BISCHOF VON BERLIN

BERLIN-DAHLEM / FARADAYWEG 10
TELEFON: 765569

14. Januar 1951

An den
Präsidenten der Evangelisch-Lutherischen Gossnerkirche
von Chotanagpur und Assam
Herrn Pastor Joel L a k r a
R a n c h i / Indien.

Mein lieber Herr Bruder !

Es ist mir ein Bedürfnis, Ihnen in der Stunde, in der Pastor Lic. Günther S c h u l t z unter der Teilnahme einer grossen fürbittenden Gemeinde für seinen Dienst in Indien ausgesegnet wird, ein brüderliches Wort zu sagen. Pastor Schultz kommt zu Ihnen in dem Geist, von dem der Apostel Paulus im 2. Brief an die Korinther schreibt: „Nicht dass wir Herren seien über ihren Glauben, sondern wir sind Gehilfen eurer Freude; denn ihr steht im Glauben.“ Es ist den evangelisch-lutherischen Brüdern in unserer deutschen Heimatkirche ein Grund zu grosser Dankbarkeit, dass wir im fernen Indien Gemeinden wissen, die mit uns in einer engen Gemeinschaft des Glaubens stehen. Wir haben in den schweren Zeiten, die wir in den letzten Jahren und Jahrzehnten nach Gottes unerforschlichem Ratschluss haben durchmachen müssen, von Glaubensbrüdern in den verschiedenen Nationen der Welt so viel Trost und Hilfe erfahren, dass wir uns danach sehnen, auch einmal anderen Kirchen wieder einen Dienst erweisen zu können. Silber und Gold haben wir nicht. Aber was uns Gott geschenkt hat, ist das, dass bei uns noch immer Männer zum Dienst am Evangelium ausgerüstet werden und sich in der Ver-

kündigung des Evangeliums auf mancherlei Weise bewähren.
Ein solcher Bruder kommt zu Ihnen in der Hoffnung, dass
er Ihrer Kirche einen brüderlichen Dienst wird leisten
können. Bitte nehmen Sie ihn freundlich auf und seien Sie
dessen gewiss, dass die Gebete einer grossen Gemeinde mit
ihm nach Indien kommen und dass viele treue Christen in
unserer Heimat dasjenige, was Bruder Schultz in Indien
tun wird, mit ihrer steten Fürbitte tragen. Gott der Herr
segne die Evangelisch-Lutherische Gossnerkirche von Chota-
nagpur und Assam! Er segne Ihren Dienst! Er erbarme sich
aller Christenheit in der ganzen Welt!

Der Friede Gottes, welcher höher ist als alle Vernunft,
bewahre eure Herzen und Sinne in Christo Jesu, unserm Herrn!

Ihr brüderlich ergebener

gez. Dibelius

An das
Kuratorium der Gossnerschen Missionsgesellschaft
Berlin - Friedenau

mit der Bitte, Kenntnis zu nehmen.

gez. Dibelius

Abschrift

Der Evangelische Bischof von Berlin
Berlin-Dahlem, Faradayweg 10

14. Januar 1951

An den
Präsidenten der Evangelisch-Lutherischen Gossnerkirche
von Chotanagpur und Assam
Herrn Pastor Joel L a k r a
R a n c h i (Indien)

Mein lieber Herr Bruder !

Es ist mir ein Bedürfnis, Ihnen in der Stunde, in der Pastor Lic. Günther S c h u l t z unter der Teilnahme einer großen fürbittenden Gemeinde für seinen Dienst in Indien ausgesegnet wird, ein brüderliches Wort zu sagen. Pastor Schultz kommt zu Ihnen in dem Geist, von dem der Apostel Paulus im 2. Brief an die Korinther schreibt: "Nicht daß wir Herren seien über ihren Glauben, sondern wir sind Gehilfen eurer Freude; denn ihr steht im Glauben." Es ist den evangelisch-lutherischen Brüdern in unserer deutschen Heimatkirche ein Grund zu großer Dankbarkeit, daß wir im fernen Indien Gemeinden wissen, die mit uns in einer engen Gemeinschaft des Glaubens stehen. Wir haben in den schweren Zeiten, die wir in den letzten Jahren und Jahrzehnten nach Gottes unerforschlichem Ratschluß haben durchmachen müssen, von Glaubensbrüdern in den verschiedenen Nationen der Welt so viel Trost und Hilfe erfahren, daß wir uns danach sehnen, auch einmal anderen Kirchen wieder einen Dienst erweisen zu können. Silber und Gold haben wir nicht. Aber was uns Gott geschenkt hat, ist das, daß bei uns noch immer Männer zum Dienst am Evangelium ausgerüstet werden und sich in der Verkündigung des Evangeliums auf mancherlei Weise bewähren. Ein solcher Bruder kommt zu Ihnen in der Hoffnung, daß er Ihrer Kirche einen brüderlichen Dienst wird leisten können. Bitte, nehmen Sie ihn freundlich auf und seien Sie dessen gewiß, daß die Gebete einer großen Gemeinde mit ihm nach Indien kommen und daß viele treue Christen in unserer Heimat dasjenige, was Bruder Schultz in Indien tun wird, mit ihrer steten Fürbitte tragen. Gott der Herr segne die Evangelisch-Lutherische Gossnerkirche von Chotanagpur und Assam ! Er segne Ihren Dienste ! Er erbarme sich aller Christenheit in der ganzen Welt !

Der Friede Gottes, welcher höher ist als alle Vernunft, bewahre eure Herzen und Sinne in Christo Jesu, unserm Herrn !

Ihr brüderlich ergebener

gez. D. D i b e l l i u s , D.D.

T r a n s l a t i o n

of the letter of the Evangelical Bishop of Berlin, D. Dr. Dibelius to President Lakra of the Gossner Evangelical Lutheran Church of Chota Nagpur and Assam.

14.Jan.1951

My dear Brother,

In this hour in which Pastor lic.Schultz is being ordained for his service in India, and a large congregation is gathered around him in prayers of intercession, I feel I should like to write you a personal word of fellowship. Pastor Schultz is coming to you in the spirit of which St.Paul says in his second Epistle to the Corinthians: "not that we have dominion over your faith, but are helpers of your joy: for by faith ye stand." For the Evangelical-Lutheran Brethren in our home-church in Germany it is a cause for great thanks to know that far away in India there are parishes which are united to us in close bonds of faith. In the hard times we have had to endure for years and decades according to God's unsearchable counsel we received so much comfort and help from fellow-Christians from nations all over the world that we are longing to offer our service to other churches once more. Silver and gold we have none; but what God has blessed us with is that we are still able to equip men for the service of the Gospel who have proved good preachers of the Gospel in many different ways .Such a brother is now coming to you, hoping to be of service to you as a fellow in Christ. Give him a friendly welcome, we pray, and be assured that the prayers of a large community accompany him to India and that many Christians at home will pray for the work that Brother Schultz is to do in India. May God bless the Gossner Evangelical Lutheran Church of Chota Nagpur and Assam. May He bless your work and may He have mercy on all Christianity the world over.

The peace of God which passeth all understanding shall keep your hearts and minds through Christ Jesus.

In the fellowship of the Lord

yours

signed: Dibelius

10.1.51

Dear Mr. Kandulna,

As I do not know whether through President Joel Lakra you have heard of the resolution taken by the Kuratorium on Oct. 23rd 1950 I am writing to personally on behalf of the Kuratorium to let you know that you will find a very hearty welcome among us here in Germany.

The Kuratorium sent an official invitation to the Church Council for you, and we hope you will be able to accept it. The particulars will have to be arranged in an extra correspondence between us. I am sending a copy of this letter to the Secretary of the Church Council as well as to President Joel Lakra.

At the same time I take the opportunity for thanking you for all the brotherly help you have above all given to our sisters in Govindpur. We thank you very much for this and remember you and your family in our prayers. God bless the newly begun year for you.

With many good wishes, especially from Präses lic. Stosch,

yours sincerely,

Hans Loterie
Hans Loterie
Hans Loterie

10. Januar 1951.

Sehr verehrter lieber Mr. Kandulna !

Da ich nicht weiß, ob Sie durch Präsident Joel Lakra schon Kenntnis von dem Beschluß unseres Kuratoriums vom 23. Oktober 1950 erhalten haben, möchte ich Ihnen im Auftrag unseres Kuratoriums selbst schreiben, daß Sie uns hier in Deutschland von ganzem Herzen willkommen sind.

Das Kuratorium hat eine offizielle Einladung für Sie an das Church Council geschickt. Wir hoffen sehr, daß Sie unserer Einladung werden folgen können. Alles Nähere muß ja wohl noch in einer besonderen Korrespondenz zwischen Ihnen und uns geregelt werden. Eine Abschrift dieses Briefes habe ich sowohl an den Secretary des Church Council wie auch an Präsident Joel Lakra geschickt.

Ich nehme zugleich Anlaß, Ihnen für alle brüderlichen Dienste zu danken, die Sie vor allem unsern beiden Schwestern in Govindpur erwiesen haben. Wir danken Ihnen dafür und gedenken Ihrer und Ihrer Familie in herzlicher Fürbitte. Möge das neu begonnene Jahr für Sie ein von Gott gesegnetes sein.

Mit den herzlichsten Grüßen, im besonderen von Präses Lic. Stosch,

Ihr sehr ergebener

10.1.51

The Gossner Evangelical Lutheran Church
in Chota Nagpur and Assam
c/o Mr. C.D. SIRKA,
Secretary of the G.E.L.Church

Ranchi/ Behar
India

Dear Mr. Sirka,

The Kuratorium thanks you very much for your Christmas greetings. I have forwarded the enclosed Christmas cards to Präses Stosch, Pastor Schultz and Pastor Scheibe. We are all so pleased to see how kindly you had thought of us.

Thursday, Jan 4th we had our last Kuratorium-meeting before the sailing of Pastor lic. Schultz. All preparations have now been made. We are very grateful to President Joel Lakra for having seen to the necessary documents for the entry of Family Schultz. They arrived in time. On Jan.14th we shall celebrate the sending-out of Pastor lic. Schultz and his family, and in our intercession prayers we shall remember the Gossner Evangelical Lutheran Church in Chota Nagpur and Assam.

The Kuratorium urgently begs the Church Council to prepare lodgings in Ranchi in which Pastor lic. Schultz can live with his wife and 3 children. So God will Pastor lic. Schultz and his family will depart from London on the "CHUSAN" on Jan.23rd, and will arrive in Bombay on Febr.6th. We hope that by then lodgings for Pastor Schultz will have been found.

In our last Kuratorium-meeting we talked about how things had changed in Germany since the times before the war. At present every clergyman who is in office in the German Church has so much to do that he has no time for steady scientific work. Pastor lic. Schultz, too, had a large burden of responsibility and work to carry as principal of the College for Church Service. He was in charge of the training of Religious Instruction teachers for all Berlin, i.e. teachers for about 300.000 children. This work had to be organised quite new, as till 1945 Religious Instruction had been given by the State schools, whereas now the Church has taken charge of Religious Instruction in schools. For this reason we were not able to give Pastor lic. Schultz enough time to acquire the necessary knowledge of languages. As to scientific qualification the Church Council will find in him an excellent fellow-worker; but in respect to languages we must ask you to bear consideration with him, and leave him time for study. Before going to India Pastor lic. Schultz was in England for a 6-week's visit in order to get accustomed to the English language; but we know that that will not be enough, and that he will have to learn Hindi which has become the language in education in the New India. We beg the Church Council to help Pastor lic. Schultz in every way of providing possibilities for his learning Hindi as quickly as possible.

As concerns finances - as you know the missionary salaries have been reduced by 25% from Jan¹st onward. This deficiency in the aid that was hitherto granted by the Lutheran Federation we must now compensate from Germany. According to the "Terms" we are ob-

bliged to pay the salaries we give our missionaries into the banking account of the treasurer of the G.E.L.Church. For the beginning this is to be done across the account of Missionary Klimkeit which we are using as interim account. Missionary Klimkeit has been told to transfer the monthly sums for the salaries of our missionaries to the account of the Church. We hope you will understand this indirect way, and will not think that we mean to evade the conditions of the "Terms". The possibility of buying foreign currency in Germany and transferring it to India is completely new and unregulated. We have to buy rupees whenever we are offered them. At times they are not to be had at all. Here in Germany, too, these things must settle before a regular and normal transfer can be effected.

In the Kuratorium-meeting of Jan 4th the resolution was taken to invite Mr. Kandulna to Germany. I have informed President Joel Lakra about it, and have now also written to Mr. Kandulna. I am enclosing a copy of my letter to him- The Kuratorium also asked the Church Council to send two qualified students to Germany as soon as possible. If, at the same time, we asked you to wait before sending the two young women, it was only because we wanted to gatchr some experience with the young men first it being the first attempt at letting Indian students study in Germany, and this is easier with young men than with young women. So we beg you to understand that we would rather have the young women come later.

A very important and serious matter seems to us the purchase of the bungalow by the Roman-Catholic Mission in Kalunga. Missionary Klimkeit wrot us about it. I wrote to Dr. Sc iotz in New York about it immediately, and he promised to contribute 2,500 rupees from American funds if the Church Council could decide to buy the bungalow. We too would be prepared to contribute a larger sum if the Church Council were prepared to raise about half the purchase sum. Our Kuratorium requests the Church Council to take this matter in hand urgently, and to prevent the Roman Mission from gaining ground in Kalunga. We would be very grateful to you for keeping us informed about this matter.

We are sorry that we are not able also to compensate the deficiency of 25% in the grant to the Church from Jan 1st 1951 onward from Germany. However the financial situation in Germany after the lost war and two currency reforms is so difficult that even with the best intentions we would not be able to support the Church itself. We pray to God that he strengthen th will to sacrifice to such an extent in your parishes that the church can meet its obligations from its own funds.

We were very glad to hear that the Church Council had decided to found a Mission-Board for Pioneer-Mission and to enlist the cooperation of our missionaries and our Kuratorium. We are eager to hear about the further decisions of the Church Council in this matter.

The Kuratorium asks me to send you its sincerest wishes for the New Year we have just begun, and would like to know the date of this year's synod.

With the best wishes for the work of the Church Council and the spiritual life of the parishes and all members of the Church Council

I am,
yours sincerely,

Hans J. W.

10.1.51

The Gossner Evangelical Lutheran Church
in Chota Nagpur and Assam
c/o Mr. C.D. SIRKA,
Secreatry of the G.E.L.Church

Ranchi/ Behar
India

Dear Mr. Sirka,

The Kuratorium thanks you very much for your Christmas greetings. I have forwarded the enclosed Christmas cards to Präses Stosch, Pastor Schultz and Pastor Scheibe. We are all so pleased to see how kindly you had thought of us.

Thursday, Jan 4th we had our last Kuratorium-meeting before the sailing of Pastor lic. Schultz. All preparations have now been made. We are very grateful to President Joel Lakra for having seen to the necessary documents for the entry of Family Schultz. They arrived in time. On Jan.14th we shall celebrate the sending-out of Pastor lic. Schultz and his family, and in our intercession prayers we shall remember the Gossner Evangelical Lutheran Church in Chota Nagpur and Assam.

The Kuratoriim urgently begs the Church Council to prepare lodgings in Ranchi in which Pastor lic. Schultz can live with his wife and 3 children. So God will Pastor lic.Schultz and his family will depart from London on the "CHUSAN" on Jan.23rd, and will arrive in Bombay on Febr.6th. We hope that by then lodgings for Pastor Schultz will have been found.

In our last Kuratorium-meeting we talked about how things had changed in Germany since the times before the war. At present every clergyman who is in office in the German Church has so much to do that he has no time for steady scientific work. Pastor lic. Schultz, too, had a large burden of responsibility and work to carry as principal of the College for Church Service. He was in charge of the training of Religious Instruction teachers for all Berlin, i.e. teachers for about 300.000 children. This work had to be organised quite new, as till 1945 Religious Instruction had been given by the State schools, wheras now the Church has taken charge of Religious Instruction in schools. For this reason we were not able to give Pastor lic.Schultz enough time to acquire the necessary knowledge of languages. As to scientific qualification the Church Council wil find in him an excellent fellow-worker; but in respect to languages we must ask you to bear consideration with him, and leave him time for study. Before going to India Pastor lic. Schultz was in England for a 6-week's visit in order to get accustomed to the English language; but we know that that will not be enough, and that he will have to learn Hindi which has become the language in education in the New India. We beg the Church Council to help Pastor lic.Schultz in every way of providing possibilities for his learning Hindi as quickly as possible.

As concerns finances - as you know the missionary salaries have been reduced by 25% from Jan 1st onward. This deficiency in the aid that was hitherto granted by the Lutheran Federation we must now compensate from Germany. According to the "Terms" we are ob-

bliged to pay the salaries we give our missionaries into the banking account of the treasurer of the G.E.L.Church. For the beginning this is to be done across the account of Missionary Klinkeit which we are using as interim account. Missionary Klinkeit has been told to transfer the monthly sums for the salaries of our missionaries to the account of the Church. We hope you will understand this indirect way, and will not think that we mean to evade the conditions of the "Terms". The possibility of buying foreign currency in Germany and transferring it to India is completely new and unregulated. We have to buy rupees whenever we are offered them. At times they are not to be had at all. Here in Germany, too, these things must settle before a regular and normal transfer can be effected.

In the Kuratorium-meeting of Jan 4th the resolution was taken to invite Mr. Kandulna to Germany. I have informed President Joel Lakra about it, and have now also written to Mr. Kandulna. I am enclosing a copy of my letter to him- The Kuratorium also asked the Church Council to send two qualified students to Germany as soon as possible. If, at the same time, we asked you to wait before sending the two young women, it was only because we wanted to gather some experience with the young men first it being the first attempt at letting Indian students study in Germany, and this is easier with young men than with young women. So we beg you to understand that we would rather have the young women come later.

A very important and serious matter seems to us the purchase of the bungalow by the Roman-Catholic Mission in Kalunga. Missionary Klinkeit wrote us about it. I wrote to Dr. Schlotz in New York about it immediately, and he promised to contribute 2,500 rupees from American funds if the Church Council could decide to buy the bungalow. We too would be prepared to contribute a larger sum if the Church Council were prepared to raise about half the purchase sum. Our Kuratorium requests the Church Council to take this matter in hand urgently, and to prevent the Roman Mission from gaining ground in Kalunga. We would be very grateful to you for keeping us informed about this matter.

We are sorry that we are not able also to compensate the deficiency of 25% in the grant to the Church from Jan 1st 1951 onward from Germany. However the financial situation in Germany after the lost war and two currency reforms is so difficult that even with the best intentions we would not be able to support the Church itself. We pray to God that he strengthen th will to sacrifice to such an extent in your parishes that the church can meet its obligations from its own funds.

We were very glad to hear that the Church Council had decided to found a Mission-Board for Pioneer-Mission and to enlist the cooperation of our missionaries and our Kuratorium. We are eager to hear about the further decisions of the Church Council in this matter.

The Kuratorium asks me to send you its sincerest wishes for the New Year we have just begun, and would like to know the date of this year's synod.

With the best wishes for the work of the Church Council and the spiritual life of the parishes and all members of the Church Council

I am,
yours sincerely,

W. J. Schlotz

10. Januar 1951

The Gossner Evangelical Lutheran Church
in Chota Nagpur and Assam
c/o Mr. C.D. SIRKA, Secretary der
G.E.L.Church

R a n c h i / Behar
India

Sehr verehrter Mr. Sirka !

Haben Sie den herzlichsten Dank unseres Kuratoriums für Ihre Grüße zum Christfest. Ich habe die beigelegten Weihnachtskarten an Präses Stosch, Pastor Schultz und Pastor Schiebe weitergegeben. Wir alle haben uns darüber gefreut, daß Sie an uns so freundlich gedacht haben.

Am Donnerstag, dem 4. 1., fand die letzte Kuratoriumssitzung vor der Ausreise von Pastor Lic. Schultz statt. Alle Vorbereitungen sind jetzt getroffen. Wir sind Präsident Joel Lakra sehr dankbar, daß er uns die für die Einreise von Familie Schultz erforderlichen Papiere besorgt hat. Sie sind rechtzeitig eingetroffen. Am 14. d.M. findet in Berlin eine Abordnungsfeier für Pastor Lic. Schultz und seine Familie statt, und wir werden an diesem Tage auch der Gossner-Evangelical-Lutheran Church in Chota Nagpur und Assam in unserer Fürbitte gedenken.

Das Kuratorium bittet nun das Church Council herzlichst, für eine Wohnung in Ranchi Sorge zu tragen, in der Pastor Lic. Schultz mit seiner Frau und drei Kindern unterkommen kann. So Gott will, wird Pastor Lic. Schultz mit seiner Familie am 23. Januar mit dem Dampfer "CHUSAN" von London ausfahren und am 6. Februar in Bombay eintreffen. Wir hoffen, daß dann eine Wohnung für Pastor Schultz bereitsteht.

In unserer Kuratoriumssitzung haben wir darüber gesprochen, wie sich die Verhältnisse hier in Deutschland gegen die Zeiten vor dem Kriege verändert haben. Gegenwärtig steht jeder Pfarrer, der hier in der deutschen Kirche ein Amt hat, unter so ungeheurem Arbeitsdruck, daß wenig Zeit zu ruhiger wissenschaftlicher Arbeit bleibt. Auch Pastor Lic. Schultz hat als Leiter des Seminars für kirchlichen Dienst in Berlin eine sehr große Verantwortung und Arbeitslast zu tragen gehabt. Er hatte die Religionslehrer für ganz Berlin auszubilden, d.h. Lehrer für rund 300.000 Kinder. Diese Arbeit mußte ganz neu aufgebaut werden, da bis 1945 der Religionsunterricht in den Berliner Schulen vom Staate erteilt wurde, während jetzt die Kirche den Religionsunterricht in den Schulen übernommen hat. Aus diesen Gründen war es uns nicht möglich, Pastor Lic. Schultz soviel Zeit zu lassen, daß er sich die nötigen sprachlichen Kenntnisse aneignen konnte. Was seine wissenschaftliche Befähigung als Theologe betrifft, so wird das Church Council in ihm einen hervorragend qualifizierten Mitarbeiter bekommen. Aber in sprachlicher Hinsicht müssen Sie auf ihn Rücksicht nehmen und ihm Zeit zu seinem Sprachstudium lassen. Pastor Lic. Schultz hat vor seiner Ausreise nach Indien einen Besuch von 6 Wochen in England gemacht, um sich mit der englischen Sprache ganz vertraut zu machen. Wir wissen aber, daß das nicht genügt, sondern zu der englischen Sprache auch noch das Hindi hinzukommen muß, das ja im neuen Indien zur Unterrichtssprache erhoben worden ist. Wir bitten das Church Council, Pastor Lic. Schultz in jeder Weise dahin zu unterstützen, daß er die Möglichkeit erhält, sich auch das Hindi so gut und so schnell wie möglich anzueignen.

In finanzieller Hinsicht ist - wie Sie wissen - mit dem 1. Januar d.J. eine Kürzung der Missionarsgehälter von 25 % erfolgt. Diesen Ausfall

an den Zuschüssen, die bisher die Lutheran Federation gezahlt hat, müssen wir von Deutschland aus decken. Wir haben uns gemäß den "Terms" verpflichtet, die Gehälter, die wir an die Missionare zahlen, auf das Konto des Treasurers der G.E.L. Church einzuzahlen. Das geschieht für den Anfang über das Konto von Missionar Klimkeit, das wir als ein Durchgangskonto benutzen. Missionar Klimkeit hat Anweisung, die monatlichen Gehaltsbeträge für unsere Missionsgeschwister an die Kasse der Kirche zu überweisen. Wir bitten Sie, diesen Umweg zu verstehen und nicht zu glauben, daß wir damit die Einhaltung der "Terms" umgehen wollen. Die Möglichkeit, heute in Deutschland Devisen zu kaufen und nach Indien zu überweisen, ist völlig neu und unregelt. Wir müssen Rupees kaufen, sobald sie uns angeboten werden. Zeitweise sind keine zu haben. Auch hier in Deutschland müssen die Dinge sich ersteinspielen, bis eine normale, regelmäßige Überweisung durchgeführt werden kann.

In der Sitzung des Kuratoriums vom 4. 1. ist beschlossen worden, Mr. Kandulna nach Deutschland einzuladen. Ich habe von dieser Einladung Präsidenten Joel Lakra Kenntnis gegeben und jetzt auch Mr. Kandulna davon Mitteilung gemacht. Eine Abschrift des Briefes an Mr. Kandulna füge ich bei. Das Kuratorium hat ferner das Church Council gebeten, zwei qualifizierte Studenten baldmöglichst nach Deutschland zu schicken. Wenn wir zugleich gebeten haben, von der Entsendung der beiden jungen Mädchen vorläufig abzusehen, dann geschah es nur deswegen, weil wir erst mit den Studenten gewisse Erfahrungen sammeln möchten. Ist doch auch dieser Versuch, indische Studenten in Deutschland studieren zu lassen, der erste, den wir unternehmen. Er ist leichter mit jungen Männern als mit jungen Mädchen durchzuführen. Darum bitten wir Sie, unsern Wunsch zu verstehen, daß die beiden jungen Mädchen erst später nachfolgen möchten.

Eine sehr ernste und wichtige Angelegenheit scheint uns der Ankauf des Bungalows durch die römisch-katholische Mission in Kalunga zu sein. Missionar Klimkeit machte uns davon Mitteilung. Ich habe darüber sofort an Dr. Schlotz nach New York geschrieben, und er hat mir zugesagt, 2.500 Rupees aus amerikanischen Mitteln beizusteuern, wenn sich das Church Council entschließt, das Bungalow zu kaufen. Auch wir würden von unserer Seite einen höheren Zuschuß leisten, wenn das Church Council bereit ist, etwa die Hälfte des Kaufpreises aufzubringen. Unser Kuratorium bittet das Church Council, sich mit allem Nachdruck dieser Angelegenheit anzunehmen und zu verhindern, daß sich die römische Mission in Kalunga festsetzt. Wir wären sehr dankbar, wenn wir etwas über die weitere Entwicklung dieser Angelegenheit hören würden.

Es tut uns sehr leid, daß wir den Ausfall von Zuschüssen an die Kirche, der ebenfalls in Höhe von 25 % mit dem 1. Januar d.J. einsetzt, von Deutschland aus nicht erstatten können. Aber die finanzielle und wirtschaftliche Lage in Deutschland ist nach dem verlorenen Kriege und nach zwei Währungsreformen so ungeheuer angespannt, daß wir beim besten Willen der Kirche selbst nicht helfen können. Wir bitten zu Gott, daß er die Opferfreudigkeit der Gemeinden so stärken möge, daß die Kirche all ihren Verpflichtungen aus eigenen Mitteln nachkommen kann.

Wir haben uns von Herzen darüber gefreut, daß das Church Council beschlossen hat, ein Missions-Board für Pioniermission zu gründen und an dieser Arbeit unsere Missionare und unser Kuratorium zu beteiligen. Wir sehen mit großem Interesse den weiteren Beschlüssen des Church Council entgegen.

Ich darf dem Church Council zu dem begonnenen neuen Jahr die herzlichsten Grüße und Segenswünsche des Kuratoriums übermitteln und wäre dankbar zu erfahren, zu welchem Termin die diesjährige Synode geplant ist.

Mit den herzlichsten Segenswünschen für die Arbeit des Church Council und für das innere Leben in den Gemeinden u. aller Mitglieder des CC, grüßt Sie

Kuratorium

10. Januar 1951

The Gossner Evangelical Lutheran Church
in Chota Nagpur and Assam
o/o Mr. C.D. SIRKA, Secretary der
G.E.L.Church

R a n c h i / Behar
India

4 x

Sehr verehrter Mr. Sirka !

Haben Sie den herzlichsten Dank unseres Kuratoriums für Ihre Grüße zum Christfest. Ich habe die beigelegten Weihnachtskarten an Präses Stosch, Pastor Schultz und Pastor Schiebe weitergegeben. Wir alle haben uns darüber gefreut, daß Sie an uns so freundlich gedacht haben.

Am Donnerstag, dem 4. 1., fand die letzte Kuratoriumssitzung vor der Ausreise von Pastor Lic. Schultz statt. Alle Vorbereitungen sind jetzt getroffen. Wir sind Präsident Joel Lakra sehr dankbar, daß er uns die für die Einreise von Familie Schultz erforderlichen Papiere besorgt hat. Sie sind rechtzeitig eingetroffen. Am 14. d.M. findet in Berlin eine Abordnungsfeier für Pastor Lic. Schultz und seine Familie statt, und wir werden an diesem Tage auch der Gossner-Evangelical-Lutheran Church in Chota Nagpur und Assam in unserer Fürbitte gedenken.

Das Kuratorium bittet nun das Church Council herzlichst, für eine Wohnung in Ranchi Sorge zu tragen, in der Pastor Lic. Schultz mit seiner Frau und drei Kindern unterkommen kann. So Gott will, wird Pastor Lic. Schultz mit seiner Familie am 23. Januar mit dem Dampfer "CHUSAN" von London ausfahren und am 6. Februar in Bombay eintreffen. Wir hoffen, daß dann eine Wohnung für Pastor Schultz bereitsteht.

In unserer Kuratoriumssitzung haben wir darüber gesprochen, wie sich die Verhältnisse hier in Deutschland gegen die Zeiten vor dem Kriege verändert haben. Gegenwärtig steht jeder Pfarrer, der hier in der deutschen Kirche ein Amt hat, unter so ungeheurem Arbeitsdruck, daß wenig Zeit zu ruhiger wissenschaftlicher Arbeit bleibt. Auch Pastor Lic. Schultz hat als Leiter des Seminars für kirchlichen Dienst in Berlin eine sehr große Verantwortung und Arbeitslast zu tragen gehabt. Er hatte die Religionslehrer für ganz Berlin auszubilden, d.h. Lehrer für rund 300.000 Kinder. Diese Arbeit mußte ganz neu aufgebaut werden, da bis 1945 der Religionsunterricht in den Berliner Schulen vom Staate erteilt wurde, während jetzt die Kirche den Religionsunterricht in den Schulen übernommen hat. Aus diesen Gründen war es uns nicht möglich, Pastor Lic. Schultz soviel Zeit zu lassen, daß er sich die nötigen sprachlichen Kenntnisse aneignen konnte. Was seine wissenschaftliche Befähigung als Theologe betrifft, so wird das Church Council in ihm einen hervorragend qualifizierten Mitarbeiter bekommen. Aber in sprachlicher Hinsicht müssen Sie auf ihn Rücksicht nehmen und ihm Zeit zu seinem Sprachstudium lassen. Pastor Lic. Schultz hat vor seiner Ausreise nach Indien einen Besuch von 6 Wochen in England gemacht, um sich mit der englischen Sprache ganz vertraut zu machen. Wir wissen aber, daß das nicht genügt, sondern zu der englischen Sprache auch noch das Hindi hinzukommen muß, das ja im neuen Indien zur Unterrichtssprache erhoben worden ist. Wir bitten das Church Council, Pastor Lic. Schultz in jeder Weise dahin zu unterstützen, daß er die Möglichkeit erhält, sich auch das Hindi so gut und so schnell wie möglich anzueignen.

In finanzieller Hinsicht ist - wie Sie wissen - mit dem 1. Januar d.J. eine Kürzung der Missionarsgehälter von 25 % erfolgt. Diesen Ausfall

an den Zuschüssen, die bisher die Lutheran Federation gezahlt hat, müssen wir von Deutschland aus decken. Wir haben uns gemäß den "Terms" verpflichtet, die Gehälter, die wir an die Missionare zahlen, auf das Konto des Treasurers der G.E.L. Church einzuzahlen. Das geschieht für den Anfang über das Konto von Missionar Klimkeit, das wir als ein Durchgangskonto benutzen. Missionar Klimkeit hat Anweisung, die monatlichen Gehaltsbeträge für unsere Missionsgeschwister an die Kasse der Kirche zu überweisen. Wir bitten Sie, diesen Umweg zu verstehen und nicht zu glauben, daß wir damit die Einhaltung der "Terms" umgehen wollen. Die Möglichkeit, heute in Deutschland Devisen zu kaufen und nach Indien zu überweisen, ist völlig neu und unregelt. Wir müssen Rupees kaufen, sobald sie uns angeboten werden. Zeitweise sind keine zu haben. Auch hier in Deutschland müssen die Dinge sich ersteinspielen, bis eine normale, regelmäßige Überweisung durchgeführt werden kann.

In der Sitzung des Kuratoriums vom 4. 1. ist beschlossen worden, Mr. Kandulna nach Deutschland einzuladen. Ich habe von dieser Einladung Präsident Joel Lakra Kenntnis gegeben und jetzt auch Mr. Kandulna davon Mitteilung gemacht. Eine Abschrift des Briefes an Mr. Kandulna füge ich bei. Das Kuratorium hat ferner das Church Council gebeten, zwei qualifizierte Studenten baldmöglichst nach Deutschland zu schicken. Wenn wir zugleich gebeten haben, von der Entsendung der beiden jungen Mädchen vorläufig abzusehen, dann geschah es nur deswegen, weil wir erst mit den Studenten gewisse Erfahrungen sammeln möchten. Ist doch auch dieser Versuch, indische Studenten in Deutschland studieren zu lassen, der erste, den wir unternehmen. Er ist leichter mit jungen Männern als mit jungen Mädchen durchzuführen. Darum bitten wir Sie, unsern Wunsch zu verstehen, daß die beiden jungen Mädchen erst später nachfolgen möchten.

Eine sehr ernste und wichtige Angelegenheit scheint uns der Ankauf des Bungalows durch die römisch-katholische Mission in Kalunga zu sein. Missionar Klimkeit machte uns davon Mitteilung. Ich habe darüber sofort an Dr. Schlotz nach New York geschrieben, und er hat mir zugesagt, 2.500 Rupees aus amerikanischen Mitteln beizusteuern, wenn sich das Church Council entschließt, das Bungalow zu kaufen. Auch wir würden von unserer Seite einen höheren Zuschuß leisten, wenn das Church Council bereit ist, etwa die Hälfte des Kaufpreises aufzubringen. Unser Kuratorium bittet das Church Council, sich mit allem Nachdruck dieser Angelegenheit anzunehmen und zu verhindern, daß sich die römische Mission in Kalunga festsetzt. Wir wären sehr dankbar, wenn wir etwas über die weitere Entwicklung dieser Angelegenheit hören würden.

Es tut uns sehr leid, daß wir den Ausfall von Zuschüssen an die Kirche, der ebenfalls in Höhe von 25 % mit dem 1. Januar d.J. einsetzt, von Deutschland aus nicht erstatten können. Aber die finanzielle und wirtschaftliche Lage in Deutschland ist nach dem verlorenen Kriege und nach zwei Währungsreformen so ungeheuer angespannt, daß wir beim besten Willen der Kirche selbst nicht helfen können. Wir bitten zu Gott, daß er die Opferfreudigkeit der Gemeinden so stärken möge, daß die Kirche all ihren Verpflichtungen aus eigenen Mitteln nachkommen kann.

Wir haben uns von Herzen darüber gefreut, daß das Church Council beschlossen hat, ein Missions-Board für Pioniermission zu gründen und an dieser Arbeit unsere Missionare und unser Kuratorium zu beteiligen. Wir sehen mit großem Interesse den weiteren Beschlüssen des Church Council entgegen.

Ich darf dem Church Council zu dem begonnenen neuen Jahr die herzlichsten Grüße und Segenswünsche des Kuratoriums übermitteln und wäre dankbar zu erfahren, zu welchem Termin die diesjährige Synode geplant ist.

Mit den herzlichsten Segenswünschen für die Arbeit des Church Council und für das innere Leben in den Gemeinden u. alle Mitglieder des CC, grüßt Sie
Ihr

Kuratorium

10. Januar 1951.

Sehr verehrter lieber Mr. Kandulna !

Da ich nicht weiß, ob Sie durch Präsident Joel Lakra schon Kenntnis von dem Beschluß unseres Kuratoriums vom 23. Oktober 1950 erhalten haben, möchte ich Ihnen im Auftrag unseres Kuratoriums selbst schreiben, daß Sie uns hier in Deutschland von ganzem Herzen willkommen sind.

Das Kuratorium hat eine offizielle Einladung für Sie an das Church Council geschickt. Wir hoffen sehr, daß Sie unserer Einladung werden folgen können. Alles Nähere muß ja wohl noch in einer besonderen Korrespondenz zwischen Ihnen und uns geregelt werden. Eine Abschrift dieses Briefes habe ich sowohl an den Secretary des Church Council wie auch an Präsident Joel Lakra geschickt.

Ich nehme zugleich Anlaß, Ihnen für alle brüderlichen Dienste zu danken, die Sie vor allem unsern beiden Schwestern in Govindpur erwiesen haben. Wir danken Ihnen dafür und gedenken Ihrer und Ihrer Familie in herzlicher Fürbitte. Möge das neu begonnene Jahr für Sie ein von Gott gesegnetes sein.

Mit den herzlichsten Grüßen, im besonderen von Präses Lic. Stosch,

Ihr sehr ergebener

10.1.51

President Joel LAKRA
G.E.L. Church
RANCHI (Behar)
India

Dear Brother Joel Lakra,

Thank you very much for your letter of 21. December and your Christmas and New Year greetings. We return them cordially and remember your wife and family faithfully in our prayers.

What we have mostly at heart here in Berlin at present is the sailing of Brother lic.Schultz to India. On the 14th inst. a large congregation will be assembled to bid him farewell. I believe Bishop Dibelius will write to you in this matter too. He knows what a loss Pastor lic.Schultz will be for us; he was charged with the training of catechists for the whole of Berlin. And yet we are happy that we can send the church in Chota Nagpur and Assam a theologian whom we ourselves could well need. God grant that his work in Ranchi may be blessed.

You tell me that Dr. Meyer of Koraput was going to write to me on some affair. I am sorry to have to tell you that he has not done so as yet. As I know that you as well as Dr. Meyer will be coming to Europe this year for the Assembly of the World Committee of Lutheran Missions I am not impatient about it. I believe this will be the best opportunity for discussing all important questions personally.

As to Mr. Kandulna, the Kuratorium in its meeting of 23.Oct.1950 had already resolved to invite him and his family to Germany. The Kuratorium has asked me to write directly to Mr. Kandulna to invite him, and I am enclosing a copy of the letter to you as well as to Mr. Sirka as the Secretary of the Church Council. All questions concerning details, especially travelling costs and his stay in Germany would be answered as soon as we know whether and when he intends to come to Germany. In any case - to make things absolutely clear - we wish to emphasise that Mr. Kandulna is very very welcome.

All the other questions you raised in your letter have been discussed in the Kuratorium. Our special request to you, dear Brother Lakra, is to see that Brother Schultz and his family receive adequate accomodation. I have written officially to the Church Council through Mr.Sirka on behalf of the Kuratorium in everything concerning these matters.

Besides, in the name of all our Kuratorium-members I have been asked to send you there fraternal greetings and good wishes for your service. May God grant us the maintenance of peace in the New Year that has begun so full of unrest, in India and in the Church of Chota Nagpur and Assam, and bestow His blessing on your office as leader of the Church.

Good wishes to you and your family, also from my wife

yours sincerely

M. L. ...

10.1.51

President Joel LAKRA
G.E.L. Church
RANCHI (Behar)
India

Dear Brother Joel Lakra,

Thank you very much for your letter of 21. December and your Christmas and New Year greetings. We return them cordially and remember your wife and family faithfully in our prayers.

What we have mostly at heart here in Berlin at present is the sailing of Brother lic. Schultz to India. On the 14th inst. a large congregation will be assembled to bid him farewell. I believe Bishop Dibelius will write to you in this matter too. He knows what a loss Pastor lic. Schultz will be for us; he was charged with the training of catechists for the whole of Berlin. And yet we are happy that we can send the church in Chota Nagpur and Assam a theologian whom we ourselves could well need. God grant that his work in Ranchi may be blessed.

You tell me that Dr. Meyer of Koraput was going to write to me on some affair. I am sorry to have to tell you that he has not done so as yet. As I know that you as well as Dr. Meyer will be coming to Europe this year for the Assembly of the World Committee of Lutheran Missions I am not impatient about it. I believe this will be the best opportunity for discussing all important questions personally.

As to Mr. Kandulna, the Kuratorium in its meeting of 23. Oct. 1950 had already resolved to invite him and his family to Germany. The Kuratorium has asked me to write directly to Mr. Kandulna to invite him, and I am enclosing a copy of the letter to you as well as to Mr. Sirka as the Secretary of the Church Council. All questions concerning details, especially travelling costs and his stay in Germany would be answered as soon as we know whether and when he intends to come to Germany. In any case - to make things absolutely clear - we wish to emphasise that Mr. Kandulna is very very welcome.

All the other questions you raised in your letter have been discussed in the Kuratorium. Our special request to you, dear Brother Lakra, is to see that Brother Schultz and his family receive adequate accomodation. I have written officially to the Church Council through Mr. Sirka on behalf of the Kuratorium in everything concerning these matters.

Besides, in the name of all our Kuratorium-members I have been asked to send you there fraternal greetings and good wishes for your service. May God grant us the maintenance of peace in the New Year that has begun so full of unrest, in India and in the Church of Chota Nagpur and Assam, and bestow His blessing on your office as leader of the Church.

Good wishes to you and your family, also from my wife
yours sincerely

H. Lohr

Kuratorium

10. Januar 1951

President Joel LAKRAY
G.E.L. Church

R a n o h i (Behar)
India

4 X

Lieber Bruder Joel Lakra !

Haben Sie unsern herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 21. Dezember und die Grüße und Segenswünsche zum Christfest und neuen Jahr. Wir erwidern sie von ganzem Herzen und gedenken auch Ihrer lieben Frau und Ihrer ganzen Familie in treuer Fürbitte.

Was uns jetzt in Berlin besonders bewegt, ist die Ausreise von Pastor Lic. Schultz nach Indien. Am 14. d.M. wird eine große Gemeinde versammelt sein, um ihn zu verabschieden. Ich nehme an, daß auch Bischof D. Dr. Dibellius in dieser Sache an Sie schreiben wird. Er weiß, welch einen Verlust für uns Pastor Lic. Schultz bedeutet, der die Aufgabe hatte, die Religionslehrer für ganz Berlin auszubilden. Und doch sind wir froh darüber, der Kirche in Chota Nagpur und Assam einen Theologen zur Verfügung zu stellen, wie wir ihn selbst gut gebrauchen könnten. Möge Gott Gnade geben, daß die Tätigkeit von Bruder Schultz in Ranohi eine gesegnete wird.

Sie teilen mir mit, daß Dr. Meyer von Koraput an mich einen Brief in irgendeiner Angelegenheit schreiben wollte. Leider muß ich Ihnen daraufhin antworten, daß er es noch nicht getan hat. Da ich weiß, daß sowohl Sie wie auch Bruder Meyer in diesem Jahr zu der Sitzung des Weltkomitees der lutherischen Missionen nach Europa kommen werden, bin ich auch nicht ungeduldig. Ich glaube, daß das die beste Gelegenheit sein wird, um alle wichtigen Fragen miteinander mündlich zu besprechen.

Was nun Mr. Kandulna betrifft, so hat das Kuratorium schon in seiner Sitzung vom 23. Oktober 1950 beschlossen, ihn mit seiner Familie nach Deutschland einzuladen. Im Auftrage des Kuratoriums habe ich jetzt Mr. Kandulna direkt eine Einladung zugehen lassen und füge eine Abschrift dieses Briefes an Sie und auch an Mr. Sirka als den Secretary des Church Council bei. Alle Einzelfragen, im besonderen auch die des Reisegeldes und des Aufenthaltes hier in Deutschland, würden wir beantworten, sobald es feststeht, ob und wann Mr. Kandulna nach Deutschland zu kommen gedenkt. In jedem Falle möchten wir aber - um keine Unklarheiten aufkommen zu lassen - erneut ausdrücklich betonen, daß Mr. Kandulna uns herzlich willkommen ist.

Alle anderen Fragen, die Sie in Ihrem Brief anschnelden, hat das Kuratorium durchberaten. Was uns im besonderen am Herzen liegt, ist nun die Bitte, daß Sie, lieber Bruder Joel Lakra, rechtzeitig für ausreichende Wohnung Sorge tragen möchten, in der Bruder Schultz mit seiner Familie unterkommen kann. Alle diese Anliegen habe ich im Auftrag des Kuratoriums dem Church Council auch offiziell durch Mr. Sirka mitgeteilt.

Darüber hinaus soll ich Ihnen persönlich im Namen aller unserer Kuratoriumsmitglieder die herzlichsten brüderlichen Grüße und Segenswünsche für Ihr Amt aussprechen. Möge Gott in diesem neuen Jahr, das so voll Unruhe begonnen hat, Indien und auch der Kirche in Chota Nagpur und Assam den Frieden erhalten, und möge er im besonderen auch Sie in der Leitung der Kirche segnen.

Mit den herzlichsten Grüßen auch an Mrs. Lakra und Ihre Kinder auch von meiner Frau

Ihr

Anlage !

10. Januar 1951

President Joel LAKRAY
G.E.L. Church

R a n c h i (Behar)
India

Lieber Bruder Joel Lakra !

Haben Sie unser herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 21. Dezember und die Grüße und Segenswünsche zum Christfest und neuen Jahr. Wir erwidern sie von ganzem Herzen und gedenken auch Ihrer lieben Frau und Ihrer ganzen Familie in treuer Fürbitte.

Was uns jetzt in Berlin besonders bewegt, ist die Ausreise von Pastor Lic. Schultz nach Indien. Am 14. d.M. wird eine große Gemeinde versammelt sein, um ihn zu verabschieden. Ich nehme an, daß auch Bischof D. Dr. Dibelius in dieser Sache an Sie schreiben wird. Er weiß, welch einen Verlust für uns Pastor Lic. Schultz bedeutet, der die Aufgabe hatte, die Religionslehrer für ganz Berlin auszubilden. Und doch sind wir froh darüber, der Kirche in Chota Nagpur und Assam einen Theologen zur Verfügung zu stellen, wie wir ihn selbst gut gebrauchen könnten. Möge Gott Gnade geben, daß die Tätigkeit von Bruder Schultz in Ranchi eine gesegnete wird.

Sie teilen mir mit, daß Dr. Meyer von Koraput an mich einen Brief in irgendeiner Angelegenheit schreiben wollte. Leider muß ich Ihnen daraufhin antworten, daß er es noch nicht getan hat. Da ich weiß, daß sowohl Sie wie auch Bruder Meyer in diesem Jahr zu der Sitzung des Weltkomitees der lutherischen Missionen nach Europa kommen werden, bin ich auch nicht ungeduldig. Ich glaube, daß das die beste Gelegenheit sein wird, um alle wichtigen Fragen miteinander mündlich zu besprechen.

Was nun Mr. Kandulna betrifft, so hat das Kuratorium schon in seiner Sitzung vom 23. Oktober 1950 beschlossen, ihn mit seiner Familie nach Deutschland einzuladen. Im Auftrage des Kuratoriums habe ich jetzt Mr. Kandulna direkt eine Einladung zugehen lassen und füge eine Abschrift dieses Briefes an Sie und auch an Mr. Sirka als den Secretary des Church Council bei. Alle Einzelfragen, im besonderen auch die des Reisegeldes und des Aufenthaltes hier in Deutschland, würden wir beantworten, sobald es feststeht, ob und wann Mr. Kandulna nach Deutschland zu kommen gedenkt. In jedem Falle möchten wir aber - um keine Unklarheiten aufkommen zu lassen - erneut ausdrücklich betonen, daß Mr. Kandulna uns herzlich willkommen ist.

Alle anderen Fragen, die Sie in Ihrem Brief anschnitten, hat das Kuratorium durchberaten. Was uns im besonderen am Herzen liegt, ist nun die Bitte, daß Sie, lieber Bruder Joel Lakra, rechtzeitig für ausreichende Wohnung Sorge tragen möchten, in der Bruder Schultz mit seiner Familie unterkommen kann. Alle diese Anliegen habe ich im Auftrag des Kuratoriums dem Church Council auch offiziell durch Mr. Sirka mitgeteilt.

Darüber hinaus soll ich Ihnen persönlich im Namen aller unserer Kuratoriumsmitglieder die herzlichsten brüderlichen Grüße und Segenswünsche für Ihr Amt aussprechen. Möge Gott in diesem neuen Jahr, das so voll Unruhe begonnen hat, Indien und auch der Kirche in Chota Nagpur und Assam den Frieden erhalten, und möge er im besonderen auch Sie in der Leitung der Kirche segnen.

Mit den herzlichsten Grüßen auch an Mrs. Lakra und Ihre Kinder auch von meiner Frau

Ihr

Anlage !

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

President :—Rev. J. Lakra, M.A., B.D., S.T.M.

G.E.L. CHURCH COMPOUND
RANCHI, BIHAR, INDIA.

Ref. No. 634/50

Dated, the 21st December, 1950.

My dear Brother Lokies,

Best wishes from us all for Christmas and the coming year.

The Govt. of India made a thorough enquiry regarding Brother Schultz and we gave all the details they needed. I am every day waiting for the permit. Today I am sending a Telegram to remind the National Christian Council of India. Brother Schultz is being eagerly awaited.

I hope Dr. Meyer of Koraput has written to you on various matters. I was expecting to hear from you on the matters and so I did not write anything on your previous letter.

Your letter to the Secretary indicates that no. 6 & 7 of the Terms are included in your conditions for our brothers and sisters coming from Germany to work here. Therefore we shall not include them in our terms.

I had taken it that Mr. Kandulna and family are going to Germany as a kind of brotherly connection of love between us. You needed a family and you were to meet all their expenses even the passage money.

Is there any change ~~xxxxx~~ in this matter?

I am not at ^{all} anxious about Mrs. Lakra's visit to Germany. I know all the difficulties. Therefore I never wrote to you or mentioned it in any way. I had just mentioned to Dr. Meyer verbally that if our brethren in Germany wanted Mrs. Lakra they might call her when I am coming for L.W.F. meeting. It was not meant to be taken seriously.

The 25% cut on our budget is a serious blow but we are not troubled over it. The ~~xxx~~ Lord has ^{even} helped us in times worse than this and He will be with us [^] unto the end of the world.

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam

Manus. No. 1842 - Assam, 1912

G.E.L. CHURCH COMPOUND
RANCHI, INDIA.

Please treat this letter as a private and personal one from me.

Ref. No.

Ever in the Lord,

Yours sincerely,

President,
G.E.L. Church, Ranchi.

G. E. L. Church

Govindpur

18.7.1950

From

The Rev. Christkalyan Bhungra
Jariagarh P. O. Ranchi Distr.

To

The Director Haus Lokies.

Dear brother Lokies,

I received your letter of the 12th May last on 23.5.50. I delayed my reply as many things stood on the way. Now the Tabita School houses are almost completed.

The old line house which was once partly a stable and a cow shed of your father has been converted in to a fine looking house with texts from the Bible and hand painted flowers on the walls.

The Tabita Bible Training and Basic Training schools have been accommodated in this very house. The two sisters A. Diller and H.

Schmidt are doing their best to make the schools a real success. Now there are 13 girls learning in this school. But let us hope that in coming years many young women will come to this school from all sides of the Gosner Church.

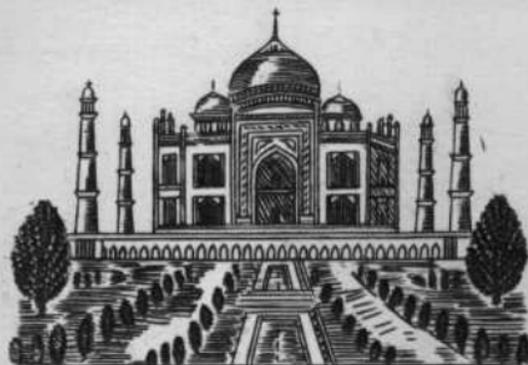
The opening ceremony of the school took place on the 14th of June 50 in the presence of the representatives of three Parishes of the Gouindpur State.

The two sisters are not only teaching in the Tabila School, but they have taken Bible periods in the top classes of our High School. They are also conducting a weekly Bible Class for the adults both for men and women.

They are further conducting a Bible Class in our girls' school once a week. Our Kindergarten is also now in their hand. So they are doing much for our Parish and we are therefore very much

thankful to God for this. The two sisters and I with my family are living in one bungalow. We remember you all in our prayers. We have good rains here. We all are well by the mercy of God and hope you all to be the same. The two sisters are also well. I and my wife both are sending our hearty Yishusahay to you.

Sincerely yours
Christkalyan
Bhengra



GREETINGS FROM INDIA

Lieber Bruder Lokies,

Ihnen, Ihrer Familie und dem ganzen Missionshause senden wir herzliche Weihnachtgrüsse und wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes Neues Jahr.

Heute erhielt ich Ihren Brief vom 4.12., es freut mich, dass nun auch das Visum für Br. Schultz u. seine Familie angekommen ist. So wird sich nun Lakra auch beeilen müssen, die Wohnungsfrage in Ordnung zu bringen.

In der letzten Woche hatten wir Kandulna hier in Ranchi zu einer Freizeit, bei der die Frage der Vereinigten Luth. Kirche Indiens verhandelt wurde. Kandulna hat noch keine Nachricht darüber erhalten, dass das Kuratorium ihn nach Deutschland eingeladen hat. Lakra scheint das verheimlichen zu wollen, da ihm die Reise von Kandulna durchaus nicht angenehm ist. Bitte schreiben Sie es auch Kandulna persönlich, dass er willkommen ist.

Wie es scheint, hat Lakra den ersten Brief, in dem Sie schrieben, dass einstweilen nur die beiden Herren kommen möchten, für Propagandazwecke benutzt, um die Mundas gegen das Kuratorium umzustimmen und es so dargestellt, dass das Kuratorium deswegen einen Rückzieher gemacht hätte, weil es alle Mundas sein sollten. Falls das wirklich war ist, ist nun die Einladung Kandulnas für Lakra unangenehm, weil damit auch seine Propaganda hinfällig wird, und wohl aus dem Grunde hat er Kandulna nichts von dem Brief des Kuratoriums gesagt, obwohl er oft mit ihm zusammen war. Ich habe er; Kandulna vertraulich mitgeteilt, dass er herzlich eingeladen ist und ihm auch versprochen, Sie zu bitten, an ihn direkt zu schreiben. Zwar wird Kandulna wohl nicht so bald kommen, da er gerne 15 Jahre bei Tata beenden möchte, was im Oktober 1952 sein wird, dadurch würde sich seine Pension um mehrere Tausende Rs. höher ausfallen, und da er viele Kinder zur Schule gehen lässt, wäre ihm das sehr angenehm. Kandulna erzählte mir, Lakra hätte ihm mal geraten, wenn er nach Deutschland ginge

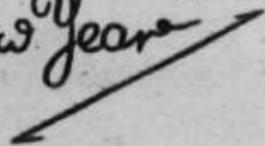


3/ sich von Tata nur beurlauben zu lassen und dann nach Rückkehr wieder seine alte Arbeit aufnehmen. Lakra weiss es ganz genau, dass sobald ein angesehenner Munda da ist, es mit seiner Präsidentschaft aus ist. Es soll auch in der Auswahl der Studenten so gewesen sein, dass Lakra die älteren und erfahrenen Leute nicht zugelassen hat, sondern ganz junge, die ihm nicht gefährlich werden könnten da sie sich erst in der Arbeit bewähren müssen, ehe sie zu Präsidenten gewählt werden können. Kandulna war bei uns für vier Tage Gast, aber es fiel uns auf, dass ihm keine Möglichkeit gelassen wurde, mit uns allein zu reden, nur am ersten Abend konnten wir ganz kurz mit ihm allein reden, auch während des Essens wartete schon immer irgend ein Vertrauter Lakras auf ihn auf der Veranda oder in seinem Zimmer.

Auch gegen die geplante Vereinigte Kirche trat Lakra ganz entschieden ein, konnte aber gegen Tiga, der Chairman war, nicht ankommen, da Tiga es entschieden betonte, dass das nicht Sache eines Einzelnen sondern der Kirche sei.

With all Good Wishes
for a Happy Christmas and
a Bright New Year

from



1175
2.12.50

President Joel LAKRA
G.E.L. Church
R a n c h i / Behar
India

Dear Brother Lakra!

We have now at last fixed a date for Pastor lic. Schultz's departure for India. So God will he will sail on Jan.23.1951 from London to Bombay. Consequently he will have to leave Berlin earlier and the question of his entry permit is becoming exceedingly urgent. We would therefore be very grateful to you if you would let us know how far you have got with the authorities in India concerning this entry permit of Pastor lic. Schultz's, and if you would see that the competent Ministry approves the visa for Pastor Schultz and hastens its despatch to us.

From our side everything has been done to obtain the exit permit etc for Brother Schultz. Now we beg you to do what you can on your part.

With best wishes and blessings for Advent-tide to you and your family

I am,

yours sincerely

2. Dezember 1950

MMS
President Joel LAKRA
G.E.L. Church
R a n c h i / Behar
India

Lieber Bruder Lakra !

Wir haben nun endlich den Termin festgesetzt, an dem Pastor Lic. Schultz nach Indien ausreisen soll. So Gott will, wird er am 23. Januar 1951 von London nach Bombay fahren. Er muß natürlich von Berlin entsprechend früher abreisen. Dadurch wird die Frage seiner Einreisepapiere außerordentlich dringend. Ich wäre Ihnen darum von Herzen dankbar, wenn Sie uns mitteilen wollten, was Sie in der Sache der Einreise von Bruder Lic. Schultz bei den indischen Behörden erreicht haben, und dafür Sorge tragen möchten, daß das zuständige Ministerium das Visum für Pastor Schultz bewilligt und uns beschleunigt zustellt.

Von unserer Seite ist alles geschehen, um die Ausreise von Bruder Schultz zu ermöglichen. Nun bitten wir Sie, das Ihrige zu tun.

Mit den herzlichsten Grüßen und Segenswünschen für die Adventszeit an Sie und die Ihrigen

Ihr

1032

Kuratorium
der
Goßnerschen Missionsgesellschaft

Berlin-Friedenau, am
Stubenrauchstraße 12
Telefon: 83 40 71

Lo./Ja.

An das
Church Council der GEL Church
R a n c h i

Das Kuratorium der Gossnerschen Missionsgesellschaft hat in seiner Sitzung vom 23. 10. beschlossen, dem Church Council folgende ausdrückliche Erklärung abzugeben:

The Gossner Kuratorium ist happy, that the GELC has become autonomous, therefore no need for the missionaries to assume administrative responsibility and that they will instruct their missionaries accordingly.

K u r a t o r i u m
der Goßnerschen Missionsgesellschaft

1077
3.11.50

The
Church Council
of the G.E.L. Church

R a n c h i

India

The Kuratorium of the Gossner Mission Society in its meeting on 23.10.50 resolved to offer the Church Council the following official declaration:

The Gossner Kuratorium is happy that the GELC has become autonomous, that there is therefore no need for the missionaries to assume administrative responsibility, and that they will instruct their missionaries accordingly.

K u r a t o r i u m
of the
Gossner Mission Society

10/11
3.11.50

The
Church Council
of the GEL Church

Ranchi

The Kuratorium of the Gossner Mission Society in its meeting on 23.10.50 remembered in prayer the GEL Church in Chota Nagpur and Assam with its congregations and sends the Church Council hearty fraternal greetings.

The Minutes of the second annual meeting of the Commission on World Missions of the Lutheran World Federation in Tutzing Castle from July 28. - 31. 1950 were under consideration. The Kuratorium has formed its opinion and approves the decision taken by the Commission on World Mission of Lutheran World Federation concerning the Terms of Reference of the Gossner Evangelical Lutheran Church which reads as follows:

This Commission considered the Terms of Reference prepared by the GELC Council and given to the missionaries (See Agenda exhibit).

While this Commission approves wholeheartedly the underlying principle of a fully responsible and autonomous indigenous church, it feels that points 6 and 7, which exclude the missionaries from positions of administrative responsibility and from the right of vote, are contradictory to the Christian principle of the missionary's membership in the church. It is desirable therefore to reconsider these two points.

This Commission recognizes that situations may arise where it is no longer necessary and desirable that missionaries vote and hold positions of administrative responsibility. But in such cases the limitation ought to be effected by the missionaries and the sending church or society on the basis of an understanding between the younger church and the society. This Commission is happy to learn that such an understanding is about to be reached in the case of the GELC and the Gossner Mission Society.

The Kuratorium of the Gossner Mission Society is convinced that, in the present situation of the autonomous Gossner Evangelical Lutheran Church, it is no longer necessary or desirable to charge missionaries with responsible administrative posts, and to give them a vote. The Kuratorium has therefore requested

the men- and women-missionaries in the service of Gossner Evangelical Lutheran Church to renounce these rights. At the same time the Kuratorium encloses a declaration which expresses its opinion in this matter.

The commission on Younger Churches and Orphaned Missions announced in Tutzing for 1951 the reduction by 25% of the payments made to the Younger Churches and the missionaries from the Orphaned-Mission-Funds. The Kuratorium of the Gossner Mission is willing to compensate the loss in salaries for the missionaries caused through these 25% reduction from Germany. The respective sums will be transferred to the banking account of the Church Council, and we beg the Church Council to hand out these sums to the men- and women missionaries. At the same time we ask the Church Council to indicate the banking account, to which the money is to be transferred.

As to the loss to the budget of the Church itself incurred by the reduction of 25% the Kuratorium does not see itself able to take on this burden. The autonomous Gossner Evangelical Church is requested to cover this deficiency of its own. The Kuratorium gives as reason for this decision its own difficult situation in financial respect at the present time; however, it believes that the autonomous church should prove its autonomy by being financially independent.

The Kuratorium repeats its welcome to the two students the Gossner Evangelical Lutheran Church intends to send to Germany for theological study. However, it requests the Church Council to wait another year before sending the two women students, until we have gathered experience. The study of Indian students in Germany is a very first experiment, and a risk for all parties. We devoutly hope that this experiment will be a success, and are looking forward to the young brothers and sisters who are joyful enough to come to Germany. If in spite of this we beg you to send the women students to Germany later it is only because we believe that it is easier to begin with men-students than with women.

And now one last matter. The Kuratorium learnt that Mr. Kandulna was willing to come to Germany for a time to go in for theological studies and also to serve the German congregations with the preaching of the Word. We are very pleased about this plan, and cordially invite Mr Kandulna to come to Germany.

The Kuratorium greets the Church Council in the Fellowship of the Lord, and prays God's blessing on the GEL Church and all your parishes.

The
K u r a t o r i u m
of the
Gossner Mission Society

1038
An das
Church Council der GEL Church

R a n c h i

Das Kuratorium der Gossnerschen Missionsgesellschaft hat am 23.10. ds. Jrs. der GEL Kirche in Chota Nagpur und Assam und Ihrer Gemeinden fürbittend gedacht und entbietet dem Church Council die herzlichsten brüderlichen Grüße.

Es liegen die Minutes der second annual meeting of the Commission on World Missions of the Lutheran World Federation in Tutzing Castle from July 28 - 31, 1950, vor. Das Kuratorium hat dazu Stellung genommen und stimmt dem Beschluß der Commission on World Mission of the Lutheran World Federation über die Terms of Reference der Gossner Evangelical Lutheran Church zu, der folgenden Wortlaut hat:

.....

Gossner
Das Kuratorium der Gossnerschen Missionsgesellschaft ist davon überzeugt, daß es in der gegenwärtigen Situation der autonomen Evang.-Luth. Gossnerkirche nicht mehr nötig und wünschenswert ist, den Missionaren verantwortliche Verwaltungsstellen zu übertragen und das Stimmrecht zu erteilen. Es hat darum ihre Missionare und Missionsschwester, die im Dienste der Evang.-Luth. Gossnerkirche stehen, angewiesen, auf diese Rechte zu verzichten. Zugleich fügt das Kuratorium eine Erklärung bei, in der diese Auffassung des Kuratoriums zum Ausdruck gebracht ist.

Die Commission on Younger Churches and Orphaned Missions hat in Tutzing eine Kürzung um 25 % der aus dem Orphaned Missions-Fonds bisher an die Jungen Kirchen und die Missionare geleisteten Zahlungen für das Jahr 1951 angekündigt. Das Kuratorium der Gossnerschen Mission ist gern bereit, bei den Gehältern für die Missionare den sich durch die 25 %ige Kürzung ergebenden Ausfall aus Deutschland zu decken. Die entsprechenden Beträge werden auf das Konto des Church Council überwiesen werden, und wir bitten das Church Council, diese Beträge an die Missionare und Missionsschwester weiterzuleiten. Zugleich bitten wir das Church Council um die Mitteilung seines Kontos.

Was den Ausfall betrifft, der durch die 25 %ige Kürzung im Budget der Kirche selbst entsteht, glaubt das Kuratorium nicht zu seinen Lasten übernehmen zu können. Die autonome Evang.-Luth. Gossnerkirche wird gebeten, diesen Ausfall selbst zu decken. Das Kuratorium begründet diesen Beschluß mit dem Hinweis auf seine schwierige finanzielle Lage im gegenwärtigen Augenblick; es ist aber auch der Meinung, daß die autonome Kirche ihre Autonomie damit unter Beweis stellen soll, daß sie

sich finanzielle selbst trägt.

Das Kuratorium heißt erneut die beiden Studenten willkommen, die die Evang.-Luth. Gossnerkirche zum theologischen Studium nach Deutschland schicken will. Es bittet aber das Church Council, mit der Sendung der beiden Studentinnen noch 1 Jahr zu warten, bis in dieser Frage gewisse Erfahrungen gesammelt sind. Das Studium indischer Studenten in Deutschland ist ein allererster Versuch und ein Wagnis aller Beteiligten. Wir hoffen von ganzem Herzen, daß dieser Versuch gelingen wird und freuen uns auf die jungen Brüder und Schwestern, die die Freudigkeit aufbringen, nach Deutschland zu kommen. Wenn wir trotzdem bitten, die Studentinnen erst später nach Deutschland zu schicken, so geschieht es lediglich deswegen, weil wir glauben, daß es leichter ist, mit den Studenten einen Anfang zu machen als mit den Studentinnen.

Und nun noch ein letzter Punkt. Das Kuratorium hat erfahren, daß Mr. Kandulna sich bereiterklärt hat, für eine Zeitlang nach Deutschland zu kommen, um dort theologische Studien zu treiben und zugleich auch den deutschen Gemeinden mit dem Worte Gottes zu dienen. Wir freuen uns über diesen Plan und laden Mr. Kandulna herzlichst ein, nach Deutschland zu kommen!

Das Kuratorium grüßt das Church Council in herzlicher brüderlicher Verbundenheit und erbittet für die GEL Kirche und alle Ihre Gemeinden Gottes Segen.

K u r a t o r i u m
der
Gossnerschen Missionsgesellschaft

Anlage!

974
Berlin-Friedenau, am 4. Oktober 1950

President
Joel L a k r a
G.E.L. Church

R a n c h i (Behar)
India

Lieber Bruder Lakra !

Sie wissen, daß ich an der Welterziehungskonferenz in Toronto (Canada) vom 11. Juli bis Ende August teilgenommen habe. Diese Konferenz war zugleich eine Weltmissionskonferenz. Unsere deutsche Delegation hat dort auch eine besondere Unterredung mit der indischen Gruppe gehabt, die außerordentlich freundlich verlief. Ich lernte dort auch Mr. Koshi kennen, der, wie er mir erzählte, einige Jahre in Ranchi gelebt hat und unsere Mission gut kennt. Er sprach sich sehr anerkennend auch über das Sonntagschulwesen in der evangelisch-lutherischen Gossner-Kirche von Ghota Nagpur aus.

Während ich nun in Canada war, hat mein Mitarbeiter Bruder Symanowski an den Sitzungen des Missionskomitees des Lutherischen Weltkonvents in Tutzing (Bayern) und an der Tagung des Deutschen Evangelischen Missionstages in Neuendettelsau als Vertreter der Gossnerschen Mission teilgenommen. Er hat davon auch schon einiges an Sie geschrieben.

Heute möchte ich nun von mir aus ganz privatim einen Brief an Sie richten, ehe unser Kuratorium zu den Ergebnissen der beiden Missionstagungen Stellung nimmt.

Sie wissen, daß der Lutherische Weltkonvent mit dem 1. Januar 1951 20 - 25 % seiner Zuschüsse für die jungen Kirchen und auch für die Missionarsgehälter kürzen will. Zwischen Pastor Symanowski und Dr. Schlotz wurde vereinbart, daß die Gossnersche Mission für die Kürzung der Missionarsgehälter aufkommen will. Was die Kürzung der Zuschüsse für die Kirche betrifft, so glaubten Dr. Schlotz wie auch Pastor Symanowski, daß hier die Kirche selbst den Ausfall decken muß. Sie waren der Meinung, daß die Autonome Kirche auch hierin ihre Autonomie beweisen soll, daß sie finanziell selbständig wird. So hat sich denn die Gossnersche Mission verpflichtet, ab 1. Januar des kommenden Jahres den Ausfall von 20 - 25 % an Missionarsgehältern von Deutschland aus zu tragen und diesen Betrag an die Kasse des Church Council zu überweisen. Das ist nur dadurch möglich geworden, daß es den deutschen Missionen gelungen ist, endlich einen kleinen Betrag an Devisen vom Staate bewilligt zu bekommen. Diese Zuteilung von Devisen an Missionsgesellschaften ist bei der gegenwärtigen finanziellen Lage Deutschlands noch sehr gering. Aber auch die Einnahmen der Missionsgesellschaften hier in Deutschland sind infolge der Notlage unseres Volkes so sehr zurückgegangen, daß wir zunächst nur zusagen konnten, den Betrag, um den der Lutherische Weltkonvent im kommenden Jahre die Missionarsgehälter kürzen wird, von Deutschland aus zu zahlen.

Die Zuteilung von Devisen erfolgt auch nicht regelmäßig, Wir müssen diese Devisen kaufen, wenn sie uns angeboten werden. So haben wir jetzt schon damit begonnen, einen Fonds anzusammeln, aus dem mit dem Beginn des nächsten Jahres die regelmäßigen Zahlungen an die Kasse des Church Council erfolgen soll. Wundern Sie sich darum nicht, wenn schon jetzt etwas Geld auf das Konto von Missionar Klimkeit gegangen ist. Es handelt sich dabei um Beträge, aus denen er das von der Kirche für sein Auto erhaltene Darlehn zurückzahlen soll. Sobald die wir regelmäßig Devisen erhalten, wird das Geld auch regelmäßig auf das Konto der Kirche in Ranchi überwiesen werden. Wir bitten Sie, uns dieses Konto mitzuteilen.

Was das Missionskomitee des Lutherischen Weltkonvents in Tutzing zu den terms der Goßner-Kirche beschlossen hat, ist Ihnen schon von Bruder Symanowski mitgeteilt worden. Auch ich gabe Ihnen hier den Wortlaut des Beschlusses wieder:

India, Re: Gossner Evangelical Lutheran Church, Terms of Reference.

This Commission considered the terms of reference prepared by the GELC Council and given to the missionaries (See Agenda exhibit).

While this Commission approves wholeheartedly the underlying principle of a fully responsible and autonomous indigenous church, it feels that points 6 and 7, which exclude the missionaries from positions of administrative responsibility and from the right of vote, are contradictory to the Christian principle of the missionary's membership in the church. It is desirable therefore to reconsider these two points.

This Commission recognizes that situations may arise where it is no longer necessary and desirable that missionaries vote and hold positions of administrative ~~responsibility~~ responsibility. But in such cases the limitation ought to be effected by the missionaries and the sending church or society on the basis of an understanding between the younger church and the society. This Commission is happy to learn that such an understanding is about to be reached in the case of the GELC and the Gossner Mission Society."

Sie werden inzwischen nun die von Dr. Schlotz im Sinne des obigen Beschlusses formulierten terms aus New York zugesandt erhalten haben. Ich hatte das Glück, noch am letzten Tage meiner Abreise von New York dort Dr. Schlotz zu treffen und alle wichtigen Fragen zu besprechen. Dabei teilte mir Dr. Schlotz auch Ihren Wunsch mit, daß das Kuratorium noch einmal ausdrücklich aussprechen soll, daß es sich über die Autonomie der Goßner-Kirche freue und sie von ganzem Herzen bejahe. Darum sei es nicht nötig, daß die Missionare in der Kirche eine Exekutive oder irgendeine Art von Verwaltungsarbeit beanspruchten. Das Kuratorium soll allen Missionaren eine entsprechende Weisung geben.

Ich kann Ihnen schon heute zusichern, daß das Kuratorium diese Erklärung gern abgeben wird. Heute aber schreibe ich an Sie zunächst nur privatim. Am 23. d.M. findet eine Sitzung des Kuratoriums statt, an der ein entsprechender Beschluß gefaßt werden wird. Ich werde dann dem Church Council den Beschluß offiziell mitteilen.

Und nun noch die Frage der Studenten, der Studentinnen und der Familie, die aus Indien nach Deutschland kommen sollen.

Bruder Symanowski hat Ihnen mitgeteilt, in welcher Weise sich das theologische Studium an einer deutschen Universität vollzieht. Er hat Ihnen auch geschrieben, unter welchen Bedingungen hier ein Doktorgrad erworben wird. Ich glaube, daß das in Deutschland schwerer ist als anderswo, graduiert zu werden. Darum halte ich Ihren Gedanken für richtig, daß die ausgesuchten qualifizierten Studenten mehrere Jahre hier bleiben müssen, wenn ihr Aufenthalt in Deutschland wirklich Frucht tragen soll. Darum sind wir auch bereit, die uns zugesandten Studenten solange hier zu behalten, bis sie das Ziel ihres Studiums erreicht haben. Nur eine Bitte möchte ich heute äußern. Nach eingehender Beratung mit Bruder Symanowski möchten wir Sie bitten, uns zunächst die Studenten zu schicken und mit der Aussendung der Studentinnen und auch der Familie ein wenig zu warten, damit wir erst einige Erfahrungen sammeln können. Auch ist der Ausbau unseres Hauses in Mainz noch nicht soweit fortgeschritten, daß wir alle auf einmal aufnehmen können. Eine andere Unterbringung im besonderen der Familie ist aber zur Zeit in dem überfüllten Deutschland noch sehr schwierig. Wir bitten Sie darum, im kommenden Jahr uns zunächst die Studenten zu schicken.

Durch Dr. Schlotz und Bruder Lic. Meyer erfuhren wir, daß Sie bei unseren

Lutherischen Freunden in Amerika die Einrichtung einer missionsärztlichen Station in Ranchi beantragt haben. Unsere amerikanischen Freunde haben diesen Antrag an unser Kuratorium weitergeleitet. Wir werden darüber in der nächsten Kuratoriumssitzung beraten. Sie wissen, daß nur Präses Stosch gegen einen solchen Plan war, während alle anderen Kuratoriumsmitglieder dafür stimmten. Ich glaube, daß das Kuratorium sich dafür stark machen könnte, einen deutschen Missionsarzt und eine Missionsschwester zur Verfügung zu stellen. Die Missionsschwester ist schon da: Schwester Ilse Martin, die gegenwärtig in England ist und dort ihr Hebammenexamen macht. Sie haben sie auch hier bei ihrem Aufenthalt kennengelernt. Wir würden uns freuen, wenn Sie Schwester Ilse Martin nach Abschluß ihres Hebammenexamens für die Arbeit in Indien anfordern würden. Auch ein deutscher Missionsarzt stünde Ihnen zur Verfügung. In wie weit wir aber Mittel haben werden, um ein Krankenhaus und eine ärztliche Station einzurichten, kann ich heute nicht sagen. Sie wissen, wie teuer eine solche Einrichtung ist, und Deutschland ist sehr arm geworden, Vielleicht könnten die amerikanischen Freunde mit uns zusammen dieses Ziel erreichen. Pastor Symanowski, der ja mit Bruder Meyer und mit Dr. Schiötz eingehende Aussprachen gehabt hat, hat mir auch Ihre Gedanken über die Zusammensetzung und die Aufgaben des neuen Missionskomitees in der Goßner-Kirche mitgeteilt. Ich glaube, daß wir weithin mit Ihnen übereinstimmen; aber hier möchte ich dem Kuratorium nicht vorgreifen. Es soll selbst zu Ihren Vorschlägen Stellung nehmen. Ich hoffe aber, daß wir hier zu einem guten Einvernehmen kommen werden.

Endlich noch ein Letztes. Es handelt sich um Ihre Anfrage, ob wir die Reisekosten für Ihre liebe Frau aufbringen wollen, wenn Sie mit ihr zusammen im Jahre 1951 nach Europa kommen will. Ich fürchte, daß ich Sie in dieser Frage enttäuschen muß. So gern wir Ihre liebe Frau als unseren Gast hier sehen möchten, so sehr müssen wir hier darauf Rücksicht nehmen, was auch sonst in den Missionen üblich ist. Sowohl Dr. Schiötz wie auch Bruder Meyer waren durch Ihren Wunsch überrascht. Erst kürzlich hatte der Lutherische Weltkonvent seinem Vorsitzenden, Professor Dr. Nygren, die Bitte abgeschlagen, seine Frau nach Indien mitnehmen zu dürfen und die Kosten dafür vom Lutherischen Weltkonvent zu erhalten. Diese Bitte wurde ihm abgeschlagen, und gegenwärtig wird es auch sonst in der Mission nicht möglich sein zu gestatten, daß irgendjemand von uns seine Frau auf eine Missionsreise mitnimmt. Ich bitte Sie darum herzlichst zu verstehen, daß auch wir uns in dieser Frage ein wenig zurückhalten müssen und Ihnen Ihren Wunsch nicht erfüllen können. Das soll auf keinen einzigen Fall die herzliche Verbundenheit stören, in der wir zu Ihnen und auch zu Ihrer lieben Frau stehen.

Bitte, fassen Sie diesen Brief zunächst nur als einen privaten auf. Ich schreibe Ihnen, damit Sie sich schon jetzt auf die offizielle Antwort des Kuratoriums gefaßt machen, die sicher nicht anders lauten wird, als was ich Ihnen hier geschrieben habe.

Ich grüße Sie in herzlicher brüderlicher Verbundenheit

Ihr

6.10.50

President
Joel LAKRA
G.E.L.Church

RANCHI (Behar)
India

Dear Brother Lakra,

You know that I attended the World Education Conference in Toronto (Canada) from 11. July till end of August. This Conference was at the same time a World Mission Conference, and our German delegation had an extra discussion with the Indian Group on very friendly terms. I also made the acquaintance of Mr. Koshi there, who, as he told me, had lived in Ranchi for several years and knew our Mission well. He was full of praise especially concerning the Sunday-school work of the Evangelical Lutheran Church of Chota Nagpur.

While I was in Canada my fellow-worker Brother Symanowski attended the meetings of the Mission Committee of the Lutheran World Federation in Tutzing (Bavaria) and of the "Deutsche Evangelische Missionstag" (German Evangelical Mission Assembly) in Neuenhettelsau as delegate of the Gossner Mission. He has already written you some details about it.

Today I am writing to you privately before our Kuratorium discusses the results of these two Mission conferences.

You know that the Lutheran World Federation has decided to cut down its grants for the Young Churches and also for the salaries of the missionaries on Jan. 1951 by 20 - 25%. Pastor Symanowski and Dr. Schlotz agreed that the Gossner Mission would compensate the decrease in the missionary salaries. As to the lowering of the grants for the church, Dr. Schlotz and Pastor Symanowski were both of the opinion that the church itself would have to cover the difference. It was their opinion that the autonomous church should show its autonomy also in becoming financially autonomous. So the Gossner Mission has undertaken to bear the difference of 20 - 25% in the missionary salaries from Germany and will assign this amount to the banking-account of the Church Council. That is only possible because the German Missions have succeeded at last in receiving from the Government a small amount of foreign currency. This allotment of foreign currency to Mission societies is, owing to the financial situation of Germany still very small. But the revenues of the Mission Societies have also decreased so much on account of the distress of our country that for the beginning we can only guarantee the difference of the cut in the salaries decided by the Lutheran World Federation for next year, as far as Germany is concerned.

The distribution of the foreign currency does not occur regularly. We have to buy it when it is offered. Thus we have already

begun to collect funds from which with the beginning of the next year regular payments are to be made to the account of the Church Council; so must not be surprised if you already find some money on the account of Missionary Klimkeit. It is money from which he is to repay the loan from the church for his car. As soon as we receive foreign currency regularly we shall assign the money regularly to the church in Ranchi. Please give us the designation of this account.

What the Mission Committee of the Lutheran World Federation had decided concerning the terms of the Gossner Church has already been imparted to you by Brother Symanowski. I, too, will repeat the wording of the resolution:

India, Re: Gossner Evangelical Lutheran Church, Terms of Reference

This Commission considered the terms of reference prepared by the GELC Council and given to the missionaries (See Agenda exhibit).

While this Commission approves wholeheartedly the underlying principle of a fully responsible and autonomous indigenous church, it feels that points 6 and 7, which exclude the missionaries from positions of administrative responsibility and from the right of vote, are contradictory to the Christian principle of the missionary's membership in the church. It is desirable therefore to reconsider these two points.

This Commission recognises that situations may arise where it is no longer necessary and desirable that missionaries vote and hold positions of administrative responsibility. But in such cases the limitation ought to be effected by the missionaries and the sending church or society on the basis of an understanding between the younger church and the society. This Commission is happy to learn that such an understanding is about to be reached in the case of the GELC and the Gossner Mission Society.

In the meanwhile you will have received the terms formulated in the sense of the above mentioned resolution from Dr. Schiøtz in New York. I was fortunate enough, on the very last day of my stay in New York before my departure to meet Dr. Schiøtz, and to discuss all important questions with him. On this occasion informed me that it was your wish that the Kuratorium definitely expressed its satisfaction in the autonomy of the Gossner Church and that it appreciated it wholeheartedly, and that that did not mean that it was not necessary for the missionaries to claim the executive or any kind of administrative post within the church. The Kuratorium was to instruct all missionaries accordingly.

I can already assure you that the Kuratorium is willing to make a statement to this purpose. But to-day I am writing to you privately. On 23. inst there will be a meeting of the Kuratorium in which a corresponding resolution will be taken. I shall then inform the Church Council officially of the resolution.

And now the question of the men- and women-students ~~and~~ ~~men~~ ~~and~~ cats and

fore to understand that we too must act some restraint in this matter, and cannot fulfill your wish. But in no wise should that be allowed to impair the hearty relationship we bear to you and your dear wife.

Please regard this letter as absolutely personal, I am writing to you so that you can already be prepared for the official answer of the Kuratorium which is sure not to differ from what I have here written to you.

In the fellowship of our Lord

yours sincerely,

and the family which is to come from India to Germany.

Brother Symanowski has told you the procedure of theological study at German Universities. He also told you the conditions for winning the degree of Doctor. I believe it is more difficult to graduate in Germany than elsewhere. Therefore I think you are right in saying that the selected and qualified students should remain in Germany for a couple of years if their sojourn in Germany is to bear results. We are therefore willing to keep the students here till they have reached the aim of their studies. But I have one request. After a thorough discussion with Brother Symanowski we ask you to send only the men-students for the beginning, and to wait with sending the women-students and the family, so that we can make our experiences first. The building of our house in Mainz has as yet not proceeded far enough to take in all at a time. And other possibilities of accomodation especially for the family are very difficult to be had at the time in our overcrowded Germany. We therefore ask you to send us the men-students only for the beginning next year.

Through Dr. Schioltz and Brother Lic. Meyer we heard that you had applied with our Lutheran friends in America for the establishment of a medical mission-station in Ranchi. Our American friends passed this application on to our Kuratorium. We shall discuss it in our next Kuratorium-meeting. You know that it was only President Stosch who was against this plan, whereas all the other members of the Kuratorium supported it. I think the Kuratorium could guarantee to send you a German mission doctor and a German mission nurse. We have already got the mission nurse. It is Sister Ilse Martin who is at present in England going in for her mid-wife examination. You made her acquaintance when you were here. We would be pleased if you would apply for Sister Ilse Martin for the work in India when she has passed her exam. We have also a German mission doctor available for you. However, to what degree we shall have the means to arrange a hospital and a medical station I cannot yet say. You know how expensive such an establishment is, and Germany has become very poor. But perhaps our American friends together with us could reach this aim. Pastor Symanowski who discussed these matters thoroughly with Brother Meyer and Dr. Schioltz told me your ideas concerning the constitution and the duties of the new Mission-Committee of the Gossner Church; I believe that in the main we agree with you, but I do not want to anticipate the view of the Kuratorium. I want it to express its own view of your suggestions; but I hope that a good agreement will come about.

And now one last matter. It concerns the question you asked, whether we could pay the journey for your wife when you and she come to Europe in 1951. I am afraid I must disappoint you in this matter. Gladly as we would like to welcome your wife as our guest we are forced to take consideration of what is the custom in the missions. Both Dr. Schioltz and Brother Meyer were rather surprised at your wish. Only a short time ago the Lutheran World Federation denied the request of its President Professor Dr. Nygren to take his wife to India and to receive the fare from the Lutheran World Federation. This request was turned down, and at present hardly any mission will be in the position to allow anyone to take his wife with him on a missionary journey. I beg you there-

P. Jakob zur Kenntnis

Gossner Mission

Maria-Köfel
Electrorennstraße 34

hjm.
27.8.50.

Dear Brother Lakra:

Hearty thanks for the greetings sent through Mrs. Lakra. I am waiting anxiously for news about the students which are supposed to come. It is difficult namely to leave two places vacant and then not to occupy them during the semester. Therefore I should like to ask you to tell me by October 1, 1950, if the students will come already for the winter half-year. The semester begins November 1, 1950, and lasts until the beginning of March. The summer semester begins then May 1, 1951. We have each year only two semesters. It is too bad that the students could not come this summer already. We are just finishing the second international student work camp. We had on our building premises this summer students from America, Canada, Australia, Indonesia, England, Ireland, Sweden, Holland, France, and Switzerland. The students from India would have fitted into this fellowship very well and would have adjusted themselves quickly. We hope to have here again next year two such camps.

The World Council of Churches is giving me for a half year a young American Professor of Ethics as aid in our Gossner Student Home. If the Indian students could come for the next semester already, they would have the advantage that they would not be occupied alone with the learning of the German language but that they could have lessons in the English language from this professor.

You are asking what the course of studies for the students looks like. They will be living here in our home, learn the German language, and as soon as possible listen to lectures at the University of Mainz. There is an evangelical-theological Faculty with all departments (Systematic Theology, Philosophy, Theoretical Education, Christian Archeology, New Testament, Old Testament, Studies of Palestine, Science of General Religions, Studies of Missions, Practical Theology, Christian Orientalistic, Church History, History of Dogma, Church Music, Church History of Palatinate and Rhenish Territories, Studies of Ancient Church Fathers). They may change university later in order to hear other professors. Full theological study in Germany contains 8 semesters (4 years). Then one takes his first theological examination. But one can, also during the course of studies, work and receive the degree Doctor of Theology or Philosophy. In order to receive the 'venia legendi' (the permission to personally hold lectures) one must be assistant to a professor for some time and take a further exam-

mination before the teaching faculty of the University. For the degree of Doctor one can personally select the department among the various theological ones.

I should be pleased to give you farther information if some things are not clear yet.

Dr. Meyer will be able to tell you exactly how we are and what we are doing. I was together with him in Tutz-ingen at the meeting of the Committee of Missions of the World Lutheran Federation and also at the Conference of German Mission Corporations in Neuendettelsau. It was a pleasure for me that Dr. Schlotz recently visited us here in Mainz-Kastel and learned to know the work here. The family is well and all greet you and Mrs. Lakra heartily. Beginning September I shall be together with Brother Lökies at a Conference of Pastors in Riepe (Ostfriesland) at Father Elster's. There we shall then think mutually about you and your work.

In the unity of like work greets you heartily

Your

Yours

Dear Brother Lakra!

Hearty greetings for the

John

8.7.50

Rev. Joel Lakra
President G.E.L. Church
Ranchi / Behar
India

Dear Brother Lakra,

Thank you very much for your letter of 1.7. We are very glad that you have made the definite selection of the four students and are going to give us a final answer. Please send it to Pastor Horst Symanowski, Mainz-Kastel, Eleonorenstr.64; he will take my place while I am away in Toronto/Canada.

We are very glad that you have named Mr. and Mrs. Paulus Kandulna, at present in ~~Tata Iron~~ ^{Tata Iron} as the family who would like to come to us to Germany. The name of Mr. Kandulna is not unknown to us. In this matter, too, we anticipate further information.

On July 6th we had a meeting of the Kuratorium here. The only item of the agenda was the report of Missionary Directors Dr. Ihmels and Dr. Pörksen on their visit to the Gossner Evangelical Lutheran Church of Chota Nagpur and Assam. Both brothers reported with great joy on their journey through the Gossner Church. They confirmed that there were parishes there that listen to the Word of God and pray. Above all we were deeply impressed by the great missionary chance given us in the newly opened territories.

The centre of the debate was the Mission committee planned for taking the responsibility for the whole missionary work of the entire Church district, and we were glad to hear that the Church Council intends to delegate 3 Indian clergymen and 3 Missionaries to it. The question was discussed whether we should ask you for definite suggestions for the statutes of this Mission committee, and also make our own suggestions. We were all of the opinion we should not begin on too many paragraphs. Our cooperation should above all be founded on mutual confidence. The most important thing in this plan is the joint willingness of church Council and Kuratorium to cooperate. For our Mission friends and Mission congregations at home it would be important to know that in future their gifts will be used for the actual missionary work. We would be grateful if you would soon let us know your and the Church Council's opinion on this.

As to the terms the Kuratorium still thinks them acceptable for our missionaries and us, provided they are applied in the love of Jesus. We have full confidence in the Church Council that this will be done. The thing that matters is that God may give us missionaries who serve the Church of Jesus Christ in authority. You have greatly honoured our Brother Klinkeit by entrusting to him the responsibility for the actual missionary work. You have sent our Brother Borutta as delegate to the Christian Council of Orissa; you have officially recognised the work of our Sisters Anni Diller and Hedwig Schmidt in the Church Council and promised them full help. By this we realise the trust you have in us, and you may be assured that we also trust in you as our brother.

We are very sorry that you cannot come to the meeting of the L.W.F. executive in Germany. There are sure to be many important questions discussed and comprehensive plans submitted. Yet for you and us nothing is of more importance than to further the plan for the Joint-Mission Field. You know that great conferences do not always have great issues. Sometimes such seemingly small plans as ours gain great importance - also for other churches and missions. Dr. Pörksen told us that he had never one moment doubted that of all churches in India the Gossner Church of Chota Nagpur had made the greatest progress in independence. Perhaps in this matter of cooperation between Young and Old Churches in the shape of a joint Mission committee you are giving an example which will find followers.

I was very glad to hear that through your journey to the Duars you have made a new and good contact with the Autonomous Church and the Scotch Mission. It would give us great pleasure if on occasion you would give us more details about it and also about the Mahasabha.

We are very grateful to you for trying to get the Permit for Pastor lic. Schultz. We, too, are doing everything here to accelerate the Exit and Entry of Pastor Schultz with the Indian Military Mission. We are glad to be able to tell you that both Pastor lic. Schultz and his wife have been found suited for the tropics in their last medical examination.

Thank you very much for your greetings to Mrs Lokies and Eva-Maria. I return these greetings with all my heart, and beg you also to greet Mrs Lakra and your whole family. I commend you to the Grace of God.

yours sincerely

H. L.

Berlin-Friedenau, 8. Juli 1950.

Rev. Joel Lakra
President G.E.L.Church,
R a n c h i / Bihar, India

Lieber Bruder Lakra!

Für Ihren Brief vom 1.7. herzlichsten Dank. Wir freuen uns sehr, dass Sie die endgültige Auswahl der four students treffen und uns einen abschliessenden Bescheid geben wollen. Bitte schreiben Sie dann an Pastor Horst Symanowski, Mainz-Kastel, Eleonorenstr. 64, der mich während meiner Abwesenheit durch die Reise nach Toronto/Canada vertritt.

Wir freuen uns auch sehr, dass Sie Herrn und Frau Paulus Kandulna jetzt in Tate Iron als die christliche Familie genannt haben, die bereit wäre, zu uns nach Deutschland zu kommen. Der Name von Herrn Kandulna ist uns nicht unbekannt. Auch in dieser Angelegenheit sehen wir Ihren weiteren Mitteilungen entgegen.

Am 6.7. hatten wir hier eine Kuratoriumssitzung. Auf der Tagesordnung stand als einziger Punkt: Bericht der Missionsdirektoren Dr. Ihmels und Dr. Pörksen über ihren Besuch in der Evang.Lutherischen Goßnerkirche von Chotanagpur und Assam. Beide Brüder haben mit grosser Freude über ihre Reise durch die Goßnerkirche berichtet. Sie bestätigten es uns, dass es dort Gemeinden gibt, die auf Gottes Wort hören und beten. Vor allem waren sie sehr beeindruckt über die grossen Missionsmöglichkeiten in den neu erschlossenen Gebieten.

Im Mittelpunkt der Besprechung stand dann die Frage des geplanten Missionskomitees, das für die Missionsarbeit im ganzen Kirchengebiet die Verantwortung tragen soll. Wir waren sehr erfreut darüber zu hören, dass das Church Council beabsichtigt, in dieses Komitee drei indische Pastoren und drei Missionare hinein zu wählen. Es wurde die Frage besprochen, ob wir Sie um bestimmte Vorschläge für ein Statut dieses Missionskomitees bitten und dafür auch selbst Vorschläge machen

sollten. Wir waren alle der Meinung, man sollte hier nicht mit zu vielen Paragraphen arbeiten. Diese Zusammenarbeit müsste vor allem auf dem gemeinsamen Vertrauen zueinander gegründet sein. Das wichtigste an diesem Plan ist der gemeinsame Wille zur Zusammenarbeit zwischen Church Council und Kuratorium. Auch für unsere Missionsfreunde und Missionsgemeinden in der Heimat wäre es wichtig zu wissen, dass in Zukunft ihre Gaben und Spenden der eigentlichen Missionsarbeit zugute kommen. Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn Sie uns demnächst schreiben wollten, was Sie und das Church Council darüber denken.

In der Frage der terms steht das Kuratorium nach wie vor auf dem Standpunkt, dass sie für uns und unsere Missionäre durchaus annehmbar sind, wenn sie in der Liebe Jesu praktiziert werden. Wir haben das volle Vertrauen zum Church Council, dass dies geschieht. Worauf es ankommt ist dies, dass Gott uns ~~wirklich~~ Missionäre schenkt, die in geistlicher Vollmacht der Kirche Jesu Christi dienen. Sie haben unserem Bruder Klimkeit ein so grosses Vertrauen geschenkt, dass Sie ihm die Verantwortung für die eigentliche Missionsarbeit übertragen haben. Sie haben unseren Bruder Borutta als Vertreter in das Orissa Christian Council entsandt, Sie haben die Arbeit unserer beiden Schwestern Anni Diller und Hedwig Schmidt im Kirchenrat offiziell anerkannt und beiden Schwestern alle Hilfe zugesagt. Aus alledem sehen wir, welches Vertrauen Sie uns schenken, und darum seien Sie dessen gewiss, dass wir auch Ihnen als unserem Bruder vertrauen.

Es tut uns sehr leid, dass Sie nicht zu der Tagung des L.W.F. Exekutive nach Deutschland kommen können. Dort werden gewiss viele wichtige Fragen besprochen und umfassende Pläne vorgelegt werden. Und doch ist für Sie und uns wichtiger als alles andere, dass wir unseren Plan for the Joint-Mission Field vorwärts treiben. Sie wissen ja, dass aus grossen Konferenzen nicht immer grosses herauskommt. Es können solche scheinbar nur kleinen Pläne, wie die unserigen, grosse

Bedeutung gewinnen - auch für die anderen Kirchen und Missionen. Dr. Pörksen sagte uns, dass er keinen Augenblick im Zweifel darüber sei, dass die Goßnerkirche in Chotanagpur in der Selbständigkeit am weitesten fortgeschritten sei von allen Kirchen in Indien. Vielleicht dass Sie auch in dieser Sache einer neuen Zusammenarbeit zwischen Alter und Junger Kirche in der Form eines gemeinsamen Missionskomitees ein Beispiel schaffen, das Nachahmung finden wird.

Grosse Freude habe ich darüber empfunden, dass Sie durch Ihre Reise in die Duars ein neues gutes Verhältnis zur Autonomous Church und der Scotch Mission hergestellt haben. Wenn Sie uns darüber gelegentlich näheres Berichten und auch ein Wort über die Mahasabha schreiben wollten, so würden wir uns darüber sehr freuen.

Sehr dankbar sind wir dafür, dass Sie bemüht sind, das Permis für Pastor Lic. Schultz zu bekommen. Auch wir unternehmen hier in Berlin bei der Indischen Militärmission die erforderlichen Schritte, um die Aus- und Einreise von Pastor Lic. Schultz zu beschleunigen. Wir dürfen Ihnen zu unser aller grossen Freude mitteilen, dass Pastor Lic. Schultz und seine Frau nach der letzten ärztlichen Untersuchung für voll tropentauglich erklärt worden sind.

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für die Grüsse an Mrs. Lokies, und Eva-Maria. Ich erwidere diese Grüsse von Herzen und bitte Sie, auch Mrs. Lakra und Ihre ganze Familie zu grüssen und empfehle Sie der Güte Gottes.

Es grüsst Sie in herzlicher Verbundenheit

Ihr

Brief von President Joel Lakra vom 1.7.50

Lieber Herr Direktor Lokies

Vielen Dank für Ihren Brief vom 11.5.50

Aus verschiedenen Gründen konnte ich nicht früher schreiben. Einmal habe ich versucht, die Angelegenheit mit den 4 Studenten zu Ende zu bringen, und sobald das geschehen ist schreibe ich Ihnen. Die Familie, die bereit ist zu den Geschwi- Brüdern und Schwestern nach Deutschland zu gehen ist die von Herrn und Frau Paulus Kanduln B.A. der Referent des Board of Management z.Zt. in Jamshedpur als Assistant Land Officer (?) in der Tata Eisen und Stahl Fabrik. Sie haben mehrere Kinder, ein Mädchen ist schon erwachsen, die anderen sind klein. Ich würde noch mehr über sie schreiben; es ist eine nette christliche Familie.

Was die "items Terms" betrifft, so habe ich wieder an Dr. Schiotsz geschrieben, aber ich freue mich über die Stellung, die sie dazu eingenommen haben. Ihre Bemerkung "Ich bin überzeugt dass die "Terms" keine Spannung zwischen ~~us~~ der Autonomous Church und unserem Kuratorium verursachen werden. Ich bin überzeugt, dass alles darauf ankommt dass die Kirche die Missionare und Missionarinnen heraussendet, die ihr mit echter geistlicher Vollmacht dienen" ~~ist~~ ~~Angenehmheit~~ ~~hat~~ ~~mir~~ ~~sehr~~ ~~glücklich~~ ~~gemacht~~ ~~und~~ ~~wir~~ klärt die Abgelegenheit der Terms, und ich verstehe das so, dass Sie sie annehmen. Zugleich ~~macht~~ die Autonomous Church ihre Feststellung: "Wir vertrauen auch dass die Kirche und der Church Council unsere Brüder und Schwestern im Geiste der Brüderlichkeit behandeln werden" Beide Seiten müssen das ausschlaggebende Wort Ihres nächsten Satzes beherzigen "Das, was uns über 100 Jahre eint ist die Liebe Christi. In der Kraft dieser Liebe wird es uns gelingen, das rechte Verhältnis zueinander zu einander zu finden".

Dies mal werde ich auch nicht zum LiWIF! Esecutive kommen können, was mir sehr leid tut. Aber unser Plan für das Joint-Mission Field muss vorangetrieben werden-

Die Tabita Schule ist jetzt in Govindpur. Wir müssen noch immer stark an der Verbesserung der Schule arbeiten.

Wir erhielten den Brief und das Kabel für die Mahasabha die ihr Yishusahay durch Erheben von den Sitzen an das Kuratorium sendet.

Ja, wir waren etwa 3 Wochen in Duars und haben das rechte Verhältnis zwischen der Scotch Mission und der Autonomous Church hergestellt. Die Kirche hat jetzt festen Grund in Duars. Wir konnten nur einen Pfarrer für das Field bestellen. Wir hoffen die Zahl bald erhöhen zu können.

Ich habe die Verbindung mit dem National Christian Council von India and Pakistan betr. des Permits für Pastor lic. Schultz auf genommen. Wir wollen beten, dass der Allmächtige Vater alle Schwierigkeiten aus dem Wege räumt.

Yishusahay an das Kuratorium, Frau Lokies, uEva Maria und Sie selbst.

In dem Herrn

usw.

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

President :—Rev. J. Lakra, M.A., B.D., S.T.M.

G.E.L. CHURCH COMPOUND
RANCHI, BIHAR, INDIA.

Ref. No. 277/50.

Dated, the 1st July, 19 50.

My dear Director Lokies,

Your letter dated 11-5-50, many thanks.

For various matters I have not been able to write to you earlier. For one thing I have been trying to finalise the matter of the four students and as soon as that is done I shall address another letter soon. The family which is ready to go to our brothers and sisters in Germany, is found to be in Mr. and Mrs. Paulus Kandulna B.A. the Secretary of the Board of Management at present employed at the Tata Iron and Steel Factory Jamshedpur, as their Assistant Land Officer. They have several children. One girl is grown up, others are small. I shall write more about them. This is a nice Christian family.

Regarding the 'terms' I have written again to Dr. Schlotz, but I am very glad at the attitude you have taken towards those 'terms'. Your statement "I am however convinced that the 'terms' will not cause tension between the Autonomous Church and our Kuratorium. We are convinced that thing depends upon the Church sending men and women Missionaries who can serve her with real spiritual authority", clarified the matter of 'terms' and I take it that you accept them. At the same time the Autonomous Church notes your statement, "We also trust the Church and the Church Council that it will treat our brothers and sisters in the spirit of fellowship". Both sides must note the key-note of your next statement, "That which ~~writes~~ us for over a hundred years is the love of Jesus Christ. In the power of this love we shall succeed in finding the right relationship".

This time also I am unable to come to attend the L.W.F. Executive for which I am sorry. However, our plan for the Joint-Mission Field must go on.

Tabitha School is now at Govindpur. We have yet to work hard for the improvement of the School.

We received the letter and the Cablegram you

sent for the Mahasabha which sends its Yishusahay to the Kuratorium by a rising vote.

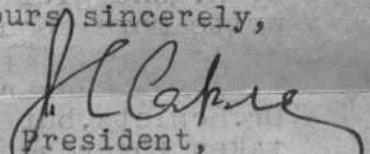
Yes, we spent about three weeks in Duars and established the right relationship between the Scotch Mission and the Autonomous Church. The Lutheran Church is now established in Duars. We have been able to give only one Pastor for the Field. We hope to increase the number soon.

I am corresponding with the National Christian Council of India and Pakistan for the Permit of Pastor Lic. Schulz. Let us pray that our Almighty Father removes all obstacles in the way.

Yishusahay to the Kuratorium, Mrs. Lokies, Eva Maria and self.

Ever in the Lord,

Yours sincerely,



President,
G.E.L. Church, Ranchi.

G. E. L. CHURCH, RANCHI.
**HETHA KOTTA CENTENARY
JUBILEE**

9th June 1850 — 9th June 1950

RANCHI.

The 19th. May, 1950

**“ All people that on earth do dwell
Sing to the Lord with cheerfull voice
Him serve with mirth his praise forth tell
Come ye before him and rejoice.”**

MY DEAR FRIENDS,

It is a very great pleasure indeed to announce the coming of the day when we are going to celebrate the Centenary Jubilee of the Holy Baptism of the first converts in this part of this great country of India a hundred' years ago on the 9th of June 1850. Thousands of God's people are making preparation for the celebrations. The Jubilee Committee and the Reception Committee are anxiously looking forward for the day when these children of God will assemble in the humble village of Kotta near B. N. Ry. Station Piska, a few miles from Ranchi, the place from where the first converts of this church came.

I take this happy privilege to invite you to participate with us in the act of Worship and Thanksgiving to the Almighty God who has done great things, for behold ! we are now called the sons of God.

ARRIVAL : Morning 8-6-1950 ; DEPARTURE : Evening 9-6-50

Messages and Greetings will be gratefully accepted.

(Rev. J. J. P. Tiga)

Secretary, Kotta Jubilee Committee

&

Chairman, Reception Committee

572 /
1. Juni 1950

An das
Church Council der
Evangelisch-Lutherischen Goßner-Kirche von Chota Nagpur und Assam
R a n c h i (Behar)
India

Das Kuratorium der Goßnerschen Mission grüßt das Church Council zum hundertjährigen Geburtstag der Kirche mit den Worten des Psalms 103, 9 - 22:

Als Präsident Joel Lakra zum ersten Mal in Berlin war, besuchte er das Haus, in dem Vater Goßner gelebt und für die werdende Kirche in Chota Nagpur gebetet hat. Das Haus liegt in Trümmern, auch heute noch. Aber Präsident Joel Lakra scheute keine Mühe, in die Runne hineingusteigen, in den Trümmern niederzuknien und dankbar zu beten. Auch an Vater Goßners Grab hatte er mit uns gestanden und dort in Hindi und Uraon gesungen und gebetet. Wir wußten, hier betete nicht ein einzelner Mensch, hier dankte ein ganzes Volk für das Evangelium, das es aus Gottes Hand durch den treuen Knecht Johannes Evangelista Goßner empfangen hatte.

Fünf ~~xxx~~ lange Jahre wartete Vater Goßner auf Frucht. Die von ihm nach Chota Nagpur gesandten Missionare hatten den Samen ausgestreut; aber er schien keine Frucht tragen zu wollen. Und dann kam der 9. Juni 1850. Die ersten 4 Familien ließen sich taufen. Tausende aus den Mundas, den Uraouns und den anderen Stämmen sind nachgefolgt. Es entstand die junge selbständige Kirche von Chota Nagpur und Assam. Der 9. Juni 1850 aber ist ihre Geburtsstunde. An diese denken auch wir hier in der alten Kirche mit tiefer Dankbarkeit. Gott der Herr hat Großes an uns getan, sein Name sei gelobt in Ewigkeit.

Wir wissen, daß viele Gemeinden und auch Gäste aus anderen indischen Kirchen am 9. Juni in Ranchi versammelt sein werden, um Gott zu loben und zu danken. Da bitten wir Sie, daran zu denken, daß wir auch hier in Deutschland in vielen Kirchen und Gemeinden jenes Tages gedenken, an dem die Geschichte der Evangelisch-Lutherischen Goßner-Kirche von Chota Nagpur und Assam angefangen hat. Was Gott geschaffen hat, das will er auch erhalten. Darum erheben auch wir hier in der alten Kirche unsere Hände zu Gott um Jesu Christi willen und bitten, daß Gottes Segen auf der Gemeinde- und Missionsarbeit der jungen Kirche liegen möge. Möge das Jubiläum der Kirche dazu beitragen, den ~~xxxxx~~ Namen unseres Herrn Jesus Christus zu preisen und ihn auch denen bekanntzumachen, die ihn noch nicht kennen. Wir grüßen die Festversammlung in der Verbundenheit des Glaubens und der Liebe und geben ~~ix~~ der Hoffnung Ausdruck, daß Gott der Herr das gute

Werk, das er angefangen hat, auch vollenden wird.

Gnade sei mit Euch und Friede von dem, der da war und der da ist und der da kommt. Amen.

Mit treuen Grüßen

Das
KURATORIUM
der
Gossnerschen Missionsgesellschaft

Lint Mailing,
Galashiels,
Scotland.

Dear Mr. Lokies

On October 25th there was a farewell dinner-party for Miss Standley and me, and what was my surprise when I was presented with a cheque for £60 and a large volume most beautifully bound in red leather, with my name on the outside, and inside it letters from friends from all parts, among them yours.

It was a most delightful send-off to my new life at home, and I write now to thank you very sincerely for your share and for your very kind message.

I have been greatly privileged to have the opportunity of meeting so many of those, all over the world, who are leaders in the cause of Christ. I am only too conscious of how far I have fallen short in my own service, but it does warm the heart to receive such very kindly messages—messages which call up many happy memories.

I wish you could see the book, for it is a masterpiece of craftsmanship such as one seldom sees in these 'austerity' days—plain but perfectly finished

and with a charming illuminated title-page drawn by Mr. Ackroyd of the United Council for Missionary Education.

The binding itself has its associations, bringing back memories of strenuous days on the Jerusalem and Tambaram report volumes, for it is the gift of Morrison & Gibb Ltd., who have done our printing from the earliest days of the 'I.R.M.'

In fact, nothing about the book, from its inception by Mr. Goodall, through the collecting and indexing by friends in the office, to the presentation by Mr. McLeish, is without its message of greeting, for which I am deeply thankful.

I am very sorry to have taken so long to send this letter. I have been working harder since I retired than before - it is a drawback to be without secretarial help when one has grown used to it at home then are other calls to be reckoned with.

It was such a pleasure at last to make your acquaintance. Had heard so much of you & of your work on Haus and Schule from Hans Schönfeld. He used often to talk to me of these most interesting undertakings in the years before the war. I was so happy, too, to be on the spot last autumn to share in the welcome to you when at last

you visited Edinburgh house.

Thank you so much for your message of
feeling for my book & with all good
wishes to you for your various
enterprises.

Yours sincerely
B. D. Gibson

G. E. L. CHURCH, RANCHI.
**HETHA KOTTA CENTENARY
JUBILEE**

9th June 1850 — 9th June 1950

RANCHI.

The

**“ All people that on earth do dwell
Sing to the Lord with cheerfull voice
Him serve with mirth his praise forth tell
Come ye before him and rejoice. ”**

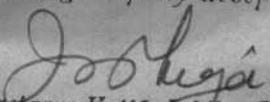
MY DEAR FRIENDS,

It is a very great pleasure indeed to announce the coming of the day when we are going to celebrate the Centenary Jubilee of the Holy Baptism of the first converts in this part of this great country of India a hundred years ago on the 9th of June 1850. Thousands of God's people are making preparation for the celebrations. The Jubilee Committee and the Reception Committee are anxiously looking forward for the day when these children of God will assemble in the humble village of Kotta near B. N. Ry. Station Piska, a few miles from Ranchi, the place from where the first converts of this church came.

I take this happy privilege to invite you to participate with us in the act of Worship and Thanksgiving to the Almighty God who has done great things, for behold! we are now called the sons of God.

ARRIVAL : Morning 8-6-1950 ; DEPARTURE : Evening 9-6-50

Messages and Greetings will be gratefully accepted.


Secretary, Kotta Jubilee Committee


Chairman, Reception Committee.

BY AIR MAIL

22 MAY
12 45 M

AIR LETTER 1950

IF ANYTHING IS ENCLOSED
THIS LETTER WILL BE SENT
BY ORDINARY MAIL.



Rev. Director Lokies,

STUBENRAUCHSTRASSE 12,

BERLIN-FRIEDENAU,

BERLIN, (GERMANY)

GERMANY

CORN - 66

First fold here

Third fold here

Second fold here

Sender's name and address :-

Rev. J.J. P. Tigga,

Lutheran Theological College,

Ranchi, Bihar, India.



To open cut here

Copy

Ref. M./N. 499

4 th May 1950

Rhe Rev. J. Lakra
GEL Church Compound

RANCHI, Bihar

Dear Mr. Lakra,

On the 23rd February 1950 I received a letter from Miss F.M. Dearing, Office Secretary, Edingburgh House, 2, Eaton Gate, London, S.W. 1, which imitated to me that the Gossner Mission was prepared to receive four students, two men and two women for one year or longer as it may seem advisable, for study in Germany and to pay all maintenance costs in Germany. Pastor Lokies, Director of that Mission has said that disoussion had taken plaçe between the Kuratorium of the Gossner Mission, yourself and the church Council in Ranchi and that an agreement had been reached in principle to the sending of students to Germany. Dr. Schlotz was asked if he could help in paying for the passage expenses for these students. But he had said "no". The Swedish Mission had also been approached but with no result. Miss Dearing asked me if we could raise funds in India to send the students to Germany. I wondered if the C.W.S. could come to our rescue and the matter was taken up with them. We have now heard from Miss Dearing through an air - letter of April the 28th that she had now heard from Pastor Lokies that the passages for the four students would be paid for by the Federation of the Lutheran Churches in India and she wrote to say that she was very glad that the matter had been solved satisfactorily. I do not know what exactly this means. Perhaps the World Federation is goin to make it possible for the F.E.L.C. to send these students to Germany.

I had written on April 28th to Mr. Mayer and he has written to say that he knows nothing about this subject. He has asked me to get in touch with you.

I am planning to leave India on May 20th for New York and* will be gone until the end of July. So will you kindly correspond with Mr. Mayer direct regarding this subject and if necessary with Miss Dearing ?

I write to commend this proposal from Germany and request you and the Federation to do all you can to send two Indian women and two Indian men students to Germany for further studies and training.

With all good wishes,

Yours sincerely

(signed) R.B. Manikam.

420
Abschrift

4th May 1950

Eingegangen
13.5.50
Ref. M/N. 499

The Rev. J. Lakra
GEL Church Compound
RANCHI, Bihar.

Dear Mr. Lakra,

On the 23rd February 1950 I received a letter from Miss F.M. Dearing, Office Secretary, Edinburgh House, 2, Eaton Gate, London, S.W. 1. which intimated to me that the Gossner Mission was prepared to receive four students, two men and two women for one year or longer as it may seem advisable, for study in Germany and to pay all maintenance costs in Germany. Pastor Lokies, Director of that Mission has said that discussion had taken place between the Kuratorium of the Gossner Mission, yourself and the church Council in Ranchi and that an agreement had been reached in principle to the sending of students to Germany. Dr. Schlotz was asked if he could help in paying for the passage expenses for these students. But he had said "no". The Swedish Mission had also been approached but with no result. Miss Dearing asked me if we could raise funds in India to send the students to Germany. I wondered if the C.W.S. could come to our rescue and the matter was taken up with them. We have now heard from Miss Dearing through an air - letter of April the 28th that she had now heard from Pastor Lokies that the passages for the four students would be paid for by the Federation of the Lutheran Churches in India and she wrote to say that she was very glad that the matter had been solved satisfactorily. I do not know what exactly this means. Perhaps the World Federation is going to make it possible for the F.E.L.C. to send these students to Germany.

I had written on April 28th to Mr. Mayer and he has written to say that he knows nothing about this subject. He has asked me to get in touch with you.

I am planning to leave India on May 20th for New York and will be gone until the end of July. So will you kindly correspond with Mr. Mayer direct regarding this subject and if necessary with Miss Dearing ?

I write to commend this proposal from Germany and request you and the Federation to do all you can to send two Indian women and two Indian men students to Germany for further studies and training.

With all good wishes ,
Yours sincerely

(Signed) R.B. Manikam

431
Gossnersche Missionsgesellschaft

Berlin-Friedenau, am 11.5.1950
Stubenrauchstr. 12

Herrn
Präsident Joel L a k r a

GEL-Church

RANCHI , BEHAR / INDIA

Lieber Bruder Joel Lakra!

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 29.3. Ich bin Ihnen sehr dankbar dafür, daß Sie mir über das Ergebnis schreiben, das die Besuche von Dr. Schiötz und der beiden Missionsdirektoren Dr. Ihmels und Dr. Pörksen nach Ihrem Urteil gehabt haben. Bruder Pörksen hat in der Tat recht, wenn er sagt: "Die alten Zeiten sind vorbei". Das ist auch unsere Meinung. Die autonome Kirche muß ihre Angelegenheiten selbst und auf eigene Verantwortung ordnen.

Was nun die "terms" betrifft, die das Verhältnis der Missionare zu der autonomen Kirche regeln sollen, so baten beide Brüder, sowohl Dr. Ihmels wie auch Dr. Pörksen, wir möchten in dieser Frage von uns aus noch nichts unternehmen, ehe sie unserem Kuratorium persönlich über ihren Besuch in der Gossner-Kirche berichtet haben. Ich bin aber überzeugt davon, daß die "terms" keine Spannung zwischen der autonomen Kirche und unserem Kuratorium hervorrufen werden. Wir glauben, daß alles darauf ankommt, daß wir in der Kirche solche Missionare und Missionsschwester schicken, die ihr wirklich mit geistlicher Vollmacht dienen können. Wir trauen auch der Kirche und dem Church Council zu, daß sie unsere Brüder und Schwestern brüderlich behandeln werden. Was uns miteinander seit einem Jahrhundert verbindet, ist die Liebe Jesu Christi. In der Kraft dieser Liebe muß es uns gelingen, das rechte Verhältnis zueinander zu finden.

Wir hoffen ja auch, daß auch Sie zu dieser Sitzung des Missionskomitees des Lutherischen Weltbundes nach Deutschland kommen werden. Wir werden dann Gelegenheit haben, auch mit Ihnen persönlich über diese Frage zu sprechen.

Vor allem haben wir uns gefreut, daß die Besuche unserer Brüder Ihmels und Pörksen die Möglichkeit eröffnet haben, auf dem Gebiete der eigentlichen Missionsarbeit zu einer Zusammenarbeit zwischen der Gossner-Kirche und dem Kuratorium zu kommen. Wir begrüßen es sehr, daß der Plan besteht, ein besonderes Missionskomitee mit je 3 Vertretern der Gossner-Kirche und der Gossner-Mission zu bilden. Für dieses Komitee, das sowohl deutsche wie indische Missionare auf das Missionsfeld schicken soll, möchten auch wir unsererseits einen Organisations- und Arbeitsplan ausarbeiten und dem Church Council vorlegen. Ich hoffe, daß Ihr und unser Entwurf in den wichtigsten Punkten übereinstimmen wird. Sollten über den einen oder anderen Punkt verschiedene Auffassungen zutage treten, so muß es unsere Aufgabe sein, sie miteinander in Einklang zu bringen.

Ganz besonders haben wir uns über die erneute Zusicherung gefreut, daß Sie uns insgesamt 4 Studenten (2 Männer und 2 Frauen) senden wollen. Pastor Symanowski heißt sie zusammen mit Schwester Auguste Fritz in unserem neuen Missionsstudentenheim in Mainz herzlich willkommen. Je früher sie kommen, desto besser. Gott gebe, daß die Mahasabha die rechten Leute aussucht. Bitte, geben Sie auch den Gedanken nicht auf, einen geeigneten Bruder mit seiner Familie nach Deutschland zu schicken, der unsere Missionsgemeinden besuchen und uns in unserer Heimatarbeit unterstützen kann.

Auf unserer letzten Kuratoriumssitzung am 4. Mai habe ich Ihren Brief vorgelegt und dabei auch über die Sitzung des Church Council vom 1. - 3. Februar berichtet, in der die Tabita-Schule zu einem Central Institut der Gossner-Kirche erhoben worden ist. Die beiden Schwestern haben mit großem Dank und großer Freude über diese Sitzung des Church Council geschrieben und sind sehr glücklich darüber, daß sie eine so freundliche Aufnahme in der Govindpur-Gemeinde gefunden haben. Möge Gott geben, daß nun die Arbeit der Tabita-Schule unter dem Schutz und durch die Unterstützung des Church Council aufblüht und vielfältige Frucht trägt.

In diesen Tagen findet nun die Mahasabha statt. Wir erfuhren im letzten Augenblick von Mr. Sirkar die Termine, zu denen die Mahasabha tagt, und haben sofort ein Telegramm und einen Luftpostbrief an die Versammlung gerichtet. Ich hoffe, daß unsere Segenswünsche zur Zeit gekommen sind.

Ich danke Ihnen endlich auch für Ihre Mitteilung, daß Sie, Ihre liebe Frau und Pastor Santosh Surin von Takarna nach den Duars im Himalayagebiet gereist sind, um die dortigen Christengemeinden aufzusuchen. Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn Sie uns über das Ergebnis dieser Reise einmal schreiben wollten.

Pastor Lic. Schultz steht für die Ausreise nach Indien bereit; nur muß er noch einige Monate nach England gehen, um sich dort sprachlich zu vervollkommen, damit er die-A bei seinem Amtsantritt in Ranchi wenigstens in der englischen Sprache unterrichten kann. Ich bin überzeugt, daß er das Hindi an Ort und Stelle besser lernen wird als hier. So bitten wir Sie denn, von Ihrer Seite alle Schritte zu unternehmen, die für seine Einreise nach Indien erforderlich sind. Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn Sie auch uns genau schreiben wollten, welche Wege wir unsererseits gehen müssen, damit bei der Ausreise von Bruder Schultz keine Schwierigkeiten entstehen.

Es gedenkt Ihrer, Misses Lakras und Ihrer ganzen Familie in herzlicher Fürbitte

Ihr sehr ergebener

11.5.50

President
Joel LAKRA
G.E.L. Church
RANCHI
BEHAR, India

Dear Bräther Joel Lakra,

Thank you very much for your letter of 29.3. I am very grateful to you for having written me the result which in your opinion the visits of Dr. Schlotz and the two Missionary Directors Dr. Ihmels and Dr. Pörksen has had. Brother Pörksen is certainly right in saying that "the old times have past". That is our opinion too. The autonomous Church must order her affairs herself and the responsibility is hers.

As to the "terms" which are to outline the relationship between the missionaries and the autonomous Church both Brothers Dr. Ihmel and Dr. Pörksen asked us not to take action before they had reported to us personally in our Kuratorium on their visit to the Gossner Church. I am, however, convinced that the "terms" will not cause tension between the autonomous Church and our Kuratorium. We are convinced that everything depends upon the Church sending men and women missionaries who can serve her with real spiritual authority. We also trust the church and the Church Council that it will treat our brothers and sisters in the spirit of fellowship. That which unites us for over a hundred years is the love of Jesus Christ. In the power of this love we shall succeed in finding the right relationship.

We have the hope that you too will be coming to Germany to the meeting of the Lutheran World Union. We shall then have the opportunity of discussing these questions with you personally.

Above all we were glad that the visits of our Brothers Ihmels and Pörksen created the possibility of co-operation between the Gossner Church and the Kuratorium in the actual mission-field. We greatly welcome the plan of forming a Mission-Committee with 3 representatives of the Gossner-Church and the Gossner-Mission respectively. For this committee which is to send German as well as Indian missionaries to the mission-field we also wish to develop a plan for organisation and work and to submit it to the Church Council. I hope that we shall be conform in the main points of the draft. Should our opinions diverge in or the other item it must be our duty to come to an agreement on them.

We were especially glad to hear the renewed confirmation of your intention to send us 4 students (2 men and 2 women.) Pastor Symanowski and Sister Augusta Fritz heartily welcome them in our new Mission-Students' Home in Mainz. The sooner they come, the better. God grant that the Mahasabha chooses the right people. Please do not forget the plan of sending a suitable brother and his family to Germany who can visit our Mission-congregations and help us in our Home activity.

At our last Kuratorium-meeting on May 4th I read your letter and also reported on the meeting of the Church Council from 1.-3. February in which the Tabita-school was promoted to a Central Institute of the Gossner Church. The two Sisters wrote very gratefully and joyfully about this meeting of the Church Council and are very glad that they were so warmly welcomed in the Govindpur parish. God grant that that the work of the Tabita school will now flourish under the protection and help of the Church Council and will bear manifold fruit.

In these days you will be behaving the Mahasabha. We heard at the last moment from Mr. Sirkar when the Mahasabha was to take place and immediately sent a telegram and an air-mail letter to the meeting. I hope our good wishes arrived in time.

Finally, I thank you for the information that you, your dear wife and Pastor Santosh Surin of Takarma had departed for Duars in the Himalaya district in order to visit the Christian congregations there. We would be very grateful if you would give us a report on the result of your journey some day.

Pastor Lieb Schultz is ready for his departure to India, only he must go to England for a few months first in order to improve his English, so that when he comes to Ranchi to take up his post he can at least teach in English. I am sure he will learn Hindi better in the country itself than here. So we beg you to take all the steps necessary from your side to enable his entry into India. We would be very much obliged if you would let us know exactly what steps we on our part must take so that Brother Schultz has no difficulties when he departs from here.

Many greetings to you, Mrs Lakra and your whole family. God be with you,

yours sincerely,

11. Mai 1950

Mr. C.D. S i r k a
Sekretär der Evang.-Luthe Goßner-Kirche
in Chota Nagpur und Assam

R a n c h i (Behar)
India

Lieber Mr. Sirka !

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 25. April 1950. Es ist der erste Brief, den ich von Ihnen erhalten habe. So muß denn der Brief, den Sie in Ihrem Schreiben vom 25. April erwähnen, verloren gegangen sein. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie eine copy dieses Briefes an mich senden wollten. Ihr Brief vom 25. April erreichte uns so spät, daß ich fürchten muß, daß unsere Segenswünsche für die Mahasabha zu spät kommen. Sobald ich aus Ihrem Brief erfuhr, daß die Mahasabha vom 8. - 11. Mai tagen soll, habe ich ein Telegramm und einen Luftpostbrief mit einem Gruß und Segenswunsch an die Mahasabha abgeschickt. Es könnte sein, daß auch der Luftpostbrief während der Tagung eintrifft. In jedem Falle seien Sie dessen gewiß, daß wir in diesen Tagen für einen gesegneten Verlauf der Mahasabha beten. Wir haben es auch in unserer letzten Kuratoriumssitzung getan, die am 4. d.M. stattfand.

Sie erwähnen in Ihrem Brief die vier Studenten, die noch in diesem Jahre für ein höheres Studium nach Deutschland geschickt werden sollen. Wir freuen uns darüber sehr. Unser Missionsstudentenheim in Mainz steht für sie bereit. Pastor Symanowski, der unser treuer Mitarbeiter und Vertreter für Westdeutschland ist, leitet dieses Studentenheim und wartet auf die vier Studenten mit großer Freude. Und damit sich die Studenten auch in Deutschland gleich zuhause fühlen, haben wir ihnen Schwester Auguste Fritz als ihre Hausmutter berufen, damit sie ihnen mit Rat und Tat zur Seite stehen soll.

Pastor Lic. Schultz soll zur Vorbereitung für seinen Dienst in Indien zunächst noch einige Monate nach England gehen und sich dort in der englischen Sprache vervollkommen. Wir hoffen, ihn spätestens im Monat November d.J. aussenden zu können. Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn das Church Council alle vorbereitenden Schritte für die Einreise von Pastor Schultz in Indien auch bei der indischen Regierung unternehmen würde. Bitte, schreiben Sie uns genau, was wir von unserer Seite aus bei den zuständigen Regierungstellen zu tun haben, damit die Ausreise von Pastor Schultz auf keine Schwierigkeiten stößt.

Sie erwähnen in Ihrem Brief einige Äußerungen, die Sie in meinem Brief an Pastor Jilo Tiga gelesen haben. Wenn ich an Bruder Tiga die Frage richtete, ob er die den Brüdern Symanowski und Schultz - und ich kann auch mich selbst anführen - als "machthungrig, stolz und anmaßend" kennengelernt habe, so lag dieser Frage nicht ein bestimmter Bericht aus Indien zugrunde. Wir haben aber hier aus den allgemeinen Verhandlungen über die terms, d.h. also über das zukünftige Verhältnis der Missionare zu der Goßner-Kirche den Eindruck empfangen, daß unsere indischen Brüder den Missionaren mit großem Mißtrauen gegenüberstehen. Dieses Mißtrauen kann ja nun begründet sein; denn sicher hat es auch Missionare gegeben, von denen man den Eindruck hatte, sie strebten nach Macht und Einfluß und wollten lieber herrschen als dienen. Ich stehe ja hier in Deutschland im kirchlichen Dienste und kenne darum eine ganze Anzahl von deutschen Pastoren an in Berlin und anderswo. Auch unter ihnen gibt es immer wieder Menschen, die nicht daran denken, daß der Herr Christus gesagt hat: "Wer der Größte unter euch sein will, der sei euer aller Knecht." Aber ich

darf doch auch sagen, daß gerade in der jüngeren Generation unserer deutschen Pastoren durch den Kirchenkampf und durch die Verfolgungen und Leiden, die sie als Christen haben durchmachen müssen, ein innerer Wandel vor sich gegangen ist. Wir haben in der Bekennenden Kirche Deutschlands es erfahren, daß gerade die Ohnmacht der Kirche ihre Macht ist. Der Apostel Paulus sagt: "Wenn ich schwach bin, bin ich stark." Und es ist uns gerade in dieser Zeit alle Lust und alles Verlangen nach Machtpositionen vergangen. Diese jüngere Generation weiß auch nichts mehr von einer Überlegenheit der einen Rasse über die andere. Sie hat es erleben müssen, wie sehr die weiße Rasse gegenüber allen anderen schuldig geworden ist. So glaube ~~ist~~ ich, daß wirklich kein Grund zu einem Mißtrauen vorhanden ist, als könnten unsere Brüder, die wir nach Indien auszusenden gedenken, in der jungen indischen Kirche nach Macht streben. Solche jungen Brüder, zu denen die Kirche ein wirkliches Vertrauen haben kann, sind die beiden Brüder Symanowski und Lic. Schultz. Das war es, was ich Bruder Tiga zu verstehen geben wollte, der sie ja auch beide persönlich kennengelernt hat. Wir freuen uns nun von Herzen, daß Sie auch Ihrerseits uns die Zusicherung geben, daß es in der Goßner-Kirche von Chota Nagpur und Assam Menschen genug gibt, die dieselbe Liebe in Christo zu uns haben, und so hoffe ich, daß die inneren Voraussetzungen für eine gute Zusammenarbeit zwischen indischen und deutschen Brüdern gegeben sind. Möge das Verhältnis der Missionare zu der Kirche juristisch geordnet werden, wie man es für richtig hält.

Ich würde es bedauern, wenn meine Äußerung in dem Brief an Bruder Tiga zu Mißverständnissen geführt hat. Ich hoffe, daß ich durch diese Ausführungen sie beseitigt habe.

Und nun habe ich noch einen Wunsch des Kuratoriums an das Church Council auszurichten. Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn wir die neue Synodalordnung der Goßner-Kirche zugeschickt bekommen könnten. Auch würden wir uns von Herzen darüber freuen, wenn wir Auszüge aus den Protokollen des Church Council, soweit sie uns unser Verhältnis zum Church Council angehen, regelmäßig zugeschickt bekommen könnten. Wir werden dann auch unsererseits aus dem Protokoll unserer Kuratoriumssitzungen Auszüge in Abschrift zusenden, soweit sie die Zusammenarbeit des Kuratoriums mit dem Church Council betreffen.

Ihren Gruß an Sahib Stosch habe ich ausgerichtet. Er las Ihren Brief während der letzten Kuratoriumssitzung. Ihre Grüße an Bruder Schiebe werde ich in meinem nächsten Brief an ihn mitgeben.

Ich freue mich, daß wir jetzt durch Ihr Schreiben an eine persönliche Verbindung gekommen sind, und bitte zu Gott, daß er das Band zwischen Ihnen und uns immer fester knüpfen möge.

Mit herzlichen brüderlichen Grüßen

Ihr

12.5.50

Mr. C.D. SIRKA
Secretary of the
Evangelical Lutheran Gossner-Church
in Obota Nagpur and Assam
Ranchi (Behar)
India

Dear Mr. Sirka,

Thank you very much for your letter of Apr. 25, 1950. It is the first letter I have had from you. So the letter you mentioned in your letter of April 25th must have got lost. I would be very grateful if you would send me a copy of this letter. Your letter of April 25th reached us so late that I fear our greetings for the Mahasabha will arrive too late. As soon as I learnt from your letter that the Mahasabha was to be held from 8.-11. May I sent a telegram and an air-mail letter with greetings and good wishes to the Mahasabha. Perhaps the air-mail letter will arrive in the course of the meeting. In any case you may be sure that we have prayed for God's blessing on the proceedings of the Mahasabha. We did so also in the meeting of the Kuratorium we had on May 4th.

In your letter you mention the 4 students who are to be sent to Germany this year for higher studies. We are very glad about it. Our Mission-Students' Home is ready to welcome them. Pastor Symanowski, our faithful fellow-worker and representative in West-Germany is the chief of this home and is eagerly awaiting the 4 students, and in order to make the students feel at home immediately in Germany we have asked Sister Auguste Fritz to be the matron there to give them advice and help.

Pastor lic. Schultz is to prepare himself for his service in India by going to England for a few months where he is to improve his English. We hope to send him forth in November as the latest. We would be much obliged to you if the Church Council would begin with all the necessary measures with the Indian Government for the entry of Pastor Schultz into India. Please let us know exactly what we have to do here at the competent Government boards so that Pastor Schultz exit meets with no difficulties.

You mention in your letter some remarks you read in my letter to Pastor Jilo Tiga. If I asked Brother Tiga whether he had come to know Brothers Symanowski and Schultz - and I could mention myself too - as "power-loving, arrogant and proud", it was not a report from India I had based this question on. Only we had the impression that in discussing the general "terms", i.e. the future relationship of the missionaries to the Gossner-Church strong distrust in the missionaries seemed to prevail among our Indian brothers. It may be that this distrust has good reasons; for there are sure to have been missionaries who gave the impression that they sought

power and influence and were rather for ruling than serving. Here in Germany I work in the service of the Church, and I know quite a number of German clergymen in and out of Berlin. Among them also are some who do not remember that Christ said "whosoever will be a chief among you, let him be your servant?" But I can also say that it is just the younger generation of our German clergymen, that has had to suffer much in the Church Campaign and through the sufferings and persecutions they had to go through as Christians, in which a change has taken place. We have learnt to understand in the Confessing Church in Germany that the weakness of the Church is her power. St. Paul says: "for when I am weak, then I am strong." And it was in these very times that we had no desire at all for power. This young generation also has no feeling for the superiority of one race over the other. She had to see with her own eyes how great has become the guilt of the white race towards all the others. So I really believe there is no reason for distrust in the brothers we intend to send out to India, as if they were bent on attaining power in the Young Indian Church. To this kind of brothers belong the Brothers Symanowski and Lic. Schultz whom the Church can really trust. That is what I wanted to make Brother Tiga understand, who has made their personal acquaintance. We are deeply grateful to hear that there are a lot of people in the Gossner Church of Chota Nagpur and Assam who have the same love in Christ for us. And I hope the inner conditions exist to make cooperation between the Indian and German brothers a good thing. We hope that in legal respect the relationship between the missionaries and the Church will be regulated as seems fit.

I would be very sorry if my remarks in my letter to Brother Tiga had lead to misunderstandings, and I hope they will be abolished by these explanations.

And now I want to forward a wish the Kuratorium has to the Church Council. We would be very glad if you would send us the new Synodal Order of the Gossner Church. We would also greatly welcome some extracts from the minutes of the Church Council as far as they concern our relationship to the Church Council sent regularly. We would then also send extracts from our minutes in the Kuratorium-meetings as far as they concern the cooperation of the Kuratorium with the Church Council.

I have passed on your greetings to Sahib Stosch. He read your letter during the last meeting of the Kuratorium. I shall give your greetings to Brother Schiebe in my next letter to him.

I am happy that through your letter I have come into personal contact with you, and pray God that he strengthen the bonds between us.

Yours sincerely,

12.5.50

125
Rev. Jilo TIGA
Ranchi/Behar
G.E.L. Church
India

Dear Brother Tiga,

Thank you very much for your letter of Febr.13th 1950 . You see that I too am no quick writer. So please do not be angry that I have not answered your kind letter till now.

I had certainly not meant, as you jokingly remarked, that I expected you to answer a letter I had written on the 6th of January on the 9th. I am thankful to you that you have written at all, as I know how busy you are and how you devote all your strength to the theological training of the future clergymen.

In the meanwhile all the brothers who had announced their visit to the Gossner Church of Chota Nagpur and Assam have been to see you. Unfortunately Brother Ihmels was prevented from coming to Ranchi. I regretted that greatly. The Kuratorium would have been very glad if Brothers Ihmels and Pörksen could have had the opportunity to have a discussion with the Church Council too, and not only with Brothers Joel Lakra, Klimkeit and Borutta alone. However, I believe that these discussions are sufficient for winning a clear conception of the future relationship of the missionaries to the Church. You are sure to be well informed about the discussions in this matter. I have also kept the Kuratorium informed. We have, however, taken your advice and have not yet made any definite decisions. Brothers Ihmels and Pörksen, too, asked us to wait till their return, so that they could give us a report on the whole situation in India and also of the Gossner-Church personally. So we also decided in our last meeting of the Kuratorium that we would wait till Brother Ihmels who is coming to our next Kuratorium-meeting, has been here. On the whole, I can only say that both Brothers Pörksen and Ihmels were favourably impressed by the Church, especially by its missionary work. From all they write we feel that they were received with great love and that they too had come to love the Gossner-Church. I am very glad about it, and believe that their visit will help to strengthen the love of our mission congregations in Germany to Chota Nagpur.

As Mr. Sirka writes you gave him my letter to read. He asks me what made me think that they considered Brothers Schultz, Symanowski and myself, power-loving, arrogant and proud. My question was not based on any special remark or report from India. Only from the discussions concerning the "terms" I had the impression that the missionaries were mistrusted and that it was feared that when they came over to India they would want to dominate in the church. In all ages and

all churches there have been people who did not know that our Lord said "whosoever will be a chief among you, let him be your servant". Here in Germany, too, we have clergymen who want to rule instead of serving. We very often find that in the elder generation; but the younger theologians, as Brothers Symanowski and Schultz have been through much tribulation, persecution and suffering, and they have come to know for themselves that God is merciful towards the humble. These are the kind of men you can trust in. That is what I wanted to say in my letter to you, and I appealed to your personal knowledge of man, as you have made the personal acquaintance of Brothers Schultz and Symanowski. That was the meaning of the words I wrote you at the time. I hope they did not lead to misunderstanding.

Brother Schultz was to go to Canada and America to take part in the World Education Conference in Toronto from 22. July to 16. August before he went to India. But leading men of the Church in East- and West-Germany have urged me to go there myself. So probably I shall still be in America when the Mission Committee of the Lutheran World Union meets, where I should have met Brothers Dr. Schlotz, Ihmels and Pörksen. It was for this very reason, because this meeting of the Lutheran World Union is so very important for me that I did not want to go to Canada. I am very sorry that these two conferences coincide, and that I cannot be present at the missionary meeting. However, we shall have a preparatory discussion in our Kuratorium so that Brother Symanowski can come to the meeting well prepared. As Brother Klimkeit wrote, you were going to give Brother Schultz some addresses for his America-tour which would be of importance for us. I would be very grateful if you would send these addresses to me.

I was very glad to hear that you are going to celebrate the hundredth anniversary on June 9th 1950. I am sorry I cannot accept your invitation to attend the festivity in Ranchi. I find you have had a great deal of visitors from Germany. Certainly it is my one great wish and my prayer to God that once in my life I shall be allowed to see the Church in Chota Nagpur where my parents lived and worked, where I was born and christened and for which I have served for so many years from the distance. But I shall not be able to come to the jubilee festivities. But I am very willing to send you the message you asked me for, for the Jubilee committee in time. I already pray to God that He may bless this day and make it a day of re-birth for the whole Church.

Thank you very much for all your good wishes also to my wife and Eva-Maria, to the Kuratorium and all friends, who remember you with affection. I hope the Mahasabha was satisfactory. Many good wishes to you and your family

yours sincerely

11. Mai 1950

455 /
Pastor Jilo T i g a
R a n c h i /Behar
G.E.L. Church
India

Lieber Bruder T i g a !

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 13. 2. 50. Sie sehen, daß auch ich kein Schnellschreiber bin. Seien Sie darum auch mir nicht böse, wenn ich Ihren lieben Brief erst heute beantworte.

So allerdings war es von mir nicht gemeint, wie Sie scherzhafterweise schreiben, daß Sie schon zum 91. Januar antworten sollten, nachdem ich Ihnen am 6. Januar geschrieben hatte. Ich bin Ihnen dankbar, daß Sie überhaupt an mich geschrieben haben, da ich weiß, wie sehr Sie beschäftigt sind und alle Ihre Kräfte der theologischen Ausbildung der künftigen Pastoren widmen.

Inzwischen sind nun alle Brüder, die zum Besuch der Goßner-Kirche in Chota Nagpur und Assam angemeldet waren, bei Ihnen gewesen. Leider war es Bruder Ihmels nicht möglich, nach Ranchi zu kommen. Das habe ich ganz besonders bedauert. Das Kuratorium hätte es sehr begrüßt, wenn die Brüder Ihmels und Pörksen noch einmal mit dem Church Council selbst gesprochen hätten und nicht nur allein mit den Brüdern Joel Lakra, Klimkeit und Borutta. Ich glaube aber, daß auch diese Gespräche genügen, um ein klares Bild über das zukünftige Verhältnis der Missionare zu der Kirche zu gewinnen. Sie sind ja über die Verhandlungen in dieser Frage gut orientiert. Ich habe auch das Kuratorium auf dem laufenden gehalten. Wir haben uns aber an Ihren Rat gehalten und bisher noch keine festen Beschlüsse gefaßt. Auch die Brüder Ihmels und Pörksen baten uns, erst ihre Rückkehr abzuwarten, damit sie uns mündlich über die Gesamtlage in Indien und auch in der Goßner-Kirche berichten könnten. In diesem Sinne haben wir auch in unserer letzten Kuratoriumssitzung am 4. d.M. beschlossen, erst einmal den Besuch von Bruder Ihmels abzuwarten, der zu unserer nächsten Kuratoriumssitzung kommen will. Im großen ganzen kann ich nur sagen, daß sowohl Bruder Pörksen wie auch Bruder Ihmels einen guten Eindruck im besonderen von der Missionsarbeit der Kirche empfangen haben. Man spürt es allem, was Sie schreiben, an, daß sie mit großer Liebe empfangen wurden und daß sie auch die Goßner-Kirche lieb gewonnen haben. Ich freue mich darüber sehr und glaube, daß ihr Besuch dazu beitragen wird, auch die Liebe unserer Missionsgemeinde hier in Deutschland zu Chota Nagpur zu vertiefen.

Wie mir Mr. Sirka schreibt, haben Sie ihm meinem Brief an Sie zu lesen gegeben. Er fragt mich, wie ich denn auf den Gedanken gekommen sei, anzunehmen, daß man die Brüder Schultz, Symanowski und mich für machthungrig, anmaßend und überheblich halten könnte. Meiner Frage lag nicht irgendeine bestimmte Äußerung oder ein Bericht aus Indien zugrunde. Ich gewann nur aus den Verhandlungen über die terms den Eindruck, man mißtraue den Missionaren und fürchtete, sie wollten, wenn sie nach Indien kämen, die Macht an der Kirche ergreifen. Nun hat es zu allen Zeiten und in allen Kirchen Menschen gegeben, die nicht wußten, daß der Herr Jesus Christus gesagt hat; "Wer der Größte unter euch sein will, der sei euer aller Knecht." Auch hier in Deutschland gibt es Pastoren, die herrschen wollen anstatt zu dienen. Wir finden das oft gerade in der älteren Generation; aber die jüngeren Theologen, wie Bruder Symanowski und Schultz, sind durch viel Not, Verfolgung und Leiden gegangen und haben es erfahren, daß Gott den Demütigen Gnade gibt. Gerade ihnen kann man Vertrauen entgegenbringen. Das ist es, was ich in meinem Schreiben

an Sie zum Ausdruck bringen wollte. Und ich appellierte dabei an Ihre persönliche Menschenkenntnis, da Sie ja die Brüder Schultz und Symanowski persönlich kennengelernt hatten. Diese Bedeutung hatten jene Sätze, die ich damals an Sie schrieb. Ich hoffe, daß sie zu keinen Mißverständnissen geführt haben.

Bruder Schultz sollte nun, bevor er nach Indien geht, nach Canada und Amerika reisen, um an der Welterziehungskonferenz in Toronto vom 22. Juli bis 16. August teilzunehmen; aber führende Männer der Kirche in Ost- und Westdeutschland haben mich genötigt, nun doch selbst dorthin zu fahren. So werde ich denn wahrscheinlich noch in Amerika sein, während in Deutschland das Missionskomitee des Lutherischen Weltbundes tagt, auf dem ich die ~~Brüder~~ Brüder Dr. Schlotz, Ihmels und Pörksen hätte sprechen können. Eben wegen dieser für uns so wichtigen Zusammenkunft des Lutherischen Weltbundes wollte ich nicht nach Canada fahren. Nun wird mich wahrscheinlich Bruder Symanowski bei dieser letzten Tagung vertreten, zu der ja auch Präsident Joel Lakra kommen wollte. Es tut mir sehr leid, daß diese beiden Tagungen zu gleicher Zeit stattfinden und ich gerade bei der Missionstagung nicht dabei sein kann. Wir werden aber vorher alles in unserem Kuratorium vorberaten, so daß Bruder Symanowski gut vorbereitet an der Tagung teilnehmen kann. Wie mir Bruder Klimkeit schreibt, wollten Sie nun Bruder Schultz für die Amerikareise einige Anschriften geben, die für uns wichtig sind. Ich wäre Ihnen nun sehr dankbar, wenn Sie diese Anschriften an mich senden wollten.

Mit großer Freude habe ich gehört, daß Sie am 9. 6. 1950 die Hundertjahrfeier festlich begehen wollen. Leider kann ich nun Ihrer freundlichen Einladung, an der Jubiläumsfeier in Ranchi selbst teilzunehmen, nicht Folge leisten. Ich finde, Sie haben Besuch aus Deutschland genug gehabt. Allerdings ist es ein großer Wunsch und eine Bitte zu Gott, die ich in meinem Herzen bewege: einmal doch noch die Kirche in Chotā Nagpur sehen zu dürfen, in der meine Eltern gelebt und gearbeitet haben, in deren Schoß ich geboren und getauft bin und der ich nun aus der Ferne so viele Jahre diene. Aber zur Jubiläumsfeier werde ich nicht kommen können. Ich werde aber gern eine Botschaft zu der Jubiläumsfeier, die Sie von uns erbitten, vorbereiten und dem Jubiläumskomitee zu Ihren Händen rechtzeitig zusenden. Schon heute bitte ich zu Gott, daß er diesen Tag segnen und zu einem Tag der Wiedergeburt für die ganze Kirche machen wolle.

Ich danke Ihnen für all Ihre lieben Grüße auch an meine Frau und Eva-Maria, an das Kuratorium und alle Freunde, die Ihrer in Liebe gedenken. Ich hoffe, daß die Mahasabha einen guten Verlauf genommen hat, und grüße Sie persönlich und Ihre Lieben in brüderlicher Verbundenheit

Ihr

Copy

Ref. M./N. 499

4 th May 1950

Rhe Rev. J. Lakra
GEL Church Compound
RANCHI, Bihar

Dear Mr. Lakra,

On the 23rd February 1950 I received a letter from Miss F.M. Dearing, Office Secretary, Edingburgh House, 2, Eaton Gate, London, S.W. 1, which imitated to me that the Gossner Mission was prepared to receive four students, two men and two women for one year or longer as it may seem advisable, for study in Germany and to pay all maintenance costs in Germany. Pastor Lokies, Director of that Mission has said that discussion had taken place between the Kuratorium of the Gossner Mission, yourself and the church Council in Ranchi and that an agreement had been reached in principle to the sending of students to Germany. Dr. Schlotz was asked if he could help in paying for the passage expenses for these students. But he had said "no". The Swedish Mission had also been approached but with no result. Miss Dearing asked me if we could raise funds in India to send the students to Germany. I wondered if the C.W.S. could come to our rescue and the matter was taken up with them. We have now heard from Miss Dearing through an air - letter of April the 28th that she had now heard from Pastor Lokies that the passages for the four students would be paid for by the Federation of the Lutheran Churches in India and she wrote to say that she war very glad that the matter had been solved satisfactorily. I do not know what exactly this means. Perhaps the World Federation is goin to make it possible for the F.E.L.C. to send these students to Germany.

I had written on April 28th to Mr. Mayer and he has written to say that he knows nothing about this subject. He has asked me to get in touch with you.

I am planning to leave India on May 20th for New York and* will be gone until the end of July. So will you kindly correspond with Mr. Mayer direct regarding this subject and if necessary with Miss Dearing ?

I write to commend this proposal from Germany and request you and the Federation to do all you can to send two Indian women and two Indian men students to Germany for further studies and training.

With all good wishes,

Yours sincerely

(signed) R.B. Manikam.

3.5.50

394
The
Church Council
of the Gossner Evangelical Lutheran Church
of Chota Nagpur and Assam

Ranchi
Behar
India

The Kuratorium of the Gossner Mission only just received the news that the Mahasabha of the Evangelical-Lutheran-Gossner-Church was to take place from May 8th - 11th. Hoping that our good wishes will arrive in time we wish to greet the Mahasabha with the watchword of the year 1950 for the Evangelical-Lutheran Church in Germany:

"Ye also, as lively, are built up a spiritual house, an holy priesthood." (1.Peter 2,5)

We thank the Church Council and the congregations for the warm welcome given to our brothers Dr. Schiots, D.Ihmels and Dr. Förksen and pray God that their visit to you may serve to strengthen the bonds between the Church in India and the Church in Germany. We are especially pleased about the cooperation between our Brothers Klinkeit and Borutta and the brothers of the Gossner Church in the Mission-fields that God has newly thrown open to us. Let us hope that this fellowship in co-operation may serve to carry the Word of God into many villages and many hearts.

The Kuratorium heard with great joy of the meeting of the Church Council in February in which the resolution had been passed that the Tabita School was to become a Central Institute. We wish to thank you very sincerely for the appreciation your church shows for the work of our sisters Anni Diller and Hedwig Schmidt.

At the same time we want to say how glad we are that you intend to send two young brothers and two young sisters to Germany for study. Our homes and hearts welcome these young brothers and sisters.

God bless the discussions of the Mahasabha. We send you our greetings in the fellowship that unites us in the common service of our Lord Jesus Christ,

In the name of
THE KURATORIUM
of the
GOSSNER MISSION SOCIETY

3. Mai 1950

An das
Church Council der Gossner Evangelical Lutheran Church
von Chota Nagpur und Assam
z.Hd. des Sekretärs C.D. S i r k a

R a n c h i
Behar
India

Das Kuratorium der Goßnerschen Mission hat erst heute erfahren, daß die Mahasabha der Evangelisch-Lutherischen Goßner-Kirche vom 8. - 11. Mai stattfindet. In der Hoffnung, daß unsere Segenswünsche zur Zeit kommen, möchten wir hiermit die Mahasabha mit der Jahreslosung der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Deutschland für das Jahr 1950 grüßen:

"Auch ihr, als die lebendigen Steine, bauet euch zum geistlichen Hause und zum heiligen Priestertum." 1. Petr. 2, 5

Wir danken dem Church Council und den Gemeinden der Evangelisch-Lutherischen Goßnerkirche für die freundliche Aufnahme unserer Brüder Dr. Schlotz, D. Ihmels und Dr. Pörksen und bitten zu Gott, daß ihr Besuch dazu dienen möge, die Bande zwischen der Kirche in Indien und der Kirche in Deutschland noch enger zu knüpfen. Wir freuen uns im besonderen über die Zusammenarbeit unserer Brüder Klimkeit und Borutta mit den Brüdern der Goßnerkirche in den Missionsgebieten, die uns Gott neu erschlossen hat. Möge diese brüderliche Zusammenarbeit dazu dienen, Gottes Wort in viele Dörfer und Herzen zu tragen.

Zugleich möchten wir unserer Freude darüber Ausdruck geben, daß die Absicht besteht, je zwei junge Brüder und Schwestern zum Studium nach Deutschland zu entsenden. Unser Haus und Herz steht für die Aufnahme dieser unserer jungen Brüder und Schwestern bereit.

Gott der Herr segne die Beratungen der Mahasabha. Wir grüßen Sie in Verbundenheit des gemeinsamen Dienstes an der Sache unseres Herrn Jesus Christus.

Im Namen

Das

KURATORIUM

der

Goßnerschen Missionsgesellschaft

T e l e g r a m m

an die: Gossner-Church, Ranchi, Behar, India:

God's blessing on Mahasabha.

Gossner-Kuratorium

3. Mai 1950

3.5.50

The
Church Council
of the Gossner Evangelical Lutheran Church
of Chota Nagpur and Assam

Ranchi
Behar
India

The Kuratorium of the Gossner Mission only just received the news that the Mahasabha of the Evangelical-Lutheran-Gossner-Church was to take place from May 8th - 11th. Hoping that our good wishes will arrive in time we wish to greet the Mahasabha with the watchword of the year 1950 for the Evangelical-Lutheran Church in Germany:

"Ye also, as lively, are built up a spiritual house, an holy priesthood." (1. Peter 2,5)

We thank the Church Council and the congregations for the warm welcome given to our brothers Dr. Schlotz, D. Ihmels and Dr. Förksen and pray God that their visit to you may serve to strengthen the bonds between the Church in India and the Church in Germany. We are especially pleased about the cooperation between our Brothers Klinkeit and Borutta and the brothers of the Gossner Church in the Mission-fields that God has newly thrown open to us. Let us hope that this fellowship in co-operation may serve to carry the Word of God into many villages and many hearts.

The Kuratorium heard with great joy of the meeting of the Church Council in February in which the resolution had been passed that the Tabita School was to become a Central Institute. We wish to thank you very sincerely for the appreciation your church shows for the work of our sisters Anni Diller and Hedwig Schmidt.

At the same time we want to say how glad we are that you intend to send two young brothers and two young sisters to Germany for study. Our homes and hearts welcome these young brothers and sisters.

God bless the discussions of the Mahasabha. We send you our greetings in the fellowship that unites us in the common service of our Lord Jesus Christ,

In the name of
THE KURATORIUM
of the
GOSSNER MISSION SOCIETY

3. Mai 1950

An das
Church Council der Gossner Evangelical Lutheran Church
von Chota Nagpur und Assam
z.Hd. des Sekretärs C.D. S i r k a

R a n o h i
Behar
India

Das Kuratorium der Gossnerschen Mission hat erst heute erfahren, daß die Mahasabha der Evangelisch-Lutherischen Gossner-Kirche vom 8. - 11. Mai stattfindet. In der Hoffnung, daß unsere Segenswünsche zur Zeit kommen, möchten wir hiermit die Mahasabha mit der Jahreslosung der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Deutschland für das Jahr 1950 grüßen:

"Auch ihr, als die lebendigen Steine, bauet euch zum geistlichen Hause und zum heiligen Priestertum." 1. Petr. 2, 5

Wir danken dem Church Council und den Gemeinden der Evangelisch-Lutherischen Gossnerkirche für die freundliche Aufnahme unserer Brüder Dr. Schlotz, D. Ihmels und Dr. Pörksen und bitten zu Gott, daß ihr Besuch dazu dienen möge, die Bande zwischen der Kirche in Indien und der Kirche in Deutschland noch enger zu knüpfen. Wir freuen uns im besonderen über die Zusammenarbeit unserer Brüder Klimkeit und Borutta mit den Brüdern der Gossnerkirche in den Missionsgebieten, die uns Gott neu erschlossen hat. Möge diese brüderliche Zusammenarbeit dazu dienen, Gottes Wort in viele Dörfer und Herzen zu tragen.

Zugleich möchten wir unserer Freude darüber Ausdruck geben, daß die Absicht besteht, je zwei junge Brüder und Schwestern zum Studium nach Deutschland zu entsenden. Unser Haus und Herz steht für die Aufnahme dieser unserer jungen Brüder und Schwestern bereit.

Gott der Herr segne die Beratungen der Mahasabha. Wir grüßen Sie in Verbundenheit des gemeinsamen Dienstes an der Sache unseres Herrn Jesus Christus.

Das
KURATORIUM
der
Gossnerschen Missionsgesellschaft

Handwritten note:
Gott hat uns dank u. Freude v. d. Sitzung der C. Co. im Febr. gelebt, in der beschlossen wurde, die Paul's-
schule zu einem Zentralinstitut zu machen. Wir
möchten für das Verständnis, das
A. D. - H. H. M. S. N. G. in
beiden letzten Anträgen in H. S. beigetragen,
sagen dankbar.

you will excuse me for writing writing
this personally ^{letter} and not official.

If you can meet- stoh Sahib
please tell my greetings and
also to Rev. Schebe who was
once a missionary for
Jaipur state.

Sincerely yours
in the Lord Jesus.

C. D. Sirka
Secretary
G. E. L. Church
Ranchi
Bihar
India.

BY AIR MAIL
AIR LETTER
IF ANYTHING IS ENCLOSED
THIS LETTER WILL BE SENT
BY ORDINARY MAIL.



Dr. Hans Lokies
Berlin Friedenau
Stübenauch Str. 12
Germany.

First fold here

Second fold here

Corr - 66

Third fold here

Sender's name and address:—

Mr. C. D. SIRKA
Secretary
G. E. L. Church
Ranchi (Bihar)
India



from Mr. C. D. SIVKA,
Secretary
G. E. L. Church
Ranchi (Bihar)
India

Dear Director Lokies,

I hope you have received our letter by this time, but as I have not received any news of greetings for the Mahasabha I felt it necessary to write you. The Gossner Evangelical Lutheran Church Mahasabha will be held from 8th May to 11th May this year. The former date has been changed. I hope you will send your greetings to the Mahasabha in due time. I have already received greetings from America.

Probably you have also received letter sent by Rev. J. Lakra telling you that we want to send four students this year to Germany for higher studies. Selection will be made in the Mahasabha and then I shall officially communicate to you who will be going to you.

I hope you are sending Rev. Schultzs very soon.

We may have to change our plans, will we continue to flow
looks out of relation but - the love which
because of Jesus.

(*)

hear

Rev. J. J. PTIGA showed me a letter which you had written to him. There in the letter I came across some unpleasant remarks which does not reflect well with us. I do not think from what corner such remarks sprang up and why? I have not seen Brothers Symanosky and Schultzs but from their names I think they are very good servant of Jesus who in his loving power has won them and ordained them to our service.

Whether they are power loving, proud or arrogant I can not say but will such feelings deter a servant of Jesus from loving the objects? Man's arrogance to God, his haughtiness and pride did not prevent God from sending His only begotten son to this world of ours.

Why should that very love which flowed from Gossner's heart to us now stop because of these? There are all sorts of people in this world and so there are people also in the Gossner Church of Cholamappur and Assam who have the same love in Jesus to you which you showed to us once. I hope

Uebersetzung des Briefes
von Mr.C.D.Sirka, Poststempel 25.Apr.50

Lieber Herr Direktor Lokies!

Ich hoffe, Sie haben inzwischen unseren Brief erhalten, aber da ich noch keinen Grussbrief für die Mahasabha erhalten habe hielt ich es für nötig, an Sie zu schreiben. Die Mahasabha der Ev.Luth.Gossner Kirche wird vom 8.-11. Mai ds Js tagen. Der ursprüngliche Termin ist abgeändert worden. Ich hoffe, Sie werden die Grüsse an die Mahasabha rechtzeitig schicken. Ich habe bereits die Grüsse aus Amerika erhalten.

Wahrscheinlich haben Sie auch den Brief von Pastor J. Lakra erhalten, in dem er Ihnen schreibt, dass wir dieses Jahr 4 Studenten für ein höheres Studium nach Deutschland schicken wollen. Die Auswahl wird in der Mahasabha getroffen werden und ich werde Ihnen dann offiziell mitteilen, wer fahren wird.

Ich hoffe, Sie schicken uns Pastor Schultz recht bald.

Pastor J.J.P. Tiga zeigte mir einen Brief, den Sie ihm geschrieben hatten. In dem Brief stiess ich auf einige unangenehme Bemerkungen, die uns nicht gut eingingen. Ich kann mir nicht denken, aus welcher Ecke solche Bemerkungen (Behauptungen) aufkamen und wieso. Ich kenne die Brüder Symanowski und Schultz nicht, aber nach ihren Namen (Ruf) sind sie gewisse gute Diener Jesu, der sie durch die Macht seiner Liebe gewonnen und zum Dienst an uns verordnet hat. Ob sie machthungrig, stolz und anmassend sind weiss ich nicht, aber könnten diese Gefühle einen Diener Jesu davon abhalten, den Gegenstand (der Anmassung etc?) zu lieben? Des Menschen Hoffart Gott gegenüber, sein Stolz und sein Hochmut haben Gott nicht daran gehindert, seinen eingeborenen Sohn in diese unsere Welt zu schicken. Warum sollte diese Liebe, die aus dem Herzen Gossners zu uns floss um dieser Menschen willen aufhören? Es gibt allerlei Menschen auf Erden und so gibt es auch in der Gossnerkirche Menschen von Chota Nagpur und Assam Menschen, die dieselbe Liebe in Christo zu euch haben, wie ihr sie uns zeigtet. (x) Wir werden vielleicht einen anderen Standort in Bezug auf unser Verhältnis zu einander beziehen müssen, aber die Liebe, die fliesst, wird auch weiter fliessen um Jesu willen.

Bitte verzeihen Sie, dass ich diesen Brief persönlich schreibe und nicht offiziell.

Wenn Sie Sahib Stosch treffen, bitten grüssen Sie ihn von mir, ebenso Pastor Schiebe, der einst Missionar im Staat Jasnapur war.

Ihr....

Uebersetzung des Briefes von
Joel Lakra vom 29ten März 1950

Lieber Direktor Lokies!

Vielen Dank für Ihre Briefe vom 19.10.49, 29.12.49. 6.2.50
und 16.2.50

Die beiden ersteren sind bereits dem Church Council vorgelegt worden, aber die beiden anderen erreichten mich nach der Church Council Sitzung gegen Ende Januar 1950. Die Ankunft von Dr. Pörksen und Ihmels war damals noch erwartet. Alle die Briefe ~~mit~~ zusammen mit diesem Brief von mir kommen vor die Vollversammlung des Church Council im Mai, und das ist noch ziemlich fern und es muss jetzt, nachdem alle Besucher da waren und wieder fort sind, eine Antwort geschrieben werden. Daher mein heutiger Brief.

Der Brief vom 9. März 1950 aus Kotopad von Direktor Pörksen an Sie fasst kurz zusammen, was die Gossner Kirche in Indien ist. " Die alten Zeiten sind vorbei, ein für alle mal. Wir müssen lernen in ganz anderer Richtung zu denken. Die Gossner Kirche ist eine autonome Kirche. Die Kirche alleine entscheidet ob es Mitarbeiter aus anderen Ländern zu berufen wünscht.

Die Terms of Reference waren wurden schliesslich alle von Dr. Schioltz angenommen. Er sagte nur, wenn einige davon von der anderen Seite ausgingen (Gossner Kuratorium in Berlin), dann würde sich das besser ausmachen, und er versprach in diesem Sinne zu wirken. Es wurde nicht für nötig erachtet, die Terms bei der Federation Sitzung zu besprechen. Daher bleiben die Terms unverändert, ob sie von Osten oder Westen kommen.

Dr. Ihmels konnte zuerst nicht in allen Punkten den Standpunkt der Kirche einnehmen, aber schliesslich sah er auch die Berechtigung der Terms ein (reasonableness = Vernünftigkeit).

Als Ergebnis des Besuches von Dr. Pörksen und Dr. Ihmels nach d. Gangpur und Singhbhum-Gebiet erkannten wir drei, dass es ein Gebiet gäbe auf dem die Zusammenarbeit des Berliner ~~Sitzung~~ Kuratoriums mit der Gossner Kirche notwendig ist ausserhalb dessen, was in der autonomen Kirche auf in Einklang mit den Terms of Reference getan werden kann. Man könnte ein Aufsichtskomitee bilden, dass aus 3 Vertretern der Gossner Kirche und drei Vertretern der Gossner Mission bestünde. Dieses Komitee würde indische und Deutsche Missionare auf das Feld schicken. Die Sache muss im Gossner Church Council beraten werden und ich muss einen Plan ausarbeiten, der den Parteien zur Genehmigung vorgelegt werden muss! Hoffen wir, dass hier ein Weg gefunden wird zur fruchtbaren Zusammenarbeit auf das Wachstum des Reiches Gottes hin.

Wir freuen uns sehr herzlich dass Sie unseren 4 Studenten ein so herzliches Willkommen bereiten - 2 Männern und 2 Frauen. Bis jetzt ist noch keine Auswahl getroffen worden. Sobald der Council die Auswahl getroffen hat, bekommen

sie Nachricht. Aber Sie können versichert sein, dass uns sehr daran liegt, die 4 Leute zu schicken.

Ja, ich erinnere mich wohl Ihres Vorschlages, dass eine Familie aus Chota Nagpur nach Deutschland kommen sollte um in brüderliche Gemeinschaft mit Brüdern und Schwestern in Deutschland zusammenzuleben. Aber vielleicht erinnern Sie sich nicht mehr, dass ich diesen Gedanken herzlich unterstützte. Bei meiner Rückkehr gab ich auch hierüber Bericht und es wird Sie interessieren zu erfahren, dass ich hier verschiedene gut christliche Familien finden kann, die gerne unserem Herrn in dem einzigartigen von Ihnen vorgeschlagenen Sinne in dem sich so viele Möglichkeiten eröffnen, dienen würden.

Wir fühlen auch, dass wir nach und nach die Probleme in Bezug auf die Tabita Schule lösen. Ich sagte Ihnen schon in Berlin, dass ich gern 500 Schülerinnen an der Tabitaschule hätte, und es würde mich garnicht wundern, wenn dieser Wunsch in nicht allzu weiter Ferne erfüllt würde. Von Juni an wird sie in Govindpur sein. Die Schwestern Diller und Schmidt sind bereits dort.

Die Regierung hat die Anklage gegen mich und den Pracherak von Gumrū wo ich voriges Jahr Catechumen machte, zurückgezogen, und der Pracharak und ich haben volle Freiheit in der Verkündigung des Evangeliums.

Morgen werde meine Frau, Pastor Santosh Surin von Takarma und ich nach Doors im Himalayagebiet aufbrechen, um die Lutherische Kirche, die voriges Jahr dort entstand, zu statuieren- (Das Wort "establish" ist nicht ohne Kenntnis des Zusammenhangs sinngemäss zu übersetzen, ob es nur "Einweihen" heisst, ist aus dem Satz nicht ersichtlich)

P.S. Ich füge/einen Brief in Abschrift vom 28. Januar 1950 vom National Council Office bei, aus dem die Fortschritte in der Angelegenheit des Permits für Mr. Schultz hervorgehen.

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

President :—Rev. J. Lakra M.A., B.D., S.T.M.

G.E.L. CHURCH COMPOUND
RANCHI, BIHAR, INDIA.

Ref. No. 237/50

Dated, the 29th March, 19 50.

My dear Director Lokies,

Your letters dated 19-10-49, 29.12.49, 6.2.50 and 16.2.50, many many thanks.

The first two of these letters have already been placed before the Church Council, but the other two reached me after the Council meeting towards the end of January 1950. The arrival of Drs. Porksen and Jhmels were still awaited. All the letters with this my letter will be placed before the full Council in May which is rather far and a reply must be sent now when all the visitors have come and gone, and hence this letter from me.

The letter dated Kotapad the 9th March 1950 of Director Porksen addressed to you briefly expresses the Gossner Church in India. "The old times are gone, ~~once~~ for all. We must learn to think on completely new lines. The Gossner Church is an autonomous Church. The Church alone decides whether it wishes to call workers from other countries".

The Terms of Reference were, at last, all accepted by Dr. Schiotez. He only said that if some of these came from the other end (Gossner Board in Berlin) it would look more graceful and he promised to work to that effect. It was not considered necessary to discuss the Terms at the Federation meetings. Thus the Terms of Reference remain intact whether they come from the East or from the West.

Dr. Jhmels could not at first see eye to eye with the Church at some points but at last he too recognised the reasonableness of the Terms.

As a result of the visit of Dr. Porksen and Dr. Jhmels to Gangpur and Singhbhum areas, we three could come to see the necessity of an area where the Berlin Board and the Gossner Church could cooperate in a new way, besides what can be done in the Autonomous Church in accordance with the Terms of Reference. A Committee of supervision could be formed consisting of three representatives of the Gossner Church and three

P.S. I enclose the copy of a letter dated Jan'y 28, 1950 from National Council office which will indicate the progress made in regard to Mr. Schiotez's hermit.

representatives of the Gossner Mission. This Committee would send Indian and German Missionaries into this field. The matter has to be discussed at the Gossner Church Council and a scheme is to be drawn up by me for the approval of the parties concerned. Let us trust that a way may be found here for a new and fruitful cooperation aiming at the growth of God's kingdom.

We are glad, very glad that you are welcoming so cordially the four students, two men and two women. Selections have not yet been made. As soon as the Council selects the candidates you will be informed. But we assure you that we shall make it a point to send the four persons.

Yes, I remember your proposal that a family from Chotanagpur should come to Germany for the life of fellowship with our brothers and sisters in Germany. Perhaps you do not remember that I heartily supported the idea and on my return I made a report on that point also and you will be interested to learn that I can find several good christian families who would be glad to serve the Lord in accordance with your very unique proposal which is full of great possibilities.

Yes, we feel that we are gradually solving the problems connected with Tabitha School. I told you at Berlin that I would like to see 500 students at Tabitha School and I shall not be surprised if it is fulfilled in not distant future. It will be located at Govindpur from June. Sisters Diller and Schmidt are already at Govindpur.

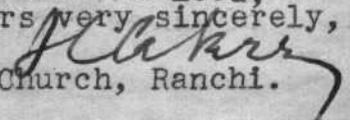
The Govt. withdrew the case against me and the Pracharak of Gumru where I made Dharamkhojaks (catechumens) last year numbering 98 and I and the Pracharak have full freedom to preach the Gospel.

Tomorrow Mrs. Lakra, Rev. Santosh Surin of Takarma and myself are starting for Dooars in the Himalayan region to establish the Lutheran Church which has been formed there last year.

Warmest greetings of yishusahay from us all to you and yours and to the members of the Board, the Stosches, Prehns, Kerschés, the Gratzes, the Schiebes, the Semanoskys, the Schulzes, Mr. Beckman and the Office staff.

copy to Dr. F. Schiötz.

Ever in the Lord,
Yours very sincerely,



Presidt. G. E. L. Church, Ranchi.

29 th March, 1950

My dear Director Lokies,

Your letters dated 19-10-49, 29-12-49, 6-2-50 and 16-2-50, many many thanks.

The first two of these letters have already been placed before the Church Council, but the other two reached me after the Council meeting towards the end of January 1950. The arrival of Drs. Förksen and Ihmels were still awaited. All the letters with this my letter will be placed before the full Council in May which is rather far and a reply must be sent now when all the visitors have come and gone, and hence this letter from me.

The letter dated Kotapad the 9th March 1950 of Director Förksen addressed to you briefly expresses the Gossner Church in India. "The old times are gone, once for all. We must learn to think on completely new lines. The Gossner Church is an autonomous Church. The Church alone decides whether it wishes to call workers from other countries".

The Terms of Reference were, at last, all accepted by Dr. Schlotz. He only said that if some of these came from the other end (Gossner Board in Berlin) it would look more graceful and he promised to work to that effect. It was not considered necessary to discuss the Terms at the Federation meetings. Thus the Terms of Reference remain intact whether they come from the East or from the West.

Dr. Ihmels could not at first see eye to eye with the Church at some points but at last he too recognised the reasonableness of the Terms.

As a result of the visit of Dr. Förksen and Dr. Ihmels to Gangpur and Singhbhum areas, we three could come to see the necessity of an area where the Berlin Board and the Gossner Church could cooperate in a new way, besides what can be done in the Autonomous Church in accordance with the Terms of Reference. A Committee of supervision could be formed consisting of three representatives of the Gossner Church and three representatives of the Gossner Mission. This Committee would send Indian and German Missionaries into this field. The matter has to be discussed at the Gossner Church Council and a scheme is to be drawn up by me for the approval of the parties concerned. Let us trust that a way may be found here for a new and fruitful cooperation aiming at the growth of God's kingdom.

We are glad, very glad that you are welcoming so cordially the four students, two men and two women. Selections have not yet been made. As soon as the Council selects the candidates you will be informed. But we assure you that we shall make it a point to send the four persons.

Yes, I remember your proposal that a family from Chotanagpur should come to Germany for the life of fellowship with our brothers and sisters in Germany. Perhaps you do not remade a report on that point also and you will be interested to learn that I can find several good christian families who would be glad to serve the Lord in accordance with your very unique proposal which is full of great possibilities.

Yes, we feel that we are gradually solving the problems connected with Tabitha School. I told you at Berlin that I would like to see 500 students at Tabitha School and I shall not be surprised if it is fulfilled in not distant future. It will be located at Govindpur from June. Sisters Diller and Schmidt are already at Govindpur.

The Govt. withdrew the case against me and the Pracharak of Gumru where I made Dharamkrojaks (catechumens) last year numbering 96 and I and the Pracharak have full freedom to preach the Gospel.

29th March, 1950

My dear Director Lokier,

Your letters dated 19-10-49, 29-12-49, 6-2-50 and 16-2-50, many many thanks. The first two of these letters have already been placed before the Council but the other two reached me after the Council meeting towards the end of January 1950. The arrival of Mrs. Försman and Imela were still awaited. All the letters with this my letter will be placed before the Council in May which is rather far and a reply must be sent now when all the visitors have come and gone, and hence this letter from me.

The letter dated Kotaged the 9th March 1950 of Director Försman addressed to you briefly expresses the Gosaner Church in India. "The old times are gone, once for all. We must learn to think on completely new lines. The Gosaner Church is an autonomous Church. The Church alone decides whether it wishes to call workers from other countries."

The Terms of Reference were, at least, all accepted by Dr. Gohletz. He only said that if some of these came from the other end (Gosaner Board in Berlin) it would look more graceful and he promised to work to that effect. It was not considered necessary to discuss the Terms at the Federation meetings. Thus the Terms of Reference remain intact whether they come from the East or from the West.

Dr. Imela could not at first see eye to eye with the Church at some points but at last he too recognized the reasonableness of the Terms.

As a result of the visit of Dr. Försman and Dr. Imela to Ganganur and Bangalore areas, we were able to see the necessity of an area where the Berlin Board and the Gosaner Church could cooperate in a new way. Besides what can be done in the Autonomous Church in accordance with the Terms of Reference. A Committee of supervision could be formed consisting of three representatives of the Gosaner Church and three representatives of the Gosaner Mission. This Committee would send Indian and German Missions into this field. The matter has to be discussed at the Gosaner Church Council and a scheme is to be drawn up by me for the approval of the parties concerned. Let us trust that a way may be found here for a new and fruitful cooperation aiming at the growth of God's kingdom.

We are glad, very glad that you are welcoming so cordially the four students, two men and two women. Selections have not yet been made. As soon as the Council selects the candidates you will be informed. But we assure you that we shall make it a point to send the four persons.

Yes, I remember your proposal that a family from Chotanagpur should come to Germany for the life of fellowship with our brothers and sisters in Germany. Perhaps you do not remember a report on that point also and you will be interested to learn that I can find several good Christian families who would be glad to serve the Lord in accordance with your very unique proposal which is full of great possibilities.

Yes, we feel that we are gradually solving the problems connected with Tabitha School. I told you at Berlin that I would like to see 500 students at Tabitha School and I shall not be surprised if it is fulfilled in not distant future. It will be located at Ganganur from June. Sisters Miller and Schmidt are already at Ganganur.

The Govt. withdrew the case against me and the Prabhakar of Ganganur where I made Bharamkajka (catechumans) last year numbering 98 and I and the Prabhakar have full freedom to preach the Gospel.

Tomorrow Mrs. Lakra, Rev. Santosh Surin of Takarma and myself are starting for Dooars in the Himalayan region to establish the Lutheran Church which has been formed there last year.

Warmest greetings of yishusyhey from us all to you and yours, and to the members of the Board, the Stosches, Prehns, Kerschies, the Gretzes, the Schiebes, the Semanoskys, the Schulzes, Mr. Beckmann and the Office staff.

Ever in the Lord
Yours very sincerely

)signed) J. L a k r a

President G.E.L. Church, Ranchi

P.S. Copy to Dr. J. Schloth

I enclose the copy of a letter dated Jan 28, 1950 from National Council office which will indicate the progress made in regard to Mr. Schulz's permit.

Tomorrow Mrs. Bekke, Rev. Santos Barin of Takras and myself are starting for Boora in the Himalayan region to establish the Lutheran Church which has been formed there last year.

Warmest greetings of Yashunayev from us all to you and yours, and to the members of the Board, the Stoches, Prens, Karsones, the Graxas, the Solibes, the Semanokya, the Solibes, Mr. Beckmann and the Office staff.

Ever in the Lord
Yours very sincerely

(signed) J. L. Bekke

President G.E.L. Church, Hanoi

I enclose the copy of a letter dated July 28, 1950 from National Council office which will indicate the progress made in regard to Mr. Solibes's permit.
L.S. Copy to Dr. J. Schlotz



Abschrift

29 th March, 1950

My dear Director Lokies,

Your letters dated 19-10-49, 29-12-49, 6-2-50 and 16-2-50, many many thanks.

The first two of these letters have already been placed before the Church Council, but the other two reached me after the Council meeting towards the end of January 1950. The arrival of Drs. Pörksen and Ihmels were still awaited. All the letters with this my letter will be placed before the full Council in May which is rather far and a reply must be sent now when all the visitors have come and gone, and hence this letter from me.

The letter dated Kotapad the 9th March 1950 of Director Pörksen addressed to you briefly expresses the Gossner Church in India. "The old times are gone, once for all. We must learn to think on completely new lines. The Gossner Church is an autonomous Church. The Church alone decides whether it wishes to call workers from other countries".

The Terms of Reference were, atlast, all accepted by Dr. Schlotz. He only said that if some of these came from the other end (Gossner Board in Berlin) it would look more graceful and he promised to work to that effect. It was not considered necessary to discuss the Terms at the Federation meetings. Thus the Terms of Reference remain intact whether they come from the East or from the West.

Dr. Ihmels could not atfirst see eye to eye with the Church at some points but at last he too recognised the reasonableness of the Terms.

As a result of the visit of Dr. Pörksen and Dr. Ihmels to Gangpur and Singhbhum areas, we three could come to see the necessity of an area where the Berlin Board and the Gossner Church could cooperate in a new way, besides what can be done in the Autonomous Church in accordance with the Terms of Reference. A Committee of supervision could be formed consisting of three representatives of the Gossner Church and three representatives of the Gossner Mission. This Committee would send Indian and German Missionaries into this field. The matter has to be discussed at the Gossner Church Council and a scheme is to be drawn up by me for the approval of the parties concerned. Let us trust that a way may be found here for a new and fruitful cooperation aiming at the growth of God's kingdom.

We are glad, very glad that you are welcoming so cordially the four students, two men and two women. Selections have not yet been made. As soon as the Council selects the candidates you will be informed. But we assure you that we shall make it a point to send the four persons.

Yes, I remember your proposal that a family from Chotanagpur should come to Germany for the life of fellowship with our brothers and sisters in Germany. Perhaps you do not remade a report on that point also and you will be interested to learn that I can find several good christian families who would be glad to serve the Lord in accordance with your very unique proposal which is full of great possibilities.

Yes, we feel that we are gradually solving the problems connected with Tabitha School. I told you at Berlin that I would like to see 500 students at Tabitha School and I shall not be surprised if it is fulfilled in not distant future. It will be located at Govindpur from June. Sisters Diller and Schmidt are already at Govindpur.

The Govt. withdrew the case against me and the Fracharak of Gumru where I made Dharamkhojaks (catechumens) last year numbering 98 and I and the Fracharak have full freedom to preach the Gospel.

Tomorrow Mrs. Lakra, Rev. Santosh Surin of Takarma and myself are starting for Deoars in the Himalayan region to establish the Lutheran Church which has been formed there last year.

Warmest greetings of yishusyhay from us all to you and yours, and to the members of the Board, the Stosches, Prehns, Kerschies, the Gratzes, the Schiebes, the Semanoskys, the Schulzes, Mr. Beckmann and the Office staff.

Ever in the Lord
Yours very sincerely

)signed) J. L a k r a

President G.E.L. Church, Ranchi

P.S. Copy to Dr. J. Schloth

I enclose the copy of a letter dated Jany 28, 1950 from National Council office which will indicate the progress made in regard to Mr. Schulz's permit.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845-Autonomous 1919.

OFFICERS AND MEMBERS OF THE EXECUTIVE.

- 1 *President:* Rev. J. Lakra M.A., B.D., S.T.M.
- 2 *Secretary:* Mr. C. D. Sirka
- 3 *Treasurer:* Mr. Z. Horo
- 4 Rev. J. A. Kujur
- 5 Rev. S. Bage
- 6 Rev. H. Topno
- 7 Mr. P. D. Kandulna, B.A.
- 8 Mr. B. Dangwar, B.A.

OTHER MEMBERS OF THE CHURCH COUNCIL.

- 9 Rev. S. Horo
- 10 Rev. K. D. Soy
- 11 Rev. C. K. Vengra
- 12 Rev. C. B. Aind
- 13 Rev. Z. Khalkho
- 14 Rev. S. M. Bage
- 15 Rev. M. Topno
- 16 Rev. S. Surin
- 17 Rev. C. B. Minz
- 18 Rev. U. E. Kujur
- 19 Mr. A. Purti
- 20 Mr. S. Topno
- 21 Mr. M. Topno
- 22 Mr. P. Lakra
- 23 Mr. H. Samad
- 24 Mr. R. K. Kujur
- 25 Mr. C. T. Panna
- 26 Mr. N. Kerketta
- 27 Mr. P. D. Bagraila
- 28 Mr. M. Toppo

G. E. L. Church Compound
Ranchi (Bihar) India.

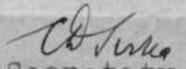
No. 446-51/50/F-26.

The.....March.....13,.....19 50.

Dear Sir,

The Mahasabha of the Gossner Evangelical Lutheran Church In Chotanagpur and Assam will be in session at Ranchi from April 24 - 27, 1950. Any message from you on the occasion will be very much appreciated.

Yours sincerely,


Secretary,
G. E. L. Church.

To

The +Rev. Director H. Lokies,
Berlin - Friedenau.
Stubenrauch Strasse 12
Germany.

Gesegnet seien die Bande...

Die Kirche in Ranchi (Gossner Kirche) feiert den Abschied von Herrn und Frau Pastor Dr. Roy Strock.

Gesegnet seien die Bande, die unsere Herzen in christlicher Liebe vereint. An diesem Tage heute, der uns vereint sind wir sehr traurig, denn wir vereinigen uns zu Ihrem Abschied. Wir wollten nicht den Abschied von Ihnen, aber die Umstände zwingen uns dazu. Nehmen Sie das Zeichen unserer unausdrückbaren Liebe entgegen in diesen Girlanden vergänglicher Schönheit von welkenden Blumen. Jetzt, da Sie weggehen können wir nur in unseren Herzen weihen. Heute verlieren wir köstliche Perlen, die wir so lange haben durften. Als Sie bei uns waren, hatten wir das Gefühl als wanderten wir auch in Amerika herum. Wir konnten in Ihnen die Tugenden sehen, die die Amerikaner besitzen können. Sie behandelten alle gleich: Studenten und Pastoren. Wir haben Sie nie schlechter Laune gesehen. Immer, wenn wir Sie trafen, lachten Sie zuerst und sprachen dann. Sie lehrten uns auf unvergessliche Weise das Freundlich- und Fröhlichsein. Sie lehrten uns auch Pünktlichkeit. Ich möchte hier einen Ihrer Aussprüche zitieren: "Ich warte nicht, selbst auf den Präsidenten von USA nicht, wenn die Zeit um ist." So lernten wir pünktlich sein. Als Frau Strock unsere Englischlehrerin war, hat sie uns nicht nur Englisch beigebracht, sondern hat versucht, uns die herrlichen und geheimnisvollen Verse des Evangeliums zu erklären. Daran haben wir sofort erkennen können, warum sie in Indien lebte und ihr schönes USA-Land verlassen hatte. Gewiss wir haben Trauer im Herzen, wenn wir scheiden müssen, aber wir werden im Herzen vereint bleiben und hoffen auf ein Wiedersehen. Und so mit unseren ergebensten guten Wünschen vereinen wir uns in einem "Lebewohl".

*Leith.
Wiltshire*

COMMISSION ON YOUNGER CHURCHES
AND ORPHANED MISSIONS
NATIONAL LUTHERAN COUNCIL
50 MADISON AVENUE
NEW YORK 10, N. Y.

August 23, 1951

Director Hans Lokies
Gossner Mission Society
Berlin-Friedenau
Stubenrauchstr. 12

Dear Director Lokies:

Thank you very much for your letter of August 14. Dr. Schlotz is at present out of town and will not be back to the office until early in September, so it may take some time until he can give his attention to the fine plan your Society worked out with resident Lakra.

It will be good to get the reaction of the Leipzig Society as to future co-operation with you and Breklam in the new mission areas early in September that it may be included in the agenda for our Commission's meeting, September 26.

Sincerely,

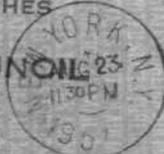
Elisabeth Fischbach

Elisabeth Fischbach
Secretary of Dr. Schlotz

ef

FOLD SIDES OVER AND THEN FOLD BOTTOM UP AND SEAL.
NO OTHER ENVELOPE SHOULD BE USED.

COMMISSION ON YOUNGER CHURCHES
AND ORPHANED MISSIONS
NATIONAL LUTHERAN COUNCIL
50 MADISON AVENUE
NEW YORK 10, N. Y.



AIR LETTER

**VIA AIR MAIL
PAR AVION**

Director Hans Lokies
Gossner Missions Gesellschaft
Berlin - Friedenau
Stubenrauchstr. 12
Germany

IF ANYTHING IS ENCLOSED, THIS LETTER
WILL BE SENT BY ORDINARY MAIL

FIRST FOLD

SECOND FOLD

Dr. Fredrik A. SCHIOTZ
231 Madison Avenue
NEW YORK 16, N.Y.
U.S.A.

Dear Dr. Schioltz,

Thank you very much for your letter of August 1st. We are very grateful to you for having written to Mrs Hamilton, and hope it is the first step towards acquiring the intended estate for our mission purposes near Baripada.

Further let me thank you for the resolution of the Executive-Committee according to which the kind offer you made in connection with Kalunga is now to be transferred to the new scheme of Baripada or Barkot. The Gossner Home Board is willing to accept the same terms the Executive-Committee had made concerning Kalunga. The Executive-Committee was to grant 500 Dollar, provided the Gossner Home Board raised the same sum, and the Gossner Church in India 1000 Dollar. The Gossner Home Board is, we repeat, willing to do so. I have written to the Church Council concerning this matter and am waiting for the reply.

As to cooperation with Leipzig and Breklum in our new mission areas I have as yet received no definite answer from Leipzig, and have therefore re-inquired. Dr. Pörksen already told us in Breklum that they would have no missionary available for next year. But in any case both the Leipzig and the Breklum Mission would bear the financial responsibility for the missionaries they put at the disposal of the Joint Board in the same way as for their other missionaries.

I have made a note of your having a meeting of the Commission on 26th September and will by then let you know about the cooperation of Leipzig definitely.

We have already found a very suitable mission-farmer for Baripada! It is the brother of our former missionary Dr. Jellinghaus who has studied colonial farming and was farmer in East Africa for 6 years. At present he is occupied as interpreter with the British Military Government in Detmold. He regards this call as providential, and hopes he will be granted to go out to India. And I hope too that we shall have a mission doctor to send out. A nurse, Ilse Martin, who is now going in for her mid-wife-exam in England and will subsequently attend a course on hygienics for the tropics is ready for being sent out.

We have discussed another plan with Joel Lakra and our Home Board. This plan is to send two mission students who have completed their training as catechists and are now studying theology at the "Kirchliche Hochschule" to India before they have finished studying. They are both former pupils of Pastor Lic. Schultz. Our idea is to train these two young brothers together with the best Indian students of the Theology college of Ranchi in a mission team. It would be the first time that we sent out

mission students before having graduated and unordained to the Young Church. They would there go in for their exam together with the Indian students and would be ordained there for their office as missionaries. We hope that in this way they would draw much closer to their Indian brothers than hitherto, and would receive their final training already in the Indian atmosphere and on Indian mission ground. Joel Lakra not only, but the whole Home Board agreed to this plan. I would be very grateful to you if you would let me know what you think about this plan. We would not embark on such a venture if we had not got Brother Schultz in Ranchi who knows the two mission students well and was their teacher. On the other hand this scheme would mean for the Young Church that it would be the first time that German missionaries were trained and ordained together with Indian missionaries. I do not know whether I have made it clear enough what a very important step that would be towards the growing together and the cooperation of mission church and mission society on the same plane.

Where the newly granted 500 dollar are to be transferred to - the Joint Mission Board or Brother Klimkeit, I will let you know as soon as I have received an answer from India.

With the most cordial thanks for all your fraternal help and with all good wishes to all the others brothers,

I am,

yours sincerely

14. August 1951

Dr. Fredrik A. Schlotz
231 Madison Avenue
New York 16, N.Y.
U.S.A.

Sehr verehrter lieber Bruder Schlotz !

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 1. August. Wir sind Ihnen sehr dankbar dafür, daß Sie den Brief an Mrs. Hamilton geschrieben haben, und hoffen, daß er den ersten Schritt darstellt, um das in Aussicht genommene Grundstück bei Baripada für unsere Missionszwecke zu erhalten.

Ferner danke ich Ihnen herzlichst für den Beschluß des Exekutiv-Komitees, Ihr freundliches Angebot, daß Sie seinerzeit für Kalunga gemacht hatten, auf das neue Unternehmen in Baripada oder Barkot zu übertragen. Das Home Board der Goßnerschen Mission tritt gern in dieselben Bedingungen ein, die Ihr Exekutivkomitee für Kalunga gestellt hatte. Es sollten 500 Dollar vom Exekutivkomitee bewilligt werden, wenn das Home Board der Goßnerschen Mission den gleichen Betrag und die Goßnerkirche in Indien 1000 Dollar aufbringt. Das Home Board der Goßnerschen Mission ist, wie gesagt, dazu bereit. An das Church Council habe ich in dieser Sache geschrieben und warte eine Antwort ab.

Was nun die Zusammenarbeit mit Leipzig und Breklum in unseren neuen Missionsgebieten betrifft, so habe ich von Leipzig noch keine endgültige Antwort und habe darum noch einmal nachgefragt. Dr. Pörksen erklärte schon in Breklum, daß sie für das nächste Jahr keinen Missionar zur Verfügung haben. In jedem Falle aber würdendie Leipziger und Breklumer Mission für den Missionar, den sie dem Joint Mission Board zur Verfügung stellen, in dem gleichen Maße wie für ihre anderen Missionare die finanzielle Verantwortung übernehmen.

Ich habe mir vorgemerkt, daß Sie am 26. September eine Sitzung der Kommission haben, und will Ihnen bis dahin über die Beteiligung von Leipzig die genaue Nachricht geben.

Wir selbst haben schon einen sehr geeigneten Missionslandwirt für Baripada gefunden. Es handelt sich um den Bruder unseres früheren Missionars Dr. Jellinghaus, der Kolonialwirtschaft studiert hat und schon 6 Jahre als Farmer in Ostafrika war. Gegenwärtig ist er bei der englischen Militärregierung in Detmold als Dolmetscher tätig. Er sieht in dem Ruf an ihn eine Fügung Gottes und hofft, nach Indien hinausgehen zu dürfen. Ebenso werden wir einen Missionsarzt, wie ich hoffe, zur Verfügung haben. Eine Schwester, Ilse Martin, die jetzt in England ihr Hebammen-Examen macht und daran noch einen tropenhygienischen Kursus anschließt, steht zur Aussendung bereit.

Mit Joel Lakra und unserem Kuratorium haben wir noch einen anderen Plan besprochen. Es handelt sich darum, daß wir zwei Missionsschüler, die als Katecheten vollständig ausgebildet sind und jetzt auf der Kirchlichen Hochschule Theologie studieren, noch vor Abschluß ihres Examens nach Indien aussenden. Es sind beides ehemalige Schüler von Pastor Lic. Schultz. Wir planen, diese beiden jungen Brüder zusammen mit den besten indischen Studenten am theologischen Seminar in Ranchi zu einem Missionsteam auszubilden. Es wäre das erste Mal, daß wir Missionsschüler vor Abschluß ihres Examens und unordiniert zu der jungen Kirche hinaus-

schicken. Sie würden dort mit den indischen Studenten zusammen ihr Examen machen und mit ihnen zum Missionsdienst ordiniert werden. Wir hoffen, daß sie auf diese Weise noch ganz anders als bisher mit ihren indischen Brüdern zusammenwachsen und ihre letzte Ausbildung schon in der indischen Atmosphäre ~~wirk~~ und auf Missionsböden ~~erhalten~~. Joel Lakra, aber auch unser ganzes Kuratorium stimmte diesem Plan zu. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie uns schreiben wollten, was Sie darüber denken. Wir würden dies Wagnis nicht unternehmen, wenn wir nicht Bruder Schultz in Ranchi hätten, der die beiden Missionsschüler schon genau kennt und ihr Lehrer gewesen ist. Andererseits würde dieses Unternehmen für die junge Kirche bedeuten, daß von ihr zum ersten Mal auch deutsche Missionare zusammen mit indischen ausgebildet und ordiniert würden. Ich weiß nicht, ob ich Ihnen deutlich genug gemacht habe, wie sehr darin ein weiterer Schritt zu einem Zusammenwachsen und einer Zusammenarbeit von Missionskirche und Missionsgesellschaft auf der ~~gan~~ gleichen Ebene liegt.

Wohin die für Baripada neu bewilligten 500 Dollar gehen sollen, ob an das Joint Mission Board oder Bruder Klimkeit, das teile ich Ihnen mit, sobald ich eine Antwort aus Indien habe.

Mit dem herzlichsten Dank für alle Ihre brüderliche Hilfe und mit den herzlichsten Grüßen an alle anderen Brüder

Ihr sehr ergebener

Was nun die Zusammenarbeit mit Leipzig und Breklum in unserer neuen Missionsgebiete betrifft, so habe ich von Leipzig noch keine endgültige Antwort und habe 3 mal noch einmal nachgefragt. Dr. Lorken erklärte schon in Breklum, daß sie für das nächste Jahr keinen Missionar zur Verfügung haben. In jedem Falle aber würden die Leipziger und Breklumer Mission für den Missionar, den sie dem Joint Mission Board zur Verfügung stellen, in dem gleichen Maße wie für ihre anderen Missionare die finanzielle Verantwortung übernehmen.

Ich habe mir vorgenommen, daß sie am 26. September eine Sitzung der Kommission haben und will Ihnen die darin über die Beteiligung von Leipzig die genaue Nachricht geben.

Wir selbst haben schon einen sehr geeigneten Missionar für Baripada gefunden. Es handelt sich um den Bruder unseres früheren Missionars Dr. Leininger, der Kolonialwirtschaft studiert hat und schon 8 Jahre als Farmer in Ostafrika war. Gegerwärtig ist er bei der indischen Militärregierung in Detmold als Dolmetscher tätig. Er sieht in dem Ruf an ihn eine Berufung Gottes und hofft, nach Indien hinaufgehen zu dürfen. Ebenso werden wir einen Missionar, wie ich hoffentlich zur Verfügung haben. Eine Schwester, Miss Martin, die jetzt in England ihr Hebräisch-Studium beendet und deren noch einen tropenhygienischen Kursus abschließt, steht zur Aussendung bereit.

Mit Joel Lakra und unserem Kuratorium haben wir noch einen anderen Plan besprochen. Es handelt sich darum, daß wir zwei Missionare, die als die besten vollständig ausgebildet sind und jetzt auf der indischen Hochschule Theologie studieren, nach vor Abschluß ihres Examen nach Indien aussenden. Es sind beides ehemalige Schüler von Lorker. Die Schritte, die wir planen, diese beiden jungen Brüder zusammen mit den besten indischen Studenten an theologischen Seminaren in Ranchi zu einem Missionsteam auszuwählen. Es wäre das erste Mal, daß wir Missionare vor Abschluß ihres Examen und ordiniert zu der jungen Kirche in

14. August 1951

166
Dr. Fredrik A. Schiötz
231 Madison Avenue
New York 16, N.Y.
U.S.A.

Sehr verehrter lieber Bruder Schiötz !

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 1. August. Wir sind Ihnen sehr dankbar dafür, daß Sie den Brief an Mrs. Hamilton geschrieben haben, und hoffen, daß er den ersten Schritt darstellt, um das in Aussicht genommene Grundstück bei Baripada für unsere Missionszwecke zu erhalten.

Ferner danke ich Ihnen herzlichst für den Beschluß des Exekutiv-Komitees, Ihr freundliches Angebot, daß Sie seinerzeit für Kalunga gemacht hatten, auf das neue Unternehmen in Baripada oder Barkot zu übertragen. Das Home Board der Goßnerschen Mission tritt gern in dieselben Bedingungen ein, die Ihr Exekutivkomitee für Kalunga gestellt hatte. Es sollten 500 Dollar vom Exekutivkomitee bewilligt werden, wenn das Home Board der Goßnerschen Mission den gleichen Betrag und die Goßnerkirche in Indien 1000 Dollar aufbringt. Das Home Board der Goßnerschen Mission ist, wie gesagt, dazu bereit. An das Church Council habe ich in dieser Sache geschrieben und warte eine Antwort ab.

Was nun die Zusammenarbeit mit Leipzig und Breklum in unseren neuen Missionsgebieten betrifft, so habe ich von Leipzig noch keine endgültige Antwort und habe darum noch einmal nachgefragt. Dr. Förksen erklärte schon in Breklum, daß sie für das nächste Jahr keinen Missionar zur Verfügung haben. In jedem Falle aber würdendie Leipziger und Breklumer Mission für den Missionar, den sie dem Joint Mission Board zur Verfügung stellen, in dem gleichen Maße wie für ihre anderen Missionare die finanzielle Verantwortung übernehmen.

Ich habe mir vorgemerkt, daß Sie am 26. September eine Sitzung der Kommission haben, und will Ihnen bis dahin über die Beteiligung von Leipzig die genaue Nachricht geben.

Wir selbst haben schon einen sehr geeigneten Missionslandwirt für Baripada gefunden. Es handelt sich um den Bruder unseres früheren Missionars Dr. Jellinghaus, der Kolonialwirtschaft studiert hat und schon 6 Jahre als Farmer in Ostafrika war. Gegenwärtig ist er bei der englischen Militärregierung in Detmold als Dolmetscher tätig. Er sieht in dem Ruf an ihn eine Fügung Gottes und hofft, nach Indien hinausgehen zu dürfen. Ebenso werden wir einen Missionsarzt, wie ich hoffe, zur Verfügung haben. Eine Schwester, Ilse Martin, die jetzt in England ihr Hebammen-Examen macht und daran noch einen tropenhygienischen Kursus anschließt, steht zur Aussendung bereit.

Mit Joel Lakra und unserem Kuratorium haben wir noch einen anderen Plan besprochen. Es handelt sich darum, daß wir zwei Missionsschüler, die als Katecheten vollständig ausgebildet sind und jetzt auf der Kirchlichen Hochschule Theologie studieren, noch vor Abschluß ihres Examens nach Indien aussenden. Es sind beides ehemalige Schüler von Pastor Lic. Schultz. Wir planen, diese beiden jungen Brüder zusammen mit den besten indischen Studenten am theologischen Seminar in Ranchi zu einem Missionsteam auszubilden. Es wäre das erste Mal, daß wir Missionsschüler vor Abschluß ihres Examens und unordiniert zu der jungen Kirche hinaus-

1237

schicken. Sie würden dort mit den indischen Studenten zusammen ihr Examen machen und mit ihnen zum Missionsdienst ordiniert werden. Wir hoffen, daß sie auf diese Weise noch ganz anders als bisher mit ihren indischen Brüdern zusammenwachsen und ihre letzte Ausbildung schon in der indischen Atmosphäre ~~xxx~~ und auf Missionsboden erhalten. Joel Lakra, aber auch unser ganzes Kuratorium stimmte diesem Plan zu. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie uns schreiben wollten, was Sie darüber denken. Wir würden dies Wagnis nicht unternehmen, wenn wir nicht Bruder Schultz in Ranchi hätten, der die beiden Missionsschüler schon genau kennt und ihr Lehrer gewesen ist. Andererseits würde dieses Unternehmen für die junge Kirche bedeuten, daß von ihr zum ersten Mal auch deutsche Missionare zusammen mit indischen ausgebildet und ordiniert würden. Ich weiß nicht, ob ich Ihnen deutlich genug gemacht habe, wie sehr darin ein weiterer Schritt zu einem Zusammenwachsen und einer Zusammenarbeit von Missionskirche und Missionsgesellschaft auf der ~~xxx~~ gleichen Ebene liegt.

Wohin die für Baripada neu bewilligten 500 Dollar gehen sollen, ob an das Joint Mission Board oder Bruder Klimkeit, das teile ich Ihnen mit, sobald ich eine Antwort aus Indien habe.

Mit dem herzlichsten Dank für alle Ihre brüderliche Hilfe und mit den herzlichsten Grüßen an alle anderen Brüder

Ihr sehr ergebener

C o p y

August 1, 1951

Mrs.S.J. Hamilton
Admhor Wittingey
Arin
Scotland

My dear Mrs. Hamilton:

One of the mission societies that is a part of the constituency of the Lutheran World Federation is the Gossner Mission Society of Berlin. This society, as you may know, has for many years worked in the Province of Orissa in India. The Gossner Evangelical Lutheran Church in this part of India - Bihar, Orissa - is a spiritual daughter of the Gossner Mission Society. Recently the Gossner Evangelical Lutheran Church approached the Gossner Mission Society for help to begin work in what was formerly the Mayurbhanj State. After a preliminary survey made by one of the missionaries of the Gossner Mission Society has come the recommendation that a station should be opened at Baripada. It is this recommendation which occasions this letter to you.

I understood that you are the administratrix of the London Mission Trust which, I am informed, owns several estates at Baripada. I have been further informed that your Trust has stipulated that these estates may never be used for business purposes. I would, therefore, like to inquire whether the estate which you have some six miles from Baripada might be available for use as a mission station. If there is such a possibility what might be the conditions under which the estate might be leased for such a purpose?

Sincerely,

Fredrik A. Schiøtz

FAS/ef

CC: Director H. Lokies

C o p y

August 1, 1951

Mrs.S.J. Hamilton
Admhor Wittingey
Arin
Scotland

My dear Mrs. Hamilton:

One of the mission societies that is a part of the constituency of the Lutheran World Federation is the Gossner Mission Society of Berlin. This society, as you may know, has for many years worked in the Province of Orissa in India. The Gossner Evangelical Lutheran Church in this part of India - Bihar, Orissa - is a spiritual daughter of the Gossner Mission Society. Recently the Gossner Evangelical Lutheran Church approached the Gossner Mission Society for help to begin work in what was formerly the Mayurbhanj State. After a preliminary survey made by one of the missionaries of the Gossner Mission Society has come the recommendation that a station should be opened at Baripada. It is this recommendation which occasions this letter to you.

I understood that you are the administratrix of the London Mission Trust which, I am informed, owns several estates at Baripada. I have been further informed that your Trust has stipulated that these estates may never be used for business purposes. I would, therefore, like to inquire whether the estate which you have some six miles from Baripada might be available for use as a mission station. If there is such a possibility what might be the conditions under which the estate might be leased for such a purpose?

Sincerely,

Fredrik A. Schiotz

FAS/ef

CC: Director H. Lokies